

۷۸۶  
مسلمانان برہماوارکان کے  
قومی حالات

یعنی  
رسالہ

# تاریخ اسلام برہماوارکان

مع

مختصر حالات ملایا اور ملیشیا (انڈونیشیا)

مؤلف

محمد خلیل الرحمن غفرلہ اللہ عنہ انشان ارکانی - کویں شہر اکیات برہما  
سابق بیڈ ماسٹر محمد ن بلینڈی ٹریننگ کلاس گورنمنٹ نارل اسکول اکیات

باہم نام  
علیم الدین صاحب مالک سٹار آرٹ پریس کراچی اسٹریٹ کلکتہ میں چھپی

بار اول ایک ہزار کاپیاں - ۱۹۳۶ء

قیمت :- دو روپے آٹھ آنے (عجا)

(جملہ حقوق محفوظ کوئی صاحب بلا اجازت چھاپنے کا قعدہ نہیں)

151

(١٥)

١٧



مصنف

مصنف خلیل الرحمان

3

Handwritten scribbles consisting of several parallel diagonal lines.

۲۹۷۹۰۹۵۹  
۵ ۹۹ ۵  
۱۸۴۳۷

**DATA ENTERED**

## فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ
	تین شوقی کی مسلم فوج - بیگو کے مسلم تجارت و کشتہ -	۲۲	سید تالیف	۲
	سلیم شاہ کی مسلم فوج ارکان - بندہ سیریم -	۲۳	فصل اول - اسلام پر ہما اور ارکان میں کیوں	۳
	عالم بھیبہ کی مسلم فوج - آوا کے مسلم تجارت -	۲۴	۱) برہما کی قدرتی ہیئت اور نشا ہرا ہیں	۴
	مسلم پروینگنڈا - سلطان ملایا - برہما کے		۲) علمبرداران اسلام - قصیدہ -	۵
	طرز حکومت -		فصل دوم - عربی نسل پر ہما مسلم اور کانی	
	بودھ بھیبہ کا مسلم اجارہ دار رنگون بنگان	۲۴	مسلم دور عربی تجارت قبل اسلام (۱۲) آنحضرت	۶
	من کے مسلم مشیر - بودھ بھیبہ کے مسلم		صلح کے مختصر حالات اور آغاز اسلام -	۷
	وزیر موتگ شو پڑوت - برہما مسلم فوجی		۳) بعد اسلام عربی تجارت کے ساتھ	۸
	اقسار -		اشاعت دین حق اور فتوحات عالم -	۹
	اودون اور ملا اسماعیل وغیرہ -	۲۵	۴) راجگان برہما اور ارکان کی آبادی برہما	۱۰
	اورن آونگ - اوسین - متولیان جوہلی	۲۶	کی پالیسی -	۱۱
	مسلم جوہری - مقربان قاص - مولوی پون		۵) ملک برہما میں سب آگے عربوں کا ارکان	۱۲
	مقرنہ برہما مسلم جوہرین - مسلم و ددانے ارکان	۲۸	میں لبتا - روانگیہ اور روانگیہ بستیاں	۱۳
	مقرنہ برہما مسلم جوہرین - مجلس سید موسیٰ ارکانی		۱۴) مشہور شیخان عرب برہما کی بابت کیا کہتے	۱۴
	مسلم سپہ سالار -		۱۵) سیاست اور تجارت اور اقوام برہما	۱۵
	مسلم کونیندار - مسلم وزیر مال - شجاع قاضی	۲۹	میں عرب ایرانی ہندی اودار کانی اور برہما	۱۶
	اجیرانگ -		مسلمان -	۱۷
	اوجی ملک التجار -	۵۱	مانوہ - بیاطہ اور سیاطوی - انور تھا اور	۱۸
	مشہور ارکانی مسلم تجارت -	۵۲	شوبے پٹی اور شوبے پٹیلے	۱۹
	۸) مسلمانوں کو فوجی خدمت کے صلے میں جاگیریں	۵۳	ٹاؤنگینو بگوڈا -	۲۰
	ملتی اور مسلم تیاں -		جائز بیٹہ دہندی رسالہ سولوا اور دھان خان	۲۱
	بانیاں شہر میڈ کو - ارکانی مسلم زمیندار اور	۵۴	راجہ ڈیٹ کے مسلم جائیداد - بیاطہ کے مسلم افسر	۲۲
	بانیاں قدیم ارکانی مسلم تیاں -		بیگو کے درویش تجارت -	۲۳
	۹) مسلمانوں کو قربانی منع کرنا اور بدھ مذہب	۵۶	مسلم ہما زران - نگر و پٹی کے مسلم سیاسی	۲۴
	کی ترغیب دلانا -		مربان کے مسلم تجارت - اناؤک بھلوں کی عرب	۲۵
	۱۰) عربی نسل مسلمانوں کے قدیم رسومات پہچان	۵۸	فوج - جہانگیر کا خط - سلطان رچین کی سفارت	۲۶

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶۲	زبان اور لباس -	۹۵	اور مغلیہ مسلمان اور تاریخ ارکان کا کچھ سا
۶۳	۱۱۲ مسلمانوں نے اہل برہما کو کیا کیا سکھایا	۹۶	۱۱۲ بد مقامات - اولیاء اللہ اور علماء کرام
۶۴	اور اشاعت اسلام کا بیان -	۹۷	۱۱۳ بد مقامات -
۶۵	۱۱۳ بد مقامات -	۹۸	۱۱۴ بد مقامات -
۶۶	۱۱۴ بد مقامات -	۹۹	۱۱۵ بد مقامات -
۶۷	۱۱۵ بد مقامات -	۱۰۰	۱۱۶ بد مقامات -
۶۸	۱۱۶ بد مقامات -	۱۰۱	۱۱۷ بد مقامات -
۶۹	۱۱۷ بد مقامات -	۱۰۲	۱۱۸ بد مقامات -
۷۰	۱۱۸ بد مقامات -	۱۰۳	۱۱۹ بد مقامات -
۷۱	۱۱۹ بد مقامات -	۱۰۴	۱۲۰ بد مقامات -
۷۲	۱۲۰ بد مقامات -	۱۰۵	۱۲۱ بد مقامات -
۷۳	۱۲۱ بد مقامات -	۱۰۶	۱۲۲ بد مقامات -
۷۴	۱۲۲ بد مقامات -	۱۰۷	۱۲۳ بد مقامات -
۷۵	۱۲۳ بد مقامات -	۱۰۸	۱۲۴ بد مقامات -
۷۶	۱۲۴ بد مقامات -	۱۰۹	۱۲۵ بد مقامات -
۷۷	۱۲۵ بد مقامات -	۱۱۰	۱۲۶ بد مقامات -
۷۸	۱۲۶ بد مقامات -	۱۱۱	۱۲۷ بد مقامات -
۷۹	۱۲۷ بد مقامات -	۱۱۲	۱۲۸ بد مقامات -
۸۰	۱۲۸ بد مقامات -	۱۱۳	۱۲۹ بد مقامات -
۸۱	۱۲۹ بد مقامات -	۱۱۴	۱۳۰ بد مقامات -
۸۲	۱۳۰ بد مقامات -		
۸۳	۱۳۱ بد مقامات -		
۸۴	۱۳۲ بد مقامات -		
۸۵	۱۳۳ بد مقامات -		
۸۶	۱۳۴ بد مقامات -		
۸۷	۱۳۵ بد مقامات -		
۸۸	۱۳۶ بد مقامات -		
۸۹	۱۳۷ بد مقامات -		
۹۰	۱۳۸ بد مقامات -		
۹۱	۱۳۹ بد مقامات -		
۹۲	۱۴۰ بد مقامات -		
۹۳	۱۴۱ بد مقامات -		
۹۴	۱۴۲ بد مقامات -		
۹۵	۱۴۳ بد مقامات -		
۹۶	۱۴۴ بد مقامات -		
۹۷	۱۴۵ بد مقامات -		
۹۸	۱۴۶ بد مقامات -		
۹۹	۱۴۷ بد مقامات -		
۱۰۰	۱۴۸ بد مقامات -		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۱۵	قومی یادگاریں - سندھ نیاں مسجد عالم شکر	۱۲۰	سندھ پر امنہ - ایما - سندھ سومنہ -
۱۱۸	مسجد اور دیگر مسجدیں -	۱۲۱	برہما کا ارکان فتح کرنا - اکتوبر ۱۹۸۲ء
۱۲۰	لیاس - اصول تبدیلی لیاس - فتویٰ کالی	۱۲۳	ارکان کی ابتر حالت -
۱۲۱	رسومات نکاح و شادی - عورت چہرے	۱۲۴	ارکانی مسلمانوں اور گنوں کی ہجرت
۱۲۳	کی سزا - کابینہ نامہ - دعوت ولیمہ اداب	۱۲۵	انگریزوں کا ارکان کو قبضہ کرنا ۱۸۵۷ء
۱۲۴	مجلس -	۱۲۶	شاہ شجاع کے آخری انجام کے بابت مختلف
۱۲۵	سوشل ریفرم - برہما مرتج ایکٹ اور	۱۲۷	دو آیات -
۱۲۶	قوانین وغیرہ -	۱۲۸	پیروان شاہ شجاع اور ان کی اولاد کا
۱۲۷	پیشہ اور جائداد کی بابت برہما گورنمنٹ	۱۲۹	برہما کی طرف ہجرت کرنا -
۱۲۸	کی پالیسی -	۱۳۰	پاسی - سوئے شجاعی مسلم انسٹیٹیوٹ
۱۲۹	شہر کیابی کی بنیاد -	۱۳۱	اسی -
۱۳۰	خرانتہ و فینہ -	۱۳۲	سراج الدین ابو ظفر بہادر شاہ کا بیان
۱۳۱	فصل نیشتم -	۱۳۳	فصل تھتمہ -
۱۳۲	مغلیہ مسلمان یعنی شاہ شجاع اور	۱۳۴	طبقہ پنجم - مخلوط النسل مسلمان -
۱۳۳	اس کے اہل و عیال و مغلیہ فوج کا	۱۳۵	فصل گھتمہ
۱۳۴	ارکان میں آنے کا بیان -	۱۳۶	ہندی النسل جدید یا غیر مخلوط النسل مسلمان
۱۳۵	شجاع اور اس کے اہل و عیال کی تباہی	۱۳۷	قدایان قوم - مدارس اسکول یتیم خانے
۱۳۶	قصیدہ -	۱۳۸	وغیرہ کا قیام -
۱۳۷	شجاع کی تباہی کی وجوہات	۱۳۹	ٹوٹی انٹیکسٹران ہمارے اردو -
۱۳۸	شاہزادی آمنہ کو جبراً حرم میں لانا اور شجاع	۱۴۰	مشائخین زمانہ -
۱۳۹	کے سیم و زر قبضہ کرنا -	۱۴۱	فصل تھتمہ فروری باتیں
۱۴۰	سلطنت ارکان کا مغربی حصہ چانگام کا	۱۴۲	(۱) ارکانی اور برہما مسلموں کے قومی تمام
۱۴۱	اسلامی فتح -	۱۴۳	اور انکی وجہ تسمیہ - قومی ترانہ
۱۴۲	راجگان ارکان مغلیہ پابھیوں (کمانچوں)	۱۴۴	روانیہ یا روانگیہ
۱۴۳	کے رحم پر حکومت کرتا - سری ندر یا موتی دھڑ	۱۴۵	رخامی - رختگی یا روستگی -
۱۴۴	کمانچوں کا شہر بدر کرنا اور ارکانی راج کی	۱۴۶	نریادی
۱۴۵	تباہی - مہاؤنڈیو یا سندھ و تریہ سندھ	۱۴۷	نیریادی
۱۴۶	نریادی - نریادی - پرامہ -	۱۴۸	میٹرو -

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
	(۴) راجگان سنگ سنگ	۱۸۷	ملک برہما کی حکومت (۱) راجگان برہما کے طرز حکومت
	(۵) راجگان شہر آوا	۱۸۸	انگریزی طرز حکومت
	(۶) راجگان خاندان سنگو	۱۹۱	ماور برہما کو فریاد برہما مسلم - نظر -
	(۷) شجرہ خاندان عالم بھصہ	۱۹۳	تعلیمی حالات اسلامی تعلیم بھہد راجگان برہما و اربکان - اربکانی مسلمانوں کی رسم تحریر کے خد کتانی ہونے -
	(۸) تلائن راجگان شہزادی - پیکو -	۱۹۵	برہمی یا گھٹی زبان کی تعلیم قدیم اسلامی تعلیم بھہد حکومت انگریزی
	(۹) راجگان اربکان کی فہرست	۱۹۶	رسوبات فاتحہ اور دعوات خوانی
	(۱۰) شہر دھنیا دوی کے راجے	۱۹۸	برہما کے کشتی اور کشتی کے تماشے -
	(ب) شہر ویسیالی کے راجے	۲۰۰	مسلم شکاری اور بہن شکار - فہرست راجگان برہما -
	(ن) شہر سنگریٹ رنجیٹ کے راجے		(۱) راجگان یگان
	(ج) شہر مرو باونگ (میو باونگ) یا میونگ		(۲) خاندان انور تھا یگان
	(د) کے راجے		(۳) راجگان شہرین سائنگ اد پینا
	(ط) سلاطین برطانیہ عظمی (انگریز) کی فہرست		

## غلط الفاظ کی فہرست

صحیح الفاظ	غلط الفاظ
صفحہ ۱۲۳	صفحہ ۱۹۳
صفحہ ۶۸	صفحہ ۶۷ سطر ۵ میں -
تباہ تھا	صفحہ ۶۷ سطر ۹ - (صفحہ ۵۲)
انتقال کیا	صفحہ ۶۷ سطر ۱۰ - تباہ تھا
صفحہ ۱۲۷	صفحہ ۱۰۹ سطر ۱۵ - انتقام کیا
	صفحہ ۱۱۷ سطر ۱۶ -



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# قومی حالاتِ مسلمانانِ برما و ارکان

یعنی

## رسالہ تالیخ اسلام برما و ارکان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَسَلَامُهُ وَحَيْثُ وَآلِهِ وَآصْحَابِهِ بِرَضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى أَجْمَعِينَ  
”خدا کے دور یعنی اور اس چشم تصور کو  
کہ لاکھوں کام اس سے دور کے بے دور ہیں کئے“

### سبب تالیف

اس رسالہ قومی حالات کی تالیف کی میری خاص غرض یہ  
ہے کہ اکثر برادران ملت کو برما اور ارکان کے قدیم مسلمانوں کی اصلیت  
و قومیت وغیرہ کی بابت پوری واقفیت نہیں ہے۔ بلکہ فی زمانہ غیر  
قوموں و نیر و دیگر بنائے وطن کا یہ غلط خیال ہے کہ ملک برما اور

ارکان کے سارے مسلمان اندرین یا اندرین کی اولاد ہیں اور بعض  
 مخصوص مقامات کے قدیم مسلمانوں کو پھیلا یا پھیلا کے خادموں  
 کی اولاد سے منسوب کیا جاتا ہے جو سر اسر غلط اور تعصب آمیز  
 ہے۔ الغرض موجودہ ڈیموکریسی حکومت اور برما کے سیاسی لیٹی  
 ہندوستان سے برما کی علیحدگی کی حالت میں مسلمانوں کی ہستی اور  
 ان کے سیاسی حقوق تو قائم رہتا تسلیم نہیں کئے جاتے ہیں بلکہ گذشتہ  
 چند سالوں کے اندر مسلمانوں پر جو مصائب اور حادثات بسبب  
 قومی فتنہ و فساد کے گزر رہے ہیں وہ اظہر من الشمس ہیں۔ نظم  
 کون متناہرت مرحوم کا نالہ ہے بیان  
 کہ انا الموجود کے دین میں سب خردوکلان  
 برما مسلم ہو کے بھائیوں کیوں بنے کالاکاؤں؟  
 قعر ذلت میں گرے کیوں ہو کے خیر الامتان  
 سید و شیخ و مغل کی نسل سے ہو مو متوا  
 پر بھلا دی تم کو بھی خاندانی داستان (از مولف)  
 بدین وجہ بکثرت برما مسلم ہونے کے اس خاکسار کے دل  
 میں سخت قومی کا جوش موجزن ہو اور خیال آ رہا کہ ایک ایسا رسالہ  
 مجموعی قومی حالات کا اردو زبان میں قلمبند کیا جائے جس سے

ہمارے برہما مسلم (برہمنیزم) اور ارکانی مسلم بھائیوں اور مہنوں کو جو  
اکثر آرد و زبان وال ہیں اپنی اپنی نسل اور قومیت کا کچھ پتہ باسانی  
لگ جائے اور بڑی ضخیم تاریخوں اور کرم خوردہ اور بوسیدہ خاندانی  
شجروں کے ورق گردانی نہ کرنا پڑے اور قبروں سے اپنے بزرگوں  
کی ہڈیاں بگرق ثبوت النسل نکالنی نہ پڑیں۔ علاوہ اس کے اپنے  
مخالفین کے لئے دندان شکن جواب بھی بن جائیں۔

چونکہ زمانہ سلف سے ملک ارکان اپنی تاریخ جداگانہ رکھتا ہے  
اور ارکانی مسلمان جو عموماً رجمی رحمیہ یا روانیہ اور کمان کہلاتے ہیں  
اپنے تیسے برہما مسلم یا برہمنیزم کہلانا نہیں چاہتے ہیں جو عموماً زیریابی  
یا زریادی اور میڈو کے نام سے مشہور ہیں۔ اس خیال سے اس رسالہ  
میں ارکانی مسلم اور برہما مسلم کے دونوں فرق کے قومی نام ساتھ  
دیئے گئے ہیں تاکہ کسی کی دشمنی کا باعث نہ ہو۔

فی الحال تسانوے فی صدی قدیم مسلمانوں کی اولاد کو اپنے  
بزرگوں کے حالات کا بخوبی علم نہیں ہے کہ ملک برہما اور ارکان  
میں کس قوم نے اول اول اسلام پھیلا یا اور کب سے مسلمان آباد  
ہوئے تھے؟ اور ہمارے بزرگان کون اور کیا تھے اور کیوں کہاں  
آئے تھے؟ اور ہمارے خاندانی کارنامے اور قومی یادگاری اور

پہچان کے لئے کیا کیا چیزیں موجود ہیں، جس کے ذریعہ سے ہم پرانا  
اور ارکان کے قدیم باشندہ ہونے کا دعویٰ کر سکیں اور خصوصاً موجودہ  
سپارٹس کے زمانہ میں برطانیہ کے دیگر اقوام کے برابر اپنے حقوق اپنے  
کے مستحق ٹھہرا سکیں ہیں۔

چونکہ اس طرف کے سارے مسلمانوں کی بابت کوئی خاص سلامتی  
تاریخ بھی موجود نہیں ہے جس سے اپنے مجموعی حالات بیک نظر معلوم  
ہو سکیں۔ ہاں جو کچھ ہمیں دستیاب ہونے میں وہ غیر قوموں کے  
وسیلے سے ملتے ہیں خصوصاً فرنگی موزخیں کے طفیل سے اور کچھ برمی  
اور ارکانی موزخیں کے قلمی نسخوں سے جنہیں گوکہ مسلمانوں کے حالات  
دیادبا کے لکھے گئے ہیں تاہم جو کچھ ہے اہل بصیرت کے لئے گویا بقول  
شاعرہ

دانہ حرمین ہے ہمیں قطرہ ہے دریاہم کو

آتی ہے جز میں نظر کل کا تماشائیم کو

لہذا اس اہم ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے اس کمترین لئے

جو کہ علم تاریخ سے بے بہرہ اور زبان ریختہ میں گویا طفل مکتب ہے

اور نہ اہل زبان فقط ارکانی روایت مسلم سے جو کہ کسی ازبھی خولان

زبان اردو اور حلقہ بگوشان خاندان مجددیہ خانقاہ شریف دہلی

سے اس مختصر رسالہ کو استفادہ عام کے لئے عام فہم کوئی مجموعی

اردو میں بہمال احتیاط و بعد مشقت اور عرق ریزی سے اس خاکسار  
 نے مرتب کیا ہے تاکہ ہر طبقہ کے اردکانی اور برہما مسلموں کو اپنی  
 نسل اور خاندان کی تلاش اور ثبوت میں بہر صورت کام آئے۔  
 خداوند کریم کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس خاکسار کو قومی حالات  
 سے واقف کار برہما اور اردکان کے بزرگان علماء و فضلا اور سن رسیدہ  
 پورٹھوں اور پورٹھیوں سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ جنھوں نے اپنے  
 آبا و اجداد کی زبانی سنی ہوئی باتیں بطور کہانیاں ہمیں سنائی ہیں  
 خصوصاً میرے نانا جناب حیدر علی خواندگار معروف بہ چھین سرا  
 جناب مولوی اسماعیل شاقب مصنف بلقیس نامہ اور جناب حکیم  
 عبدالشکور صاحبان قہمی۔ اور میرے والد بزرگوار جناب محمد  
 اسماعیل معروف بہ عطیہ صاحب قہمی اور مولوی حکیم مرتضیٰ علی صاحب  
 قہمی اور میرے کسے جناب حافظ حکیم محمد لقمان صاحب اکیابی  
 اور ماسٹر شوہیون صاحب ہیڈ ماسٹر بریس ٹل اسکول قہمی۔ پندت  
 ابوالحسن صاحب اردکانی مولف روشنگر پنجالی (تاریخ اردکان)  
 اور جناب مولوی قاسم اور مولوی محمد صالح صاحبان جناب مولوی  
 اور جناب اومیاگ صاحب سندھوی تاجر اور منیجر مدرسہ سنت  
 جماعت سندھوے وغیرہ کے ذخیرہ معلومات سے اس رسالہ

کی تالیف میں از حد مدولی ہے۔ اس لئے اس میں علاوہ تاریخی حالات کے ان بزرگوں سے سنی ہوئی قابل یقین قیمتی باتیں اور صحیح واقعات بھی شامل کئے گئے ہیں جن کو اگر اس وقت لکھا قلمبند نہ کروں تو ہماری آئندہ نسل کو ملنا بہت دشوار ہوگی بلکہ وہ اپنے سین پر ویسی مسافروں کی حیثیت میں پاویں گے۔

اب اس مقام پر ہمارے ان احباب کا خصوصاً مسٹر الدین صاحب ارکانی، بی۔ اے۔ ایل۔ این۔ بی۔ علیک، اور مسٹر چوکھان صاحب دارکانی کمان، ہارگر ٹیڈ وکیل کی بات کا تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے شاہ شجاع کے مزید حالات اور دیگر حوالہ جات کے مہیا کرنے میں میری پوری تائید کی ہے۔

لہذا مجھے اُمید ہے کہ ماہرین تواریخ اور ارباب علوم و فنون میری اس کوشش میں ضروری تائید اور بہت افزائی فرماویں گے اور اگر کسی قسم کی غلطی سہواً ہوئی ہو تو انسان

ہذا کب من الخطاء والشیان پر یقین کرتے ہوئے مجھے معذور سمجھیں۔ وماوفقنی الا باللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ

العلی العظیم۔ بیجا نیک لا علم لنا الا ما علمتنا انت انت  
العلیم الحکیم

## فصل اول

اسلام برما اور ارکان میں کیونکر پھیلا؟

(۱) برما کی قدرتی ہیئت اور شاہراہیں

ہمیں اول ملک برما کی قدرتی ہیئت پر ایک سرسری نظر ڈالنی لازماًت سے ہے کہ کیونکہ ہمارے نزدیک اس کفرستان برما میں آپہونچے تھے۔ نقشہ برما کے ملاحظہ سے ہمیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ برما تین طرف خشکی اور ایک طرف تری سے محدود ہے یعنی مشرق میں چین اور سیام۔ مغرب میں ہندوستان اور بحر ہند اور شمال میں سلسلہ کوہ ہمالیہ اور جنوب میں علاقہ سیام ملایا اور بحر ہند ہیں۔ ملک برما کے مغربی حصہ میں قسمت ارکان واقع ہے جس میں عموماً بدھ مذہب والی تگ قوم آباد ہے اور وہ کوہ ارکان یوما کے ذریعہ سے خاص برما سے جدا ہے جہاں برما۔ تلائن اور شان لوگ رہتے ہیں۔ سلسلہ کوہ ارکان اور مغربی یوما میں تین پہاڑی راستے ہیں۔ ایک درہ نگوپ۔ دوسرا درہ آن پاڈاک اور تیسرا

منی پور کا پہاڑی راستہ اور برما کے مشرقی حصہ میں یونین اور نشان  
 کے مابین پہاڑی راستہ اور کوہ تناسم کا درمیانی راستہ اور جنوب  
 میں ملائیکا راستہ اور جنوب اور مغرب میں طبع بنگال و بھارت کے  
 تری کی شاہراہیں ہیں جہاں سے مسلم کاروان تجارت اور مسلم خانان  
 برما اور ارکان میں داخل ہوئے تھے لہذا ان خشکی اور تری کے  
 راستوں سے ہمارے بزرگان ملک برما کے ہر گوشہ میں آئے  
 تھے کیونکہ برما کے لبریز دریاؤں - زرخیز و پرفضا میدانوں اور  
 تجارتی بندرگاہوں اور اہل برما کی سادہ دلی اور مہمان نوازی نے  
 ان کا تیر مقدم کیا تھا بلکہ راجگان اور شاہان زمان کی سرپرستی نے  
 انہیں یہیں سکونت گزین اور پناہ گزین ہونے کی ترغیب دلائی تھی

# (۲) علمبرداران اسلام

(قصیدہ - از مولف)

آٹھ صدی میں پہلے عربی تاجرانِ غازیان  
 کوہِ دولت شدہ و آجین گونے از لغہ ادا  
 پیم اسلام لہر آراہا کس نشان سکوان  
 لہر پناہ و اولایا کو نشان آن نے سر کیا  
 آریہ اسلام تھا از اندلس تا تک چین  
 کس رو پر کہ تیر کھیا چاہے تھے وہ غازیان



وہ مسلمان کہاں اور وہ مسلمانی کہاں  
 القناطر سوارکان جا بجا عربی نسل  
 تیرہویں صدی میں قبایع خان عظیم حلب کے  
 وہ مسلمان کھجھوں سے فتح برما کو کیا  
 آئے ارکان میں پھر لشکر برار غور  
 فاتح ارکان ملی خان مع جوئی پٹیان  
 عیسوی سترہ صدی میں مغلیہ فوج شجاع  
 ان سبھوی نسل سے رجمی وزیراوی کانا  
 ان میں سے کوئی تید کوئی شیخ کوئی مغل

شیخ و تسبیح لے بکف چلتے بغل میں لے کر  
 بارہویں صدی کے آگے تھے بے وہ مومنا  
 زیر نصیر الدین کھیلے لشکر ترکہ کی یہاں  
 از یون تا ترکہ کو لایا تھا زیر عنان  
 عیسوی پندرہ صدی میں بعد فتح ارکان  
 چھین لیا برما سے ان کے تحت ارکان یکساں  
 آبی ارکان برما میں تھی ہر جا ہوجیاں  
 جو بے تھے برما و ارکان میں باغ و شاں  
 ہو گیا کھچری ہو وہ سب قومیت اب کہاں

القصد سب سے آگے علمبرداران اسلام عرب تجارت اور  
 سیاحت تھے جو بعض تجارت اور سیاحت ملک برما اور ارکان کے  
 سوا حل پر آئے تھے اور قدیم بندر گاہوں اور بڑے شہروں میں جلسے  
 کہ ویسالی۔ رامری دراماودی، پیگو تھا ٹھوں مرتبان پگان سیریم۔  
 تناسرم رالنناطر باتنا صرین، اور مرگونی وغیرہ میں ۱۸۷۰ء اور  
 ۱۹۰۰ء کے درمیان بسے تھے اور ۱۹۱۰ء تک عرب ہی مشرقی  
 سمندروں کے مالک و مختار بنے ہوئے تھے۔ مگر ملک برما میں سب  
 سے آگے عربوں کے ارکان میں بسنے کا تاریخی ثبوت ہے۔ اور عربوں

کے قدم بہ قدم چل کر اسی عرصہ ایزانی تجارت بھی آئے تھے۔ اور بعد  
 ازاں سترہویں صدی عیسوی میں قبیلہ خان شہنشاہ چین کے  
 بارہ ہزار ترکی یا تاتاری فوج نے ملک برما کو یونین سے شہر بنگان  
 اور ترک موتک فتح کیا تھا۔ اور وہ لوگ مشرق سے یونین کے راستے  
 سے آئے تھے۔ اور ۱۹۳۰ء میں غوری پٹھانوں نے ملک ارکان کو فتح کر لیا  
 تھا۔ اور وہ بنگال سے آکر ارکان میں جا بجا بسے تھے۔ اور آخر کار  
 شاہ شجاع اپنے اہل و عیال اور کثیر القعد اور چندہ مغلیہ فوج کے  
 ساتھ ارکان میں آیا۔ اور ارکان سے بہت سے مسلمان کو وہ  
 ارکان کے راستوں سے چل کر برما کے مختلف مقامات میں مقیم  
 ہوئے تھے۔ اسی طرح اُس زمانہ میں ارکان کو یا اسلام کا پیش  
 خیمہ بنا ہوا تھا۔ علاوہ بریں منی پور ملا یا اور تنا سرم کے راستوں  
 سے بھی بہت سے ملائی مسلمان مختلف اوقات میں برما میں  
 آئے تھے۔ مگر یاد رہے کہ جو ہندی مسلمان برما میں سب سے  
 آگے آئے ہوئے تھے وہ عربی النسل ہندی تھے۔ جیسا کہ سورتی  
 مالاباری ارکان اور اسی رجولینہ اور بنگالی۔  
 مگر ۱۸۲۰ء سے جب ارکان اور برما سرکار انگریزی  
 کے قبضہ میں آئے تو آمد و رفت کی بہت سی تہہ ہوئی زیادہ ہونے کے

سبب سے جو قہر ہندی مسلمان ہندوستان کے ہر جگہ سے  
 بذریعہ خشکی و تری آ کر ہر ما کے گوشہ گوشہ میں پھیل گئے ہیں اور مسلم  
 آبادی کی اس حیرت انگیز ترقی کو دیکھ کر ہر ما کے غیر مسلم قوموں کے  
 دلوں میں تعصب پیدا ہو کر قدیم مسلمانوں کی اولاد کو نوواردانہ طبقوں کے  
 زمرے میں شامل کرنے کی کوشش کرتے ہوئے سرکاری عہدوں  
 میں لائق مسلم امیاداروں کا بڑے ترش خراش کے ساتھ طوعاً  
 و کرہاً مقرر کیا جا رہا ہے جو امتیاز بر ما اور ارکانی راج میں نہ تھا۔  
 اب امور مذکورہ بالا کو مطمح نظر رکھتے ہوئے بر ما اور ارکان  
 کے کل مسلمان چھ بڑے طبقوں میں تقسیم کئے گئے ہیں اور وہ یہ ہیں:-  
 طبقہ اول۔ عربی النسل بر ما مسلم اور ارکانی مسلم (۱۶۰۰ تا ۱۷۰۰ء)

طبقہ دوم۔ ایرانی النسل بر ما مسلم اور ارکانی مسلم (۱۷۰۰ تا ۱۸۰۰ء)  
 سوم۔ ترکی یا تاتاری النسل مسلمان جن کو چینی مسلم یا پانچھے کہتے ہیں (۱۸۰۰ تا ۱۹۰۰ء)  
 چہارم۔ ہندی النسل قدیم غوری اور مغلیہ مسلمان (۱۹۰۰ تا ۲۰۰۰ء)  
 پنجم۔ مخلوط النسل مسلمان (یعنی طبقہ اول دوم سوم اور چہارم باہم مل جل کر)  
 ششم۔ ہندی النسل جدید یا غیر مخلوط النسل مسلمان (۲۰۰۰ تا ۲۱۰۰ء)  
 اور اس رسالہ میں ہر طبقہ کے مسلمانوں کے حالات ایک

ایک جدا گانہ فصل میں بیان کئے جائیں گے۔

# فصل دوم

## طبقہ اوّل

# عربی نسل برما مسلم اور ارکانی مسلم

اس طبقہ کے مسلمانوں کے حالات بیان کرنے کے قبل سلام اور عربوں کا کچھ ذکر عام مسلمانوں کی آگاہی کے لئے کرنا فرض اولین اور لازمی امر ہے۔

(۱) عربی تجارت قبل اسلام  
تو ایسے ثابت ہے کہ قبل از اسلام عربی تجارت حمالک مشرقی کے ساتھ قائم تھی۔ عرب تجارت مجمع البحرین مشرق الہند اور ملایا سے مصالحہ جات خریدتے اور یورپ ایشیا اور افریقہ کے ملکوں میں انہیں لجا کر بیچتے تھے اور خشکی اور تری کے ذرائع سے ہندوستان چین برما اور ملائتان وہاں سفر کرتے تھے۔ ان سوداگروں کی

نوٹ: (۱) ہامسور تھ کی تاریخ وینا ایشیا۔ عربیہ قبل محمد۔ تاریخ برما اور ایشیا

قوم قریش کہلاتی تھی اور ملا یا کو عربی جغرافیہ دان اور لسانی نے "مے"  
 نامزد کیا ہے اور قریشی جغرافیہ دان پولیمی نے ملا یو اور لو اور برما کو سیاحانہ  
 عرب "رحمہ" بولتے تھے۔ جس کا ذکر آئندہ کیا جائیگا۔

(۲) آنحضرت محمد صلعم کے مختصر حالات اور آغاز اسلام

حضرت عیسیٰ عم کے بعد چھ صدی عیسوی یعنی ۵۶۹ء میں قوم  
 قریش میں آنحضرت محمد صلعم شہر مکہ معظمہ میں پیدا ہوئے۔ آپ کی  
 والدہ ماجدہ حضرت بی بی آمنہ انھیں اور والد مکرم حضرت عبداللہ  
 ابن عبدالمطلب ابن عبدالہاشم ابن عبدالمناف تھے جو قوم قریش  
 کے معزز امرا اور وسایں سے تھے اور محافظان خانہ کعبہ بھی تھے۔  
 اس زمانہ کو ایام جہالت کہتے ہیں۔ کیونکہ اس زمانہ کے عرب لوگ  
 جاہل بت پرست۔ ستارہ پرست اور شجر و حجر وغیرہ پوجنے والے تھے  
 جو خانہ کعبہ میں تین سو ساٹھ مورتیں تھیں جن کو وہ پوجتے تھے۔ وہ بے  
 جنگ و قبائل تھے۔ اور تجارت اور سپہ گری ان کے خاص پیشے تھے  
 قبل نبوت خود آنحضرت صلعم بقرض تجارت حضرت ابوبکر صدیق  
 وغیرہ عرب قافلہ کے ساتھ بلاد شام اور عراق میں تشریف لے  
 جاتے تھے اور آپ کے اصحاب کبار بھی تجارت کرتے تھے۔ حضور

صفحہ ۱۔ ہشتری آف سراسین (تالیخ عرب) از سید امیر علی صفحہ ۵۔

کے شریک تجارت قیس بن سائب مخزومی تھے۔ حضرت بنی بنی  
 خدیجہ الکبریٰ نے حضرت ابو بکر صدیقؓ اور حضرت عثمان غنیؓ وغیرہ کی  
 دولت کثیرہ تجارت کے ذریعہ حاصل ہوئی جس کو انہوں نے اسلام  
 کی بہبودی اور ترقی اور آنحضرت صلعم کی توشہوری اور رضا ہونی  
 کے لئے نثار کر دیا تھا۔ آنحضرت نے بعد نبوت حاصل ہونے کے  
 ان جاہل عربوں کو توحید کا نیا سبق سکھایا اور اسلام کا عمدترین  
 اور شائستہ مذہب دنیا میں شائع کر دیا۔ اور اسلام کے نور ایمان  
 نے سرزمین عرب سے باہمی اتفاق و فتنہ و فساد اور خونریزی کو  
 دور کر کے ان جاہل صحرا نشینوں کے کدر و لون کو منور کر دیا کیونکہ  
 آپ پر معجز نما اور روشن کتاب قرآن مجید و فرقان حمید نازل ہوئی  
 ملتوی: "قرآن نے نور از نور الہی، قرآن خود معجزہ مصطفائی  
 قرآن ہے رہنما انسان اور جان، کہے یہ سرزجاں و نور ایمان"  
 الغرض سرزمین عرب سے جہالت اور کفر کی گھٹائیک قلم  
 دور ہوئی اور آپ کے حین حیات میں سارا عرب آپ کے زیر نگیں ہو چکا  
 تھا بلکہ دور و دور از ملکوں میں بھی آپ نے دعوت اسلام بذریعہ عرب  
 تاجروں یا خاص قاصدوں کے دی تھی جس کے سبب سے  
 راجہ عیش اور راجہ مالابار مسلمان ہو چکے تھے۔ غالباً آنحضرت صلعم

کے عین حیات میں دعوتِ اسلام پر ما اور چین تک ضرور پہنچی ہوگی کیونکہ اچھے موسم میں عرب سے تجارتی جہاز ڈیڑھ یا دو مہینے میں وہاں پہنچنا کوئی مشکل امر نہ تھا۔ اور ۶۳۲ء میں جب مدینہ منورہ میں آنحضرت صلعم نے انتقال فرمایا تو سارے عرب قبائل مشرف بہ اسلام ہو کر متفق ہو چکے تھے۔ بلکہ وہ سرشار مئے توحید بن کر دنیا میں اسلام کا ڈنکا بجا دیا اور آپ نے نہ صرف ان عربوں کو بلکہ سارے عالم کو دینِ حق، تجارتِ سیاست اور حکومت وغیرہ کے عمدہ ترین اور مہذب طریقے سکھا دیئے تھے۔

۳۔ بعد اسلام عربی تجارت کے تھا اشاعتِ دینِ حق اور فتوحاتِ عالم

آنحضرت صلعم کی وفات کے بعد اسی سال کے اندر ہی اندر یعنی ساتویں اور آٹھویں صدی عیسوی میں عربوں کی تجارتِ اشاعتِ دینِ ہدیٰ اور فتوحاتِ عالم کا زبردست سلسلہ بڑے جوش و خروش کے ساتھ جاری ہو گیا۔ اور ملایا اور مجمع البحرین اور مشرق الہند کے مصالحتہ جات وغیرہ کی تجارت ان کے قبضے میں رہی اور عرب جہازران گویا مشرقی اور مغربی سمندروں کے مالک بن گئے تھے عربی غازیوں اور فاتحوں نے شام عراق ایران کابل ماورالنہر

مصر شمالی افریقہ مراکو ہسپانیہ (انڈلس) اور جنوبی فرانس و ہسپانیہ  
 اور بحیرہ روم کے اکثر جزائر کو شمال اور مغرب کی طرف فتح کیا تھا  
 اور جنوب کی طرف بوزنیو اور فلپائن تک تسخیر کی تھی۔ اور ہندوستان  
 میں پہلی اسلامی سلطنت کی بنا ڈالی یعنی سال ۶۳۰ء میں جنرل محمد  
 ابن قاسم نے عرب تاجروں کے انتقام لینے کے لئے سندھ پر  
 فوج کشی کی اور سندھ کے راجہ داہیر کو قتل کر کے سندھ کو فتح کر لیا  
 تھا۔ اور بعد ازاں راجپوت ہندو وراجاؤں کو مطیع اور فرمانبردار  
 بنا لیا۔ اور سواحل بحر ہند پر عرب تاجروں نے جا بجا قیام گاہیں  
 بنائی تھیں اور ۸۰۰ء میں وہ ارکان میں بسے تھے۔ ۸۰۰ء میں  
 مجمع البحرین شرق الہند ملا یا ہند یعنی چین اور عرب کے درمیان آبی  
 تجارت برابر جاری رہی اور بصرہ اور عمان تجارتی مراکز بنے  
 ہوئے تھے۔ اور ۱۰۰۰ء میں ملا یاہ کا ہندو راجہ معہ سارے اہل  
 و عیال اور رعایا کے اسلام قبول کرنے کے سدب سے ملا یاہ اور شرق  
 الہند میں ایک زبردست اسلامی سلطنت قائم ہو چکی تھی  
 و نیز ۱۰۰۰ء اور ۱۰۰۰ء کے عرصہ میں جاوا کے ہندو راج  
 "دیویپریٹ" اور سماٹرا کو فتح کامل کر کے شہر چین کو رسما برائین  
 ٹوٹا۔ تاریخ عرب از سید امیر علی صفحہ ۱۰۰۔ حلیفہ ولید کے عہد میں  
 سندھ، عربوں نے سندھ ملتان پنجاب کو دریائے سیاح تک عربوں نے فتح کیا تھا



مشرق بعید کی اسلامی سلطنت کا دار الخلافہ بنایا اور علی مغایت  
شاہ اسپین کا پہلا سلطان بنا اور سلطان علاء الدین قہار نے  
۱۵۳۰ء اور ۱۵۴۰ء کے درمیان فرید قوتو حات کئے تھے۔ اور  
جزائر یورپیو۔ سڈا۔ سلینز۔ ملکا۔ سولو اور فلپائن تک قریباً  
سارے جزیرے ملیشیا کے عربوں کے قبضہ اقتدار میں لائے گئے  
تھے۔ اور سلطان قدہ اور سلطان ترینگانو اور سلطان جہور  
بھی ملایا میں جلیل القدر حکمران بن گئے تھے۔ جن کے خاندان  
زیر حراست برطانیہ اب تک وہیں قائم ہیں۔ اور وہ سیام  
اور برما کے راجاؤں کے ساتھ دوستانہ تعلقات رکھتے تھے  
الغرض خلافت بغداد کے عہد زریں میں بحر اوقیانوس  
سے بحر الکاہل تک یعنی انڈس سے بورتو تک عربی اسلامی سلطنتیں  
قائم ہو چکی تھیں اور ۱۶۰۰ء تک ممالک مشرقی کے اجناس تجارت  
عرب ہی ایشیا اور یورپ کے بازاروں میں لیجا کر بیچتے تھے اور  
عرب ہی مشرقی سمندر کے مالک بنے ہوئے تھے۔ اور عیسائیوں  
کو مشرق الہند میں بالکل قدم چمانے نہ دیا۔

چونکہ خلافت بغداد کے ایام حکومت میں عربوں کی تجارت

نوٹ :- ۱۱۱۱ء سورگھ کی تاریخ دنیا ملتیار ۴، تاریخ سیام از روڈ۔

بڑی ترقی پر تھی۔ سندباد جہازی سلیمان بن ابی الفقیہ ابن خردادزہ  
اور ابن بطوطہ وغیرہ کی طرح نامی تجار اور مشہور سیاحان رفتہ  
رفتہ پیدا ہوئے تھے۔ اور عرب خلیج فارس مصر و خاندانکے زنجبار  
ہندوستان برما، انکا مال دہلی، انکا دہلی، سوڈان، ملائیا اور  
چین وغیرہ میں ان کی تجارت گاہیں تھیں اور اس غرض کے  
وہ جا بجا بسے تھے۔

الغرض ۱۲۰۰ء تک ان کی تجارت روم ترقی رہ چکی  
تھی۔ مگر اسی اثنار میں عیسائیوں اور اسلام کے مابین شہر بیت  
المقدس کی بابت دینی جہاد شروع ہو گیا تھا جس کو عیسائی لوگ  
کروسیڈ کہتے ہیں۔ آخر کار فتح و نصرت اسلام کو ملی۔ اسی  
سبب سے عربی تجارت کچھ عرصہ تک کمزور ہو گئی تھی مگر بعد  
از ان ۱۲۰۰ء تک مشرقی دنیا میں ان کی تجارت بدستور سابق  
بحال ہو کر حیرت انگیز ترقی ہوئی۔

بقول درتھما اور دیگر سیاحان یورپ شہر کالی کٹ  
مالابار میں ابتدرہ ہزار عرب روم آباد تھے۔ اور سورت کو لکنہ  
کوٹ سے معلوم ہو کہ ملائیا کے مسلمان کو بابا کہتے ہیں۔ مالابار کے مسلمان میلہ  
یا کاکا اور ہدراس کے مسلمان چولہ یا ناما اور انکا مسلمان سلون مور اور  
سلون سے کہلاتے ہیں۔ اور ارکانی مور و انگریز

کو چین مچھلی بٹم۔ سوئیس اور جاگام وغیرہ میں کثیر التعداد مقیم تھے  
 و نیز لتکار سیلون کی تین لاکھ پچاس ہزار مسلم آبادی میں سے  
 تین لاکھ سیلون مور (عرب) پنتیس ہزار انڈین مور اور پندرہ  
 ہزار سیلون ملے والے ہیں جو مشہور تجارت اور علم معدن کے  
 ماہرانِ کامل تھے۔

اسی طرح راجگان بر ملائین اور ارکان کے عہد سلطنت  
 میں کثیر التعداد عرب (مور) تجارت اور جنگی سپاہی سپکو مرتبان پگان  
 اور ارکان وغیرہ شہروں میں بسے ہوئے تھے جس کا مفصل بیان  
 انشاء اللہ سامنے آئے گا۔

علاوہ بریں چین کے تاریخی حالات سے یہ پتہ چلتا ہے  
 کہ پہلی صدی عیسوی میں عرب تجارت جنوبی چین تک پہنچ چکے تھے۔  
 مگر بعد رسالت آنحضرت صلعم پچاس سال کے اندر عرب کے  
 چین کے شہر کاشن تک سواحل سمندر پر جا بجا مسجاریں قائم  
 ہو گئی تھیں۔ اور مشرق پاروسے کی تاریخ برما سے اس امر کی تصدیق  
 ہوتی ہے کہ دسویں صدی عیسوی کے قبل آسام سے ملا یا تا تک عجیب  
 قسم کی مسجدیں سمندر کے کنارے واقع تھیں جن کو ”بدر مقام یا بدر مکان“  
 بولتے ہیں۔

نوٹ:۔ لندن پائرنہفتہ وار مورخہ، نومبر ۱۹۳۸ء صفحہ ۲۱۲ دیکھو (۲) تاریخ برما پارو صفحہ ۱۳۷

القصد سولہ صدی عیسوی کے قبل ہندوستان میں مکمل اسلامی  
 سلطنت قائم ہو چکی تھی۔ غوری اور مغلیہ وغیرہ خاندان کے بعد  
 دیگرے عروج پر آئے۔ اور چین میں تاناری مسلمان آباد ہو چکے  
 تھے اور جنوب میں سارے ملتیشیا پر عرب قابض رہے۔ جب  
 مالک اسلامیہ میں باہمی نا اتفاقی اور خانہ جنگیاں شروع  
 ہو گئیں اور مورسب ہسپانیہ سے نکالے گئے تو عربی تجارت کا خانہ  
 مشرقی دنیا سے ہو گیا۔ اور عالیشان عمارت اس وسیع اسلامی  
 سلطنت کی منہدم ہو گئی اور اہل یورپ جو موروں اور عربوں کے  
 شاگرد تھے خصوصاً پرتگیز۔ ہسپانیہ والے تھے۔ فرانسیسی  
 اور انگریز لوگ اس عربی تجارت میں آکر مدخل ہوئے رفتہ رفتہ  
 ہندوستان ہند چینی اور ملتیشیا مصر عراق فلسطین وغیرہ کی وہ  
 اسلامی سلطنتیں انھوں کے قبضے اور زیر حراست آگئی ہیں۔ علاوہ  
 بریں اقوام یورپ نے عربوں کی حیرت انگیز ترقی سے سبق  
 آموز ہو کر تجارت کے ساتھ ساتھ اشاعت عیسائیت اور  
 فتوحات عالم کے نئے طرز کو عمل میں لا کر گویا ساری دنیا کو اپنے  
 قابو میں لایا ہے۔ خدا جانے کہ اسلامی دنیا اپنے بھلائے ہوئے  
 سبق کو کب تک سیکھے گی۔

## ۴۔ راجگان برما اور ارکان کی آبادی بڑھانے کی پالیسی

چونکہ برما عموماً جنگلی اور کم آباد ملک ہے اور راجگان برما تلائن اور ارکان وغیرہ ہر دم جنگ و جدال اور قتل و غارت میں مصروف پیکار رہتے تھے۔ کسانوں اور تیر و نگیر پیشہ والوں کو مجبوراً لڑائی میں شریک ہونا پڑتا تھا۔ جس کے سبب سے آبادی گھٹتی رہتی تھی اور زراعت اور تجارت برابر نہیں چل سکتی تھی۔ بدیں غرض وہ راجے ہمیشہ غیر ملکی سوداگروں کو اپنے ملک میں آزادانہ تجارت کرتے کو بلا تے تھے بلکہ پر وسی جہازیوں کو پھسلا کر فوج میں بھرتی کرتے تھے۔ اور ان کو اپنے ملک میں رکھنے اور بسانے کی غرض سے ان کے حرب و لخواہ عورتیں بھی دلانی جاتی تھیں۔

مستر ہاروے اپنی تاریخ برما صفحہ ۳۴۹ میں کیا خوب لکھتا ہے کہ ”برمی تاریخ سے سراسر یہ ثابت ہوتا ہے کہ برما لوگ جنگ میں گرفتار شدہ لوگوں کو اپنا مال غنیمت سمجھتے ہیں تاکہ انھیں غیر آباد علاقوں میں بسائے۔ ہندوستانی میں لڑنے کا خاص مقصد آدمیوں کا تندرہ شکار بکڑنا ہے۔ ۱۸۵۵ء میں ”سرخ کرین لوگ“ اپنے پڑوسی برما اور شان کو بکڑ کر یونیشی کے ساتھ تبادلاً کرتے

تھے۔ اور اسی طرح اہل سیام تناہرم پر چڑھائی کیا کرتے تھے  
 حتیٰ کہ ۱۸۲۵ء میں انگریز لوگ تناہرم پر قابض ہوئے۔ اور ارکانی  
 ملکوں نے بھی برما کی سرحدی بستیوں میں فزائی لوٹ اور غارت  
 کا ہنگامہ برپا کر رکھا تھا۔ اور صدیوں تک ارکانی ملک لیسرے  
 جہاز خلیج بنگالہ پر آوارہ پھر رہے اور آسام اور بنگال کے لئے بہت  
 خطرہ بنے رہے تھے۔ اسی صورت سے برمالوک اپنے پڑوسیوں  
 پر حملہ کر کے ان کے مفتوحہ شہروں اور دیہاتوں کے سارے  
 مرد اور عورتیں اور بچے اپنے شہروں اور قصبوں میں جبراً لاکر  
 بسائے جاتے تھے۔ چنانچہ ٹھامٹھوں اور ایوتھیاریام، اور  
 میونادنگ (ارکان) کے حملوں میں بہت سے تھلین سیامی اور  
 ارکانی مسلم اور بدھ مردوں عورتوں اور بچوں کو گرفتار کر کے وہ  
 اپنے ساتھ لے چلے تھے جن میں اکثر لوگ اہل علوم و فنون بھی  
 شامل تھے۔

چھین لوگ (ارکان) کی پہاڑی قوم، اپنی عورتوں اور  
 کنواری لڑکیوں کے منہ اور اعضائے جسم گدوائتے تھے کیونکہ  
 برمالوک ان کی حسینہ عورتوں اور لڑکیوں کو بکری بکری کے بجائے  
 تھے۔ اور کہتے ہیں کہ ایک ہزار آٹھ سو سیامی عورتیں ایک لوٹ

شراب کے عوض میں میسر ہو سکتی تھیں۔ اور اسی طرح راجگان برما اور ارکان اپنے کم آباد ملک کو زیادہ آباد کرنے کے خیال سے اکثر پرولسی جہازوں کو پکڑ کر کے رکھنے کے عادی تھے۔

تاریخ برما از ہاروے صفحہ ۱۳۶۹

الغرض راجگان برما ٹلانگ اور ارکان یہ چاہتے تھے کہ غیر ملکی تجارت اپنی بندرگاہوں میں آکر تجارت کریں۔ درحقیقت ان قوموں کے لئے جو بحری سفر کے عادی تھے ملک برما تجارت کے لئے کھلا میدان تھا۔ اُس زمانہ میں ملکا۔ چین اور تسمرا کی تجارتی حالت بہ نسبت برما کے زیادہ اچھی تھی۔ اور ان بندرگاہوں میں پرولسیوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا جاتا تھا جو برما میں انہیں نہیں ملتا تھا۔ وجہ یہ ہے کہ اگر کوئی پرولسی جہاز کسی برمنی سے شادی کر لیتا تو حکومت برما اس شخص کو اپنی رعیت ہونے کا دعویٰ کرتی تھی۔ اور اسے اپنی بیوی کی قومیت میں شامل ہونے کا اظہار کرتی تھی اور جہاز کا مالک اپنے اس شخص (جہاز) کو واپس نہیں پاسکتا تھا۔ اور یہ راجگان برما کی باقاعدہ پالیسی یا دستورالحوکومت تھی کہ پرولسیوں کو اپنے ملک میں بسائیں۔

تاریخ برما از ہاروے صفحہ ۱۲۰۵

## ۵۔ ملکِ مابین عربوں کا سب سے آگے ارکان میں بتانا

اوپر کے بیانیوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ برما اور ارکان میں  
میں عرب لوگ ایک ساتھ اور ایک ہی عرصے میں بسے تھے کہ یونین  
برمانے امرتہ کو چھپایا اور ارکانی ملک مورخین نے کہا حقہ ظاہر  
کیا ہے۔ اور ارکانی مسلمانوں کی خاندانی روایات سے بھی یہ  
پتہ چلتا ہے کہ صحابہ کرام کے عہد میں ارکان میں اسلام جاری  
ہوا تھا۔ اور اس کے قبل ملکِ مابین عربوں کے بسے کا تاریخی  
ثبوت نہیں پایا جاتا ہے۔

اس مقام پر اول ارکانی مسلمانوں کی دو ایک خاندانی  
روایات کا درج کرنا قارئین کرام کے لئے خالی از دلیلی نہ ہوگا  
اور وہ یہ ہیں :-

(۱) کہتے ہیں کہ حضرت امیر حمزہ نے کسی گونگی نامی راجے کو  
مسلمان کیا تھا اور اس گونگی نے ارکان آکر ارکانی ملک راجہ  
سے لڑا تھا اور ارکان کو فتح کر کے اسلام پھیلایا اس لئے اس  
ملک کا نام ارکان رکھا گیا جس سے مراد اسلام کا تیسری مقام  
ہے۔ اور اس واقعہ کی شہادت کے لئے شہر میو ہاؤنگ کے

کھنڈ



میدان میں لوہے کا بڑا تھم وہ بتاتے ہیں جو گولنگی کے گرز سے  
تعبیر کیا جاتا ہے۔

میرے خیال میں گولنگی سے مراد اور حقیقت غوری سے  
کیونکہ غوریوں نے سنہ ۱۲۳۱ء میں ارکان کو فتح کیا تھا اور گولنگی بگاڑا  
ہوا لفظ "غوری" کا ہے۔ مگر اسلام اس سے قریباً چھ سو پچاس سال  
قبل یہاں جاری ہوا تھا۔

(۲) اور دوسرا قصہ یہ بھی مشہور ہے کہ "حضرت محمد حنیف  
زید سے لڑنے کے بعد ارکان میں آکر گوشہ عزلت اختیار کی تھی  
اول "گو یا پری" یا قریہ پری نامی ایک پری کی رانی سے لڑ کر فتح  
پایا۔ اور اس رانی کو مسلمان کر کے اپنے نکاح میں لایا۔ کہتے ہیں کہ  
اس وقت ارکان میں جن و پری کا بھی راج تھا اس لئے ارکان  
کو رکھا پورہ بھی کہتے ہیں۔ القصہ ان دونوں میاں بوی نے اپنی  
باقی زندگی منگڑ و اور بوتھیڈ اورنگ کے درمیان پہاڑی چوٹی پر  
عبادت الہی میں بسر کی اور تارک الدنیا ہو گئے۔ اور ارکانی مسلمان  
اب تک ان کی قیام گاہوں کو "محمد حنیف اور گو یا پری کی ٹنگی" کے  
نام سے پکارتے ہیں۔ اور وہاں ہر دم طالبانِ راہِ حق کا اہتک  
گذر رہتا ہے۔"

محمد حنیف اور گو یا پری

اگر چہ ان زبانوں کی کہانیوں کی صحت کی بابت ہمیں ضرور شبہ آتا ہے مگر یہ یقین آتا ہے کہ ان باتوں میں بھی ضرور کچھ حقیقت مخفی ہے اور وہ یہ ہے کہ برطانیہ اور کانی مگھی فلمی تاریخ اور برٹش برما گزٹیار جلد دوم صفحہ ۷ کے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ”مہاشینگ چندر میں راجہ مہاشینگ چندر اور دنیاودی (ارکان) کا راجہ بنا تھا۔ اس نے شہر ویساکھی کو اپنا پایہ تخت بنایا اور شہر رامادوی (رامری) کی بنا ڈالی اور بائیس سال عدل و انصاف کے ساتھ سلطنت کرنے بعد انتقال کیا۔ اس راجہ کے ایام حکومت میں جزیرہ رامری پر بہت سے جہاز بناہ ہوئے۔ اور وہ بہاڑ والے لوگ مسلمان عرب (مور) تھے اور وہ خاص ارکان میں لاکھ مختلف لہتیوں میں بسکے گئے تھے“ (۱)

اب اس سے یہ نتیجہ چلتا ہے کہ وہ لوگ عرب تھے اور سندھ کے فتح کے تقریباً ۱۰۰ سال کے بعد ارکان میں بسے اور انھوں نے یہاں کی عورتوں کے ساتھ شادی کر کے اپنی کثیر التعداد اولاد پیدا کی تھیں۔ جو اب تک روانیہ یا روانگیہ یا رنجی کہلاتے ہیں۔ جس سے ارکانی مور (عرب) ثابت ہوتا ہے۔ کیونکہ عرب لوگ ارکان کو رحمہ اوتے تھے جس سے مراد رحم کیا گیا ہے۔ نوٹ: (۱) برٹش برما گزٹیار جلد دوم صفحہ ۷۔ نامے راجہ چندر

بقول بزرگانِ ارکان وہ لوگ دریائے لیمپو۔ کلاڈان۔ مالو اور تاف کے سوا حل پر بسے تھے۔ کلاڈان اور کلا پنجان سے مراد مسلم بستیاں ہیں جہاں اول عرب اور پھر ہندی مسلمان آکر بس گئے تھے۔ قیم۔ بندر۔ پنکڑو۔ پاڈو۔ ملع اور قیوقتو وغیرہ بڑی بستیاں تھیں۔

کہتے ہیں کہ قیم میں سترہ سو مکانات روانیہ کے تھے جو عموماً تجارت پیشہ تھے اور ان کے اجداد اول اول پہاڑی کے کنارے بسے تھے اور کھلے میدان پر اموال تجارت کی خرید و فروخت ہوتی تھی۔ قصبہ سادہ پاڈہ یا سادات پاڈہ ان کا مرکز تجارت تھا اور ملع۔ بندر اور قیوقتو میں بھی بے شمار مکانات اور کثرت آبادی تھی کہتے ہیں کہ اگر کوئی نئی بہو ملع میں تالاب سے پانی لانے کو جاتی تو وہ آوارہ ہو جاتی تھی۔ اور خندل (قیوقتو) سے بندر کو کوئی خبر ایک دوسرے کو بولنے کے ذریعہ ایک ہی روز میں پہنچ سکتی تھی۔ بقول بزرگانِ ارکان

القصبہ وہ لوگ منگڑو۔ بوتھید اونگ کے مضاعی اور

لوٹ :- (۱) کلا پنجان دریائے مالو کے کنارے کے علاقے کو کہتے ہیں۔ جو اب بوتھید اونگ اور راتھینگ کے علاقہ میں شامل ہے۔ سادہ پاڈہ سے مراد تیزوں کی بستی ہے جس کی مسجد کے کنارے ان کی قبریں موجود ہیں۔

آنکیرانک - کیا کے باصرہ یا بصرہ در معلوم ہوتا ہے کہ یہ تاجران بصرہ  
 سے منسوب ہے اور قائم پرانک قیتی پرانک - چاند مرہ وغیرہ کہتے ہیں  
 اور چوکھو را مری چوکتی مو اور سندوسے جنوبی ارکان میں بھی  
 بس گئے تھے اور بہت سے لوگ رفتہ رفتہ زرتیر ما اور جاپٹ کام  
 میں راجگان ارکان اور برلم کے ظلم و ستم سے بچنے کے لئے جا کر  
 پناہ گزین ہوئے تھے۔ چنانچہ رامو اور کاک بازار وغیرہ میں ٹھہر  
 صدی عیسوی میں جا کر بسے تھے۔ اور وہ لوگ اب تک رواتکیہ  
 کے نام سے مشہور ہیں مگر علاقہ منڈے ٹنگو اور سیکو وغیرہ کی طرف  
 بسنے والے ان مہاجرین کی اولاد اب تک اپنے تئیں "بکھانگ کلا"  
 جتاتی ہے جس سے مراد ارکانی مسلمان ہے گو کہ وہ میڈو اور زرتیر  
 بادی کے نام سے مشہور ہیں (۱۲)۔  
 ارکانی اور برما مسلمانوں کے قومی نام کی وجہ تسمیہ انشا اللہ  
 آئندہ تشریحاً بیان کی جائے گی۔ القصہ تالیخ برما میں اس  
 کے قبل کہیں عربوں کے بسنے کا ذکر نہیں ہے گو کہ شہر سیکو پندرہ  
 صدی عیسوی میں زرتیروں کا شہر مشہور تھا۔ اور تناصرین یا  
 نوٹ برما چٹانگ ڈسٹرکٹ گزٹیار ۱۹۸۷ء حالات کاکس بازار و ضلع  
 ۱۲ برما مسلمانوں کے قدیم حالات از چھوچے۔ اور قول بزرگان ارکان

تنام سرم اور مرتبان (عربی میں جالہ - وہاں اچھا جالہ بنتا تھا، اور  
 سیریم، سیریم یا سیریم، اسلائی نام ہونے کا پتہ چلتا ہے اور  
 وہاں عرب موجود تھے۔ اس کا سبب بقول سرار تھریا۔ بجز  
 اس کے اور کچھ نظر نہیں آتا ہے کہ قریب اسی زمانے میں یعنی  
 ۱۷۶۱ء میں ملک تلان ریگو اور تنام سرا کا راجہ تھا میں تکمٹھایا  
 تاراجہ تھا جس نے اپنے دارالسلطنت شہر ریگو میں تخت نشین  
 ہو کر بیس سال حکومت کر کے انتقال کیا۔ اس راجہ کے انتقال  
 کے بعد پانسو سال تک کسی راجہ کا ذکر تاریخ ریگو میں پایا نہیں  
 جاتا ہے، حتیٰ کہ شہر ریگو اور ٹھاٹھوں کو اور تھانے فتح کر لیا  
 تھا۔ لیکن بمطابق برما ریسا ریح سوسائٹی جرنل جلد سوم صفحات  
 ۱۶۸ اور ۱۶۹ شہر ہنتھا و دی رہنہ و دی، کی بنا کی بابت مشر جے  
 ایف۔ فریسل یوں لکھتا ہے کہ جب جزیرہ ہنتھا و دی کی صورت  
 سطح آب پر ظاہر ہوئی تو وہی نامی راجہ ہنگو رینگال نے اس کو  
 ہنگو ایک سو مسی و وجہا ز پر سوار کر کے بندرہ ہاتھ لمبا  
 اور سات بالشت موٹا ایک بوے کا کھم کے ساتھ بھجی دیئے  
 تاکہ اس کی عملداری کو بتانے کے لئے وہ اس کھم کو وہیں گاڑ دیں۔  
 اسی طرح کھم کو گاڑ دینے کے بعد ایک جہاز اور چالیس آدمی اس

کی حفاظت کے لئے وہیں مقیم رہے معلوم ہو کہ ملک جنگو سلسلہ  
 کوہ بسین کے مغرب میں واقع تھا۔  
 جب تھالا اور ویالا دونوں بھائی بیگم کے تھالان راجے ۱۲۵۲ھ  
 اور کئے اور ریزے نامی مشیران نے معہ لو شکر اسن جزیرے پر  
 پہلی دفعہ قدم رکھا تو زمین سخت ہوجی تھی اور وہاں کلا کالونی  
 یعنی مسلم نیستی بسی ہوئی نظر آئی جس کا سر دار قبیلہ شیخ عبداللہ  
 تھا شیخ ممدوح نے ان سے پوچھا کہ تم لوگ اسن جزیرے میں  
 کیوں آئے جہاں کہ ہم آج سو سال سے اس کی محافظت کر رہے  
 ہیں۔ تھالان نے بڑے گھنٹے سے یہ جواب دیا کہ یہ ہمارا مون تھالان  
 قوم کا ملک رامنہ ہے۔ تم لوگوں کا اس میں کیا دخل ہے؟ اور اس  
 وقت تھکیرہ میں (خداوند قادر مطلق) نے کسی وگا کی نامی پڑھی  
 کو ہدایت کی کہ ایک محل شاہی اور تھانہ تعمیر کرے اور اسن جزیرے کو  
 تھالان کا مقبوضہ ثبوت کرنے کا یہ طریقہ بتایا کہ اسن لوہے کے ٹھم کے  
 نیچے نو تھالیاں پتیل کی اور نو ہنسوے لوہے کے اور سیم بھری ہوئی  
 ایک ٹوکری نکال کر بتائے۔ اسی طرح تھالان نے اپنے دعویٰ کا  
 بخوبی ثبوت دیکر مسلمانوں کو وہاں سے خالی کر دیا اور مسلمانوں نے  
 بھی اس کو تسلیم کر لی اور سیم وزر دیکر وہاں سے چلے گئے۔

علاوہ اس کے برہما قوم کی راجدھانیاں اسی عرصہ میں شہر  
 یگان اور پرہم (تھار یکھتر) تھے اور ۱۷۷۸ء میں شہر یگان  
 اور تھار یکھتر اکا راجہ من لوط ہوا جس نے تیس سال حکومت کر کے  
 وفات پائی۔ اب ان دونوں راجاؤں کے عہد سلطنت میں اور  
 گیارہ صدی عیسوی کے قبل عربوں کا قیام ملک ملان اور برہما  
 میں ثابت نہیں ہوتا ہے۔ ہاں ۱۱۷۸ء میں "راجہ مانوہا ٹھاکھو  
 کاراجہ ہوا اور "انور تھایا انور تھاسو" یگان کا راجہ بنا۔ ان راجاؤں  
 کے ایام حکومت میں مسلمانوں کا ذکر تاریخ برہما میں جا بجا پایا  
 جاتا ہے۔ انور تھاکے محل اور تخت کے محافظوں اور فوج میں  
 مسلمانوں کی موجودگی تالیخ سے ثابت ہے۔ اور راجہ ڈریٹ  
 ۱۳۷۸ء اور ناوک چاون ۱۴۱۵-۲۱ء شہر سیکو کے راجے  
 اور بیاطبہ ۱۳۸۵ء شہر مرتبان کے راجے کے عہد سلطنت  
 میں بھی کثیر التعداد عربوں (مور) کے فوجی خدمات میں متعین  
 ہونے کا ثبوت ہے۔ جس کا خلاصہ یہاں آئندہ کیا جائے گا۔  
 کیونکہ اول چند مشہور سیاحان عرب کی برہما میں آمد کا کچھ  
 ذکر کرنا ضروری ہے۔

## ۶۔ مشہور شیاحان عرب کے برہما کی بات کیا کہتا ہے؟

مشر باروے لکھتا ہے کہ ملک برہما میں تہذیب و تمدن کا زبردست سیلاب ساحل سمندری کی طرف سے آیا تھا۔ روہن چینی اور ہندی شیاحوں اور جہازرانوں کے علاوہ عرب جہازران اور تجارتی سفر آٹھویں اور سو لھویں صدی عیسوی میں آئے تھے۔ اور ملک برہما شیاحان عرب کے خیال میں صرف "ارکان اولیٰ لوزر برہما" تھا (۱)۔ مشر باروے نے اپنی تاریخ برہما میں مشہور شیاحان عرب کے برہما میں آئے کا ذکر کرتے ہوئے حسب ذیل حوالے دیئے ہیں:-

(۱) ۸۴۳-۴۸ ع میں ابن خرداد بہ (خردادی) نامی عرب شیاح بصرہ سے آیا اور وہ یوں بیان کرتا ہے کہ "رحمہ (لوزر برہما) کا راجہ یکا میں ہزار ہاتھیوں کا مالک ہے اور وہاں نخل اور موسبر جیسے ہندی کہتے ہیں، پائے جاتے ہیں" (ہاروے صفحہ ۱۴۲ کا حوالہ)

(۲) ۸۵۱ ع میں سلیمان نامی عرب شیاح خلیج فارس سے آیا اور اس کا یوں بیان ہے کہ "ملک رحمہ (لوزر برہما) کا راجہ آشنا نوٹ:- (۱) ہاروے صفحہ ۱۴۰ و ۱۴۱



تعداد نہیں ہے گو کہ اس کی قوت کی تعداد بلرا اور گجر گجرات،  
 اور سین کی نسبت زیادہ ہے کہتے ہیں کہ جب راجہ میدان جنگ  
 میں جاتا ہے تو اپنے ساتھ چالیس ہزار ہاتھی لے جاتا ہے اور وہ موسم  
 خزاں ہی میں لڑتا ہے کیونکہ اس کے ہاتھی پیاس کو برداشت نہیں  
 کر سکتے ہیں۔ اور اس کی قوت میں دھوئی دس ہزار ہزار کام  
 کرتے ہیں۔ اس کے ملک میں وہ کپڑے بنتے ہیں جو اور کہیں نہیں  
 ملتے ہیں۔ سوئی ممل کپڑا وہاں بہت باریک بنتا ہے جس کا نمونہ  
 ہم نے خود دیکھا ہے۔ وہاں کوڑیاں بجائے سکتے مستعمل ہوتی ہیں  
 مگر سونا چاندی اور موسیٰ بھی ملتے ہیں۔ ایک قسم کا پشم ملتا ہے جس کو  
 پاک کا بال یا کارا یوتے ہیں۔ گنیڈا مور اور مچھلیاں بھی ملتے ہیں  
 گنیڈے کے سینگوں کا قدر چنانہ لوگ زیادہ کرتے ہیں اور وہ برہما  
 میں چند کوڑیوں کا مول ہے مگر چین میں اس کی قیمت تین چار ہزار  
 دینار سے بھی زیادہ ہے۔

(۳) ۹۰۲ء میں ابن لفقیہ سیاح از حلیج فارس کا یوں ذکر ہے  
 کہ ہند میں ایک ملک ہے جس کا نام زحمہ (لوئر برہما) ہے وہ  
 ساحل سمندر پر واقع ہے۔ اس کی حکمران عورت ہے۔ وہ مہلک  
 مقام ہے جہاں ظالموں اور واپی امراض کا خوف ہے تاہم تجارت  
 میں نفع ماننے کی حرص سے لوگ وہاں جاتے ہیں۔

(بارہ سے صفحہ ۱۰۔ فریڈ کا حوالہ)

۴) شہر تناسیرم کی بابت سلیمان کا بیان ہے کہ چین اور عمان کے  
 درمیان عرب لوگ ازراہ تناسیرم اور قدریج دریا میں تجارت کرتے  
 تھے اور تناسیرم خشکی کی پہلی منزل گاہ اور تھیا جانے کی ہے۔ چین  
 (چین اور آسن کا راستہ۔ ازہری یوسفی) اور اس امر کی مزید تشریح کرتے ہوئے یواریسار لکھتا ہے کہ  
 ”وہ صدی عیسوی میں مغربی تاجروں کے لئے سیام جانے کا مختصر راستہ  
 اصفہان سے ازہر ہر منزا اور منہ سے سورت۔ سورت سے گولکنڈہ  
 گولکنڈہ پرمچلی پیم اور محلی پیم ہے تناسیرم تھا۔ اور تناسیرم سے خشکی اور  
 تری کے ذریعہ پتیس دنوں میں سیام پہنچ سکتا تھا۔ اور تناسیرم کو دینا صرین  
 تناسیرین یا التناطر کہتے تھے“

۵) شہر بنارس میں دریا کے کنارے ایک قدیم تہخانہ تھا۔  
 دریا کے پانی کی تیز رفتاری سے وہ تہخانہ ٹوٹ کر دریا میں گر پڑا۔ چھوٹے  
 بڑے خوبصورت مورتوں کو جن جن کو وہاں کے لوگ بچوں کو بطور  
 کھلونے کے کھیلنے دیتے تھے کیونکہ وہ ان مورتوں کو منہنن بوسے تھے  
 نا عبد اللہ نامی ایک جہاز کے کپتان نے خیال کیا کہ چونکہ مشرق کے  
 لوگ ایسے مورتوں کو ماننے اور بوجھتے ہیں اگر میں ان کو وہاں لے جا کر  
 بیچوں تو مجھے ضرور بھاری نفع ملے گا۔ اسی غرض سے اس نے ان کو  
 اچھی قیمت دیکر مولا اور شہر بیگو کے بندر پر لایا۔ لوگوں نے انے  
 راہہ بیگو یعنی سارا جہاز (۱۳۰۰ء) کو جا کر یہ انمول مورتوں کی

آمد کی خبر دی۔ تو راجہ نے عبد اللہ سے وہ مور تین لے لیں اور عبد اللہ کو بکثرت سیم و زر دیکر مالامال کیا اور معزز بنایا (شوقے مہوڑو تھامائنگ صفحہ ۸۱۔ ہاروئے صفحہ ۱۱۱)۔

## ۷۔ سیاست اور تجارت اور افواج برہما میں عرب ایرانی ہندی اور ارکانی اور برہما مسلمان

عرب اور عربی نسل مسلمانوں کی دلیری شجاعت و قیادتاری، راستبازی، اور دیانتداری سے راجگان ارکان برہما اور تملانہ جیش تھے اسلئے وہ انھیں جنگی سپاہیوں اور محل و دربار شاہی کے محافظوں اور باڈی گارڈ اور مشیران و اراکین سلطنت کے عہدہ دار جلیلہ میں مقرر کرتے تھے۔ اور فوج بڑی اور بھری میں عرب اور عربی نژاد برہما و ارکانی مسلمان علاوہ ہندی اور دیگر مسلمانوں کے کثیر التعداد شامل تھے اور دربار شاہی میں مسلمانوں کی بہر صورت قدر و عزت تھی اور از روئے حقارت کالاکا لفظ مسلمانوں کی شان میں نہیں بولا جاتا تھا جس طرح کہ فی زمانہ ”کالاکاؤں“ ہر انڈین یا پرولسی کی بابت عموماً بولا جا رہا ہے (۱)۔

نوٹ ۱۔ (۱) کالاکا۔ کولا۔ کلا بمعنی پرولسی اور تگاووں بمعنی فرد حیوان مطلق

ہے جس مراد پرولسی حیوان ہے۔

الغرض راجگان بیگوٹھا ٹھوں مرتبان پگان آوا منڈکے  
 آمرہ پورہ اور ارکان کے ایام حکومت میں مسلمانوں نے جو جو  
 کاروائیاں کی تھیں ان کا خود تاریخ شاہد ہے اور ارکانی اور برہما  
 مسلموں کی خاندانی روایات سے بھی عیاں میں۔ اب یہاں  
 چند مثالیں بطور شہادت دی جاتی ہیں۔

۱، چنانچہ ”مٹھا ٹھوں کے تلان راجہ مانوہا کے عہد سلطنت  
 میں بیاطہ اور بیاطوی دو بھائی (عرب، جہازی نے اپنا جہاز تباہ  
 ہو کر مٹھا ٹھوں میں گر تباہ لی تھی۔ راجہ مانوہا ان دونوں جسامت  
 شجاعت اور طاقت کو دیکھ کر خوفزدہ ہوا۔ اور ان کو جادو کر بکھا  
 تھا کیونکہ بیاطوی نے اپنے جادو کا کچھ کرتب کبھی بتایا تھا۔ اسی سبب  
 سے راجہ نے بیاطوی کو قتل کر وا کے اس کے جسم کے اعضاء کو جدا  
 جدا کر کے شہر مٹھا ٹھوں کے مختلف مقامات میں گڑوا دیا راجہ کا خیال  
 باطل تھا کہ کسی جادو گم کے اعضاء جسم کو اسی طرح گاڑ دینے  
 سے شہر مٹھا ٹھوں دشمنوں کے حملے سے محفوظ اور ماموں رہے گا۔  
 مگر جب اس نے دیکھا کہ راجہ انور تھا معہ لشکر کثیر اس پر حیرت  
 آیا اور شہر مٹھا ٹھوں کو کسی صورت سے بھی وہ بچانہ سکے گا تو اس  
 نے بیاطوی کے مدفون اعضاء جسم کو نکلا کر دریا میں ڈال دیا اسی  
 وقت دریا کا پانی اجانک اپنی جڑ صا رہے بقول بزرگان جب شاہ  
 شجاعت دریائے ارکان میں ڈال دیا گیا تو دریا کا پانی اُبل کر اٹھا تھا

بیاطہ اور بیاطوی

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ جا دو گرنہ تھے بلکہ مرد خدا تھے جو  
جا دو گر سمجھے جاتے تھے۔

اور دوسرا بھائی بباطہ نے کسی صورت سے بھاگ کر شہر گگان  
کے راجہ انور تھلکے ہاں جا کر پناہ لی انور تھلکے اس کی قوی ہیکل شجاعت  
دلیری و فاداری اور تیز رفتاری سے خوش ہو کر اسے اپنی رفاقت  
میں لے لیا اور وہ ہر روز ہر روز کوہ پو باٹنگ میں (شاید عبادت  
الہی کے لئے) جا کر محل شاہی کے لئے عمدہ خمیلی کے بھول توڑ لانا تھا۔  
اور اسی اثنا میں اس نے کسی مردم خور عورت سے (جس کو بیلو کہتے  
ہیں) شادی کر لی۔ اور اس کے دو فرزند نرینہ پیدا ہوئے۔ بڑے  
کانام شوے پچی (یعنی سونے کا بڑا پھول) اور چھوٹے کانام شوے  
سنگے (یعنی سونے کا چھوٹا پھول) رکھا۔ اور یہ باپ اور بیٹے انور تھلکے کی  
نوحی خدمات میں اعلیٰ عہدے پر مامور تھے۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جب انور تھلکے نے یونن اور شان کی  
لڑائی سے واپسی کے وقت بمقام وایتڈک ضلع متڈلے میں قیام  
کیا اور راجہ کو شوق ہوا کہ ٹاؤنگیو پکوڈا نامی ایک بت وہیں بنائے۔  
اور اس غرض سے ساہیوں اور افسروں کو حکم دیدیا کہ اینٹیں لالا  
کر وہیں جمع کریں جس پر شوے پچی اور شوے سنگے عذر کیا کیونکہ یہ کام  
اپنے والد کے مذہب کا خلاف تھا۔ اور اس پر راجہ بڑا خفا ہوا اور  
اسی حکم عدولی کی بتا پر وہ وہیں اسی وقت قتل کئے گئے اور وہیں

انور تھلکے شوے پچی اور شوے سنگے

شاہی عہدوں کو

مذقون ہوئے۔ برہمالوگ ان کی ارواح کی پیرستیش کے لئے وہاں  
سالانہ میلہ کیا کرتے ہیں۔ تاریخ برہانہ ہاروی کے صفحات ۲۴۴ و ۲۴۵  
(۲) علاوہ اس کے "راجہ انور تھانے اپنے بیٹے جازیزیتھ کے ہمراہ  
ایک چندہ ہندی رسالہ علاقہ شان میں لٹے کو بھیجا تھا۔ انڈین کا  
ذکر انور تھانے کے محافل محل شاہی کی بابت جا بجا کیا گیا ہے مگر ان  
کی اصلیت قومیت درجہ اور رتبہ کا کچھ صاف پتہ نہیں چلتا ہے۔"  
ہاروی کے صفحہ ۱۳۱ پر  
میرے خیال میں مسٹر ہاروی سے یہ بھی مورخین کے لفظ "کالا"  
کو جو ہر پروسی کی شان میں مستعمل ہوتا ہے، ہندی یا انڈین ترجمہ کرتے  
ہوئے انور تھانے کے عہد کے مسلمانوں کو انڈین بنا دیا ہے جو کہ درحقیقت  
عرب تھے۔ کیونکہ تاریخ ارکان اور برہمان سے ثابت ہوتا ہے کہ شمالی  
ہند کے فاتحوں کی قومیں غوری اور تغلق سترہ گیارہ صدی عیسوی میں  
ارکان اور برہمان میں نہیں پہنچی تھیں۔ بلکہ خود تاریخ ہند سے بھی ثابت  
ہے کہ سلطان محمود غزنوی کا ہندوستان پر حملہ قریباً انور تھانے  
کے زمانے میں واقع ہوا تھا۔ اس لئے یہ بھی مورخین نے جو اکثر چھوٹی  
لوگ ہوتے تھے از روئے لغت یا تاواقفیت حقیقت حال کے  
غلطی سے یوں اظہار خیال کیا ہوگا۔  
رسالہ "رحمان خان یا ایمان کان" "راجہ سوہو" کے نام سے کاجانی  
دوسرے ہمدرد ہم صحبت تھا۔ کیونکہ سوہو نے رحمان خان کی ماں

جائزیتھ ہندی رسالہ

سوہو اور رحمان خان

سے دو دھریا تھا اس لئے وہ رحمان کا رضائی بھائی کہلاتا تھا۔ آخر کار  
 جب سولو تخت نشین ملک برہما ہوا تو رحمان خاں کو سیکو کی گورنری ملی  
 مگر بعد ازاں بسبب بغاوت رحمان قتل کیا گیا۔ (ہاروی صفحہ ۱۳۱)  
 (۴) شہر سیکو کو مرتبان کے تلائن راجہ "بنیا او" معروف بہ شین  
 پھوشین نے ۱۳۲۹ء میں اپنا دار الحکومت بنایا تھا اور اس  
 کی بیٹے بنیاوے معروف بہ راجہ ڈریٹ نے باپ کے خلاف بغاوت  
 کی اور رنگون کو کسی صورت سے اپنے قبضے میں لا کر باپ کی مدافعت  
 کی اور اس جنگ میں ۱۳۳۰ء میں غرب اور ہندی جہانزیوں نے  
 جن کے جہاز اعلیٰ سامان حرب سے آرامتہ تھے راجہ ڈریٹ کے  
 جہازوں کو لٹا اور تلائن راجہ کا شاہی جنگی بیڑہ ان کے آگے  
 بیچ ٹھہرا۔ مگر آخر کار فتح باپ کو ملا۔ (تالیخ برہما از فیاض صفحہ ۶۹)۔  
 (۵) ۱۳۸۵ء میں راجہ مرتبان بیاطبہ نے راجہ ڈریٹ کی چڑھائی  
 کے خوف سے شہر مرتبان کو دو مسلمان رشاید عرب، افسروں کے  
 حوالے میں چھوڑ کر غیر ملک کو بھاگا۔ ان دونوں مسلم افسروں نے  
 شہر کو بچانے کے لئے جان توڑ کر لڑا مگر راجہ ڈریٹ کے ہاتھ میں ان  
 کو شکست ملی "وجہ یہ تھی کہ راجہ ڈریٹ کی فوج میں کثیر التعداد  
 عرب تھے۔" (فیاض صفحہ ۶۹)

(۶) ۱۶۷۰ء میں ٹیکن نامی روسی سیاح شہر سیکو میں آیا اور  
 اس کا یوں ذکر ہے کہ "سیکو بڑا بھاڑی بندر شہر ہے۔ خاص کر

۱۳۲۹ء میں سیکو کے حاکم

سیکو کے حاکم

سیکو کے حاکم

ہندوستانی درویش وہاں آباد ہیں جن کے ہاتھ میں ہمالیہ کی  
کل تجارت ہے۔ (پاروے صفحہ ۱۲۱)

(۷) ۱۲۲۳ء اور ۱۵۳۹ء کے درمیان بہت سے فنی شیطان  
اور تجارت اور بیگو میں آئے تھے جن میں سے آلی کے دو سوداگر سنو  
اسٹیفانو اور لودوویکو ڈی درتھیما تھے۔ ۱۵۰۵ء میں درتھیما آیا  
اور اس کا یہ بیان ہے کہ "مسلم عرب، جہازران، مکہ اور مکہ سے  
محل اور دیگر اجناس تجارت۔ ہتھیار اور افیون لاتے اور پور تو  
اور چین اسما تراہے گلہریج اور کافور لاتے ہیں۔"

پاروے صفحہ ۱۲۲

اوپر کے بیانوں سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ ہندوستانی  
درویش یا تجارت سے مراد عرب یا عربی تہذیب اور ہما مسلم یا عربی نسل  
ہندی مسلمان ہے جیسا کہ سورتی چولہہ اور کاکا وغیرہ جنھوں نے  
ہمالیہ تجارت کو اب تک واحد کے اپنے قبضہ میں لارکھا ہے۔  
(۸) ۱۵۳۸-۳۹ء میں شہزادہ کرورتی اپنے والد راجہ بنیارن مرنے  
کے بعد بیگو کا راجہ ہوا۔ بین شوی بھی نے اس پر دو دفعہ فوج کشی کی  
مگر فتح نہ پائی کیونکہ شان اور مسلمانوں نے بزرگہ بندو قوں کے اس  
کی مدافعت کی تھی۔ جب بین شوی بھی نے اپنی زیر کی سے سربراہی  
مسلم و بارہم افسروں کو اپنے قابو میں لاسکا تو اس کو شہر بیگو کی فتح  
نصیب ہوئی۔ (فیاض صفحہ ۶۹)

مسلم تجارت

تہذیب کے لیے



(۹) ۱۵۲۱ء میں جب تبین شو تھی نے مرتبان کو فتح کیا تھا تو مرتبان کے عرب مور ایرانی مالاباری جلتی اور سما ٹراوالے وغیرہ سوداگروں کے اموال تجارت معہ سونا چاندی اور جواہرات بطور مال غنیمت لوٹے گئے تھے کیونکہ وہ تلائن راجہ کے طرفدار رہے تھے۔ (ہارٹے صفحہ ۱۵۷)

(۱۰) ۱۶۱۵ء سے ۱۶۲۱ء تک شہر سکوکارا راجہ اناؤک پھلون معروف یہ مہا وسمہ راجہ یعنی بڑا دیندار راجہ کی ایک لاکھ بیس ہزار فوج میں چھ ہزار عرب مور تھے جنہوں نے سیریم کے پرتگیز گورنر ڈی ریٹو کو شکست دی تھی۔

اور اسی راجہ کے عہد سلطنت میں شہنشاہ جہانگیر کا ایک سفیر اور حاکم بنگال کا ایک ایلچی آئے۔ انہوں نے شہنشاہ موصوف کی طرف سے بھیجا ہوا ایک فارسی خط راجہ ممدوح کو پیش کیا جس کو راجہ نے بڑی تعظیم و تکریم سے لے لیا۔ اس سفارت کی غرض یہ تھی کہ ارکانی اور پرتگیزی لٹیروں کو جو جنوب مشرق بنگال پر عدم پہنچاتے تھے۔ سرکوبی کرتے ہیں راجہ ممدوح جہانگیر کی تائید کرے۔

علاوہ برہم سلطان اچین کی طرف سے ایک سفیر عین اسی عرصہ میں راجہ موصوف کی دربار میں بدیں غرض آیا تھا کہ پرتگیزیوں کے خلاف لڑنے میں سلطان ممدوح کی وہ طرفداری اور تائید کرے۔

دنیار صفحہ ۱۳۲

(۱۱) تبین شو تھی کے (۱۵۲۶ء) ارکان پر چڑھائی کرتے وقت

مرتبان کے سفیر

انائوک پھلون کی فوج

جہانگیر کا خط

سلطان اچین کی سفارت

تبین شو تھی کی فوج

اور ۱۵۴۸ء میں سیام پر حملہ کرتے وقت کثیر التعداد مسلمان فوج بکری  
 اور بکری میں شامل تھی۔ بلکہ بائیں ناؤنگ کے حملہ سیام ۱۵۶۸ء اور  
 حملہ ارکان ۱۵۸۰ء میں اور شہر سیکو کی بغاوت فرو کرنے وقت  
 مسلم سپاہی لوگ جان توڑ کر لڑے تھے۔ (ہاروے صفحہ ۳۴۳ کا کس صفحہ  
 ۷۶ و ۷۹)

۱۳۱۱ء بقول فرنگی مورخین "۱۶۰۰ء کے آخر میں تاجران سیکو کو چین  
 کا لیکاٹ اور ملک میں جا کر تجارت کرتے دیکھائی دیتے تھے" اور  
 ۱۵۱۵ء میں ہنزل ابو کرک نے تین سو جوان تاجران سیکو کے ملک کا  
 میں لڑنے کے لئے گئے تھے جن کا ایک نامزدہ بطور کمشنر وہاں مقرر  
 کیا جاتا تھا۔ (ہاروے صفحہ ۳۴۳)

۱۳۱۵ء میں جب سلیم شاہ یعنی من رازاجی ارکان کا راجہ بنا تو  
 اُس نے شہر سیریم (تھن لین) کو فتح کی تھی۔ اور جہاز بیڑے ارکانی  
 مسلمان اورنگ شامل تھے۔

قدیم زمانے میں سیریم بڑی بارونق بندرگاہ تھا اور وہاں عمدہ  
 جنگی اور تجارتی جہاز اہل عرب اور اہل فرنگ وغیرہ کے لئے بنتے تھے۔  
 چنانچہ ۱۵۵۰ء میں بحیرہ قلزم اور منیلا کے سارے جہاز سیریم ہی  
 میں تیار ہوتے تھے۔ اکثر جہاز مسلم تاجروں اور ارمی سوداگروں کے  
 واسطے بنائے جاتے تھے۔ ۱۶۲۳ء میں جب انگریزوں نے سیریم  
 کو قبضہ میں لایا تو کارخانے میں دو جنگی جہاز دو سو تین وزنی اہم مسقط

سیکو کے مسلم تاجران اور کمشنر

سلیم شاہ کی مسلم فوج بندر سیریم

کے لئے بنائے ہوئے ملے تھے۔ (قیار صفحہ ۱۲۴-۱۲۵) ہاروے صفحہ ۱۳۵۳  
 (۱۴) عالم پھیرنے سارے مسلمانوں اور یوریشین باشندوں کو  
 ۱۸۵۶ء میں تونج میں جبراً بھرتی کیا تھا۔ اور ایو تھیاریام کے  
 محاصرہ میں مسلم گولہ اندازوں نے جنگی کشتیوں سے گولے برسائے۔  
 (ہاروے صفحات ۲۲۳ و ۲۲۴)

(۱۵) راجہ شین پوشین نے جب اپریل ۱۸۶۵ء میں شہر آوا کو  
 اپنا دار الحکومت بنایا مسلم تاجروں اور دیگر قوموں کی رہائش کے لئے  
 جداگانہ مخصوص محلے مقرر کر دیئے تھے۔ (ہاروے صفحہ ۲۲۸)  
 (۱۶) بودو پھیہ کے ایام حکومت میں مسلم اور ارمتی سوداگروں نے  
 سرکار انگریزی کے خلاف پروپیگنڈہ کا کام کیا۔ ہاروے صفحہ ۲۸۴  
 (۱۷) جنگ سیام ۱۸۹۱ء میں ملاپا کے سلطان قدرہ نے سیام  
 کے ساتھ لڑنے میں راجہ برہما کی تائید اور طرفداری کی تھی۔

(تاریخ سیام از ووڈ)

(۱۸) بیابیت طرز حکومت برہما سٹرا روے لکھتا ہے کہ رنگون کی  
 آبادی ایک لاکھ تھی اور حکومت ظلم و ستم کو رواد رکھتی تھی۔ چنانچہ  
 ۱۸۱۲ء میں گورنر رنگون نے ایک مسلمان سوداگر سے پچیس ہزار  
 روپیہ اس بنا پر لے تھے کہ اس سوداگر نے اپنے مخالف گورنر رنگون  
 سے واپس بلا لینے کے لئے راجہ کو بولنے کی جرأت کی تھی۔  
 چونکہ بودو پھیہ نے سنا تھا کہ دیگر ممالک کمپنیوں کے ذریعہ

عالم پھیاری سیام تونج

آوا کے مسلم تاجروں

مسلم پروپیگنڈہ

سلطان ملاپا

برہما کی طرز حکومت



(۱) بومن اوتھی (ب) اور ہاشم جس کو سگیہ میوک تیلٹو کا خطاب ملا  
تھارج، اوک ملقب بہ نگلا میوک بون اولو۔ اور (د) سوی تھک  
اوسو ملقب بہ امیوک تٹ سوی تھکی بڑے تجربہ کار مسلم افسران فوج تھے۔  
(۲) من جی اوڈون جس کا خطاب من جی مہا منلھا پودین کلاؤن  
تھا خصوصاً سارے مسلم باشندوں رہندی اور برہما مسلموں کے لئے  
حاکم اعلیٰ مقرر کیا گیا تھا۔ اور اس کو ہاتھی سواری اور دوزری چھتریاں  
بکڑنے کی اجازت ملی تھی۔

ملا اسماعیل

(۳) ملا اسماعیل جس کا خطاب اکک وون چو کرے میوڑا تھا افسر  
جنگی کے عہدہ جلیلہ پر متمکن تھا۔ سورتی مسجد کا متولی رہا اور ہاتھی  
سواری اور سونے کا چھاتہ بکڑنے کی اجازت ملی۔ سرکار انگریزی  
سے خاں بہادر کا خطاب ملا اور کچھ عرصے تک کے سفیر ترکی کے  
عہدہ اعزازی پر رنگون میں رہا۔

(۲۳) کپتان پھومیہ بہاراجہ کے جہازہ کا کپتان تھا۔

(۲۴) آغا حسین شیرازی افسر محمول تھا۔

(۲۵) اوچھولا بہاراجہ کا پیشکار یا ناظم تھا۔

(۲۶) اوشو تھی بہاراجہ کا بڑا محاسب جنگی خانہ وغیرہ تھا۔

(۲۷) نگلے اموال بیرونی اور اندرونی کی قیمت مقرر کرنے والا افسر تھا۔

(۲۸) اوری راجہ بگان من کا مشیر اور رکن اعظم تھا۔

(۲۹) من اواسحاق معروف بہ مونگ مونگ جی پسر اوری بنگالہ کا

اورون

سوداگر اور متمول تھا۔ راجہ بھگان من کا بڑا مقصد مشیر رہا اور راجہ کو  
 یہ سم و تر سے بھی تائید کرنے والا تھا۔

۱۲۱ اور ن آونگ جس کو ہیری راجہ کا خطاب ملا تھا۔ مشیران  
 عظیم میں سے تھا اور دولت مند کی کا خلعت فاخرہ پہننے کی اجازت ملی

تھی۔ اور اس کی بیوی ماجھی بھی مقربان خاص میں سے تھی۔ وہ  
 راجہ کو چاندی جو اہرات اور شان کی جائے مہیا کرنے والا ملک تھا۔

۱۲۲ اور سین ملک التجار اور مقربان خاص میں سے تھا جس کو تاج  
 زرین دیا و ن زرے عطا کیا گیا تھا۔

۱۲۳ حاجی اوچھو اور حاجی ابو عبد اللہ متولیان مسجد جون لی منڈلے  
 اور لشی کپڑوں کے بڑے معزز تجار تھے۔

۱۲۴ جوہری اوچھو میرہ راجہ من دون اور راجہ تھنیو من کے عہد  
 حکومت میں لعل و جو اہرات کا بڑا سوداگر تھا۔ منڈلے رنگون اور

بنگال میں جوہری مشہور تھا۔

۱۲۵ اوسانقو اور اوشوئے بان امرہ پورہ کے راجہ بھگان من کے  
 عہد میں بڑے سوداگر اور معتمدین اور مقربان خاص راجہ کے تھے۔

۱۲۶ مولوی اوپون صاحب نے بنگال اور بھٹی میں تحصیل علم کی تھی  
 اور راجہ من دون اور تھنیو من کے ایام حکومت میں وزیر آلات  
 حرب کے عہدہ جلیانہ پر متمکن تھے۔

نوٹ: (۱) نمبر ۲۷ سے ۲۹۔ برہما سکون کی قدیم حالات اور سیا بھوے صفحہ ۵۵ سے ۵۶

آونگ اور نگ  
 اور سین متولیان جون لی  
 جوہری  
 مقربان خاص  
 مولوی اوپون صاحب وزیر آلات حرب

(۳۶) جلیل القدر و مغز زبرہ ہا مسلم خواتین ہیں جسے حسب ذیل مقربانِ خاص تھیں :-

(۱) کھن میا جی دستر اورن آونگ تاجر (ب) کھن سین (ج) کھن جی - (د) ماما شوے جاگیر دار (۵) دو بابت (و) سین ماما جو جو ہری - (ز) ماما نھی جو ہر اور کپڑے راجہ کو مہیا کرنے والی - (ح) ماما سن - اور (ط) ماما سی - (۱۱)

(۳۷) ارکان کے مسلم وزراء -

بقول ملک الشعراء ارکان شہد شاہ علاؤل رحمہ کے (۱) ماگن (مغن) ارکان کے مگ راجہ تھا ڈومین یا من رازا جی معروف بہ سلیم شاہ (۱۶۱۲ء) من کھامنگ (حسین شاہ) (۱۶۱۲ء) اور شدہ سو و ستمہ (۱۶۱۵ء) کے ایام حکومت میں وزیر اعظم تھا۔ وہ صدیقی تھا اور بڑا علم دوست فردا و قدر شناس اہل علوم و فنون۔ پارسا اور خیر خواہ قوم تھا۔ وزارت ارکان اس کو بطور آبائی میراث ملی تھی۔ ارکانی مسلمانوں کی تعلیم و تربیت کے لئے اس نے متعدد کتب فارسی کے ترجمے بزبان بنگلہ شاہ صاحب موصوف کے ذریعہ کروائے تھے جیسا کہ پڑہ سنی۔ ذوق قلندر ہفت پیکر اور شہر لوک بدیع الجہاں وغیرہ اور شاہ شجاع کی ارکان میں تباہی کے بعد بہر صورت شاہ صاحب مدوح کی حمایت اور اعانت کی۔

(ب) سلیمان اور (ج) مجلس یا مجلس قطب اور (د) سید موسیٰ بھی

نوٹ :- (۱) یہ ہاسلوں کے قدیم حالات انہ سیا پھوچے۔ ص ۵۵ تا ۷۴۔

سوز مسلم خواتین

سوز مسلم خواتین اور مجلس

سترہ صدی عیسوی کے اوائل میں معزز وزراء کے دربار ارکان گزرتے تھے۔ اور یہ بھی خطِ شریعت اور ارکانی مسلمانوں کی تعلیم و تربیت اور صلاحیت کے خواہاں تھے۔ کیونکہ انھوں نے سید صاحب موصوف کے ذریعہ تحفہ نصیحہ سی مینا اتدیر بہا اور سکندر نامہ وغیرہ کے ترجمے یا تصنیف کروائے تھے۔ مذکورہ بالا ہر کتاب میں تاریخ ارکان کی کچھ جھلک نظر آتی ہے (۲)۔

کہتے ہیں کہ ان مسلم وزراء پر یہ فرض تھا کہ حسب رسم حکومت ارکان نے ملک راجہ کی تخت نشینی کے وقت نیک عدل گستری کے لئے راجہ کو وہ حلف دلاتے تھے اور اسلامی خطاب دلواتے یا اسلامی نام علاوہ لکھی نام کے کثیر التعداد زیر دست ارکانی مسلم رعایا کی تسلی خاطر کے لئے رکھتے تھے (۱)۔

امشرف خان راجہ سندھ سو دہمہ (۱۶۵۲ء) کے عہد حکومت میں سپہ سالار تھا جس کو راجہ نے تلوار گھوڑے ہاتھی وغیرہ عطا کئے گئے۔ اس نے ایک مسجد بنوائی جس کا خطیب سید قاضی عالم شاہ تھے جس کے فیض روحانی سے عربی رومی معل اور پٹھان قومیں ارکان کی مستفیض ہوئیں۔

رستی مینا از دولت قاضی صفی ۳۵ تا ۲۵

۱۳۰۰ قیم کاریا۔ بلدی پارہ کا بوین۔ بندر کا علیہ بانگ سترہ اور اٹھارہ صدی عیسوی میں ارکان کے مسلم سپہ سالار تھے۔ علیہ بانگ نوٹ: (۱) قول بزرگان ارکان۔

ارکانی مسلم سپہ سالار



کی مسجد پختہ اب تک بندر میں قائم ہے۔  
 ۱۳۹۰ء کیاب کے حاجی علی خاں اور اکرم علی انیس صدی کے اوائل  
 میں ارکان کے صوبے دار گزرے تھے۔ حاجی علی خاں معروف بہ ہندو  
 بدھتھیہ کی بنائی ہوئی پختہ مسجد کیاب میں موجود ہے۔  
 (۲۰) شوے بنیا راجہ باجیڈو کے ایام حکومت میں ارکان کا وزیر  
 مال افسر ٹکسال (سو پتھران۔ سو پتھنی جالی اور پتھران کے معنی مالک ہے)  
 قصہ بندر میں اس کی بنائی ہوئی پختہ مسجد کا کھنڈر ہے۔ جن کے کٹائے  
 اس کی پختہ قبر موجود ہے۔

(۱۳۱) عبدالکریم معروف بہ شجاع قاضی قصہ قیم سادہ پاڑہ کا باشندہ  
 تھا۔ ۱۸۴۲ء میں جب راجہ بودو پھتھیہ نے ارکان کو فتح کر لیا تھا تو  
 شجاع قاضی برہمی فوج کی رہنمائی کر کے تائید کی بھی جس کے صلے میں وہ  
 اچیرانگ (اسی بن) یعنی قاضی یا حاکم جنوبی ارکان کے لئے مقرر کیا گیا  
 وہ شہر رامری میں کچھ عرصہ تک مقیم رہا بعد ازاں اپنے وطن قیم کو  
 بارونق شہر بسا کر اپنا دار الحکومت بنایا۔ علاوہ حکومت کے وہ  
 تجارت بھی کیا کرتے تھے۔ اوجی سو واکر (جو اس کمترین کا پرانا تھا)  
 اس کا بڑا شریک تجارت اور مشیر اعظم تھا اور خون من اس کا مشیر  
 سادہ پاڑہ میں اس کی بنائی ہوئی پختہ مسجد اور پختہ تالاب جس میں  
 ایک من آب زمزم ڈالا گیا تھا اب تک ویرانہ حالت میں موجود  
 ہیں اور جن کے چاروں اطراف میں پختہ دیواریں ہیں اور مسجد کے

سکھو پختہ دار

سکھو وزیر مال

شجاع قاضی اچیرانگ

کناٹے اس کی پختہ قبر موجود ہے۔ اس نے تاریخ ارکان موسوم کہہ  
 روشنگر پنجالی زبان بنگالہ تصنیف کروائی تھی۔ راجہ باجی ڈو کے عہد  
 سلطنت میں جب مسلمانوں پر بڑی سختی اور دباؤ پڑنے لگی تو اس نے  
 اپنے مشیر اوجی کے ذریعہ انگریزوں کو کلکتہ سے بلوا کر ارکان کاراج لینے  
 میں بڑی تابعداری کی مگر بعد ازاں بشبہ بغاوت گرفتار ہو کر علی پور جیل کلکتہ  
 میں مقید ہوا اور آخر کار بذریعہ اپیل قید سے مخلصی ملی کہتے ہیں کہ اس  
 کی بہت سی بیویاں تھیں مگر بڑی بیوی کسی برہما سلم وزیر کی بیوی تھی۔ اس  
 کی بہت سی اولاد تھی۔ سرکار انگریزی نے اس کے بیٹوں کو ضلع اکیاب  
 میں قصبہ جات کے حکام (کیونٹک) مقرر کئے تھے۔ انتظام و انضباط  
 حکومت کے لئے اس کے پاس کافی تعداد مسلم فوج غوری اور مغل تھی۔  
 مسٹر رورٹن جنگ اول برہما کے سیاسی حالات میں شجاع قاضی اور  
 اوجی کی بابت حزب ذیل بیان کرتا ہے کہ :-  
 (۱) شجاع قاضی (SOOJAKAZEE) اس صوبہ (ارکان) کے  
 مسلمانوں کا رئیس الاعظم (CHIEF) تھا۔ اس کے ساتھ برہما کے  
 خفیہ خط و کتابت جاری رہے تھے اور وہ ہندوستانی زبان اچھی  
 جانتا تھا۔ اور وہ ارکان کے ذی اقتدار اور صاحب حکومت  
 اشخاص میں سے تھا۔ اس کے ساتھ میں اکثر بات چیت کرتا تھا جب  
 دونوں ہمارے قبضے میں آئے۔ اس نے ہم سے پوچھا کہ آیا ہمیں ارکان  
 میں رہنے کا خیال ہے جڑ اس سے کہا گیا کہ شاید یہ امر ممکن ہے

تو وہ ہم سے یوں بولا کہ "میں آپ کو تبتیہ کرتا ہوں کہ اس ملک کی آب و ہوا کے اثر سے آپ کے لوگوں کی نصف تعداد ضرور موت کے پنجے میں گر قمار ہوگی۔" بعد ازاں ملکی حالات سے ایسے اچھے پورے واقف کار شخص کا تبتیہ ہمارا ڈاکٹر لوڈویگ یولیس گرانٹ کی رائے کے مطابق صحیح ثابت ہوا۔ (فرسٹ برٹش وار۔ از روپرسن صفحہ ۹۸)۔

دب، اور بیابت اوجی روپرسن لکھتا ہے کہ "ایک مگ (ارکانی) تاجر اوگھی (یعنی اوجی OGHIE) نامی نے ارکان سے دریائے ایراودی کو بذریعہ درہ تلاک ریا ڈلاک جانے کا راستہ بتاتے ہوئے یوں بیان کیا کہ اس کے ساتھ بندرہ لوگ تھے اور گیارہ منزل از راہ تلاک خشکی اور تری چل کر بمقام پنچو جون دریائے ایراودی کے ساحل پر وہ پہنچے اور اس سفر میں فی کس گیارہ سپر چاول خوراک کے لئے ضرورت پڑی" (فرسٹ برٹش وار از روپرسن صفحہ اول صفحہ ۱۱۵)۔

بقول بزرگان ارکان اوجی مسلم سوداگر ملک التجار ارکان تھا۔ راجہ بود پھیہ نے اس کو تاج زری رباؤن زلے عطا کیا تھا جس کو پہن کر بلا روک ٹوک دربار شاہی اور محل میں داخل ہو سکتا تھا اور وہ جا بجا مٹھا کہ کلکتہ بیگو۔ منڈلے آوا اور بنکا ک وخیہ شہروں تک تجارت کرتا تھا۔ اور تری کی راہ کو بذریعہ جہان جسے یہاں کہتے لوٹے۔ (۱۱) قدیم زمانے میں اہل بنگال ارکانی مسلمانوں کو گت بلاتے تھے کیونکہ وہ مگ لباس پہنتے اور گھی تہیان بولتے تھے۔ اس وقت بھی ارکانی اور یہاں مہاجرین بنگال میں رہا کرتے تھے۔

ہیں اور خشکی کے رستوں اور ڈاکوں کو بند کر دیا اور غلاموں کے  
اموال تجارت عبور کر کے لئے جانا تھا۔ راجہ اور جنگلات شاہی کے لئے  
حسب و نحوہ بنایا۔ چیزیں مختلف مقامات کی بطور سوغات بندر  
کی جانی تھیں اور وہ اسے نیم وزیر اور خلوت قاعہ و دیگر مالکان کے  
تھے۔ قصہ سادہ پارہ میں اوجی کا پل اب تک قائم ہے۔ وہ پانچ دن کے  
عرصہ دراز ہمارے خاندان کے ہاتھ میں رہا ہے۔ گہرا بنایا ہو گیا ہے۔  
امیر بالائی مزید تشریح کرتے ہوئے مٹر کا کس لکھتا ہے کہ در شہر کو ما  
راہ اور دی بر، ارکان سے بنگال جانے کے خشکی کے راستے پر واقع ہے  
جہاں سے ارکان ستر میل کا فاصلہ ہے اور ارکان کے ایک قاصد کا  
سیان ہے کہ اگرچہ بہاڑی راستہ و شوارا گزرا ہے مگر جو ہو اور گڑھا کہ  
اور کلکتہ سے اموال تجارت لاتے ہیں اور چھکڑوں ہاتھیوں اور  
گھوڑوں وغیرہ کے ذریعہ ارکان یونان کے بہاڑی راستوں کو عبور  
کر کے ارکان سے آٹھ روز میں چھین بینا منو کی راہ سے امرہ پورہ  
پہنچ سکتے ہیں۔ اور اچھے موسم میں کلکتہ سے امرہ پورہ پینتالیس  
دن میں جاسکتے ہیں۔

سلطنت برہما کے ایک باشندہ کا جرنل "از ہاریم کاس صفحہ ۱۲۵ اور ۱۲۶  
۱۲۶) بندر کے ستر بہاڑی بنایا۔ و غطاء الدین معروف بہ عمیم  
دولت خان اور د۔ موسیٰ معروف بہ جو کھے مشہور مسلم تاجر تھے۔  
(قول برکان)

بہار اور  
میں

Marfat.com

(۴۳) اٹھارہویں صدی عیسوی کے آخر میں قیم کے اسحاق جوہری اور شوٹا بنگال اور آوا کے سوداگر مشہور تھے۔ (قول بزرگان ارکان)

## مسلمانوں کو فوجی خدمات کے صلے میں جاگیریں ملنے مسئلہ

یوں تو ارکان سے تین سو سال تک جاگیریں مسلمانوں سے آباد ہیں مگر مشہور روئے اپنی تاریخ برہما میں سولہ سترہ اور اٹھارہ صدی عیسوی کی مسلم بستیوں اور جاگیروں کی بابت حسب ذیل ذکر کرتا ہے۔  
 ۱۵۳۹ء اور ۱۵۹۹ء میں شہر سگو کو مدافعت کرنے والے مسلمان گرفتار ہوئے تھے وہ ارکان میں لٹنے کے لئے بھیجے گئے تھے چنانچہ ۱۵۲۶ء میں تین شوٹھی نے شہر سوپا ونگ (ارکان) پر حملہ کرتے وقت اور ۱۶۰۰ء میں راجہ سنے کے افسروں نے سڈوے پر چڑھائی کرتے وقت ان مسلمانوں کو لڑنے کے لئے ساتھ لایا تھا۔ اور وہ مسلمان معہ ڈی بریو کے ہمراہی مسلمانوں کے (جو سیریم کے محاصرے میں ۱۶۱۳ء میں گرفتار ہوئے تھے) ویزا کے دو مسلمان جہازوں کے (جو بعد ازاں بکڑے گئے تھے) ملک برہما کے مختلف مقامات میں بسا گئے تھے۔ یعنی میدو (ضلع شوپویں) پنیا اور کتلور (ضلع سگاسنگ میں) میدو (ضلع میدین میں) اور لیان (ضلع چوکسے میں) وہ لوگ قامت گزیں ہوئے تھے جن کو فوجی خدمات یعنی ان کے آبائی پیشہ سیراندازی اور گولہ اندازی کے عوض جاگیریں دی گئی تھیں۔“

(پارہ ۳ صفحہ ۳۲)

کہتے ہیں کہ شہر مید کے بائیان مولانا محی الدین خطیب مسجد قاضی قاضی شہر مید نے  
 قاضی شویدوں اور قاضی بنوا صاحبان کے۔ اور اس شہر میں بارہ مسجدیں  
 راجگان برہما کے عہد میں بنائی ہوئی ہیں۔ اور وہ یہ ہیں:۔ موانی مسجد۔  
 سن بھو مسجد۔ میوکون مسجد۔ کوزرو مسجد۔ منگلا مسجد۔ تھک پٹی مسجد۔ علی  
 گان مسجد۔ مالوے مسجد۔ ینگائیں مسجد۔ میوکون کھوے مسجد۔ اوشوے یک  
 مسجد اور دو کوزرا مسجد۔ (۱)

اور بقول بزرگان ارکان اکثر مسلمانوں کو فوجی خدمات کے صلے  
 میں ارکان میں بھی جاگیریں ملتی تھیں اور انیس صدی عیسوی کے اوائل  
 میں پچاس فی صدی گرانٹیں زمینداری یا پرروز مسلمانوں کی تھیں  
 جو اب غیر قوموں کے قبضے میں چلی گئی ہیں۔ قیم کا سلیمان معروف بہ اوس فکے  
 چودھری۔ قیوتو کا چھکفا پر وزو گنگ۔ منگڈو کے فتح علی بی اور جعفر  
 علی چودھری اور عبدالغفور چودھری وغیرہ مشہور زمیندار گزرے ہیں  
 چھن بن مسلم سی تڑوے سے چار میل کے فاصلہ پر واقع ہے  
 جس کو سالو جہ اور شاہ عالمگیر نے راجہ بودو بھیمہ کے عہد سلطنت  
 میں بسائی تھی۔ سالو جہ کو سالو جہاؤں کی جاگیر ملی تھی اور زاوی برنگ  
 زاوی بنی کی مسلم سی تڑوے میں، عبدالرحمن مصری نے دہلی کے  
 اسی اشخاص لاکر بسائی تھی (۱)۔

کہتے ہیں کہ قیم کے ساوہ پاڑہ یا ساوات پاڑہ یا پاڑہ کو دو بھائی

عرب تجارتی اور مدح نے بسایا تھا۔ لہتی تو ہدی کے نام سے مشہور ہوئی اور ایک تالاب مدح نے کھدوایا تھا اور وہ مدح کے نام سے موسوم ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ دونوں بھائی سید تھے کیونکہ سرکاری دفتر میں وہ لہتی اب تک سادہ یا سادات پورا لکھی جاتی ہے اور اس لہتی کے مسجید کے کنارے سید صاحب کی قبر موجود ہے۔ اور قیام کے جالیہ پاڑہ کو مراد کیونکہ نے بسایا تھا جہاں اس کی بنائی ہوئی پختہ مسجد ویرانہ حالت میں موجود ہے اور شاخزری پر انگ لہتی کو سید موسیٰ نے بسایا تھا جہاں سید موسیٰ کا ایک رستہ ہے۔ یہ تینوں بستیاں سولہویں صدی عیسوی کے بہت آگے بسائی ہوئی ہیں۔ چند سال گزرے کہ متدلے کا ایک بھونچی قدیم نوشت جات کے پرچے لے کر شاخزری پرا میں آیا اور اسی لہتی کے مولوی عبدالخالق نامی شخص سے ملاقات کر کے کہا کہ بوردو پھیر کی حملہ آور رہی فوج نے اموال کثیرہ اس لہتی سے لوٹ کر لے چلی جن میں پرانے نوشتے بھی تھے۔ اسماعیل گنگ جو کہ بڑا رئیس تھا اور سید موسیٰ کا ذکر ان میں کیا گیا ہے اور لکھا ہے کہ یہ پری مسلم لہتی ایک دفعہ ویرانہ ہو جائیگی مگر پھر آباد ہو جائیگی اور اس میں دو خزانہ و قبینہ موجود ہیں۔ ایک تو پتھر کا مگر مجھ طلسماتی مہیبیہ کے پہاڑ کے مغربی کنارے پر ہے اور دوسرا تو تین ہاتھ لہے و پتھر کے پتھر بہت سے سونے بھرے ہوئے دو جالے یا منگے ہیں۔ اور جب یہ لہتی دوبارہ لوٹ رہے ہوں گے قدیم حالات از بھو چھے۔ صفحات ۳۲ و ۳۳ کو دیکھو۔

آباد ہو جائے گی تو وہ انبیاء کے رفیق و رفیقہ ضرور کسی خوش قسمت کو مل جائے گی۔

## ۹۔ مسلمانوں کو قربانی منع کرنا اور بد مذہب کی پیروی کرنا

بد مذہب و عرصہ نامعلوم تک اپنے دیگر برا دوران و طعن اہل بد مذہب کے ساتھ مل جل کر رہنے سہنے کے سبب سے مسلمانوں کی اخلاقی اور ایمانی قوت پر اہل بد مذہب کی تہذیب و تمدن اور طرز معاشرت کے نے ایک طرف سے بڑا اثر ڈال رکھا تھا اور دوسری طرف سے حکمائے دوراں اور شامان زمان کے یہ اثر سخت قانونی دباؤ اور بھی عدم پہنچا رہا تھا جس کے باعث عربی اور مغلیہ نسل کے کثیر السعد اور مسلمان مرتد بھی ہو گئے ہیں اور اس کے ثبوت کے لئے حسب ذیل تاریخی اور مقامی حالات پیش کئے جاتے ہیں۔

(۱) چنانچہ راجہ باین تاؤں ربرین ناؤنگ ۱۵۶۱ء نے اپنے ملک میں بد مذہب کو پھیلانے کی غرض سے وزیر بٹا ہرادی ساری رعایا کو ایک مذہب کے پیرو بنانے کے خیال سے اپنے قلمرو میں کل مسلمانوں کو جانوروں کا ذبح کرنا اور قربانی کرنا یکھلم منع کر دیا تھا اور پیر و سیوں کو جو رہا میں مقیم تھے کم از کم بد مذہب کے تین اصول کی پیروی کرنے کی ترغیب دلائی تھی۔ (تاریخ برہما از قیاس صفحہ ۱۱۰)

(۲) اور ۱۶۹۱ء میں راجہ بودو پھیہ نے مسلمانوں کی ایمانی قوت کو آزمانے کے خیال سے علماء اسلام دمنڈ لے اور امرہ یورہ وغیرہ کے



ہوا تھا اور راجہ کے آگے اس وقت سور کا گوشت پیرا ہوا تھا۔ راجہ نے حکم دیا کہ کھانا قبول کرو  
 ورنہ ہوا کر دن پر چلے گی۔ اوس وقت علمائے سور کا گوشت کھانا  
 مجبوراً اپنی جان بچانے کے لئے قبول کیا۔ (ہاروی صفحہ ۲۷۶)

لیکن اس امر کو علماء و فضلاء ارکان اور برہمنوں نے تو دیکھا اور  
 کہتے ہیں کہ سور کا گوشت کھانے سے انکار کرنے پر قریباً چالیس علماء و  
 فضلاء زمان قتل کئے گئے تھے جن میں مولانا محمد روشن، محبت اللہ،  
 شہار اور عثمان صاحبان تھے اور جن کے باعث انواع و اقسام کی  
 غضب الہی برہمنوں میں نازل ہوئی۔ (۱۱) اور اس خبر نے برہمنوں اور ارکان کے  
 سارے مسلمانوں میں ایک ہل چل مچا دیا تھا کیونکہ اوس وقت ارکان  
 برہمنوں کے ماتحت ہو چکا تھا۔ (قول بزرگان ارکان)

الغرض مذکورہ بالا امور پر غور کرنے سے ہمیں یہ معلوم ہوتا ہے  
 کہ ایسے مظالم و حرکات سے عام مسلمانوں کی ایمانی قوت اور تخیل  
 میں ضرور ضرر پہنچا تھا جس کے باعث اکثر کمزور خیال مسلمانوں نے اپنے  
 دین کو ترک کیا ہو گا جیسا کہ سایہ ڈوبستی رشتہ دوسے میں اے ڈاؤن  
 اور سنے (رامری میں) وغیرہ کے کثیر التعداد مسلمان مرتد ہو چکے تھے۔  
 (قول بزرگان)

نوٹ: (۱) برہمنوں کی عرفی برہمنوں کی خدمت میں۔ برہمنوں کے قدیم  
 حالات صفحہ ۲۷۶، از سیا پو جے۔

# ۱۔ عربی نسل مسلمانوں کے رسم و رواج پر بیان اور لہجہ

بقول بزرگان ارکان عربی نسل مسلمانوں کی سب سے بڑی رسم یہ تھی کہ جب تک کوئی مسلم نوجوان بغرض تجارت اپنا وطن چھوڑ کر بذریعہ خشکی اور تری تین بار سفر نہ کرتے تو وہ مرد کامل نہیں سمجھا جاتا تھا اور کسی مسلم کنواری لڑکی سے ایسے جوان کی شادی نہیں ہو سکتی تھی اور عوام الناس اور لڑکیوں کے والدین ایسے جوان کو بزدل اور نامرد اور نکمہ سمجھتے اور حقارت کا نگاہ سے دیکھتے تھے۔ یہ رسم اور خاندانی فخر بمثل جاو ادوائے مسلمانوں کے انیس صدی عیسوی کے آخر تک ارکان میں رائج تھے۔ اور اسی طرح یہاں کے بڑے شہروں میں بھی یہی رسم تھی۔ شریف خاندان کی ناکتخدا لڑکیوں کی شادی کے واسطے کفو اور ذاتی شرافت کا پاس و لحاظ اب تک تاحدے رکھا جاتا ہے۔ چونکہ عرب لوگ جس ملک میں جا کر مقیم ہوتے تھے اُس ملک کی زبان اور طرز معاشرت جلد سیکھتے اور اختیار کر لیتے تھے اور جس طرح سندھی مدراسی اور ملے مسلمان اپنی ویسی زبان عربی حروف میں لکھتے ہیں اسی طرح قدیم ارکانی مسلمان یہاں اور بنگال کے سرحد پر رہنے کے سبب سے یہاں تکھی اور بنگالی ملی جلی زبان بولتے ہیں اور اپنے قومی شجروں اور کتب دینی اور قصائص (پوائی) وغیرہ عموماً عربی حروف میں لکھتے اور لکھواتے تھے مگر سندھوے اور یہاں کے

مسلمان عموماً پر ہی زبان ہی بولتے اور لکھتے ہیں۔ اب جا بجا اردو سکول قائم ہونے کے سبب سے اردو بھی اچھی طرح بول سکتے ہیں اور پڑھنا لکھنا جانتے ہیں۔

روانہ اور زیرِ بادی مسلمان عموماً برہا لباس پہنتے ہیں مگر روانہ لوگ عموماً سفید پگڑی یا گھمبیاؤں باندھتے ہیں اور ٹوپیاں پہنے کے عادی نہیں ہیں ہاں اب اردو تعلیم یافتہ لوگ ٹوپیاں بھی پہنتے ہیں اگرچہ غوری فاتحوں اور شاہ شجاع کے منعلیہ فارسی زباندار مسلمانوں کے ارکان میں آنے سے ارکانی مسلمانوں (روانہ کی زبان میں فارسی ہندی اور بنگالی الفاظ بکثرت شامل ہو گئے ہیں مگر ان کے کلام سے اب تک عربیت کی بڑھتی ہے۔ چنانچہ مخاطب کے جواب میں جی اور ہاں کے مقام میں وہ لبتیک۔ لبتے یا لبوے یا لبو بولتے ہیں۔ یانی کوئے یا میں اور کھانے کو نعم یا نام نام اور کھڑے ہونے کو قم قم خصوصاً بچوں کو زبان سکھانے وقت بولنے جاتے ہیں۔ اور بچوں کو ابتدا میں ماں باپ اس قسم کے اشعار سکھائے جاتے ہیں۔ جیسا کہ۔

”قم قم قمراً و موش بنعیل تسیراً“

اور پالہ کو قدح۔ قنچی کو مقراض یا مقراض۔ برتن کو صحن یا یاسن زنجیر کو صیقل۔ جلدی کو زفرت۔ لاکھی کو عصا یا عشا اور بڑی بہن تانی اور دادی کو آبو وغیرہ بگاڑے ہوئے عربی الفاظ یا محاورہ

اب تک بولا کرتے ہیں۔ بلکہ ارکانی مسلم زبان میں بہت سے کلمے یا کلمے  
 الفاظ شامل ہو گئے ہیں جنہیں چنانچہ جوین زچہ، پھلا رکلاں، مونگ راجہ  
 تھالی نما، بون ڈھول دف نما، لکھوانگ ر، پلانگ بونل پرینکٹ ناو  
 لمبی کشتی تماشہ کی، تکلیوٹے (کشتی کھینے کا ڈبڈا)، آرن (بھنڈا)، شور انعام،  
 پونگ (ڈھیر) چانگ (سٹے) جھونپری، تمباونگ (حصہ مکان بانی رکھنے  
 کے لئے) انگوے ڈوچھی (سرکاری روپیہ قرض کا) کرنگسا، خزاتہ کارنید، جھک  
 جھانگ (فورا)، سیاگ (سستی) پھیانگ کرنا یا ہونا، خراب کرنا یا ہونا، خود  
 رشک دینا، کھونگ (کو دنا، فرو کرنا) توڑ ڈالنا، لہا رشک کرنا، قرض ادا  
 کرنا، تھوک لیک (مکان کے شہیر، رشک کھوار، درخواست، جاری کرانی،  
 اکیانگ، اچین (عادت)، وغیرہ مستعمل ہیں۔ اور ان کی زبان کو نووارد  
 جانگامی اور رنگالی لوگ بالکل نہیں سمجھ سکتے ہیں۔  
 اور اسی طرح برہمی اور لکھی زبان میں بھی اسلامی الفاظ نے رقتہ  
 رقتہ جگہ پائی ہے۔ چنانچہ طعام کو پھانگ یا پھین، قلم کو کلنگ یا کلان  
 ناظر کو نازی، وکیل کو وکی، دیوان کو دیوان، خراجی خدائیسی، دربان کو  
 دیوان، قینچی کو کچی، بہا اور بگ لوگ بولتے ہیں اور اسی طرح بابا، ماما، صوبی  
 اور جبارہ، حلوا وغیرہ بہت سے الفاظ شیر و شکر ہو گئے ہیں۔  
 عربی نسل ارکانی اور برہما مسلمان اردو مولود شریف کی بجائے  
 عربی مولود خدو صا بر زاجی شریف بڑھنا یا بڑھوانا بت کر تے ہیں گو کہ  
 اس کا مطلب وہ نہیں سمجھتے ہیں۔ کیونکہ یہ ان کے اجداد کے قلمی نسخے

ہوتے ہیں اور خصوصاً مردہ کے چالیس کے فاتحہ کے وقت اُس کا پڑھوانا  
 باعثِ مزید خیر و برکت یقین کرتے ہیں جس کو فی زمانہ کے بعض علماء کے  
 حکم بدعت پر عمل کر کے ترک کر رہے ہیں۔ اور اس مقام پر ارکان کے  
 عربی مولود شریف پڑھنے کے قواعد و ضوابط کا درج کرنا قارئین کرام  
 کے لئے خالی از حجبی نہ ہو گا جو اس کترین کو حاجی عبدالغفور امام بندگی  
 کے اٹھارہ صدی عیسوی کے قدیم نسخے دستیاب ہوا ہے اور  
 اس کی اصل عبارت یوں منظر ہے :-

قواعد مولود النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہ چون خواندن  
 بر حکم استادانہ ماضی در کتبات و محیات و مقامات و  
 جمیع اسکان بامول ما یذکر یا بدخوانندہ تاہم شامعان و حاضرین  
 و در حال حضرت محمد مصطفیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم مفرحی و منشرحی شود ترتیب بدین اول چون  
 ابتدا کند تہلیل یا ایات کلام مجید بعد بر آیت القصر فی  
 مد آیتہ الملیح بعدہ تسلیمات بر نبی علیہ الصلوٰۃ  
 بعد در مقام ختم ال و پنج گاہ و سلاست شرح کتدرہ  
 تقدیرا حکم رسول الخ ان اللہ و ملائکہ یصلون علی النبی  
 یا ایہا الذین امنوا صلوا علیہ وسلم و تسلیما ہ دعوا ہم فیہا  
 سبحانک اللہم و تحیتہم فیہا سلام و آخر دعوانہ ان  
 سبحان اللہ رب العالمین ہ بعد ابتدا مولود شریف

اس کا مقام سراسر است و بیجا کہ بکتد تا احتیاطاً مہ بر صنعت  
استادن در نوع ما ذکر کردہ و حذرا نسخہ حرادہ بعض  
ما یطلع فیہ احیاناً والحمد للہ رب العالمین  
عربی نسل مسلمان اپنے بچوں کے نام اکثر عربی رکھا کرتے ہیں  
سو نامیاں کالامیاں وغیرہ رکھنا پسند نہیں کرتے۔ ہاں برہان نام بھی  
اسلامی نام کے علاوہ عموماً رکھتے ہیں تاکہ غیر مسلم اسکولوں اور سرکاری  
عہدے میں بلا روک ٹوک وہ داخل ہو سکیں اور ترقی کے لیے  
چڑھ سکیں جیسا کہ عبد الحمید کا عرف لھانگہ جو آئی۔ سی۔ ایس بنائے

## اسلامی ناموں کے اہل برہان کو کیا سکھایا؟

حالات مذکورہ بالا پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عرب سے  
اسلام نے اس سرزمین برہان میں قدم رکھا تھا تب سے برہان کی تجارت  
سیاسی حالت اور فوجی قوت اور علوم و فنون میں نئی روح پھونک دی  
جیسا کہ علاوہ دیگر امور کے مسلمانوں نے اہل برہان کو علم کیمیا معدن  
اور فنون جنگ سکھائے تھے جو ذیل کے حالات سے ظاہر  
ہوتے ہیں۔

علم کیمیا اور علم معدن کی بابت مسٹر کاکس جو برہان میں عرصہ  
تک مقیم تھا لکھتا ہے کہ ”مجھے یقین آتا ہے کہ برہان میں علم کیمیا گری  
اور علم معدن مسلمانوں نے ایجاد کی تھی اور وہ مسلمان جو یہاں

یسے تھے یا بطور سیاحت آئے تھے اہل برہما کو کمیا گری کا سبق سکھایا اور شوق دلایا تھا اور اس کے علاوہ علم معدن بھی سکھایا تھا یعنی عمل و یاقوت سونا چاندی وغیرہ معدنیات نکالنے کا طریقہ وہن نشین کرایا تھا اور کمیا گری کے عمل کے واسطے اہل مغرب نے نوشادر وغیرہ اہل برہما کو فروخت کر کے بہت سائق اوٹھایا تھا میں یہ نہیں کہتا ہوں کہ اس اجمقانہ فن کمیا گری کے موجد عرب تھے مگر وہ (عرب) ضرور اس فن کے زندہ کرنے والے تھے۔ (سلطنت برہما کے ایک باشندہ کا جرنل از کا کس)۔

بیابیت فتونات جنگ کی تعلیم کے اس مقام پر یہ بتانا کافی ہے کہ سترہ پندرہویں صدی عیسوی کے آخر میں سب سے پہلے مسلمان جہازیوں نے برہما میں لڑنے وقت توپوں اور تیردقوں کا استعمال کیا تھا جو معاوضہ پر فوجی خدمات کرتے رہے اور ۱۵۲۰ء تک عالم بھیبہ کے ایام حکومت میں کرتے رہے (ہارن صفحہ ۳۲۰ و ۳۲۱) علاوہ اس کے معلوم ہوتا ہے کہ عربوں نے برہما میں کو بندریہ خندق لڑنے کا طریقہ سکھایا تھا جس کے سبب سے عربی نسل برہما مسلموں کا قومی نام میڈ و مشہور ہوا۔ میے بمعنی مٹی اور ٹو یا ڈو بمعنی کھودنا ہے جس سے مراد مٹی کھودنے والا یا خندق کے ذریعہ لڑنے والی قوم ہے۔

(قول بزرگان)

کہتے ہیں کہ برہما اور ارکان کے عربی نژاد مسلم تجارت پڑے

جو ہر شے میں تھے اور خصوصاً منڈے بے رنگ اور ارکان میں ایسے ایسے  
 مسلم جو ہری اور صراق موجود تھے کہ اندھیرے میں ٹھول کر ایسے اور  
 کھولے سکے اور جو ہر کو پرکھنے سکے تھے چنانچہ اسحاق نامی جو ہری  
 رفیم کا، جب ۱۸۷۰ء میں کلکتہ میں جو ہر فروخت کرنے کے لئے گیا  
 تھا تو کلکتہ کے کسی ہندو جو ہری جو ہروں کے خرید و فروخت کی بات  
 کچھ حقارت آمیز بات اس سے بولا تو اس نے وہاں کے دیگر مسلم  
 جو ہروں کو بلا کر اپنی جو ہر شناسی کی ایسی کمالیت دکھائی تو وہ سب  
 دنگ رہ گئے۔ (قول بزرگان)

علاوہ برین مسلمانوں نے اہل برہما کو گھنی کے پلاؤ برہانی وغیرہ  
 عمدہ لیزید کھانا پینا اور سر کے لمبے بالوں کا کتروانا اور ایسے ناختوں  
 کو تراشنا سکھایا تھا۔ اسلامی تہذیب کے ساتھ ہی ساتھ  
 انگریزی تہذیب اور فیشن نے اور بھی ان کو کامل شوقین اور شناس  
 بنا دیا ہے۔

۱۲۔ بدر مقام۔ اولیاء اللہ اور علما کرام اور اشاعت

اسلام کا بیان

ساحل برہما پر ہیں بدر مقامی مسجدیں

تاجروں اور غازیوں کی سیرگاہیں تھیں وہاں

تبلیغ دین ہدیٰ کو حسب ارمان سے بنی



آئے تھے یاں وہ بزرگان باوریاں و کا ملاں  
 تھے بدیشہ پانچ پیر و شاہ منعم شہ حسن  
 شہ علاول اور بہت سے تھے جو اقطاب زماں  
 بے نہیں خالی زمانہ اور زمین ابدال سے

بہر ارشاد و خلق اور انتظام ہر زمانہ (از مؤلف)

اس کے قبل بیان ہو چکا ہے کہ "بعد دسویں صدی عیسوی کے

گو کہ برہم بدھ مذہب کا ملک تھا۔ مگر اسلام جا بجا پھیلا ہوا تھا۔ ۱۲۰۰ء میں

اچین میں اسلام جاری ہوا تھا۔ آسام سے ملا پاتک ساحل سمندر

کے کنارے پر عجیب قسم کی مسجدیں موجود تھیں جو آنحضرت صلعم کی رسالت

کے چاس سال کے اندر بنائی گئی تھیں اور جن کو بدر مقام یا بدر

مکان کہتے ہیں۔ ان بدر مقاموں کو مسلمان بدھ اور چینا یکساں معاد

سمجھتے اور مانتے ہیں اور مسلمانوں کے اثر سے ارکان کے بدھ مذہب

والی عورتیں لگنیاں پر وہ کا لجا ط کرتی ہیں۔ (ہاروے صفحہ ۱۳۷)

اب اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ بدر مکانات یا بدر مقام

کی مسجدیں ضرور عرب جہاز رانوں۔ تاجروں۔ سیاحوں اور

غازیوں کی سیر اور سفر کی منزل گا ہیں یا قیام گاہیں تھیں جیسا کہ

فی زمانہ کولہ کے اسٹیشن ساحل بحر پر قائم ہیں۔ بقول بزرگان زمانہ

کوئی نہ کوئی بزرگ اللہ والے بغرض ارشاد و تبلیغ دین حق اور مصیبت

زدوں کی حمایت اور بیاہ وہی کے لئے ہر دم مقیم رہتے تھے مگر

اب ہر بدر مقام یا بدر مکان مسجد نظر نہیں آتی ہے جیسا کہ مسٹر مارٹے  
 نے بیان کیا۔ کہیں مسجد اور کوئی پتھر اور کہیں جگہ خانہ دکھائی دیتے  
 ہیں۔ کہتے ہیں کہ بدر مقام درحقیقت بدر شاہ سے منسوب ہے  
 اور بدر شاہ جزیرہ نما کے ہندو چینی میں آئے ہوئے ایک زبردست  
 اولیائے متقدین اور سادات میں سے تھے اور صاحب کرامات تھے  
 اور وہ سطح سمندر پر عبادت کرتے ہوئے جن مقاموں پر قیام کیا  
 تھا وہی بدر مقام ہوئے۔ کہیں پتھر پہاڑ کے اور خندق کے ان کے  
 نقش قدم یا نقش دست و پا چھوڑے۔ چونکہ ان کا فیض عالمگیر  
 تھا ہندوگ برہما اور چینا وغیرہ بھی اب تک ان کو مانتے ہیں وہاں  
 موم بہیاں جلاتے فاتحہ اور زیارات کرتے ہیں۔ مگر کتب مشایخ  
 میں ان کا ذکر نہ ہونے کے سبب سے بدر شاہ کی موجودگی کو فی زمانہ کے  
 اکثر علماء دین کو یا ایک خیالی قصہ سمجھے ہیں۔ اگر ہم لکل قوم ہار کے  
 اصول قیامی پر یقین کریں اور قول امام ربانی مجدد الف ثانی جناب  
 حضرت شیخ احمد سرہندی رحمہ کو تسلیم کریں تو اس کا جواب اثبات میں  
 ہونا لازم ہے۔ کیونکہ آپ اپنے مکتوبات شریف میں یہ تحریر فرماتے ہیں کہ  
 ایمان و ہدایت و توفیق حسنات و انابت از سیئات  
 نتیجہ فیوض قطب ہر شاہ و قطب ابدال در ہمہ وقت و در گاہ  
 و خلو عالم از منظور نیست کہ نظام ہاومر بوطا سنت اگر کی  
 از افراد قطب میرود و دیگر کے بر جگہ نصیب میشود۔

اور بعض بد مقامات جو اچھے زمانے میں ساحل سمندر پر واقع تھے  
 آج کل سمندر سے بہت دور خشکی میں دکھائی دیتے ہیں۔ جیسے ملح  
 قیم اور سندھوے وغیرہ کے مقامات۔ جہاں طالبانِ راہِ حق کا ہجوم  
 رہتا تھا اور سالانہ کم از کم دو ایک بار ارکانِ مسلمان مرد اور عورتیں  
 ان کی زیارت کیا کرتے تھے مگر آج کل علمائے دین کے حکم بدعت پر  
 عمل کر کے اس کو ترک کر دیا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ کہیں بعض خود پرست  
 ملاؤں نے اپنے حلوہ رونی گرم کرنے کے لئے جھوٹی قبریں بنا کر اولیا  
 اور سلطان بانیہ وغیرہ کے نام کی بنا کر لوگوں کو سجدے کروانے کے  
 کفر و ضلالت کے مرتکب بناتے ہیں (دیکھو صفحہ ۵۲ میں اکیاب کا بد مقام)  
 حقیقی تدبیر ہے کہ علاوہ بد مقاموں کے ملک برہما میں بہت سے  
 اولیائے کرام متقدمین کے مزار ہیں جو ارتداد و بدایات کے لئے ضرور یہاں  
 آئے تھے۔ اس لئے ان بزرگوں کا کچھ ذکر کرنا ضروری ہے۔

(۱) چنانچہ سیرم میں پانچ پیر کی درگاہ مشرف ہے جہاں سالانہ ایک  
 بار عرس و شہر مہینے کے اخیر میں بڑے وسیع پیمانہ پر ہوتا ہے۔ خلیق اللہ  
 کا بڑا ہجوم اور قوالی و فاتحہ خوانی کا ہجوم رہتا ہے۔ جا بجا شب  
 و روز چند روز تک دکانیں کھلی رہتی ہیں اور برہما کے ہر گوشہ سے  
 حاجتمند لوگ وہاں جایا کرتے ہیں۔

(۲) سندھوے میں مولانا شاہ فضل الحق غازی خیر آبادی کا  
 پختہ مزار بلیڈنگ مسجد کی بہاڑھی پر واقع ہے۔ جن کو بعد

پانچ پیر سیرم کے

۱۲

عذر کے انگریزوں نے یہاں نظر بند کر رکھا تھا۔ اس کے بعد  
۱۳۱۱ شہر اکیاب میں شاہ منعم شہید معروف بہ بابا جی کی درگاہ شریف  
ہے جو برہماراجہ کے عہد میں پیشہ بغاوت مقبول ہوا اور وہاں سالانہ  
عرس ہوتا ہے۔

۱۳۱۱ حیدر علی شاہ معروف بہ کنارو شاہ۔ نور اللہ شاہ معروف بہ کنیلا  
شاہ اور عزرا اللہ شاہ مشہور عرلہ شاہ کے مزار بھی اکیاب کے قریب  
اسلامیہ کے قبرستان میں ہیں۔

اکیاب کا بدر مقام سمندر کے کنارے دریائے کلاون کے مغربی  
وہانے کے اونچے ٹیلے پر واقع ہے کہتے ہیں کہ قریب دعائی ہوستان  
گزر چکے کہ مانگ اور چاند دو بھائی جاگام کے سو درگاہیں لگ رہیں  
سے ہلدی کے مال تجارت لے کر ہوتے جہاز سے اکیاب میں آکر پانی  
کے واسطے آتے اور اون کا جہاز بدر مقام کے چٹانی ساحل پر لنگر  
ڈالا ہوا تھا۔ پانی لینے کے بعد ایک شب کو مانگ نے ایک عجیب و غریب  
خواب دیکھا جس میں بدر شاہ نے اس سے یہ کہا کہ جہان سے تم نے  
پانی لیا وہاں ایک غار جیلہ خانہ یا عبادت خانہ عبادت الہی کے لئے  
بناؤ۔ مانگ نے جواب دیا کہ "میرے پاس ایسی کوئی حیثیت نہیں ہے کہ  
یہ کام کر سکوں اور اب میں کس طرح آتے کی اس آرزو کو پورا کروں"  
بدر شاہ نے فرمایا کہ تمہاری بھاری بھاری سونا ہو جائیگی اور تم اس سے  
سارے میں اچھی طرح ضرور بنا لو گے جب صبح ہوئی مانگ یہ دیکھ بڑا حیرت

زود ہو گیا کہ اس کی ساری ہڈی سوتا ہو چکی ہے " تب اس نے اپنے  
بھائی چاند سے خواب کا سارا معاملہ بیان کیا اور مشورہ کیا کہ اب  
کیا کیا جائے۔ بعد ازاں دونوں بھائیوں نے ساتھ مل کر ایک کنواں  
کھدوایا اور ایک غار یا چلہ خانہ بنوایا۔ جو اب بدر مکان کے نام سے  
مشہور ہے۔

درحقیقت وہاں ایک چٹان پر ایک قدم مبارک ہے جو  
بدر اولیا کے قدم مبارک سے منسوب ہے۔ اور یہ پندرہ اونچ لمبا اور  
آٹھ اونچ چوڑا ہے جس کے اوپر ایک گنبد بنا ہوا ہے۔ وہاں لوگ  
موم تیلیاں جلاتے اور زیارت کیا کرتے ہیں۔

دوسرا ایک چلہ خانہ کا غار ہے جو خاص چٹان کو کھود کر بنا گیا  
ہے اور جس کا صرف ایک ترچھا وہانہ جنوبی طرف ہے۔ اور یہ قدم مبارک  
کے شمال کی طرف واقع ہے جس میں حاجت مند لوگ روپے پیسے  
بطور نذر ڈالتے ہیں۔ اس کے اوپر پٹین کی چھت والا کشادہ مکان  
بلا دیوار بنا ہوا ہے۔

تیسرا غار محراب نما دوسرے چلہ خانہ کے اوپر کی چٹان پر بنا  
ہوا ہے جس کے دو کھلے وہانے یا دروازے ہیں۔ درحقیقت یہ ایک  
عمدہ آرام گاہ یا عبادت خانہ ہے جس میں سے خلیج بنگالہ کی بڑی موجوں  
کا دلکش نظارہ دکھائی دیتا ہے۔ اس کے باہر کا حصہ ونیٹ سرائی چوڑا  
اور ونیٹ اونچ لمبا اور ونیٹ اونچ اونچا ہے۔ اور یہ کچھ تو خاص

پتھر اور کچھ اینٹوں سے بنا ہوا ہے۔  
 اور چوتھا غار بچا ایک مستطیل شکل کا ہے۔ جو چٹانوں کے بیچ  
 میں بنا ہوا ہے۔ علاوہ دہریں ایک بختہ مسجد ایک گنبد والی اونچے  
 چوڑے پرپتی ہوئی ہے۔ جس کی سیرٹھی پتھر اور اینٹ سے بنی  
 ہوئی ہے۔ مسجد کا بیرونی حصہ ۲۸ فٹ ۶ اینچ لمبا اور ۲۶ فٹ  
 ۱۶ اینچ چوڑا ہے۔ مسجد کی دیوار پر اگلے زمانے میں کثیر صاحب  
 ارکان کا فرمان آویزاں رکھا جاتا تھا۔ اس فرمان کے مطابق ایک  
 شخص حسین علی نامی اس بدو مکان کا متولی مقرر کیا گیا تھا۔ کیونکہ  
 ۱۸۲۵ء میں حسین علی نے انگریزی فوج کی مدد کی تھی۔ اور اس کی  
 اس اچھی خدمت کے صلے میں بدو مکان کی خیرات اور نذر کے لیے  
 اپنے تصرف میں لانے کا اسے اختیار دیا گیا تھا۔ اور ۱۸۲۹ء میں  
 آرنسی۔ ریلیس اکیاب کے مجسٹریٹ صاحب نے یہ حکم تاقذ کیا تھا کہ  
 حسین علی بدو مقام کا حوالہ لے لے اور مارن آونگ نامی فقیرنی  
 کو وہاں عمارت بنانے کی اجازت دی جائے۔ اس فقیرنی نے  
 جو وہ مکانا بنوائے اور ایک تالاب کھدوایا جس کا کل خرچ دو ہزار  
 روپیہ تک ہوا۔  
 حسین علی کے بعد اس کا بیٹا عبداللہ متولی بدو مکان کا ہوا اور  
 اس کے مرنے کے بعد اس کی بہن نور جمال متولی ہوئی اور نور جمال  
 عبدالکریم وکیل اکیاب کی بیوی تھی۔

القصۃ وہاں ہر

قوم کے لوگ جا کر زیارت کرتے ہیں فاتحہ کرتے اور موسم تہیالیاں جلاتے ہیں۔ اور وہاں سالانہ ایک دفعہ بڑا میلہ محرم کی دسویں تاریخ کے روز ہوا کرتا ہے۔ اور ہر قوم کے لوگ شریک ہوتے ہیں اور تعزیر ہے اور تابوت بھی اس کے کنارے سمندر میں ڈال دیے جاتے ہیں اور اس بدر مقام سے ایک فرلانگ کے فاصلہ پر بہت قدیم مسلمانوں کا گورستان ہے جو اب کشتزار کان کے تنگہ کے احاطہ میں واقع ہے اور بدر مقام کے متصل ایک بہت بڑا پتھر بشکل انسان یا جن موجود ہے۔ جس کے متعلق یہ قصہ مشہور ہے کہ وہ ایک حجام تھا جو بدر شاہ صاحب کو حجامت بنانے کے لئے آیا تھا۔ اس کی کسی گستاخی کے سبب سے شاہ صاحب نے بددعا کی تو وہ پتھر بن گیا۔

(۶) سید شاہ علاول رحمۃ اللہ علیہ راجگان ارکان تھا ڈومین اور سڈہ سو و صتمہ (سورج شن) کے ایام حکومت سولہویں اور سترہویں صدی عیسوی کے درمیان میں ارکان کا شیخ اعظم اور ملک الشعراء گزے تھے۔ جو کہ صاحب کشف کربمات تھے۔ وہ فتح آباد بنگال میں پیدا ہوئے اور سادات صحیح النسب میں سے تھے۔ اور میوہ ہاؤنگ کے تھبہ بندر میں آکر اقامت گزریں ہوئے اور اپنی باقی زندگی تبلیغ دین اور نوٹس دیر ہما گزینیاد کیا ڈسٹرکٹ جلد اول صفحہ ۳۸۔ اور قول بزرگان۔

ارشاد و ہدایت اور تصنیف کرتے ہیں صرف کی اور ان کا مزارِ قصبہ  
 میونکنگ (نیا شہر) قیوٹو ہون شہر میں ہے۔ مدت تک ان کی قبر کا خاص  
 نشان کوئی بتا نہ سکتا تھا مگر اب کے سال گزرنے کے بعد وہ نشان  
 سے ایک بزرگ آئے جس کو شاہ صاحب مرحوم نے بشارت میں اشارہ  
 کیا کہ اپنی قبر کے نشان ایک پھر کو (جو سر ہانے پر پڑا تھا) پھر قائم کرنے  
 اس بزرگ شخص نے خمدل کے مولوی عمر صاحب (جو علاول شاہ کے  
 خاندان سے تھے) کے ذریعہ وہیں جا کر پھر کو اپنے ہاتھ سے گاڑ دیا  
 پراول شاہ۔ جلال شاہ۔ محمد شاہ۔ بہادر شاہ وغیرہ آپ کے  
 خاندان کے مشائخین ارکان میں گزرے تھے۔ اور اب حافظ محمد  
 نعمان صاحب اکیاب میں ہیں۔ سید شاہ علاول نے بہت سی کتابیں  
 ارکان میں تشریف لانے کے بعد تصنیف اور تالیف کی تھیں جن کا ذکر  
 صفحہ ۴۳ میں کیا جا چکا ہے اور جو ارکان اور بنگال میں زبانِ اردو شاہی  
 و عام ہیں۔

کہتے ہیں کہ شاہ شجاع اور اس کے اہل و عیال کے ارکان میں  
 قتل کے جانے کے بعد شہرہ تجاوزت سید شاہ علاول رحمہ اللہ نظر  
 بند رکھے گئے اور ان پر شاہی حکم سنرایہ صادر ہوا کہ پھر ہی قلعہ میں  
 باؤنگ کے بڑے بیٹے کے بتیاں جلائے اور بون کو علی الصبح  
 دیا سے پانی لاکر غسل کرانے۔ تب جمیل اس حکم کے شاہ صاحب  
 ان سارے بون کو اشارہ کرتے تھے کہ آپ کے ساتھ جل کر دریا

علاول شاہ کی کتابت



میں غسل کریں تو سارے چھوٹے بڑے بت آپ کے ساتھ چلتے اور دریا میں  
 غسل کرنے کے بعد اپنے اپنے مقام پر واپس جا کر بیٹھے رہتے تھے۔ کسی  
 شخص نے اس واقعہ کی خبر بادشاہ کو سنائی تو راجہ پڑا حقا ہوا اور اپنے  
 وزیر اعظم مغن یا ماگن کو بلا کر یہ معاملہ سنایا۔ مغن نے شاہ علاؤ کے  
 کشف و کرامت کے حالات بیان کر کے راجہ سے آپ کی رہائی کی  
 سفارش کی راجہ نے ایک ہزار روپیہ بطور جرمانہ شاہ صاحب سے  
 طلب کیا جس کو وزیر موصوف نے ادا کر دیا اور آپ کو قید سے چھڑا  
 لیا۔ اور اس روپیہ کو شاہ صاحب مہرح نے بذریعہ تصفیقات اور  
 تالیفات کتب ادا کیا تھا۔ اور بیٹھانے کی بیویوں کو باہر سے مھونک  
 کے ذریعہ روشن کر دیتے تھے۔ اور بیٹھانے کے اندر کبھی داخل  
 نہیں ہوتے تھے۔

ذوق بزرگان قدیم ارکان

حسن شاہ نامی چند بزرگان کابل اکیاب میں گزرے۔ ایک  
 منگڑو کے قادر باڑہ کے موٹوی حسن شاہ تھے جو تارک الدنیا ہو گئے  
 دوسرا منصبہ قیم کے حسن شاہ جو اس کمترین کے نانکے چچا زاد بھائی  
 تھے صاحب کرامت تھے۔ ان کا چلہ خانہ تھا نہ بہاڑ پر ہے جس کے  
 کنارے ان کا مزار ہے ان کی ڈاڑھی تھنے تک لمبی نکھی اور آپ شیر  
 پر سوار ہو کر جنگل سے بعد آباد الہی مکان پر آتے تھے۔ اور تیسرے  
 حسن شاہ ان کے دادا تھے جو منصبہ بندر کے غوری النسل شاہ  
 میں سے تھے۔

میونگیوے کا بدر مقام گل مل شاہ نامی ایک ہندوستانی بزرگ  
 کا قیام گاہ تھا کہتے ہیں کہ گل مل شاہ کا ایران یا ہندوستان کے کسی  
 شاہی خاندان سے رشتہ تھا اور تارک الدتیا ہو کر اسی مقام پر آکر  
 قیام کیا تھا اور آپ بڑے صاحب کشف و کرامت تھے۔  
 لائی فقیر منڈے کے شاہ صاحب بڑے صاحب کرامت  
 تھے اور شجاع قاضی نے ان کو منڈے سے لا کر اپنی ایک پارساٹی کے  
 ساتھ شادی ولانی اور اون کا مزار قسیم کے بدر مقام کے قریب  
 واقع ہے۔

زیم میا جی صاحب قصہ حلیم باڑہ ممیا میں ایک بزرگ تھے اور  
 ان کا مزار اس بستی کی مسجد کے متصل واقع ہے۔ اور منشی عبد الباقی صاحب  
 بڑا واعظ تھے جو کچھ یوں ان کا مزار ہے وہ کبھی زبان میں ایسی تقریر  
 کرتے تھے کہ لوگ شوق سے سنتے اور دنگ بجاتے ہیں۔ انھوں نے  
 صاحبانی مان نامی پھر کو جو شبکل انسان بمقام مہاٹھی شہر میواونگ کے  
 قریب واقع تھا توڑ کر مسلمانوں کو شرک اور بدعت سے بچایا تھا کیونکہ  
 مسلمان اپنی حاجت روائی اور مشکل کشائی کے لئے وہاں فاتحہ کرتے  
 موسم بیسایاں جلاتے اور سونے کے ورق چسپاں کرتے ہوئے انڈے اور  
 بیسے وغیرہ بھی مہینٹ پڑھاتے تھے جو مطلق شرک اور بدعت تھی  
 کہتے ہیں کہ قدیم زمانے میں لوگوں کو بوقت میزبانی درخواست کرتے  
 یہ وہاں سے میزبانی کے سامان برتن پیالے وغیرہ بھی میسر ہو سکتے

جو بعد ضیافت واپس کر دینا پڑا تھا۔

مولانا عابد شاہ حسین صاحب حسینی مصنف کثیر المومنین اور  
دیگر کتب حیدرآباد سے تشریف لاکر امرہ پورہ روار الخلفہ برہما میں  
سکونت گزری ہوئے تھے اور آپ کا فرار وہیں ہے۔ آپ پڑھے صاحب  
کشف و کرامت تھے اس لئے راجہ بودو پھیرہ آپ کے پڑھے معقدین میں  
سے تھے۔

مولوی اوتوریونس، صاحب مصنف مسرات شری تھے اور دارالعلوم  
ہندوستان میں انہوں نے تحصیل علم کی تھی۔

خلیفہ اوشو کے لون صاحب راجہ مندوون من کے عہد میں بڑا  
واعظ تھے جن کو مندوون من نے مکہ شریف میں ایک چتر منارے (مسافر  
خانہ) برہما مسلم حاجیوں کے لئے تعمیر کرنے کے کام میں بطور ایلچی بھیجا تھا۔  
اور وہ مسافر خانہ وہاں اب تک قائم ہے۔

مولوی پربا بایک صاحب مندوون من کے ایام حکومت میں مشہور  
عالم گزریے تھے۔

کابل مولوی صاحب منڈلے میں اشاعت و تبلیغ کرتے ہوئے گئے  
تھے (۱) مولانا شہاب الدین صاحب معروف بہ اوکالا منڈلوی زبردست  
برہما مسلم علما میں سے تھے جن کی عالمانہ برہمی تقریریں کر رہا لوگ دنگ  
رہ جاتے تھے اور ان کا فرزند ارجمند مولانا عبدالرحمن صاحب مرحوم  
نوٹ :- (۱) برہما مسلموں کے قدیم حالات از پوچھے صفحہ ۲۶۱ و ۲۶۰۔

شہر سندھ کے سے کفر و ضلالت کی گھٹا دور کر دی تھی اور سندھ کے  
 کے قدیم زیر بادھی اور میڈو مسلمانوں کو راہ حق پر لا کر سنت جماعت کو ساری  
 کا ایک مدرسہ قائم کر دیا تھا جس کا یہ کترین چھ سال تک مدرسہ اول  
 رہا مگر افسوس کہ ان کی آمد کے قبل سایہ ڈوبی کے سارے مسلمان مرتد  
 ہو چکے تھے جس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ اون کی زبان میں کوئی واعظ  
 وہاں نہیں آیا تھا تا کہ اونہوں کو راہ راست پر لاسکے۔ اور جو زور  
 اور بے حیثیت ملاوگ تھے اونہوں کو صرف اس بنا پر کفر کا فتویٰ دیا  
 تھا کہ وہ لوگ وقتاً فوقتاً برہمنوں کے ساتھ کھاتے پیتے تھے جس کے  
 سبب سے ذات کا کھانا بمثل رسم ہنود طلب کیا جاتا تھا جب ذات  
 کا کھانا بسبب غریبی کے وہ نہ لے سکے تو اون کے ساتھ ترک موالات  
 کہے گئے اور مجبوراً سارے لہتی والے مسلمانوں نے دین اسلام کو ترک کر کے  
 بدھ مذہب کو اختیار کر لیا تھا۔

قیمہ کے سید سلطان نے بی بی بنس دآل نبی اور شب معراج کی  
 تصنیف کی تھی اور مولوی عبد الکریم قاضی نے زوشنگ پنجابی یعنی تاریخ  
 ارکان شجاع قاضی کے نام میں تصنیف کی تھی علاوہ اس کے راحۃ  
 القلوب عبد اللہ کے ہزار سوال۔ تو زنامہ سندھ صومالیہ اور دریغ مجلس  
 راہبیا علیہم السلام اور اولیائے کرام کے حالات، بنگلہ نظمیں  
 میں لکھے تھے اور مولوی اسماعیل نے سراجیہ اور شریفیہ کا ترجمہ  
 بنگلہ میں کیا تھا۔

۱۹۱۱ء کے ارکان

بندر کے قاضی محمد حسن نے داستان امیر حمزہ - دیوالاں متی اور  
حیدر جنگ کا اول حصہ تصنیف کی تھی اور مولوی زین الدین اور نصر اللہ  
نے حیدر جنگ کا باقی حصہ لکھا تھا۔ اور مولوی عبدالمطلب نے کیدانی رجو  
فقہ کا چوڑا حصہ لکھ کر فقہ کے بحر عظیم کو کوزے میں بکھریا تھا۔ اور دو  
قاضی نے سی مینا کا اول حصہ لکھ کر انتقال کیا اور سید شاہ علاؤ  
نے باقی حصہ تصنیف کر کے تکمیل کی تھی۔ اور ابو الحسن نیدت نے ادہم  
کی لڑائی لکھی ہے۔ اور قسیم کے اسماعیل امام شافعی مولانا عبد العلی  
دزی کے ارشاد کے مطابق بلقیس نامہ لکھا ہے۔ اور سید مسعود  
شاہ جی قاضی بندر ارکان کے مشہور شیخ زماں گزرے تھے۔  
القصد بے شمار اولیائے کرام و مشائخین و علمائے عظام  
کے مزار پر ہما اور ارکان کے شہروں اور قصبوں اور ویراں سٹیوں  
میں موجود ہیں طوالت کے خوف سے اون کا ذکر نہیں کیا گیا۔ ان  
میں سے بعض عرب غوری اور مغلیہ خاندان کے بزرگ تھے چنانچہ  
شاہ شجاع کے ہمراہ آئے ہوئے سادات توالی اور میرہہ ارکان اور  
برہما میں اشاعت اور تبلیغ اسلام کے فرائض ادا کرتے ہوئے گزر  
گئے تھے۔ کہتے ہیں کہ اون بزرگوں کے ارکان میں تشریف لانے کے  
قبل یہاں کے مسلمانوں کی یہ حالت تھی کہ دس بیس لسیوں میں  
ایک فاتحہ دینے والا لاجی جو عموماً خود اندکار بولا جاتا ہے میسٹر تہیں  
ہو سکتا تھا اور دور دراز کی لسیوں رقم۔ بندر اور خندل کے

کسی ملاجی کے پاس لوگ جا کر فاتحہ کو بانس کے چونکے کے منہ میں بند کر کے اپنے  
 مکان میں واپس آ کر چونکے کا منہ فاتحہ کی چیزوں پر کھول دیتے تھے جس  
 سے فاتحہ خوانی کی رسم آسانی کے ادا ہونے کا یقین کیا جاتا تھا۔ الغرض  
 انیسویں صدی عیسوی کے قبل ان بزرگوں کی اولاد ہی اشاعت و  
 تعلیم و تربیت کرتی رہی جو دارالعلوم دیوبند دہلی وغیرہ میں جا کر تحصیل  
 علم کر کے دستاوردہ بنی اور اسناد و قابلیت حاصل کر کے آتے تھے اور  
 بعض صرف جاگام اور کلکتہ کے مدرسہ عربیہ عالیہ سے جماعت اولیٰ میں  
 کر کے واپس آتے تھے اور یہاں کے ہر گوشہ میں جا کر پڑھ و نصیحت اور  
 تعلیم و تدریس کے کام میں مصروف رہتے تھے اور اب تک سینکڑوں  
 اراکین طلباء بنگال اور ہندوستان میں جا کر اچھے قابل علمین بن کر آتے  
 ہیں۔ مگر فی زمانہ بعض انگریزی تعلیم یافتہ اشخاص دنیاوی ترقی  
 کے خیال سے اور برہمنوں یا مکینوں کو شادی کرنے کے سبب سے  
 اپنے دین حق کو چھوڑ کر بد مذہب قبول کر رہے ہیں جیسا کہ مسٹر باجے  
 سابق وزیر اعظم نے کہا وہوم نمبر شعبہ مسلم تھا اب بد مذہب والا  
 کہلاتا ہے۔ اگرچہ اس قسم کے اعلیٰ تعلیم یافتہ اشخاص کے حلقہ اسلام  
 کے باہر چلے جانے سے عام مسلمانوں کو باعث حسرت ہے مگر کیا  
 کریں بقول شاعر عربیہ  
 تہیدستان نصرت رکند کے رہبر کارل عہد کے  
 لیکن خداوند کریم کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ انیسویں صدی عیسوی

اور آخر سے اردو زبان کے اسکول اور دینی مدرسے شہروں اور دیہاتوں  
 میں قائم ہوتے گئے اور ہندوستان اور بنگال کے ہر حصے سے کثیر التعداد  
 علماء و فضلا اور ہر فن کے ماہرین انگریزوں کے ہاں آئے اور ان کے ہاں اسکول اور  
 دارالیتامی اور جمعیت العلماء کے ادارے کھولنے لگے اور چند اخبارات  
 شیعہ فاروق اور یہاں مسلم وغیرہ شائع ہونے لگے بلکہ قرآن مجید اور  
 دنیاوی کتابوں کے ترجمے اردو میں ہو گئے اور انگریزی میں ہونے کے  
 سبب سے آج کل کے سارے مسلم تعلیم یافتہ لڑکوں لڑکیوں مردوں اور  
 عورتوں کو دنیاوی تعلیم سکھانے اور اسلامی ممالک کی خبروں سے آگاہ ہونے  
 کا اچھا موقع اور وسیلہ مل گیا ہے جو ہمارے جدا دو مہینے ہو سکا۔ مگر  
 ہمیں بہت افسوس ہے کہ بہت سے مسلمان اپنے بچوں کو علم و دنیاوی تعلیم  
 میں تعاقب کرتے ہیں اور بچوں کو شروع ہی سے غیر مسلم اسکولوں میں داخل  
 کر کر رہتے ہیں اور انگریزی ہی سکھانے پر مائل کرتے ہیں جس کے باعث  
 ایسے بچے مسلم کہلانے سے عار کرتے ہیں بلکہ ارکان و احکام شریعت کی پابندی  
 کو بیخ بچھے ہیں اور حیب کہیں ان کو حکومت ملتی ہے عام مسلمانوں  
 اور علمائے دین کو بظہر حقارت دیکھا کرتے ہیں۔ خدا اور ان کو ہدایت کیلئے  
 دین سے بدظن ہونے کو علم حاصل نہ کرے۔ نظم کرتے ہیں ارکان شرعی کی وہ تکتہ چینی  
 کیا حلال اور کیا حرام ان کے گناہوں کی پابندی کا کوئی تیز و امتحان  
 پیروی احمد مختار کا ہے کیا نشاں؟ نو برایاں دل میں ہونیکا ہو کیوں کو امتحان  
 نازدگی اور زبانی تو ہوتا ہے سے گر کرے وہ پیروی پتولے کاہ والی

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس کفرستان پر ہمیں اسلام تلوار سے نہیں  
 پھیلا بلکہ اولیائے کرام کی کرامات سے اور مسلم تاجروں کی قیادت سے  
 سخاوت اور غربا پروری اور ہمدردی ساتھ غیر مسلموں کے اور مسلمانوں  
 کی شادی غیر مسلم عورتوں کے اور غیر مسلم بچوں کی پرورش اور حمایت  
 کے سبب سے حلقہ اسلام میں بہت سے لوگ داخل ہوئے اور ہوئے  
 ہیں اور خصوصاً اس بیسویں صدی کی اشاعت اسلام کی حیرت انگیز  
 ترقی کو دیکھ کر اپنا سے وطن کے دل میں تعصب پیدا ہو رہا ہے۔

۱۳ عربوں کے ملک کے ہمارے کو یوں فتح نہیں کیا جبکہ وہ  
 ملایا اور جزائر شرق الہند کو فتح کر چکے تھے؟

ہونکہ مشرقی دنیا میں عربوں کی خاص اغراض تجارت اور  
 اشاعت اسلام سے تھیں نہ کہ جہانگیری۔ اگر کوئی قوم ان امور  
 میں مانع نہ ہوتی اور سختی اور بد سلوکی سے ان سے پیش نہ آتی وہ اس  
 پر حملہ نہ کرتے تھے۔ سندھ عربوں کے حملہ کرنے کا خاص سبب یہ تھا  
 کہ سندھ کے راجے عرب تاجروں کی حق تلفی کی اور انڈیا پہنچانی تھی  
 اور ملایا اور شرق الہند کو قبضہ میں لانا اصل مقصد یہ تھا کہ مصالحہ  
 جات وجود ہاں کی بڑی پیداوار ہے، کی تجارت غیر اقوام کے ہاتھ  
 میں نہ جائے کیونکہ ان میں اور ان فنزک ان کے حریف تھے و نیز



وہاں کے ہندو راجے عربوں کی تجارت اور تبلیغ دین میں حائل انداز نہیں  
 ہوتے تھے۔ اور برہما میں سوائے چاول اور مکرطی کے مصالحہ جات  
 پیدا نہیں ہوتے تھے جو اس وقت اپنی مغرب کے لئے سب سے زیادہ  
 ضرورت تھی اور جس کو بچکر عرب لوگ بہت سا نفع اٹھاتے تھے۔ مگر  
 برہماؤن کے لئے کھلا میدان تھا اور راجگان برہماؤن اور ارکان بھی  
 عرب اور عربی نسل مسلمانوں کی وعاداری ملتساری اور بہادری سے  
 خوش تھے اور اشاعت دین حق کے بھی مانع نہ تھے بلکہ عربی رزاد  
 برہماؤنوں کو فرزندان برہماؤن کے زمرے میں شامل کر کے اعلیٰ  
 عہد پدارشیران اور اراکین سلطنت مقرر کرتے تھے جن کا ذکر اوپر کیا  
 گیا ہے۔ بلکہ سلاطین ملایا (قدہ اور ترنگاٹو) اور اچین راجگان برہما  
 کے ساتھ دوستانہ اور ہمدردانہ تعلقات رکھتے تھے جس کا بیان  
 صفحات ۴۲ اور ۴۳ میں کیا گیا ہے۔



# فصل سوم طبقہ دوم ایرانی نسل مسلمان

سولہویں صدی عیسوی کے قبل ایرانی مسلمان سیاح اور تاجر  
چین میں سے بعض موٹی بعض سی اور بعض شیعہ ضرور تھے، عربوں کے  
قدم بہ قدم چل کر ملک برہما اور ارکان میں آئے رہے جہاں یہ ابن خلدون  
ازبہ سلیمان اور دیگر مسلم و فرنگی سیاحوں کے بیانات مذکورہ صدر  
سے (جو صفحات ۲۳ تا ۲۵ میں آئے ہیں) ظاہر ہوتا ہے کہ چودہ صدی  
عیسوی میں اصفہان بڑی تجارتی منڈی تھا جہاں سے مغربی تاجر  
اندراوہ پھر مزاج فارس، سورت، گولکنڈہ، مچھلی، بنگالہ اور تمام ملک  
سیام اور چین کو جاتے تھے۔ بلکہ مرتبان کے گودام میں ایرانی تاجروں  
کے اموال تجارت ۱۵۱۳ء میں حملہ پر دم کے وقت لوٹے گئے تھے۔

(پارہ ۱ ص ۱۵۷)

علاوہ بریں سفرنامہ نیکولو پوڈی کنٹی سیاح وینس (اطالی) سے  
عیاں ہے کہ وہ سیاح موصوف پندرہ صدی عیسوی کے اوائل میں  
بعض تجارت و مستحق میں آیا تھا اور وہاں سے بصرہ گیا جہاں سے  
نوٹ: - سیامی - اکثر ایرانی - ترک اور ایرانی بچھوں نے اسلام قبول کیا عرب خاندان سے

وہ ایرانی تاجروں کے ہمراہ کیے اور سیلون پہنچا اور پھر وہاں سے بنگال گیا اور پھر بڑے پورے جہاز ارکان آیا اور کھانے کے نام سے بھی مشہور تھا اور ارکان سے وہ اپنے ایرانی احباب و تجار کے ساتھ گوہ ارکان یوما کو عبور کیے مشرقی جانب دریائے ایرادوی کو پہنچا جس کو اس نے داوا کہا اور پھر بالآخر ۱۲۲۰ء میں شہر آوا میں داخل ہوا جہاں اس وقت راجہ "نومین تارا" حکمران تھا شیخ موصوف نے اس ملک کا نام "مہاچین" بتایا جس کو اس نے ضرور اپنے ایرانی یا ہندی ہمراہیوں سے سنا ہوگا۔ نیکو لو شہر ننگو کے رستے سے ساحل سمندر پر آتے ہوئے شہر سکیو پی بھی آپہنچا تھا۔" ریندرھویں صدی کا انڈیا از میجر ہیکوٹ سوسائٹی

الغرض ایرانی تجارتی تجارت ملک برہما اور ارکان میں بے تھے چنانچہ (۱) آغا حسین شیرازی راجہ مندوں کے عہد حکومت میں افسر محصولات تھا اور (ب) آغا صادق (ج) علی اصغر (د) مشاط حسین (ک) آغانامازی وغیرہ ہتھیادوی کے تجارتی گھنٹوں نے غریب برہما مسلم سوداگروں کی امداد کے لئے برہما راجہ کے پاس عرضی پیش کی تھی۔ (کو بنگلہ سٹ جلد سوم صفحہ ۱۳۱۹)

کہتے ہیں کہ شہر رنگون اور اکیاب کی منغل گلیاں ان قدیم ایرانی تاجروں کی قیام گاہیں تھیں جو اب تک اسی نام سے مشہور ہیں۔ اور ان کی اولاد کثیر التعداد اور بہت بڑے شہروں میں اب تک موجود ہے۔ بعض شیعہ اور منغل کے نام سے مشہور ہیں اور بعض زیم بادوی اور روانیہ کے ساتھ شادی کر کے زیم بادوی اور روانیہ کہلاتے ہیں۔ ہاں یہ ضروری شمار کئے جاتے تھے اور ان کو مولیٰ کہتے ہیں۔ ہنری آف سراسین از پیدامیر علی صفحات ۵۶ و ۵۷

امر ہے کہ ہندوستان سے بہت سے تعلیم یافتہ شیوخ اور مغل آکر  
اون سے مل گئے ہیں اور ان کو گراہی سے بجا رہے ہیں۔

مدت سے برہما اور ارکان میں رہنے بہنے کے سبب وہ برہمی  
اور کافی زبان بولتے ہیں۔ مگر بعض فارسی زبان سے بھی نا آشنا  
نہیں ہیں۔ اوکھوں نے اپنے آبائی مذہب لباس اور پیشہ تجارت  
کو نہیں چھوڑا ہے اور بعض لوگ برہما لباس بھی پہنتے ہیں۔ مرد مغلیہ

بگڑی یا سیاہ ٹوٹی سر پہ دیتے ہیں اور عورتیں سیاہ رومال عموماً  
پتھر پہ محرم پہنتی ہیں۔ سرکاری عہدے میں بھی بہت سے لوگ ہیں  
جو اکثر برہما نام رکھا کرتے ہیں۔ ایرانی نسل برہما مسلمان ذرا عورت اور  
کاشتکاری کے عادی نہیں ہیں اس لئے وہ شہروں کے سوا دیہاتوں

میں بہت کم رہتے ہیں۔ اور صاف اور گورے رنگ کے ہوتے ہیں اور  
اکثر مٹھول اور خوشحال ہیں۔ رنگوں مولین اور سردی کے ذخیرہ میں  
ان کے امام باڑے موجود ہیں۔ جہاں بڑی دھوم دھام کے ساتھ  
فاحر خوانی وغیرہ ہوتی ہے اور تابوت اور تفریح بنائے جاتے ہیں۔ مگر

اس موقع پر ہندوستان کی طرح یہاں سنی اور شیعہ کا کوئی فساد نہیں ہوتا  
ہے۔ اور سینوں کے ساتھ اون کا بہر حالت اتفاق ہے۔ خدا ہمیشہ  
اتفاق سے رکھے۔

مگر افسوس فی زمانہ بعض تعلیم یافتہ لوگ صرف دنیاوی عزت  
اور نام حاصل کرنے کے واسطے و نیز غیر مسلم عورتوں کے ساتھ شادی  
کرنے کے سبب اپنے آبائی مذہب کو چھوڑ کر بد مذہب کے پیرو ہو گئے ہیں  
جیسا کہ اوپر بھی لکھے سابق وزیر اعظم برہما

# فصل چہارم

طبقہ سوم

## ترکی یا تاتاری نسل مسلمان یا پانچمے مسلمان

اس طبقہ کے مسلمان ترکی یا تاتاری مغلوں کی نسل سے ہیں جو  
عموماً پانچمے یا چہینا مسلمان کہلاتے ہیں۔ اور یہ لوگ بھی ملک برہما  
کے قدیم باشندوں میں سے ہیں جو یونین سے آکر یہاں سکونت  
گزیں ہوئے تھے۔ (۱)

تیسرے صدی عیسوی کے اوائل میں تاتاری مغلوں نے  
یسو پٹے میا یعنی دیار شام اور عراق سے بحر الکاہل تک فتح کر لیا تھا  
بلکہ یورپی روس اور پولینڈ کو بھی تسخیر کی تھی۔ چنگیز خاں ہلاکو خاں  
اور قبیلہ خاں وغیرہ بڑے بڑے زبردست مغل شہنشاہ گزیں  
تھے۔ قبیلہ خاں شہنشاہ چین تھا اور کہتے ہیں کہ وہ بدھ مذہب کا پیرو  
تھا مگر اس کے سارے رشتہ دار اور اکثر ماتحتی بادشاہ ایران  
ترکستان اور عراق وغیرہ کے مسلمان تھے۔ اس لئے ان کی سلطنت

نوٹ: یہ برہما و تاتاری نسل کے مسلمان ہیں۔ جلد سوم صفحہ ۱۶۔ جلد اول صفحہ ۳۶۔

کے عہد ہائے جلیلہ میں پھر سرحد کی محافظت کے لئے اپنے رشتہ دار  
 مسلم تاتاری حکام اور فوج کثیر متعین کر رکھنا تھا۔ چنانچہ سرحد میں  
 یعنی یونین میں اس زمانہ سے اب تک ان ترکی یا تاتاری مسلمانوں  
 کی اولاد آباد ہو رہی ہیں۔ جنھوں نے ملک برہما کو فتح کیا تھا (۲۰)

## تاتاریوں کا ملک برہما کو فتح کرنا

چونکہ زمانہ قدیم سے برہما ملک چین کا باجگزار اور راجھی صوبہ  
 شمار کیا جاتا تھا اور ۱۸۰۸ء سے ۱۸۸۶ء تک یگان برہما کا دارالسلطنت  
 بنا ہوا تھا جہاں بڑے بڑے راجے رہے تھے اور بے شمار تجارتی  
 موجود ہیں۔ تیسری صدی عیسوی کی شروع سے اس شہر کو زوال  
 آیا کیونکہ راجہ اور تھاکے خاندان میں سے "راسیہ ہائی" معروف بہ  
 "ترکیہ من" یعنی ترکوں کے حملہ سے مچھوڑا راجہ ۱۲۲۸ء میں  
 شہر یگان کا راجہ بنا تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ راجہ بڑا عیاش تھا۔ اس  
 کی فوج کی تعداد چھتیس لاکھ تھی۔ اور وہ تین سو قسم کی ترکاریاں  
 روزانہ طعام میں کھاتا تھا اور اس کے حرم میں تین ہزار لونڈیاں  
 تھیں۔ اور اس کی سلطنت مغرب کی طرف مچھوڑ گیری دارکان  
 اور پیکا راپا تک اور سمت مشرق میں دریائے سالوین کے مغربی  
 حد تک اور شمالی میں علاقہ یونین اور موئیاننگ کے شہر کو نیز تک  
 اور جنوب میں سین اور مرتیان تک وسیع تھی۔

اور قریب اسی راجے کے عہد حکومت میں قبلہ خان کے سارے

راجہ سہائی اور قبلہ خان

نوٹ: ڈاکٹر ایف سرائین ایسید امیر علی  
 بیٹوین ہسپتالی آف ڈی ولڈ میں

چین کو فتح کر لیا تھا اور ۱۲۵۳ء میں علاقہ یون کو ترا سیہ پاتی سے چھین لیا تھا اور اپنا ترکہ جزیرا عریان قدرتی کو ۱۲۵۴ء میں یون کا پہلا حاکم مقرر کیا۔

۱۲۵۴ء میں قبلہ خان نے ترا سیہ پاتی سے سونے اور چاندی کی کشتیاں بطور رسم ہی خراج طلب کیا تھا کیونکہ راجہ اور تھا اس قسم کے تحفے بطور خراج شہنشاہ چین کو بھیجتا تھا اور اس کے علاوہ برہما کے شاہی خاندان سے کوئی ایک شہزادہ کو شہنشاہ چین کے دربار میں حاضر ہو کر آداب شہنشاہی بجالانا پڑتا تھا اور مغلیہ سلطنت کی اطاعت قبول کرنے کی غرض سے اس کے ساتھ خط بھی روانہ کیا جاتا تھا جس کی پیروی کرنے سے ترا سیہ پاتی نے انکار کیا۔ اور اس غرض سے کئی سفیر چین سے راجہ مذکور کے دربار میں بھیجے گئے تھے مگر کوئی واپس نہ ہوا کیونکہ وہ سب شہر بگان میں قتل کئے گئے تھے وجہ یہ تھی کہ سفیروں نے اپنی جوتیاں دربار شاہی میں نہیں کھولیں جو برہما راج میں خلاف رسم آداب شاہی تصور کیا جاتا تھا۔ اس پر قبلہ خاں بڑا خفا ہوا اور اپنے سپہ سالار اور حاکم یون نصر الدین کو جو سید عاجل بخاری وزیر اعظم چین کا بیٹا تھا اور آخر دم ۱۲۹۲ء تک یون کا گورنر رہا اور ہندوستانی کے ہر مہم میں شریک ہو کر جو بہر قابلیت بنایا تھا، حکم دیدیا کہ بارہ ہزار مسلم تاتاری فوج کو لے کر فوراً برہما پر فوج کشی کرے۔ اور بتعمیل اس حکم کے نصر الدین نے کثیر التعداد فوج نوٹ۔۔۔ راہ نصیر الدین کے بارہ بیٹے تھے جن میں سے پانچ کے نام اس کی سوانح عمری میں بتائے گئے۔ اور وہ یہ ہیں:۔ (۱) بیان وزیر مال جس نے اپنے دادا کا

طلب رکھی خراج

عریان قدرتی

نصر الدین

قتل سفراء چین

لے کر چلا کر دیا۔ اور سردار کو پوچھا کہ یہ ہے۔  
 نصر الدین بڑا لائق بہادر سپاہی اور بہت اچھا تجربہ کار سپاہ  
 سالار تھا۔ اور اس کی فوج بھی بہت ہوشیار اور جانناز تھی جو حملہ  
 یا فوجت کے لئے ہر قسم کی تدبیریں فوراً کرنے کے قابل تھی اور اس  
 کے ہمراہ صرف بارہ ہزار ترک سوار تھے اور صوبہ زردستان کے میدان  
 "دوچین" پر ۱۲۷۲ء میں دشمن رہنما ہوں، کے مقابلے میں بڑھائے۔  
 اور دھڑا بہ تر اس سے پہاڑی کے دو ہزار باہمی سوار اور ساٹھ  
 ہزار سیدل فوج مقابلہ کے لئے نکل آئے تھے اور میدان دوچین کو  
 لشکروں کے درمیان گھسان لڑائی ہوئی جس کو تاریخ برہان جنگ  
 "گکاسیان یا شجان" ۱۲۷۷ء کہتے ہیں۔

چینیوں نے اس جنگ میں بہت سے برہان کے قلعوں کو علاقہ  
 بھامو میں توڑ کر خاک میں ملا دیا تھا اور بہت کثرت خون کیا اور  
 شہر کو زمین کو چھین کر یون سے ملا لیا۔ اور رہنما ہوں نے ہر چیز کو کشید  
 گئیں کہ آثار یوں کے کھوڑوں کو زخمی کر کے نکلے کر دیں مگر نصر الدین نے  
 ایسی تدبیر کی اور ہوشیار کی کو کام میں لا کر اپنے سارے کھوڑوں کو قریب  
 کے جنگل میں چھپا رکھا تھا اور سب سواروں کو میدان تیر اور گمان کے  
 درویش لڑنے کا فوراً حکم دیدیا۔ تو آثار یوں کے تیر کے نشانے ہاتھیوں  
 کی سوڑھوں اور ڈانگوں پر ایسے ٹھیک ٹھیک کرنے لگے کہ سارے

نوٹ: یہ لقب تمیال لکھا تھا (۶۲) عمر (۶۳) بھغور (۶۴) سین اور (۵) سعدی اور مال نامی  
 ایک دنیا صوبہ قوجا کو رہا تھا۔ تاریخ حسن الدی حسن صفی ۲۹۵-۲۹۸  
 (۱) خلیفہ صفی ۳۹۹ اور (۲) صفی ۴۰۲ تا ۴۰۴ سفر نامہ سردار کو پوچھا صفحہ ۱۰۲ تا ۱۰۴

Marfat.com



ہاتھی اپنے سواروں اور سپہ سالاروں اور دیگر افسروں کو لے کے چنگھاتے ہوئے دم دبا کے بھاگ گئے اور ہاتھی سواروں کی یہ ابتر حالت دیکھ کر ساگری پیدل برہمی فوج بھی تتر بتر ہو کر ادھر ادھر منتشر ہو گئی اور تاتاریوں نے اس قدر قتل عام شروع کر دیا تھا کہ مارے خوف کے راہ نر اسپہا پتی اپنے اہل و عیال اور اراکین و مشیران سلطنت کو ساتھ لے کر شہر بگان سے بسین کی طرف بھاگ گیا اور روپوش ہو رہا تھا اور یوں اپنے واز الخلاقہ بگان کو گویا تاتاریوں کا حوالہ کر دیا اور کسی قسم کی مدافعت کا کچھ خیال نہیں کیا اور بگان کے سارے لوگ بالآخر قتل کے کاغذ لگے۔ اور ادھر تاتاری لشکر ہزار ہا شہر مہار اور دیگر بلاد پر ہما کو قبضہ کرتا ہوا برہمنوں کے تعاقب میں شہر بگان جس کو چینا لوگ "مین" بولتے تھے، تک آ پہنچے اور بلا روک ٹوک شہر کو بے قتل و غارت کے قبضہ میں لائے اور راہ نر اسپہا پتی کی تلاش میں ترک مو ترک کی راہیں علاقہ پر دم تک گئے۔ اور واپسی کے وقت شہر بگان سے بہت سے اموال عنینت سیم و زر وغیرہ لے کر اس شہر کی آئندہ حکومت کا اختیار اور حوالہ کسی برہما افسر کو دیکر جنرل نصر الدین نے اپنا ترک جھنڈا اس مشہور بت خانے والے شہر میں گاڑ کر فتح و نصرت کا دھنکا بجاتا بہ کمال مسرت اپنے ملک کو واپس چلا گیا مگر یاد رہے کہ اس جنگ میں اگرچہ کمات کے لئے بہت سے شان اور جیتی سپاہی بھی بعد از ان ان تاتاریوں کے ساتھ آکر لڑنے میں شریک ہوئے تھے لیکن لڑنے کا اصل کام ان تاتاری مسلم فوج ہی نے ادا کیا تھا اور ان مسلمانوں کی جانبازی کے طفیل سے اور قبائلی خاں کے بولنے کی شجاعت کے سبب سے

وہ فتح نصیب ہوا۔

الغرض تاتاریوں نے اس لڑائی میں اس قدر کشت و خون اور  
اور قتل و غارت کیا تھا کہ مدتہا سے دراز تک برہما اور شان ان تاتاریوں  
کے نام سے خوفزدہ ہو گئے تھے اور ملک برہما چین کا باغیزار بننا رہا۔ اور  
یونان اور اردو زندان چین کے قبضے میں چلے گئے اور قبلہ خاں نے اپنے  
بیٹے سیتھوہ کو صوبہ اردو زندان کا حاکم یا گورنر مقرر کر رکھا (۱)۔  
مطابق تاریخ برہما جنگ مذکورہ بھامو کے نیچے دریائے گانگے کے  
کنارے بمقام ششجان رنگا سجان، سہرا کو پلو کی تاریخ سے سات  
سال بعد واقع ہوئی تھی۔

علاوہ برہما ۱۲۹۸ء میں سلطنت بکوچین کے ماتحت صوبہ کی  
طرح رہا جس کو چینی زبان میں کلاہ (KULAH) کہتے تھے اور اس  
کے راجے وادیہ وغیرہ بحیثیت گورنر چین مانے جاتے تھے (۲)۔  
اور تاریخ برہما سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اس واقعہ عظیم  
کے بعد بھی چند بار چینوں نے وصول خراج اور دیگر سیاسی اور  
اور تجارتی مساوات کے طے کرنے کی غرض سے برہما پر چڑھائی  
کی تھی۔ لیکن جنگ مذکورہ کے قریباً چار سو سال کے بعد خاندان تاتاری  
کے آخری شاہ ہنشاہ یونان نے اپنی کثیر القعدا فوج اور حاکم یونان کے  
ساتھ آ کر برہما میں پناہ لی تھی۔ جس کی بابت سر آر تھرفیئر لکھتے ہیں کہ  
”۱۶۵۰ء میں یونان نامی منچوریا کا ایک تاتاری مغل شہزادہ سارے  
نوٹ: (۱) سفرنامہ مارکو پولو جلد دوم۔ صفحات ۸۲، ۸۸، ۸۹ اور (۲) تاتاری

یونان  
جنگ تاتاری

چین کو قریب قریب فتح کر کے نانکن میں آکر شہنشاہ چین کہلایا تھا۔ مگر چینیوں نے اس کو تاخت و تاراج نہ کر کے چین سے خارج کر دیا تھا۔ اس نے گزیر پونن کو اپنے ساتھ لے کر بھامو میں آیا اور راجہ بھما کو ایک سو دیسہ سونا بطور نذرانہ دیکر یہ چاہا کہ اس کو اپنے اہل و عیال اور بھراہوں کے ساتھ بھما میں رہنے کی اجازت دے۔ بالآخر اسے رہنے کی اجازت ملی اور علاقہ سگائینگ میں آکر سکونت اختیار کی۔

چونکہ اس عرصہ میں ملک بھما آس کی خانہ جنگی کے باعث کمزور ہو چکا تھا جس کی اچھی خبر ان مغلوں کو مقبضہ دیسہ سے معلوم ہو گئی۔ آخر کار یونان کے بھراہی مغلیہ فوج نے بھما میں قتل و غارت کا ہنگامہ برپا کر دیا اور بہت سے علاقوں کو فتح کر لیا تھا۔ حتیٰ کہ وہ شہر آوا (راجدھانی) کو فتح کرنے پر مستعد تھے۔ مگر اس وقت ایک مستقل مزاج راجہ مہاپا اورہ دھمہ تخت نشین ہوا تھا جس نے کسی صورت سے اس حادثہ بغاوت اور قتل و غارت کو فرو کر دیا تھا اور بہت سے مغل سپاہیوں کو قریب سے قتل کر ڈالا تھا اور "یونان" کو بھی اپنے وعدے کا خلاف ورزی کر کے چینیوں کو حوالہ کر دیا۔ جو راجہ بھما کے اخلاق پر بدنامی دھپتے پڑ گیا۔ (۱)

اس مقام پر اس امر کا اظہار کرنا ضروری ہے کہ اس واقعہ کے قریب تین چار سال کے بعد دہلی کا مغلیہ شہزادہ شجاع معہ اہل و عیال اور کثیر التعداد مغلیہ فوج ارکان میں آکر پناہ گزیں ہوا۔ اور ارکانی راجے نے اپنے وعدے کے خلاف شجاع کو معہ اہل و عیال قتل کیا اور اس کی بھراہی فوج مغلیہ نے بعد ازاں تخت ارکان کو تہ و بالا کر دیا۔ اور بہت سے لوٹ۔ (۱) تاریخ برہماؤ سرگرتھر قیاد صفحہ ۱۳۹ تا ۱۴۰۔

راجہ مہاپا اورہ دھمہ

لوگ بھاگ کر یربہا کی طرف جا بسے تھے جس کا بیان فصل ششم میں مفصل طور سے کیا جائیگا۔

بقول ڈوہڑے بونلے کی بوی اور بھوں کو آدھ میں رہنے کی اجازت راہنے وی تھی مگر بعد ازاں وہ سب عیسائی بن گئے۔ (فیاض صفحہ ۱۳۹)

اگرچہ فی زمانہ اکثر لوگ تاناہریوں کے یربہا کے قدیم باشندہ ہونے کا شبہ کرتے ہیں مگر جن خصوصیات اور یربہا کے قدیم تعلقات پر اگر بغور خیال کیا جائے تو ہم بتا سکتے ہیں کہ یہ لوگ کبھی قدیم یربہا مسلمان بن چکے تھے اور ثبوت کے لئے یربہا اور شان اسٹیٹ کے ٹیٹیا حصہ دوم کے جلد اول اور سوم کا بیان کافی ہے اور وہ حسب ذیل ہے:-

(۱) یون سے پانچھے لوگ ضلع موگاں (اروہی) میں آئے ہیں اور دگر پانچھے لوگ مری کے لئے آئے ہیں۔ خاص کر وہ لوگ اپنے گھوڑوں اور بھروں کو وہاں کر ایہ پر دیکر بیسے کہاتے ہیں۔

(جلد سوم صفحہ ۱۱۶)

(۲) پانچھے (بوی بوی) کے قافلے جنوبی علاقہ شان اسٹیٹ بمقام کنگ عام (جائن خاں) شان میں تیار کردہ کاغذات مولے اور منڈلے میں جا کر فروخت کرتے ہیں۔

(جلد اول صفحہ ۱۶۱)

القصة فی الحال جتنا مسلمان یربہا کے بڑے شہروں میں کم رہنے پائے جاتے ہیں۔ اون کی شکل و سبابت جیوں سے ملتی جلتی ہے وہ چینی لباس پہنتے اور چینی زبان بولتے ہیں مگر چھوٹے یربہا میں تبادی کی سبکی اولاد برہمی زبان بولتے اور یربہا لباس پہنتے ہیں۔ وہ اکثر تجارت پیشہ ہیں اور سرکاری نوکری میں قلیل التعداد لوگ ہیں۔ خاص پانچھے کا استیادہ ترکی

ٹوپی یا سیاہ چٹھی ٹوپی سے ہوتا ہے۔

(۱) یا سوچو راجہ ارکان کا سکہ کلمہ شریف والا یعنی کلمہ شاہ کا سکہ۔  
(۱)



(۲)



(۲) ہنگ ہنگ (من بین)، راجہ ارکان کا فارسی سکہ

## فصل پنجم

طبقہ چہارم - ہندی نسل قدیم رگوری اور مغلیہ مسلمان  
اور تالیخ ارکان کا کچھ بیان

اس طبقہ کے قدیم مسلمان فاتحان ہندی قوموں میں سے ہیں۔  
اور ان کے دو فرقے کیے بعد دیگرے ارکان میں آکر بسے تھے اور بعد ازاں  
یہاں کے مختلف مقامات میں جا کر مقیم ہوئے تھے۔ اور وہ لوگ "رگوری نسل  
مسلمان یعنی بھان (۱۲) مغلیہ نسل مسلمان (مغل) تھے۔ جن میں سے اول شاہ  
شجاع اور اس کے ہمراہ اور پیچھے آنے والی مغلیہ قوت کی اور دوم شاہ ظفر  
بہادر شاہ مغلیہ شہنشاہ ہند جس کو انگریزوں نے بمقام شہر لکھنؤ  
یہاں میں نظر بند کر رکھا تھا۔ اب یہاں ان دو فرقوں کا جداگانہ بیان  
حسب ذیل کیا جاتا ہے۔

۱۔ رگوری نسل مسلمان (بھان قوم)  
اور رگوری بھانوں کا ارکان کو فتح کرنا

فاتح ارکان دلی خاں با رگوری بھان  
چھین لیا یہاں سے ان کے تحت ارکان بھان

بر لب دریائے لیمبو اور کلاؤن سے تاناف  
 تھے جسے غوری مسلمان بہرِ امن ارکان  
 سندھیاں مسجد پرانی - ہمعصر الحسمہ کا  
 یادگار فخر و شان عہدِ غوری بے لگاں  
 شہرِ میو پورنگ پٹھری قلعہ میں ہے وہ ایتلک  
 بے مرمت وہ ہے قائم - کیا عجیب پختہ مکان!  
 علیہ اسلام ارکان میں صدیوں تک رہا  
 آدھون شجاع سے آگے پھر جان میں جان  
 کیا نہ تھے بدھ بھی ہمارے نام یہ شیدا سیاں؟  
 یوں علی تھاں کلمہ شاہ اور بھی تھے دیگر جاگیاں  
 کیا نہ تھی قاری سرشتہ ارکان میں؟ بھائیو!  
 کیا نہ سکوں پہ تھا روشن کلمہ نورِ ایکاں؟

(ذمہ دار)

القسّم پندرہویں صدی عیسوی کے قبل عرب النسل ہندی مسلم تیار  
 کے سوا شمالی ہند کے فاتحوں کی تو میں ارکان اور بہ ہما میں غالباً نہیں آئی  
 اور نہیں لسی تھیں۔ کیونکہ اول وہ برہما کو غیر مہذب اور وحشی ملک سمجھتے تھے  
 دوم وہ ہندی سفر کے عادی نہ تھے اور سوم ہندوستان میں نہروم  
 جنگ و جدال اور بغاوت کا ہمگامہ گرم رہا اور ہمیشہ ملکی فتوحات اور  
 امن و امان قائم رکھنے اور اشاعت و تبلیغ دین حق کرنے کی طرف انکی  
 خاص توجہ مائل نہی۔ مگر اسی عرصہ میں صوبہ بنگال میں غوری پٹھانوں  
 کی مستقل حکومت قائم ہو چکی تھی جس کا دارالسلطنت شہر غور تھا۔ اور  
 احمد شاہ اور نذیر شاہ وغیرہ نامی حکمران گزرے تھے۔ اور اس طرف

سلاطین بنگال - میں سورجون

ملک ارکان میں راجہ نرا کھلا معروف یہ من سہوم ر سومون شہر لنگرٹ لنگرٹ  
 میں حکمران تھا۔ لنگرٹ دریائے لہند کے مغربی کنارے اور شہر نوب اور لنگرٹ کے  
 مشرقی سرحد پر واقع تھا جس کو ارکانی لوگ لنگرٹ لنگرٹ بھی بولتے ہیں اور  
 چوک پنڈنگ۔ کھڑٹ پادین اور ویسالی وغیرہ اس کے قبل ارکان کی  
 راجدھانیاں بن چکے تھے جس کا بیان آنری صفیات شہرہ ارکان ارکان میں دیکھے  
 دو سنہ ۱۲۰۲ء میں برہما کا ایک بڑا راجہ من کھاؤن نے جس کو ارکانی لوگ  
 منگ خنگ بولتے ہیں ارکان کو فتح کر لیا تھا اور ارکانی راجہ من سہوم نے  
 شکست پاکر بنگال کی طرف فراری ہو گیا اور سلطان غور کے پاس جا کر پناہ  
 لی تھی۔ اور راجہ منکھاؤن نے اپنے داماد کمارو کو اور تھا کا خطاب دیکر  
 ارکان کا حاکم اعلیٰ رکھ دیا مقرر کر رکھا تھا۔ اور من سہوم کا بیٹا جنوب کی طرف  
 بھاگ گیا اور شہر سندھ سے گزر کر بسین میں جا کھڑا۔ اور اس عرصہ  
 میں بسین میں تلائن راجہ پلو کا راجہ ڈریٹ کی فوجی حالت ارکان کی دیکھ کر  
 کے لئے متعظ رہی کیونکہ تلائن اور برہما کے دونوں سے اسے ملک ارکان کو اسے  
 ماتحت رکھنا چاہتے تھے۔ ارکانی شہزادہ نے راجہ ڈریٹ سے درخواست  
 کی کہ اپنے آباؤ اجداد کے تاج و تخت برہمنوں سے واپس لینے میں اس کو  
 کمک اور مدد دیں۔ اور راجہ ڈریٹ نے جس کی فوج میں مسلمان بھی تھے  
 ارکانی شہزادے کی عرضی فوراً منظور کی اور بسین کی مقیم افواج بھری اور  
 بھری کو ارکان پر حملہ کرنے کے لئے بھیجا اور عرصہ قلیل میں افواج تلائن  
 سندھ سے لہری اور ارکان کو فتح کرنے کے شہر لنگرٹ لنگرٹ میں پہنچیں  
 اور ارکانی شہزادے کو اپنے آباؤ اجداد کے تاج و تخت کا مالک بنا دیا اور حاکم  
 ٹوٹا۔ چوک پنڈنگ دریائے کلاؤن کے کنارے راجہ کمار راجہ جی کا بیٹا تھا

راجہ ڈریٹ

راجہ منکھاؤن



ارکان اور تمھارے بھائی اور بھائیوں کے ساتھ گرفتار کر کے شہر پیگو میں بطور  
جنگی قیدی کے لے گئے اور اور تمھارے راجہ ڈریٹ نے قتل کر دیا اور اسکی بیوی  
کو جو راجہ منکھاؤن کی بیٹی تھی، بطور رانی اپنے حرم میں لاد رکھا جس کی خبر  
پاکر منکھاؤن آگ بگولہ ہو گیا علاوہ ازیں منکھاؤن کے ایک بھائی نے  
ولی عہد سلطنت برہما نہ بنائے جانے پر خفا ہو کر منکھاؤن کے ہاں سے  
بھاگ کر راجہ ڈریٹ کے پاس آکر پناہ لی تھی۔ اب ان باتوں سے منکھاؤن  
بہت بڑا پریشان اور سخت بے چین رہا۔ اور انتقام لینے پر آمادہ ہو گیا۔  
اسخرا کا رہبر ہما اور تھلان کے مابین بہت سے جنگ و جدال ہوئے اور  
ارکان پر کبھی برہما قابض ہوتے رہے اور کبھی تھلان۔ اور قریباً تیس  
سالوں تک ارکان میں یہی حالت جاری رہی۔

(تالیخ برہما اذ آرتھر تیار صفحات ۷۲ و ۷۳)

کہتے ہیں کہ اس فتنہ و فساد کے زمانے میں بہت سے عربی نسل  
مسلمان مشغول ہوئے اور مقید ہو کر آوا اور پیگو میں لے جائے گئے اور  
مختلف اضلاع میں بسائے گئے اور بہت سے لوگ بخوشی اپنے رشتہ  
داروں کے پیچھے چل کر برہما کی طرف سکونت گزیں ہوئے اور بہتوں  
نے چائنگام کی طرف ہجرت کی تھی۔ اور اس کو پہلی ہجرت کا زمانہ کہتے  
ہیں اور ان کہہا جرین کی اولاد برہما میں یکھا ننگ کلا اور چائنگام میں رو انکی  
کہلاتی ہے۔ (قول برہما گان)۔

”برہما اور تھلان کے فتنہ و فساد کی اصل وجہ دریافت کرنے  
کے لئے ہمیں اس مقام پر قدیم اور کافی تاریخ کا مشاہدہ کرنا ضروری ہے  
اور وہ یہ ہے کہ ۱۱۰۲-۱۱۰۳ء میں راجہ لیہ منگن کو اپنے آبا و اجداد کا تخت

ارکان تملان راجہ بیگو کی مدد سے حاصل ہوا تھا اور اسی وقت سے ارکان بیگو کے ماتحت رہا تھا۔ اُس راجے نے شہر پارہن کو اپنی راجدھانی بنائی تھی اور اسی اثناء میں عرصہ دراز تک ارکان امن و عین میں رہا اور کسی بڑے واقعہ و حادثہ کا ذکر تاریخ ارکان میں پایا نہیں جاتا ہے حتیٰ کہ شہر گجان کو تاتاری مغلوں نے تیرہویں صدی عیسوی میں فتح کر لیا اور جو دھوین صدی عیسوی میں اپنی شان نے ارکان پر چڑھائی کی اور کچھ عرصہ تک ارکان کو اپنے قبضہ میں رکھ کر حکومت کی تھی اسلئے صلح کیاب بین شان اور تاتاری اور شان یوانائی بستیاں و سیر ملان پیدا اور تملان کو تین رطقہ تملان مقامات میں جن سے قوم شان اور تملان کی عملداری کا پتہ و نشان چلتا ہے۔ الغرض جو دھوین صدی عیسوی کے آواخر میں ارکان راجگان بیگو اور برہما کے چھکڑے میں پھنس گیا کیونکہ میاؤنگہر کے باغی گورہ کا بیلا شہر شندوے میں آکر سیاہ کریں ہوا تھا اور وہاں سے راجہ بیگو کو وہ حوالہ کیا گیا وہ گورہ راجہ برہما کا حلیف تھا اور راجہ بیگو کا مخالف۔

قریباً اسی عرصہ میں ارکانی راجہ من سوم نے سلطان بنگال کے ساتھ دوستانہ خط و کتابت جاری کر رکھا تھا اور تحفہ جات بھی بھیجتا رہا تاکہ اوسن کو برہما کے ساتھ لڑنے میں بنگال کی تائید ملے۔ اور سلطان تاج برہما ارکان کا راجہ لاوارث ہوا اور روسائے ارکان نے راجہ من جیسو کو تخت و تاج کا حوالہ کیا اور راجہ جیسو نے اپنے ناموں سوموچی کو اپنا منشی و باجگر اور راجہ شاگر ارکان بھیجا کہ تاریخ ارکان بتاتی ہے کہ ملک ارکان کی بہت سالوں تک ایتر حالت رہی اور ایکے بورڈ کرتے غامد راجے ارکان کے حکمران بنے بالآخر راجہ شاگر

سوم، راجہ پنجاہ جس کو راجہ منگھاؤن رپین سی منگسوا، راجہ برہمانے ارکان سے خارج کر دیا تو وہ زمین سوم، بنگال کو بھاگ گیا۔

من سوم بنگال جانے کے بعد بنگال اور ارکان کے دوستانہ تعلقات دو سو سال سے زیادہ عرصہ تک قائم رہے۔ اس وقت بنگال کے مسلمان بادشاہ خود مختار تھے اور شاہ شاہ دہلی کے تابع اور محکوم نہ تھے اور ان کا دار الحکومت شہر غوریہا۔ اس لئے ارکان اور بنگال کے تاریخی حالات اور واقعات اس کے بارے میں متفق ہیں تاہم ارکان بٹانی ہے کہ من سوم جو بیس سال تک بنگال میں رہا تھا اور اسی اثنا میں شاہ دہلی نے سلطان بنگالہ پر حملہ کیا تھا اور اسی معرکہ میں اس جلاوطن راجہ من سوم نے اپنا جوہر مردانگی بتایا تھا و نیز سلطان بنگال کی دیگر بڑی بڑی جنگی خدمات ادا کی تھیں۔ جس کے صلہ میں اس کا تخت آبائی واپس لے دینے کا وعدہ دیا گیا مگر تاریخ ہند سے ثابت ہوتا ہے کہ اس عرصہ میں شاہ دہلی نہیں لڑا بلکہ درحقیقت جوہر کا بادشاہ ابراہیم شاہ نے بنگال پر یورش کی تھی اور بہت سے لوگ قید کے اپنے ساتھ لے چلا۔

اور اس طرف ملک ارکان برہما اور تیلان کا میدان رزم بنا ہوا تھا اور آخر کار راجہ ڈریٹ کے قبضے میں ۱۲۲۳ء تک رہا اور وہ ارکان کا راجہ یا گورنر مقرر کرنا رہا۔ اور اس طرف بنگال میں احمد شاہ سلطان بنگال ۱۲۲۶ء میں لاؤڈ مر اور اراکین سلطنت نے نذیر شاہ کو بنگال کے تخت و تاج کا مالک بنا دیا اور نذیر شاہ نے سوم کے ساتھ یہ وعدہ کیا تھا کہ اس کو اپنا ملک واپس لے دے گا۔

اور بمطابق تاریخ ارکان من سوموں کی جلاوطنی کے چوبیس سال

کے بعد سلطان نذیر شاہ نے اپنے وعدے کے مطابق اول ایک سہ ماہی اور  
 دلی خاں نامی کو کثیر التعداد اور تقریباً بیس ہزار غوری لشکر بھجوا دیا اور منہم  
 کے ساتھ اس مہم کے واسطے روانہ کیا تھا اور سبزل دلی خاں نے مشک  
 میں سارے ارکان کو جمع کر لیا اور شہر نگر پٹ برقا یعنی ہوکن اور پلان راجہ  
 کا نام مقام راجہ یا گود نرانی شکست خوردہ فوج کو لے کر دم دیا کے بھاگا اور  
 پھر ارکان کا نام نہیں لیا۔  
 مگر دلی خاں نے مہوم کے کسی مخالف ارکانی ریس کے مشورہ اور  
 پر غلہ درآمد کر کے من مہوم کو قید کر کے رکھا تھا اور جو ارکان میں حکومت  
 کرنے لگا۔ راجہ مہوم کسی بدیر سے قید سے بھاگ کر ننگال گیا اور نذیر شاہ کو  
 اس سانحہ وعدہ خلافی اور بدسلوکی کی شکایت گوشگزار کی جو دلی خاں نے اس  
 کے ساتھ کیا تھا۔ اور نذیر شاہ نے حقیقت معاملہ کو سمجھ کر دوسری دفعہ اور  
 کثیر التعداد فوج من مہوم کے ساتھ ارکان بھجوری اور انھوں نے ساری  
 مخالفت کو دور کر کے من مہوم کو ۱۲۳۰ھ میں اپنے آباؤ اجداد کا تخت حوالہ  
 کر دیا اور من مہوم نے شہر نگر پٹ کو چھوڑ کر ۱۲۳۰ھ میں اپنی بی راجہ خانی  
 شہر میواونگ کی بنیاد لی اور یہ شہر تقریباً ساڑھے چار سو سال تک یعنی  
 تک ارکان کا دارالصدر بنا رہا۔ اور من مہوم کے مسلم جان جانثار رفقاء  
 سفر غوری پٹھانوں نے سندھیاں مسجد میواونگ میں تعمیر کی تھی اور  
 ملک الشعراءے ارکان عدو مانیوں نے شاید اصل مسلم نام عبدالرحمن ہوگا  
 "کھاننگ من تھی ایچین" یعنی "ارکانی شہزادی کی برج" نامی تارنگ  
 نظم اس کے عہد میں تصنیف کی تھی۔  
 اور راجہ من مہوم نے بھی سلطان غوری سے یہ وعدہ کیا تھا کہ وہ

دلی خاں نے فوج کو کثیر التعداد کر دیا

من مہوم کو ارکان کا تخت حوالہ

سلطان بنگالہ کا ماتحتی و باجگزار راجہ بن کر رہے گا اور عدل و انصاف کے  
 ساتھ بلا امتیاز قوم و مذہب حکمرانی کرے گا۔ اگرچہ بظاہر ارکان کا یہ ماتحتی  
 تعلق اور دستہ عرصہ دراز تک نہ رہا مگر اسی وقت سے درحقیقت ایک  
 عجیب قسم کی حالت ارکان میں قائم اور جاری رہی ہوئی معلوم ہوتی ہے  
 اور وہ یہ ہے کہ ارکان کے بدھ مذہب والے رہے اپنے ارکانی مکھی نام کے  
 علاوہ اسلامی اور خطاب بھی اختیار کرتے رہے بلکہ وہ اپنے سگے بھی کلمہ  
 شریف اور فارسی حروف کے ٹھہرے مار کر جاری کرتے تھے۔ شاید یہ دستور العمل  
 میں رسوم کے حسب وعدہ اور ارکان اور چانگام کی ساری مسلم رعایا کی دیکھنی  
 اور تسلی خاطر کے لئے عمل میں لائی گئی تھی۔ (۱) اسی سبب سے عموماً ارکانی مسلمان  
 اسلامی نام کو چھوڑ کر یہ نام رکھنا پسند نہیں کرتے ہیں۔

مذکورہ بالا تاریخی بیان اور مقامی حالات پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے  
 کہ جب غوری غوج زبرکمان جنرل ولی خاں ارکان میں آئی تو وہ شہر چانگام  
 میں بھی ضرور اقامت گزری ہوئی تھی جہاں ایک بختہ مسجد ولی خاں کی بنائی  
 گئی تھی جو اب تک قائم اور ولی خاں مسجد کے نام سے مشہور ہے۔ معلوم  
 ہوتا ہے کہ شہر چانگام کی پٹھان ٹولی بستی آن غوری پٹھانوں سے منسوب  
 ہے جہاں بعد ازاں دوسرے پٹھان لوگ آکر بس گئے تھے۔ اور ارکان میں  
 غوریوں کی پہلی قیام گاہ تو تھیداونگ کا شمالی علاقہ ضرور تھا جو گولنگی کے  
 نوٹ :- (۱) تاریخ بہار، صفحہ ۲۷ تا ۷۷ اور اردو سے صفحہ ۱۳۹ کہتے ہیں  
 کہ چاٹ گاؤں حقیقت شطرنج عربی نام تھا جہاں القرن اور مقال اور رجمو  
 (موشخالی اور رامو) بستیاں تھیں اور مغل ٹولی اور پٹھان ٹولی بستیاں منگولوں  
 اور پٹھانوں کی تھیں جہاں اولاد اب تک موجود ہے۔

اسلامی حکومت و سرکشی

نام سے اب تک مشہور ہے اور جس کو ارکانی تک کلا بنجان (مسلمانوں کا تعلق ہے) بولتے ہیں۔ اور وہاں کے گھنے جنگلات میں اب تک ان کی قدیم مسجدوں کے کھنڈرات موجود ہیں جو بگمگم کر کے نام سے مشہور ہیں۔ اور دوسری تمام گاہ شہر میواہونگ کے مشرقی اور شمالی علاقہ میں جو مسلمانوں کو انگ بونگ بولتے رہتے ہیں۔ جہاں علاوہ ہند بنجان مسجد اور عالم شکر مسجد اشجان کی مسجد دیگر قدیم مسجدوں کے کھنڈرات پائے جاتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ جنرل ولی خاں نے ارکان کو فتح کرنے کے بعد من موم کو قید کر کے ارکان میں اسلامی سلطنت قائم کی تھی اور اسے غوری سپاہیوں کو منگڑ سے رامری اور ستڈوسے تک مختلف فوجی مرکزوں میں موقوف اور اسن وراہان قائم کرنے کے واسطے مقیم رکھا تھا۔ اور ارکان میں فارسی کو سرشتے میں داخل کرنا اور مسلمانوں کے انصاف اور عدالت کے لئے قاضی کا تقرر ضرور اسی کے عہد سے جاری ہوا تھا جس کو خود من موم اور دیگر راجگان ارکان پرہانے بھی بجان رکھا تھا بلکہ سرکار انگریزی نے بھی بیس صدی عیسوی کے قبل ارکان کے سرشتوں میں فارسی کو جاری رکھا اور سرشتہ قضاوی کو اب تک قائم رکھا ہے جتنا کجہ دولت قاضی۔

نالہ قاضی بنو اتان قاضی اشجان قاضی عبدالکریم محمد حسن۔ عثمان قاضی علی حیا قاضی مولوی شہید انصاور محمد وسعت اور مولوی اردشیر علی ولور محمد قیسہ مشہور قاضی گذرے ہیں۔

اور جس سے مردم نکات اور کلا بنجان کے نام سے اس نے اپنے غوری سپہ سالار کے متعلق سے سلطنت کے عہد میں قاضی شہر میواہونگ کی بنا ڈالی جس کو اب تک لوگ ہر وہاں تک یاد رکھتے ہیں اور ارکانی

مسلمان "پھری قلعہ" اور روانگ کہتے ہیں۔ چونکہ شہر سنگریٹ یا لنجیٹ اوس کے لئے منحوس بدشگون اور غیر محفوظ مقام سمجھا گیا جہاں اُس نے اپنی سلطنت کھوئی تھی اور ہر طرح کی مصیبتیں جھیلی تھیں سو ہاونگ اس کی نسبت زیادہ محفوظ اور مامون مقام خیال کیا اور عمدہ ہزاروں کے ایک شہر بن گیا۔ ارکانی عقیدہ کے مطابق دکھائی دیئے۔ کیونکہ وہ پہاڑوں کی قدرتی دیوار سے محروم اور شہر سیاہ کی پھری قلعہ اور عمیق نہروں کے ذریعہ سے بہت محفوظ اور مضبوط ثابت ہوا۔ علاوہ اس کے دریائے کلاڈن کے مشرقی کنارے پر واقع ہونے کے سبب سے اچھا خوشما شہر اور تجارتی منڈی بنا ہوا تھا اور اس کی آبادی ایک لاکھ ساڑھے ہزار تھی اور وہ تقریباً چار سو سال تک بعد ازاں ارکان کا پایہ تخت بن رہا۔ اور قصہ بندہ اوس کی بندرگاہ رہا۔

شہر منڈی کی طرح ارکانی مسلمانوں کا مرکز تھا جہاں عربی عورتی اور مغلیہ نسل مسلمانوں کے بڑے بڑے محلے موجود تھے۔ اور امرہ اور حرم بدان پارہ معلم پارہ۔ سمبھو چھیک (جہاڑ گھاٹ) اور سیھوسی پارہ۔ کنار (لوہار) پارہ۔ وغیرہ مسلم بستیاں تھیں جو اب سب کے سب ویران ہو گئی ہیں۔ اور جہاں سات نیچے مسجدوں اور علیہ بانگ مسجد شوے بنیا مسجد۔ علاوہ مسجد جس کو انک نکسا بے یا مغربی مسلمانوں کی مسجد کہتے ہیں) اور گزرہ خواند کادی مسجد وغیرہ کے کھنڈرات رہتے ہیں۔ اور اس وقت کے خود دیکھا کہ وہاں اس وقت مسلم قبرستانوں میں کون نے مکان بنانے میں مسجدوں کے کھنڈرات میں بھی بیٹھائے اور غلاطت کا ڈھیر بنا رکھا ہے جس کو متعلق مسلمانوں کو عزیز کرنے کی بہت تر آئی۔

العرض کہتے ہیں کہ شہر سیاہ کی حفاظت اور مدافعت کیلئے

بھی ایسی تدبیر کی گئی تھی کہ قدیم عربی بستیوں میں اورنگ بستیوں کے قریب  
 حواریں غوری پٹھان کثیر التعداد بنائے گئے تھے اور وہ بڑی بڑی بستیوں  
 شہر میواونگ کی چاروں اطراف اور دیائے میواونگ کاٹون اور  
 ماہور کلا پٹھان کا دریا کے دونوں کنارے اور دریائے نارت کے مشرقی  
 ساحل پر واقع تھیں جن میں سے بعض اب تک قائم ہیں جیسا کہ سرادہ بندر  
 کوانگ - راجارسل - بلدی پاڑہ (پارہین) - نگڑو - کمانون - شیشاریک  
 بلع توڈوانگ - بٹنگ - شامڈنگ - پیارڈنگ - واس پاڑہ - میونگبے  
 بوتلون، ہولی خنگ - حلیم پاڑہ - پوران پاڑہ - شاپاڑہ - رسی پاڑہ - قطعی پاڑہ  
 بیک پاڑہ - چیلی - نیم اور بارہ - بچہ (بارہ تالاب والا) - دریائے میونگ کے دونوں  
 کنارے واقع ہیں اور چچہ - پاڈو - جوہا پاڑہ - منج - کچا - میونگ - ڈاک  
 شاشری پرانگ - راجا پاڑہ اور باوڈونگ دریائے منگان کے قریب حواریں  
 میں واقع ہیں جہدہ - رسی - میونگ - کن - پٹی - پرانگ - قائم پرانگ - شوالی  
 پرانگ - سنگھرو - انیاب - ڈبے - آنک جھان کرن - قافی پاڑہ - فیہ  
 روانگیہ پاڑہ - رمرو پاڑہ - آمباڈی - یوقو - خندق خندق - بہار پاڑہ  
 (علی جون) - نکھو پاڑہ - (خندل بازار) - مھلوادی - ٹنگ - ٹنگ - نیرنگ - بلان  
 پاڑہ - میونگٹنگ (نیا شہر) وغیرہ بستیاں دریائے کلاٹون کے دونوں  
 کنارے ہیں۔ اور شمال مغربی سرحد کی محافظت کے لئے مصنوعی ایکڑ  
 راجارسل روشن پرانگ - جوہر انک - سمیلا - روانگیہ ڈانگ - علی خنگ - منجنگ  
 سوے نیرنگ ڈانگ - مروچنگ - کھوچنگ (سگان کھوچنگ) اور  
 گولنگی اور لوڈانگ وغیرہ جس کو کلا پٹھان کا علاقہ کہتے تھے، اور دیائے ماہور  
 کے سوا حل پر واقع ہیں۔ اور منگڈو تالاب (منگڈو ونٹ) - منگڈو و کالو

میواونگ اندامگان کی حفاظت کی صورت - غوری بستیوں



کے نون شہر کو قدیم زمانہ میں ناف کا علاقہ کہتے تھے جس میں ولی ڈنگ -  
 قاضی پاڑہ - بلی بازار - ناگیورہ (ناکھورہ) - بڈھا شقدار - پاڑہ - گواہیل -  
 خٹنگ - شجاع پاڑہ (جوشاہ شجاع کی قیام گاہ یا منزل گاہ تھا) شقدار -  
 پاڑہ - کاتری پاڑہ - جی پاڑہ - راجا پیل - نور اللہ پاڑہ - علی ساہو اور پامہ  
 وغیرہ قدیم بستیاں اب تک قائم ہیں۔ اور جنوبی ارکان کی محافظت کے لئے  
 ضلع سڈوسے میں شہر سڈوسے (۱) سوسے جون پور - جھان پور - نزرع  
 پور - جٹنگڈاگ - تھڈے (سودے) اور سایہ ڈو وغیرہ مسلم بستیاں  
 اور ضلع چوکیو میں رامری - چوکیو - سنے - چوکیو کا جالیہ پاڑہ مہر پور (مری  
 پور) وغیرہ قدیم بستیاں اب تک قائم ہیں۔

کہتے ہیں کہ ارکان سے بنگال جانے کی شاہراہ بڈر پور خٹکی درہ  
 اٹک - اور علی خٹنگ (منگڈو اور پوتھڈنگ کے درمیان) گو لنگی درہ  
 گزندیہ دگر جینیہ اور مورجمو اور جالنگام تھی۔

بقول مشرور برٹن جس نے ۱۸۲۲ء میں ارکان کو فتح کر کے  
 انگریزی سلطنت کی بنیاد لی تھی، منگڈو یا منگڈوٹھ یا پ - لو ڈنگ  
 درہ علی خٹنگ کے مشرقی دہانہ پر، جھان کرین یا شاخین درہ یا سے کلاڈن  
 کے مشرقی کنارے پر، یا لو ڈنگ (شہر مہیسا کے مغرب میں) چھوٹنگ پیل  
 یا چنبلی (دریائے لیمپو کے دہانہ پر) اور مہا لھی (لنگریٹ اور شہر سوپنگ  
 کے درمیان) ارکان کی فوجی چھاؤنیاں اور مورچے تھے جہاں انگریزوں  
 کو ۱۸۵۷ء کے بغاوت کے بدینہ بہار اور بنگال کے دائم الحبس قیدیوں نے  
 پھیلانے کے لئے جن کی اولاد کو کہ قلیل التجا دے کر خوشحال اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہے اور چانگانی  
 اور پنجابی و ہندوستانی کی اولاد بکثرت ہے۔ قدیم زمانے میں سڈوسے اور چڈیا ارکان  
 کا کالا پانی تھا۔ مگر انگریزوں نے بھی اندمان کے قیل ان کو ویسا ہی استعمال کیا تھا۔

شاہراہیں

بڑی مقامات

خاندانی سچ

مسلمان اور ارکان کی وسعت

کا برہمی فوج کے ساتھ خفیف مقابلہ ہوا تھا اور فرسٹ بریگیڈ میں دارا اور دیگر  
 تذکرہ بالا بیسیوں میں انیس صدی کے اور آخر سے جاٹ گام کے  
 کثیر القعد اور مسلمان آکر رہیں گے ہیں اور غوری اور تعالیٰ مسلما نوں جو مجموعاً  
 روانہ پہلاتے ہیں انکی تعداد گھٹ گئی ہے جن کے اجلا دار کافی ملکوں کے  
 دوش بدوش ہر حملہ آور کے ساتھ لڑکر مادر وطن کی حفاظت کرتے رہے  
 چونکہ غوری پٹھان بڑے قد اور زور اور بہادر تھے جن کی قوت بازو اور  
 وقاداری پر راجگان ارکان نازاں تھے اور جن کے شریک جنگ ہونے کے  
 باعث اربکئی راج پڑا وسیع ہو گیا تھا اور ہر معرکہ میں ارکان کو فتح ملتی رہی  
 حتیٰ کہ شمال مغرب کی طرف جاٹ گام اور دھاکہ تک اور جنوب میں سیر پتھک  
 ارکان کی سلطنت قائم ہو گئی تھی۔ جس طرح ارکان اور ہمارے مسلمانوں  
 کے ساتھ محبت اور شفقت سے برتاؤ کرتے رہے مسلمان رعایا بھی اپنے  
 راجاؤں کے نام و عزت کے لئے بددلیخ اپنی جانیں دینے پر مستعد رہتی تھیں  
 اس لئے راجگان ارکان کے ہر حملہ میں یہ پڑا کافی مسلمان مقربان اور  
 مقید ہو گئے تھے۔ اور بہت سی مسلم بستیاں او جاٹ ہو گئیں جیسا کہ بارہ بچہ  
 ملع۔ راجا پاڑہ۔ شتا نخرن پرائگ اور ڈیلے بابوڑا تک وغیرہ۔  
 القصد غوری مسلمان ارکان کے قدیم عربی نسل مسلمانوں کے ساتھ  
 بددلیخ شادی بیاہل جل کر ایک قوم بن گئے ہیں جن کا فرق اور امتیاز کرتا  
 غیر ممکن ہے اور وہ سب اب روانہ یا رو آگیا وغیرہ کہلاتے ہیں اور  
 اون کا خاندانی شجرہ عربی فارسی یا بنگالی زبانوں میں لکھا ہوا ہے خاندان کے  
 بزرگوں یا ملا جیوں کے پاس ہوتا تھا جو بوقت حاجت خوانی بزرگے نواب  
 رسائی بزارواج مر وگان۔ شادی بیاہ اور تقسیم میراث وغیرہ کے

کا آتے تھے۔ جن کے ان کی اولادوں نے بوجہ سب سے علمی بے پروائی اور کوتاہی  
اندیشی کھو ڈالی اور ایک کا حوالہ کر دیا یا تو یہ ہما حملہ آوردوں نے لوٹ کر برباد  
کر دیا تھا۔

غوری پٹھانوں کی زبان فارسی اور بنگالی تھی اس لئے ارکانی مسلمان  
یہ دونوں زبانیں اچھی جانتے تھے مگر بنگالی کو عربی حروف یا ہندی حروف میں  
جس کو روانگیہ بنگلہ کہتے ہیں، لکھتے تھے جس کا استعمال اس وقت معدوم ہو چکا  
ہے کیونکہ اردو نے ان کا مقام لے لیا ہے۔ اس لئے ارکانی مسلمان عموماً فارسی  
عربی اور بنگالی اور کبھی سے ملی جلی زبان بولا کرتے ہیں اور یہی زبان بھی  
جانتے اور اسکول میں سیکھتے ہیں۔ جس طرح کہ ہر سرحدی قوم کی بولی اور زبانوں کی  
کا قاعدہ و اصول عام ہے۔

الغرض راجہ من سیموم نے شہر میو پورنگ میں صرف چار سال حکومت  
کرنے کے بعد ۱۲۳۲ء میں انتقال کیا اور اس کا بھائی من کھاری معروف  
یہ علی خاں اسی سال میں تخت نشین ہوا۔ کہتے ہیں کہ اس راجے نے بنگال  
کی اطاعت زیادہ عرصہ تک قبول نہیں کی اور اس نے راموتک سارا  
علاقہ قبضے میں لایا تھا اور پچیس سال حکومت کر کے ۱۲۵۹ء میں وفات  
پائی۔ اس کے ایام حکومت میں مشرق کے خطرناک دشمنوں (یہا اور ملان)  
کے حملے سے ارکان محفوظ رہا۔ اور اسی سال میں ۱۲۵۹ء اس کا بیٹا پاسو  
پھیو معروف یہ کلمہ شاہ ارکان کا راجہ بنا۔ اسی عرصہ میں بنگالی کا بادشاہ برک  
شاہ تھا جس نے اپنی سلطنت کی حالت کو ابتر بنا دیا تھا۔ پاسو پھیو  
نے کلمہ شریف دانے سکے ارکان میں جاری کیے تھے اس لئے وہ کلمہ شاہ  
کے نام سے مشہور ہوا۔ وہ اپنے اہل وطن کا مایہ تاز تھا اور تیس سال

زبان

عروض (منکھاری)

کلمہ شاہ

حکومت کے اپنے لیے دولیہ کے پتھر میں بحالت بے جاوت راہ گیارہ  
 ۱۳۸۱ء میں اس کا بیٹا دولیہ اس کا جانشین راجہ ہوا۔ گوکہ شاہان  
 بنگال کی کمزوری کے سبب سے جانگام ارکان کے ماتحت رہا اور نصف  
 صدی تک راجگان ارکان کو بغاوت نے ستایا اور متعدد دراصلے قتل کئے گئے۔  
 یعنی دولیہ دس سال حکومت کر کے مر گیا اور ۱۴۹۱ء سے ۱۵۱۸ء کے درمیان  
 میں باسونیو، بناؤنگ، سننگ کاٹھو من رازا کنک بر سے من سوا اور تھانیا  
 کے بوزو کیے حکمران ہوئے تھے۔

بالآخر ایک بڑا لالچ نوجوان منگ سنگ یا من بین نے جن کو ارکانی  
 زبک شاہ اور منگیا گری کہتے ہیں۔ ۱۵۳۱ء میں عثمان حکومت اپنے ہاتھ  
 میں لے لی۔ اس کے ایام سلطنت میں پہلے پہل فزنگی جہاز ارکان میں  
 پہنچے تھے اور ان جہازوں نے ساحل بجز کے کنارے کی کشتیوں پر لوٹ  
 اور غارت گاہ کا مہر بنا کر رکھا تھا۔ من بین شونہ بھی کی فتوحات کی  
 خبریں پا کر اپنے پاتہ تخت شہر سوہاؤنگ کی مدافعت کی ایسی عمدہ تدبیر عمل  
 میں لائی کہ علاوہ سات پھری قلعے کی دیواروں کے بہت گہرے خندقوں  
 اور تھروں کا جال وہاں بھلا دیا گیا جن کو جوار کے پانی کے ذریعہ ایک لمحہ  
 میں بھر کر دیا جاسکتا تھا۔ اتفاقاً ۱۵۲۲ء میں مشرق کی طرف سے حملہ  
 آور برہمی فوج کثیر آکر شروے کو قبضہ کر لیا اور دو سال تک شروے  
 کو قبضے میں رکھا۔ ارکانیوں نے ہر خدجان توڑ کر ان کی مدافعت کی مگر  
 دشمنوں کو پیچھے نہ ٹھاسکا۔ حملہ آور فوج کی کسلیں روانہ شمال کی طرف  
 اٹھ رہا تھا۔ اسی اثنا میں بین شونہ بھی بھی بذات خود بھاری فوج  
 کے ساتھ جس میں برہمان لائے اور مسلمان شامل تھے، میدان جنگ میں

دولیہ اور دیگر راجے

من بین (زبک شاہ)

بین شونہ بھی کا حملہ ارکان

اس نمودار ہوا۔ اور کافی تاب مقاومت نہ لاسکے۔ راجہ بین شوی بھی بس عرت تمام  
 اپنی انوار بڑی اور پھری کوئے کہ شمال کی طرف کوچ کر کے شہر مویہ و ڈنگ کے  
 سامنے ڈیڑھ ڈال اور دیکھا کہ حملہ کے ذریعہ شہر کو فتح کرنا از حد سوار  
 ہو گا کیونکہ شہر کہ بہت ہی مضبوط پتھری قلعہ اور عمیق نہروں اور خندقوں  
 سے محفوظ کیا گیا تھا اور ناکہ بندی کے ذریعہ سے بھی فتح کرنے میں بہت  
 دیر لگے گی۔ بین شوی بھی نے اپنی بربادی اور شکست کی علامت کو محسوس  
 کر کے صلح کے شرائط کو بخوشی قبول کرنا ہی قرین مصلحت سمجھا تا کہ اس کی  
 بسا پی میں کسی قسم کی مزاحمت نہ ہو۔ اور من میں بھی ایسے زیر دست دشمن  
 کے پیچھے سے اپنی جان و عزت اور ملک کو بچانے کا آرزو مند تھا اور دشمن  
 کے تعاقب کر کے حیران اور پیشان کرنے سے باز آیا۔

اسی جنگ و جدال کے آثار میں شہرہ کا راجہ "محصیک یا ساک"  
 نامی چانگام برفون کشتی کر دی اور راموتک زیر حراست لایا چکا تھا مگر  
 بعد ازاں من بین نے اس کو خارج کر کے اپنا ملک بحال کیا اور چانگام  
 میں اس کے سگے سلطان چانگام کے نام سے فارسی میں مضر و ب ہوتے  
 تھے۔ اس نے ۱۵۵۳ء تک حکومت کر کے استقام کیا۔

من بین کے عہد سلطنت میں بارہے ۱۵۲۶ء میں مغلیہ سلطنت  
 کی شاہند و مستان میں ڈالی تھی اور اس وقت سلطان نصرت شاہ  
 سیرتد حسین شاہ بنگال کا بادشاہ تھا جس کو شیر شاہ افغان نے خفیہ  
 حمل کر کے عنان سلطنت اپنے ہاتھ میں لے لی اور چھ سال حکومت  
 کی تھی اور تیس سال کے بعد شہنشاہ اکبر کے جنرل نے بنگال کو  
 فتح کر لیا۔ اسی عرصہ میں بنگال کی بے پناہ اور اتر حالت رہی جسکے



کو اب تک پیارا اور فخر کے ساتھ لیا کرتے ہیں۔

اس راجہ کے ایام حکومت میں پرتگیزی قزاقوں نے جزیرہ سوڈیس کو قبضے میں لاکر لوٹ اور غارت کا ہنگامہ سواحل بنگال اور ارکان پر پراکھڑا اور کبھی کبھی ارکانی راجوں کے ساتھ مل کر لوٹے اور مال غنیمت کے شریک ہوتے تھے۔ آخر کار ۱۶۱۵ء میں پرتگیزیوں نے گنترالین کے ماتحت گوا کے پرتگیزی وائسرائے کی حمایت سے ارکان پر فوج کشی کی اور دریائے کلاوڈن پر پرتگیزی جہاز بیڑے کو شکست فاش ملی اور امیر البحر ڈون فرانسس مارا گیا اور گسپری ابریو گرفتار ہوا اور باقی ماندہ جہاز گوا کو بھاگ گئے۔ اور بعد ازاں منکھا منگ نے جزیرہ سوڈیس ڈویانگاکو فتح کر کے پرتگیزیوں کا صفا چٹ کر دیا۔ مگر پرتگیزی لوگ دریائے منگنا کے قریب وجوار میں سکونت گزین ہو گئے۔ پرتگیزیوں کی قزاقی سے ارکانی ملک سبق آموز ہو کر ساحل خلیج بنگال پر ویسی ہی لوٹ رہے۔ اسی سبب سے سلطنت مغلیہ اور سلطنت ارکان کے سرحد یعنی دریائے منگنا اور برہمپترہ کے بچوں بیچ میں بڑی موٹی اور لمبی زنجیریں پھیل دیو اور سلطنت مغلیہ کی طرف سے نصیب کی جاتی تھیں۔ جب کسی پرتگیزی قزاق سے بنگال میں پوچھا جاتا کہ تم کو ارکانی راجہ سے کیا تنخواہ ملتی ہے تو وہ فی البدیہہ کہتا تھا کہ سلطنت مغلیہ ہماری تنخواہ ہے۔“

اور ۱۶۲۲ء میں سری سوڈھنہ سپر منکھا منگ تخت نشین ہوا مگر اس کی تاجپوشی پوجیوں کی رائے کے مطابق ۱۶۳۵ء میں قرار پائی۔ اس کے ساتھ اور بارہ اکتی راجاؤں کی تاجپوشی بھی بڑی شان و شوکت کے ساتھ ہوئی۔ اس کے محل کے محافطوں میں سے شمالی ہند کے مسلمانوں

پرتگیزی قزاق

سری سوڈھنہ

دیپھان اور مغل اسکے علاوہ ملائ برہما فرنی گولہ انداز اور جاپانی سیاہی  
بھی تھے۔ اس راجے نے مولین اور پیکو پر بھی حملہ کیا تھا اور ۱۶۳۳ء میں  
انتقال کیا۔

اس کے مرنے کے بعد اس کی بیوی ناطہ تین مے کا عاشق بن گئی  
جی نے ۱۶۳۵ء سے ۱۶۴۵ء تک آٹھ سال بادشاہی کیے رحلت کی  
اس مقام پر راجگان ارکان کا ذکر ملتی ہے کہ دیگر ضروری باتوں کا  
تذکرہ کیا جاتا ہے اور اور باقی مشہور راجاؤں کے حالات فصل ششم اور  
فہرست راجگان ارکان آتے تھے۔ میں ملاحظہ فرماؤں۔  
کہتے ہیں کہ عرب کیسٹوں کو بنگال سے بکھڑ کر ارکانی لٹریے جہاز  
ولے ارکان میں لاتے تھے اور اون قیدیوں میں سے اکثر اعلیٰ شرف  
خاندانی لوگ اور سادات صحیح النسب بھی شامل تھے اگر معاوضہ کاروبار  
عموماً بیس سے ستر روپیہ تک جو ادا کر سکتا اسے مخلصی ملی تھی ورنہ بطور  
نشاہی خادموں یا غلاموں کے ارکان میں رکھے جاتے تھے بقول بزرگان  
ارکان ایسے خدام و اس باڑہ (غلاموں کی لٹی) اور پینا راک میں بسائے  
گئے تھے جہاں ان کی اولاد اب تک وہاں کے نام سے مشہور ہے۔  
گوکہ وہ روایتیہ کہلاتے ہیں مگر شرفا ان کے ساتھ نذر یہ شادی بیاہ  
اضلاط کرنا معیوب سمجھے ہیں۔

ضروری ۱۶۳۵ء میں ایک ہزار اٹھ سو بنگالی گرفتار کر کے ارکان  
میں لائے گئے تھے جن میں سے ایک جو مصافی گولہ نے اپنی خدمت  
کے لئے رکھ لیا اور باقی لوگوں کو فروخت کر دیا اور اکثر مسلم امیر اور ورسا  
اور تجار ایسے بیچاروں پر رحم کر کے معاوضہ دیکر آزاد کر لیتے تھے بعض

اور اس وقت  
اور اس وقت  
اور اس وقت  
اور اس وقت



قیدی مدت معینہ تک اپنے مالک کے پاس کام کر کے معاوضہ کے لئے ادا کر کے اپنے ملک کو واپس ہوتے تھے اور کوئی کوئی تو بخوشی اپنے محسن کے پاس رہ جاتے تھے اور پروردہ بچوں کی طرح برتاؤ کئے جاتے تھے۔ ان ارکان کی ٹیسرے قیدیوں کے ساتھ بہت برا سلوک کیا کرتے تھے۔ ان کی پتھلیوں کو چھد کر کے بہت سے لوگ راسی حالت میں مارے فاقہ اور سختی کے مر جاتے تھے۔

مخفی نہ رہے کہ جوب سے مغلوں نے دہلی اور بنگال کو اپنے قبضے میں لایا تھا۔ پٹھان لوگ اپنی جان اور عزت بچانے کے لئے ادھر ادھر منتشر ہو گئے اور بہت سے پٹھان ارکان میں آکر سکونت گزیرے ہوئے تھے۔ جیسا کہ مسٹر ہاروسے اور مسٹر جاوونا تمہ سرکاسے لکھتے ہیں کہ شمالی ہند کے مسلمان (پٹھان) محاذ فطین تخت محل شاہی و نیر دربار ارکان کے عہدہ پرے جلیلہ میں متعین تھے جن کی سفارش اور کوشش سے شاہ شجاع معہ اہل و عیال ارکان میں لائے گئے تھے (ہاروسے صفحہ ۱۳۰ تا ۱۳۱ اور انگلستان جلد دوم)۔

چونکہ غوری اور مغلیہ علما و فضلا اور مشائخین کرام رفتہ رفتہ ارکان میں آئے تھے ارکان کی ہر ٹیپی مسلم سنی میں عربی اور فارسی کے کاتب اور مدرسے قائم کئے گئے تھے جہاں علاوہ مسلم طلباء کے ارکانی لکڑیوں۔ راجہ مذہب والے بچے بھی فارسی اور عربی سیکھا کرتے تھے۔ اور اچھے لائق فارسی دان بن جاتے تھے جیسا کہ ”سکے تھا ڈوسے منصف“ اور ”ڈگر ہی“ وکیل وغیرہ اچھے فارسی دان لک گزرے ہیں۔ کیونکہ انیسویں صدی عیسوی کے اوائل تک ارکانی سرشتوں میں فارسی

اسلم نظامت

عربی فارسی مدرسے

زبان مستعمل ہوتی تھی جو قدیم اسناد اور پتے وغیرہ سے ثابت ہوتا ہے چنانچہ  
 مسٹر روبرٹسن لکھتا ہے کہ پرفارمات یا احکام بابت رہائی گو رور لینین  
 برہما راجہ کا بڑا اٹھا کر جس کو انگریزوں نے کلکتہ میں نظر بند کر رکھا تھا، دو کالم  
 یا خانے میں لکھے جاتے تھے۔ پہلے خانے میں اصل عبارت برہمی زبان میں  
 لکھی جاتی تھی۔ اور دوسرے خانے میں اس کا ترجمہ فارسی زبان میں لکھا  
 جاتا تھا۔ کیونکہ یہ زبان ہم کو آتی ہے۔ بلکہ شہر آوا کے دربار شاہی میں بھی  
 بعضوں کو معلوم ہے اور فارسی کا مترجم دربار آوا میں ایک ایرانی تھا جو  
 راجہ کو فارسی خانہ کی عبارت کا مطالب برہمی زبان میں سنا آتا تھا۔  
 اور ارکان کے برہما گورنر یا حاکم اعلیٰ کے پاس کوئی درخواست  
 پیش کرنی پڑتی تو اول فارسی میں مضمون لکھا جاتا تھا اور بعد ازاں کسی ایک  
 منشی کے ذریعہ اس کا ترجمہ برہمی زبان میں کر کے درخواست پیش کی جاتی تھی۔  
 رفرسٹ برہمن دار از روبرٹسن صفحہ ۱۵۹  
 اور اسی طرح راجہ برہما اور واسرائل نے ہند کے درمیان جو خط و  
 کتابت ہوئے تھے ان میں بہر یہ بھی سن اور تالیخ کے ساتھ ساتھ اسلامی  
 سنہ ہجری اور تالیخ بھی برہما راجے کے خطوط میں دیے گئے تھے۔  
 (سفارت آوا)

## قومی یادگاریں

علاوہ بدر مقامات کے مسلمانان برہما کی قومی یادگاریں ان سبوں  
 کے کھنڈرات ہیں جو نماز سرگم سے ارکان کے درمیان باججا بائے جاتے

فارسی اسناد اور خطوط

فارسی مترجم

منشی

سنہ ہجری اور تالیخ

ہیں ان میں سے بعض عربوں کی بنائی ہوئی بعض غوری پٹھانوں اور مغلوں کی تعمیر کردہ پتھروں اور اینٹوں سے بنائی ہوئی ہیں۔ سوائے پانچ سو تیرہ سالہ سند نجان مسجد میو ہاؤنگ جو غوریوں کی بنائی ہوئی ہے اور اکیاب کے بدر مقام کی مسجد کے جو عربوں کی تعمیر کردہ اور حال میں مرمت کی گئی ہے دیگر مسجدیں اچھی حالت میں نہیں ہیں اور ٹوٹ پھوٹ کر پتھروں کا ڈھیر بن گئی ہیں۔

**سند نجان مسجد**۔ قریباً ۱۲۳۳ء میں من سہوم کے پھر اسی غوری پٹھانوں کا سپہ سالار سند نجان نے ایک نختہ پتھری مسجد میو ہاؤنگ کے مشرقی کنارے محلہ اندر کوالتنگ میں تعمیر کی تھی۔ جو سند نجان (شاید حمد خاں پوگا) مسجد کے نام سے مشہور ہے اور اب تک بلا مرمت اور بلا حفاظت اچھی حالت میں قائم ہے۔ قریباً سو دو سو سال تک یہ مسجد کہنے جھگ کے اندر بلا استعمال پڑی رہی مگر بیویں صدی کے اوائل سے چانگا کے کثیر التعداد مسلمان وہاں آکر بس گئے ہیں اور ایک سخی ول چانگامی سوداگر نے مسجد کی گنبدوں کے اوپر سے مین کی چھت و دیگر برسات کے پانی گرنے سے بچالیا اور نماز پڑھنے کے قابل بنا دیا۔ اس مسجد کی دیواریں چھ ہاتھ چوڑی ستائیس ہاتھ لمبی اور دس ہاتھ اونچی ہیں اور گنبد کی بناؤٹ اور فنحت عجیب ڈھنگ کی ہے۔ اس مسجد کے جنوب مشرقی گوشے میں ایک نختہ حلقہ خانہ ہے اور احاطہ کے چاروں طرف نختہ دیوار ہے۔ جس کے گرد اگر دیکھی کھائی ہے۔ چلہ خانہ کے بہت جنوب میں یا پنج چھ گز لمبی ایک نختہ قبر اچھی حالت میں موجود ہے۔ اور مسجد کے احاطے کی مشرقی جانب ایک بڑا عمیق تالاب ہے جس میں ایک نختہ سیر مٹی وضو بنانے کیلئے

موجود ہے اور مالاب کے اندر سے مسجد کی بنیادی دیوار تک لوہے کی دو  
 نہ بھریں بڑی موٹی اویسی مٹی کے ساتھ کافی گھسیٹیں جو کسی حالت  
 میں نہیں نکالی جاسکتی تھیں اور اس کا لڑ بوائے حد کے کسی کو معلوم  
 نہیں ہے مگر وہ نہ بھریں اب کے سال سے گم ہو گئی ہیں۔ کہتے ہیں کہ مسجد  
 اور مالاب کی مرمت کے لئے بہت سا دفعہ مالاب میں آئے تھے جس  
 کا پانی اب تک ارکانی مسلمان بنائے تبرک دفع امراض بنا کرتے ہیں  
 اور نیل پھینس بہرگز خراب نہیں کرتے ہیں۔ اس مسجد کے خطیب حاجب  
 نے مجھ سے کہا کہ "اگر نیل پھینس یا بکری اس مسجد کے اندر جانے کی کوشش  
 کرتا تو کوئی شیر اچانک آکر اس کو مار ڈالتا ہے بلکہ وضو مسجد میں داخل  
 ہونے اور سونے کی رکھی کو مجال نہیں ہے اور مارے خوف کے اب تک  
 وہاں کوئی رات کو نہیں رہتا ہے۔" اب یہ پانچ سو سو لہ سالہ مسجد جو ملی کی شاہی  
 جامع مسجد سے تقریباً سو سال قبل تعمیر کردہ اور الحجہ کا حصہ ہے اس اسلامی  
 عملداری کے فن و شان کی زندہ تاریخی یادگار ہے جس پر الکانی مسلمان  
 بطور قومی یادگار کے نازاں ہیں۔

اور قریباً دو میل سہت مشرق میں سید عالم اور دیگر بزرگوں کے  
 شاہ شجاع کی بنائی ہوئی پختہ مسجد کا گنبد ہے جو عالم لشکر مسجد  
 کے نام مشہور ہے۔ اور اس کے متصل ایک پختہ چاندی ہے۔ اس  
 مسجد کے لئے بڑا قطعہ اراضی وقف کیا گیا تھا جو سرکاری فضول  
 زمین (WASTE LAND) میں شامل ہو گیا ہے۔

نوٹ: - دارا بہار سیاح ہوسٹل جنرل جلد - اول

ستی مینا از علاوہ دولت قاضی ص ۱۵ -

انھوں میں سے کہ مسلمانان پرہما اور ارکان مذکورہ دونوں مسجدوں کی مرمت اور حفاظت اور آباد کرنے کی طرف مطلق توجہ نہیں کرتے ہیں۔ گو کہ نو وارد جاگامی مسلمان اس کے گوشوں میں ہیں۔

علاوہ ان مسجدوں کے جو صفحات ۲۸، ۲۹، ۵۲، ۵۵، ۵۸، ۶۸ اور ۱۰۳ ابالاین کی گئی ہیں۔ دریائے لہیو کے کنارے یوران پارہ میں دو نختہ غوری مسجدوں کے کھنڈر ہیں اور دریائے کاپڑن کے مغربی ساحل پر ڈھبہ ٹیلے کی مسلم لہی کے کنارے ایک نختہ مسجد کا کھنڈر ہے اور خندل میں ایک نختہ ویرانہ مسجد ہے۔ یہ سب مسجدیں ضرور سو اہویں صدی عیسوی کی ہیں۔ اور دیوان پارہ اکیاب کی مسجد چھوٹی چونگ کے احاطے میں شامل کی گئی تھی (۱)۔ اور شہر اکیاب کے ناظر پارہ میں موسیٰ دیوان کے ۱۲۵۸ھ ہجری میں بنائی تھی اور وہ اچھی حالت میں ہے۔ علاوہ یہاں دو بڑھیا کی نختہ مسجد بمقام جالبہ کھالی اور سرخین کی نختہ مسجد بمقام سوئے بڑ۔ پولیس لائن مسجد بمقام باڈری چھک اور بدیع الدین منشی کی نختہ مسجد بمقام محلہ پارہ اور پٹن کی نختہ مسجد جس کو حاجی عبدالحمید میاں نے بنائی ہے یا اسیوں صدی عیسوی کی عمارتیں ہیں۔ اور شہر اکیاب کے بیچ میں محمد بخش نامی ہندوستانی کی جامع مسجد ۱۳۵۹ھ میں بنائی ہوئی ہے جس میں سنگ مر مراد سنگ موسیٰ قرن پر بچھا سکے ہیں اور وہ اچھی بارونق حالت میں ہے جیسا کہ رنگوں کی سورتی مسجد بنگالی مسجد جو لیہ مسجد اور زیر باد کی مسجد وغیرہ مگر رنگوں کی سب سے قدیم نختہ ارکانی مسجد فٹ بال گراؤنڈ کے مشرقی ٹیلے پر واقع ہے جو اب مرمت کی گئی ہے۔ اور یہ ارکانی نوٹ (۱) ایڈیٹرز آف ارکان۔

مسلمانوں کی بنیادی ہونی مسجدوں میں سے ضرور ہے۔  
 اگر ہمارے مسلم کمیونٹی کے نمایندگان اس امر کی طرف التفات کرنے  
 تو قدیم قومی یادگار کے قابل ان ہونہار عمارت کے لئے کافی رقم سرکار سے  
 طلب کر کے ان کو اچھی حالت میں رکھنے کی بندوبست کر سکے۔ جس طرح  
 "انسٹٹوٹ منومینٹ ریزرویشن ایکٹ" یعنی قدیم قابل یادگار عمارت کی  
 حفاظت کے قانون کی رو سے رقم تیسرے حصہ مذہب والوں کو قدیم عمارتوں  
 اور عمارت وغیرہ کی حفاظت کے لئے گورنمنٹ سے ملتی ہے۔ اور اگر  
 ہمارے تعلیم یافتہ نوجوان بغور تفتیش باہر ساری طرح کریں تو امید ہے کہ عرصہ  
 قلیل میں ایسی بہت سی قومی یا کاری کے لائق اسٹیمپک رہنماں نکالی  
 جاسکتی ہیں جن سے عوام الناس کے ذخیرہ معلومات میں کافی اضافہ ہوگا۔

## لباس

میں ہندی عیسوی کے قبل عربی نسل مسلمانوں کے علاوہ مغربی  
 نسل ارکانی مسلمان عموماً میں بائیس ہاتھ کے سفید پتل کی خانہ دار کپڑیاں  
 اور لمبے کرتے (جو گھٹنے کے نیچے تک لمبے ہوتے تھے) اور ارکانی لنگیاں  
 یا دھوتیاں پہنا کرتے تھے جو ہنگ بڑھا اور ارکان کے مسلمانوں کی تبدیلی  
 لباس کا عام اصول رہا ہے یعنی پیرے ستر تک رفتہ رفتہ ویسی لباس اختیار  
 کرنا جو اب تک تاحدے عمل میں لایا جاتا ہے۔ مگر نوجوان سرد اور ارکانی یا  
 بڑے ہا لباس اور ریشمی یا سفید پتل کے گھنٹاؤں اکثر پہنا کرتے تھے جو اب  
 تک دیہاتوں میں رائج ہے۔ اور عورتوں میں عموماً ارکانی یا بڑے ہا لباس پہنا

کرتی تھیں یعنی پانچ ضروری کپڑے ایتھامی - ۲ کرتہ - ۳ - سر بندر و مال  
 ۴ - سینہ بند کپڑا - ۵ - اور ایک بڑی اور صحنی ساٹھے بدن ڈھانکنے کے لئے  
 علاوہ ان میں ایک ویسی کمر بند مہنا لازم و ملزوم ہے اور گاؤں کی عورتیں کم و بیش  
 اب تک یہی لباس پہنتی ہیں مگر شہری عورتیں تو روز مرہ فیشن بدلنے کی مرضی  
 میں مبتلا ہیں کیونکہ جس قدر بار ایک مہینہ یا لہلہ کے کرتے رہیں اور  
 رانجیک، وہ مہینہ سکیں جس سے اپنے بدن کے ریتے بلا حوروں میں ایک لنگ  
 کی قاصلے سے دکھائی دیں اسی قدر وہ اپنی عزت اور شرافت سمجھتی ہیں۔  
 بلکہ ایک فرقہ نسواں نے سر پر رومال چڑھانا بھی ترک کر دیا ہے اور اس پر  
 طرہ یہ ہے کہ ترکی کا مجتہد دوران مصطفیٰ کمال کی بی بی پروگی کی آئین پاس  
 ہونے کی خبر بے بنیاد کوسن کر اکثر تعلیم یافتہ عورتیں بے پردہ ہونے کی  
 جرات کرتی ہیں کیونکہ مرد لوگ خود حکم خدائی اور محمدی کو چھوڑ کر فتوے کمالی  
 کے شیدائی بن رہے ہیں۔ مگر ادن کو یہ نہیں معلوم ہے کہ مصطفیٰ کمال نہ ہمارا  
 دینی امام یا مجتہد تھا نہ حلیقہ المسلمین تھا۔ اور ان کا آئین خود مختار قوم عام  
 ترک کے سیاسی فوائد کے لئے ہے۔ اور ہم تو ہر جگہ کی قلیل تعداد تھی قوم  
 ہے۔ ہم کو اس سے کیا واسطہ۔ کیا پردہ کے پیروی کر نیوالے مسلمانوں نے  
 مشرق سے مغرب تک فتح نہیں کی؟

کیا ہم نے نہ کیا سر مشرق سے تا بہ مغرب؟  
 خاکِ یگانہ دارکان ہے قصہ خواں ہمارا

داند مولف

# زیوات نکاح و شادی

عموماً کافی اور بہتر مسلمان مسلم عورتوں کے خواہ غیر مسلم عورتوں سے شادی کرنا سخت معیوب سمجھے اور شرف ایسی شادی کو اب تک حقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں اور اس لئے ماں باپ پر فرض ہوتا ہے کہ اپنی بیٹی کے لئے ایک قابل شوہر اپنی ہفوم میں سے تلاش کریں۔ "راا اگر کوئی جوان لڑکا کسی جوان لڑکی کو پھسلا کر اپنے قابو میں لا کر اس لڑکی کے والدین یا مہرئی کی بلا اجازت شادی کرنا چاہئے تو بستی کے روز سال سے جوان زینتر اس کے والدین کو عام مجلس میں بطور سزا جرمانہ لگانے اور توبہ کرانے تک وہ دوسروں کو عبرت ہو اور ایسے فعل بد سے باز آئیں۔ ما و قیقہ وہ سزا قبول نہ کریں اور توبہ نہ کر لیں تو بستی کے قاضی مولوی یا مہیا بھی صاحب اون کا نکاح نہیں پڑھائے اور ان کے ساتھ ترک موالات کیا کرتے۔

غالباً بزرگان قدیم نے غربا کی حمایت اور لوگوں کی سبب زوری کو روکنے کے لئے یہ رسم بھی دہرائی امین ایجاد کی تھی جسکی بابت ایسا قدیم ایکالی لہستانیوں میں تاحدے کی جاتی ہے کہ شہروں میں بہت کم لکھہ اچکل عورت جوڑی کر کے تہاڑی کرنا فخر خیال کیا جاتا ہے۔

علاوہ کپڑے اور چاندی اور سونے کے زیورات کے جو حسب حیثیت فریقین وسیع جاتے ہیں تاکہ لڑکی کے نکاح کے وقت درتولہ سونا بطور مہر مقرر کئے جاتے ہیں اور بیاہ شدہ عورت کے لئے ایک کولہ لوٹ۔۔۔ راا ہر شش ہر ہا کر پٹیا و حصہ وہم جلد ہوم منقوہ ہوم اور قول ہاگان۔

عورت نکاح کی سزا



سونا بطور مہر نقد یا عند الطلب دیا جاتا ہے۔ مگر شہروں میں آج کل اس قاعدے کی پابندی نہیں ہوتی ہے۔ اور اپنا فخر جتانے کے لئے دولہن کے والدین کا ہین نامہ میں سینکڑوں یا ہزاروں روپے مہر نقد یا عند الطلب لکھواتے ہیں جس کو دولہا دینے کے قابل نہیں ہوتا ہے۔ اور سوائے شہر کے وہاں تو میں کاہن کا استعمال بہت کم ہے۔ جو لیس لوگ کاہن میں بہبودہ شرائط لکھوا کر اپنے دامادوں کو تنگ کیا کرتے ہیں۔ لیکن علما اور عربی حواں طالب علموں کو اکثر کافی مسلمان اپنی بیٹیاں اللہ مفت دیدیتے ہیں۔

قدیم مسلمانوں کی یہ بھی لازمی رسم تھی کہ حسبِ حیثیت دعوتِ لہمہ میں آئین وقت بڑی ضیافت کر کے کھانا کھلا یا جاتا تھا اگر سبب تنگ دستی بستی والوں سے معافی چاہے تو کم از کم ایک وقت کھانا ضرور دینا پڑتا تھا مگر اس زمانے میں لوگوں کی مفلسی اور غریبی کی وجہ سے یہ رسم کم رائج ہے۔ کیونکہ اس سے بہت سے لوگ تباہ ہو چکے ہیں اور خانہ بربادی ہوتی ہے۔ علاوہ بریں روانگ کھار پو اورین کھانا یعنی بستی کا ایکس محدود رقم بیان سپاری اور مٹھائی بھی دینا پڑتا ہے۔

خاص ار کافی مسلمانوں کی ضیافت کی جماعت میں علما، خواند کار اور عربی حواں طالب علموں کی از حد عزت دی جاتی ہے کیونکہ ان کیلئے عموماً شہر نجی و سترخوان اور گلاس جینی کے برتن کھانے کے لئے علاوہ دیئے جاتے ہیں۔ اور بے علم عوام الناس کے لئے کیلے کے پتے یا مٹی کے برتن اور مٹی کے گلاس وغیرہ کھانے پینے کے لئے دیئے جاتے ہیں۔ اور ہر صنف کے ایک سرے پر علما اور ان کے متعلقین اور دوسرے سرے پر دوسا اور بیچ میں عام لوگ بٹھائے جاتے ہیں کھانے کے

قبل باواز بلند بسم اللہ سب تک بکار نہ جائے لقمہ منہ میں نہیں دیا جاتا ہے اور  
 کھانے کے قبل اور بعد اپنی اپنی جگہ میں ہاتھ دھلا جاتا ہے اور بعد فراغت  
 طعام جب تک کوئی عالم میانجی یا طالب علم فارسی یا عربی نظم میں شکر فاتحہ  
 باواز بلند اور خوش الحان نہ پڑھے یاں تمباکو وغیرہ کھانے پینے کی اجازت  
 نہیں ملتی ہے اگر کوئی اس کے خلاف ورزی کرے تو اس کی لعنت و ملامت  
 ہوتی ہے یہ رسم بجز دیہاتوں کے شہروں میں اس عمدہ رسم ادب کا لحاظ نہیں  
 کیا جاتا ہے۔

پہر ضیافت کے کھانے کے قبل اور بعد عام مجلس میں جنگ حیدر جنگ  
 خیر فتوح الشام شرب معراج۔ روشنگ بہنچالی زیارت سچ ارکان داستان لیس  
 حمزہ۔ سکندر نامہ اشاہنامہ وغیرہ بیٹت گنگ پڑھا کرتے ہیں اور معنی سناتے  
 اور سب حاضرین مرد اور عورتوں (جو پردے میں بھائی جاتی ہیں) گوش دل سے  
 سنتے اور عبرت حاصل کرتے ہیں۔ اسی طرح ہر علم بے علم مرد و زن کو مذہبی  
 اور اسلامی قومی حالات سے واقف کرائے جاتے ہیں۔ مگر آج کل اردو دانوں  
 نے تو ملی خوانی اور ہارمونیم کا بھی وہوم مچا رکھا ہے۔ ونیز گیمونون کا بھی جا بجا  
 شور مچ رہا ہے اور نئی نئی کتابیں لکھ کر شہرہ دکھا رہا ہے۔

القرن متقدمین نے بڑی دور اندیشی سے عوام اہل اس کے ادب و  
 تربیت اور تہذیب اور ہدایت کے لئے ایسی بہت سی رسومات ایجاد کی  
 تھیں جن کو بیسویں صدی کے پروسی حضرات اور ان کے تابعین نے بلا  
 انجام سوچے بگاڑ دیا ہے۔ اور لوگوں کو مفلس اور گمراہ بنا دیا ہے۔ کیونکہ  
 اگلے زمانے میں ویسی تیار کردہ مٹھائی بھرتی بنا دی جاتی تھی اور  
 ان زمانے میں گاؤں میں تو ہندو کی بنائی ہوئی چلیسی بتا رہے اور شہروں میں

ایک دلائی بسکٹ۔ چنابہ اور گھی کی چلیبی وغیرہ ہندو کی مٹھائیوں کے علاوہ  
لیمونیز۔ ویٹو۔ لیمن کرائش کی کھڑاک لگی ہوئی ہے۔

چونکہ فی زمانہ عام ویسی مسلمانوں کی مالی حالت ناگفتہ بہ ہے ہمیں اپنے  
دیگر برادران وطن سے سبق آموز ہو کر اپنی شوشل حالت کو سدھارنا لازم  
ہے اور تقریب شادی صرف ایک پیالہ چائے یا ایک گلاس شربت پر اکتفا  
کرنا اور روزانہ گورا کو لکھم دور کرنا چاہئے۔ اور موجودہ برہمنی شادی کے  
قانون (مریج ایکٹ) کو ملحوظ رکھتے ہوئے اور اسلام کی حمایت کرتے ہوئے  
ہمارے مسلم نوجوان مردوں پر فرض ادا نہیں ہونا چاہئے کہ وہ اپنی مسلم خواتین  
سے شادی کریں اور غیر مسلم خواتین کے پھندے میں نہ پھنسیں اور نہ  
مسلم کنوارے لڑکیوں کو غیر مسلموں کے بچے میں جلتے تدبیریں۔ اور متمول والدین  
یا مریجی پر بھی لازم ہے کہ شد و سہ کے مسلمانوں کی طرح ہوتہار شریب  
لڑکوں کو اعلیٰ تعلیم یافتہ بنا کر اپنی بیٹیاں دلائیں۔

پیسے اور جائداد وغیرہ کی بابت ہاگورنمنٹ کی پالیسی

چونکہ ارکانی اور زیر بادی مسلمانوں کو جن میں عموماً ہر قسم کی صنعت  
وجرت۔ تجارت اور ذراعت وغیرہ کے ماہرین کامل موجود تھے اپنے  
آبادیوں سے بطور وراثت بڑے بڑے قطععات اراضی اپنی رہائش  
اور خورد و نوش کے لئے تھے گوکہ غریبوں نے کاشتکاری اور ماہی گیری کے  
پیسے بھی اختیار کر لئے تھے۔ مگر سب کے سب انیسویں صدی عیسوی کے قبل  
اپنی سہیت کے مطابق خوشحال اور فارغ البال تھے اور مہمان نوازی

اور ساوہ مزاجی میں بھی شہرہ آفاق رہے۔ حتیٰ کہ ہر غریب بوجہ عورت کی ملکیت  
 میں چند ٹیکل سوئے گائے بھینس یا کچھ نہ کچھ جاندا ہوتی تھی۔ سو وہ بزرگ  
 کو بہن دیندے تھے، دیکھا اور اندھن پر اٹھتے تھے تو بٹ دیکھ کر وہ بے وقوف  
 دینا وہ نہ جانتے تھے جس کو ہوشیار اور دولت مند میں اور کفایت شعار قوم  
 در اسی رچی، مزداری یا بنگالی ہندوؤں نے آکر اون کو سکھایا اور آخر کار  
 سو وہ سو و تھوڑی اصل رقم پر دعویٰ کر کے ان کی ساری جائیداد کے مالک  
 بن گئے ہیں۔ اور انھوں نے ان مسلمانوں کی تجارت بھی رفتہ رفتہ چھین لی  
 ہے۔ اسی سبب سے ارکانی اور زیریادی مسلمان اکثر تنگ حال بیکار اور  
 بے خاتمال ہو چکے ہیں۔ قریباً نوے فی صدی مسلمان غیر مسلم مہاجروں کے  
 ہاتھ میں مفروض بنے ہوئے ہیں بلکہ ہمارے دیگر بزرگان وطن کی بھی یہی  
 گت ہو رہی ہے۔ اس لئے ان ضرورتوں کو محسوس کرتے ہوئے ڈاکٹر ایچ  
 سابق وزیر اعظم بہمان نے اول اپنی سین بیے تھاپا ایسی "کاغذی حمایت  
 کے لئے ۱۹۳۶ء میں اعلان کیا تھا علامہ اس کے موجودہ برس گورنمنٹ کی  
 پالیسی کا بیان مورخہ ۲۶ ستمبر ۱۹۳۶ء کرتے ہوئے آئر لینڈ اور وزیر اعظم  
 نے اٹھارہ باتوں کے اصلاح کی تجاویز مجلس واضح قوانین میں پیش کی ہیں  
 اور امید ہے کہ ان کی یہ پالیسی ملتان میں لا کر ان برسوں کو دوبارہ جو حال  
 اور بالائے بنا رہے گی۔ اور برسات میں کسی قسم کے توہمی مذہبی یا سیاسی فتنہ  
 و فسادات ہرگز نہ ہونے پائیں گے جیسا کہ مذکورہ ۱۵ اور ۱۶ میں آپ نے  
 اقرار فرمایا۔

# شہر اکیاٹ کی بنیاد

بقول بزرگان اکیاٹ کا معنی ایک آب سے اور مراد ایک دریا (کلاڈن) کے دیانہ ابر آباد شہر ہے۔ اور انگریزی فوج نے جس میں ہندوستانی اور پنجابی سپاہی بھی شامل تھے یہ نام رکھا تھا جو کہ پنجاب کے خلاف نسبت ہے۔ قدیم زمانے میں یہ صرف ماہیگیروں کی بستی تھی جو کہ مسلمان تھے۔ اور سرکار انگریزی نے ارکان کو قبضہ کرنے کے بعد کلاٹر جاٹ گام کے ماتحت کچھ عرصہ تک رکھا تھا اور بعد ازاں اکیاٹ کو سیواونگ کی بجائے ارکان ڈویرن کاٹرا شہر بنایا۔ اس لئے اول اول بندر سیواونگ۔ قیم موقتہ۔ خندل ونیر سیواونگ وغیرہ کے اہل علوم و فنون خصوصاً دانگیہ مسلمان آکر یہیں سکونت گزیرے ہوئے تھے۔ اور دفاتر میں اعلیٰ شہریدار بن گئے تھے اور بنگال اور ہندوستان سے بھی بہت سے فارسی انگریزی دان مسلمان حکام عدالت دیوانی اور انسران پولیس اور میٹری فوج کے لئے لائے گئے تھے۔ اور آخر کار بگ لوگ رفتہ رفتہ اپنے ہر و عزیز شہر سیواونگ کو چھوڑ کر آئے۔ اس لئے کہتے ہیں کہ اکیاٹ کی کورٹ کچھ ہی پولیس اور فوج مسلمانوں کے قبضہ اقتدار میں تھے اور قریباً سارا شہر مسلمانوں سے آباد تھا اور سارے محلے یا بستیاں اسلامی نام سے اب تک بلائے جاتے ہیں۔ جیسا کہ ناظر پاڑہ بندر مقام۔ باصرہ۔ آم باڑی۔ دیوان پاڑہ۔ عملہ پاڑہ۔ پیشکار پاڑہ۔ پیشی کچھیک۔ مولوی پاڑہ۔ خواند کار پاڑہ۔ بندر پاڑہ۔ (بندوے زو) بخش پاڑہ (بخشی زو) روپا پاڑہ۔ سونا پاڑہ۔ مولین زویا۔ دانگیہ پاڑہ۔ قصائی پاڑہ۔ میانجان پاڑہ۔

زمین دوا، جالیہ کھاڑی یا عالی جالیہ پاڑہ، چاندنی وغیرہ کہتے ہیں کہ  
سوائے اونٹنا بن لبتی کے کہیں گن لبتی نہیں تھی۔ مگر آج کل گنوں اور  
ہندوں نے شہر کے درتہائی حصے قیفے کر لیا ہے اور زر مڑہ ان کی تعداد  
بڑھ رہی ہے۔ اور مسلمان نسبتاً بہت غریب و محتاج ہو چکے ہیں۔

## خرزاندہ و قینہ

کہتے ہیں کہ علاوہ گن لبتیوں کے اکثر قدیم ارکانی مسلم لبتیوں میں  
جن کا ذکر اوپر کے صفحات ۴۲ اور ۸۲ میں کیا جا چکا ہے و قینہ مال یا پا جاتا  
ہے جس کو اٹھارہویں صدی کی ہجرت کے ایام میں مہاجرین نے گاد رکھا تھا۔  
اداس زلمے کو یہاں "دوسری ہجرت" یا "بہرہما کی ڈاڈوانی" کا عرصہ  
کہتے ہیں جس کا خلاصہ بیان صفحہ ۱۲۳ میں کیا جائے گا۔  
کہیں برانے تالاب کے اندر یا کنارے اور کہیں قدیم درخت کی  
جڑ کے نیچے اور کہیں مکان اور ہل کی زمین میں یا پتھر کے اندر وہ و قینہ سیم و  
زریا قدیم سکے برتن پیالے اور دیگر چیاں وغیرہ بعض خوش قسمتیوں کو  
مل بھی گئے ہیں۔

ایسے زوانوں کی مکمل فہرست جو اکثر برہمی اور ارکانی گنہی کتاب  
میں دی گئی ہے بعض سگوں اور بہوں کے پاس موجود ہے جو تار کے تون  
پر لکھی ہوئی ہوتی ہے۔ اور اس کتاب میں خزانے کے مخصوص مقامات  
اور اشاریہ اور جانور قابل خورد وغیرہ کا خلاصہ بیان بھی دیا گیا ہے۔ کہیں  
بکری یا کبوتر وغیرہ کی قبر بانی اور کہیں سوکھی پھلی اور انڈے وغیرہ

چڑھانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ مگر اکثر تھرانہ طلسماتی ہوتا ہے جس کا کوئی  
 اوستا درماں حل کرنے کا قابل نہیں ہوتا ہے۔ علاوہ یہیں بعض مقامات  
 کا ٹھیک پتہ نشان لگانا بھی دشوار ہو گیا ہے کیونکہ ان کے نشان زیادہ درخت  
 پتھر یا قریب کے تالاب وغیرہ اپنی جگہ میں قائم یا موجود نہیں ہیں اور زمین  
 نشیب و فراز ہو چکی ہے۔

قریباً چار یا پنج سال گزر چکے کہ ”علاقہ رامری کے ایک برہمانے  
 ایک بکے و بیگن صاحب کے پاس آکر یہی غرض ایک درخواست پیش  
 کی تھی کہ تیرہ ہزار روپے دیئے خزانہ کھودنے کی اسے اجازت دیکھئے۔  
 جب ہم نے اس سے واقعہ کا سبب پوچھا تو اس نے یوں بیان کیا کہ  
 برانے نوشتے کے ذریعہ اسے یہ پتہ چلا کہ تیرہ ہزار روپے میں زمین کے کسی ملک  
 التجار کا ہزار سا حل کلاؤن پر تباہ ہو کر جزیرہ برڈنگا (سڈیمو) میں مدفون لکھا  
 گیا جس میں کثیر الرقم سیم وزر موجود تھا جو اب تک گاڑا ہوا ہے۔ چونکہ وہ  
 مخصوص مقام سرکاری نہیں ہے اور اب کسی شخص کے کنج کی ہے اسے  
 کھودنے کی اجازت نہیں ملی۔ علاوہ اس کے اس نے کہا کہ کسی سفید  
 چھبکی کے پیر میں سوت بانڈھ کر چھوڑ دیا جائے وہ ضرور خزانہ  
 دھنڈھ کی جگہ میں جا بیٹھے گی۔“

# فصل ششم

## مغلیہ مسلمان

یعنی شاہ شجاع اور اسکے اہل عیال اور مغلیہ فوج کا ارکان  
میں آنے کا بیان

القصدہ راجہ مسری سووہمہ کے انتقال کے بعد تین راجے میں  
تفانی تڑپتی تھی اور تھا اوس کے بعد دیگرے ارکان کے حکمران ہوئے تھے  
اور آخر کار ۱۶۵۲ء میں راجہ شہزادہ سووہمہ دھند سووہمہ اسریہ کے  
تحت ارکان بنا۔ اس کے دربار میں مسلمانوں کا بڑا زور تھا اور فوج میں  
علاوہ مسلمانوں کے فوجی رہتگیزی (گولہ انداز) بھی قلیل تعداد میں  
تھے۔ اس وقت جاگام ارکان کے ماتحت رہا۔  
اس راجہ کے دوران حکومت ۱۶۶۰ء میں شہزادہ شجاع حاکم  
بنگال پسر شاہجہاں شہنشاہِ دہلی نے اپنے بھائی اورنگ زیب عالمگیر  
کے ساتھ تختِ دہلی اور تخت کے لئے لڑنے میں ہتھیار کھینچ کر  
چونکہ اورنگ زیب کا بیٹہ سالار میر جملہ شجاع کا جا بجا تعاقب کر رہا تھا  
اورنگ زیب سے رحم اور جان کی بنا ملنے کی کوئی امید نہ دیکھ کر شجاع نے  
اپنے بیٹے کو ارکانی راجے کے پاس بھیجا تاکہ ارکان میں پناہ لے اور مکہ شریف

سورہ صافات اور سورہ بقرہ

شاہ شجاع



جانے کی اجازت اسے دے اور خاطر خواہ جواب ملتے پر شجاع معہ اپنے اہل  
و عیال اور میں ہزار مغلیہ فوج جہاز کے اول ڈھاکے سے جا کر کام آیا کیونکہ  
ار کافی رہے نے ان کو ارکان میں پناہ لینے کی اجازت دی تھی اور یہ  
بھی وعدہ کیا تھا کہ شجاع کوچ بیت اللہ کے لئے مکہ معظمہ جانے کا  
انتظام کر دے گا۔

الغرض ۱۲ مئی ۱۶۶۰ء کو شاہ شجاع اپنے اہل و عیال اور دوسو  
ہمراہیوں کے ساتھ جن میں بانیس ساوات اور علما و فضلا تھے جالیس باوی  
گارڈ اور باقی ملازمان خاص تھے بڑی کشتیاں (جلبہ یا جالی بوٹ) پر سوار  
ہو کر اور سات آٹھ اونٹوں کی بوجھ کے سیم ورد اور جواہرات کثیرہ کشتیوں  
میں لا کر چاٹ گام سے روانہ ہوا۔ اور قصبہ شجاع پاڑہ منگڑ میں آ کر اول  
قیام کیا جو اس کے نام سے اب تک مشہور ہے اور وہاں اس کے باقی ہمراہی  
رفتہ رفتہ بدرجہ خشکی آٹھ ہرے تھے۔ بعد ازاں وہاں سے بذریعہ خشکی تری  
شجاع ارکان کے پایہ تخت شہر میوہ ونگ میں آ پہنچا اور اس کا پر تپاک  
استقبال کیا گیا۔ اور وہ معہ اہل و عیال پھری قلعہ کے اندر بمقام منتھا  
ڈنگ (شہزادہ کی بہاڑی) سکونت گزریں ہو اور اس کے ہمراہیوں کو دریا  
و جوار کی بستوں میں بسائے گئے جیسا کہ تو اللان (کوالتنگ) اور بتدر اور  
قیمم کا کاونسی پاڑہ (کمانچی لسی) اور نیوتو کا کاونسی پاڑہ میں رفتہ رفتہ آلا میں  
کے بسائے گئے تھے۔ قصبہ تو اللان میں سید عالم (جو قصبہ چھوڑنے کے دس  
ساوات کا پیشوا اور شجاع کا خیر خواہ اور رفیق سپہ سالار سفیر تھا) کی بنائی  
ہوئی پختہ مسجد کا کھنڈر ہے جس بیان صنفی ۱۳۰۹ میں کیا جا چکا ہے۔  
شاہ شجاع کی ایک بیوی تھی اور دو بیٹے تھے۔ بڑے کا نام پلندہ

سولہ سالہ نوجوان تھا جس کو اور کافی لکھنی تالیف میں محمد بیگ یا محمد بخش کے نام سے نامزد کیا گیا تھا اور پچھلے کا نام زین العابدین جو شہر خوار کہہ تھا۔ اور تین صفحہ جملہ کنواری بیٹیاں تھیں۔ ایک کا نام گلرخ بالو تھا جو کنواری بالو بھی بلانی جانی تھی۔ دوسری کا نام روشن آرا اور تیسری کا نام آئینہ شجاع کی بیوی بکر نوجوان شہزادوں اور دولت کثیرہ کی آمد کی خبر پا کر اور کافی راجہ شہ سو و عتہ کو ان کی حرص و امنگیوں اور ان کے حاصل کرنے کے لئے طرح طرح کی بری تدبیریں سوچنے لگا۔ علاوہ اس کے میر علی نے شجاع کے حوالہ کرنے کے لئے ایچی کے ذریعہ ارکان کے راجے کو مہرت ساسیم وزیر نذر کرنا چاہا تھا اور شجاع نے مکہ شریف جانے کے لئے جہاز حسرت وعدہ چاہا اور راجے نے نہیں دیا یہاں تک کہ آٹھ مہینے کا عرصہ توقف بن گیا۔ اسی اثنا میں راجے نے شجاع کی ایک بیٹی کے لئے شادی کا بیغام بھیجا جس کو شجاع کے مغلیہ خون نے اپنی ہتک عزت سمجھ کر بڑی حقارت آمیز اور غرور کے الفاظ سے انکار کر دیا یعنی کہ کس طرح مغلیہ شہزادی کی شادی کا فرمودہ کے ساتھ ہو سکے گی اس پر راجہ بڑا خفا ہوا اور شجاع کو فوراً ارکان سے چلے جانے کا حکم دیدیا اور شجاع کا اور کوئی غدر نہ بنا۔

(قصیدہ از مولف)

خون دل پتارہ بایوں شہ شجاع خستہ جان  
 کہ دشن پر رخ کہن نے جب کیا بے خانہ خان  
 وہ غریب الوطن تھا ہے اس پر کیوں آنا ستم

کھو چکا تھا تختِ دہلی کو اور جو تمھی عزیز و نشان  
 باعثِ انکارِ شادی پر غضبِ راجہ ہوا  
 غیظ و حیلے سے شجاع کا وہ بنا انداز ساں  
 خونِ مغلیہ نے ہرگز نہ قبول اُس کو کسیا  
 اور ہوا اکادہ کرنے پر نثارِ مال و حباں  
 شہ شجاع نے جاہ اپنا انتقامِ ظلم کے  
 فتحِ ارکان کو کرے وہ لڑکے بارِ حنبہ مگیاں  
 جو مسلمانِ عربی و غوری نسا کے تھے یہاں  
 تھے شجاع کے حال پر وہ لب پریشاں بگیاں  
 رحم و ہمدردی سے وہ مستعد لڑنے پر تھے  
 مع چندہ مغلیہ و نوح شجاع کے تا کہاں  
 ہو پار و پوش عرصہ تک شجاع بے نوا  
 بے کسی و بے بسی سے وہ پھرا ہر جا یہاں  
 جب ہوا آخر گرفتار شجاع جیاں گزار  
 ساتھ اہل بیت کے وہ گیا مارا بہت ساں  
 کوئی کہتا ہے "شجاع دریا میں ڈبو یا گیا  
 کوئی کہتا ہے کہ جلاوٹے بجائی اُس کی جیاں  
 لیک اُس کی قبر کایاں ہے نہیں چلتا پتہ  
 نہ کوئی یاں اب بتا سکتا ہے تو کہتاں؟  
 حیرتا و استرنا برآں آن شاہِ جہاں  
 نہ گئے مقتول معیوم بچے اور مرد و نہ ناں

شجاع شجاع شجاع شجاع

کچھ رفیقان شجاع حسان توڑ کر مرے  
 اور محمد بیگ بھی لڑ مراد وہ لڑ جو ان پیر  
 تخت ارکان کو کیا مغلوں نے تھا زبر و زور  
 کر دیا ناکوں میں دم اکائی را جاؤں کی بہاں  
 رامری سندوسے سراگون ارکان میں جا بجا  
 اور تنگوسے تامیڈ و تھیں انھوں کی بستیاں  
 انہیں شجاع کی تباہی اور خانہ برادری کی جاڑو جو ہات میں  
 اول اپنی بی بی کو شادی دینے سے انکار کرنا۔ دوم شاہ عالم گئے شجاع  
 کے حوالہ کر دینے کے لئے کیشیہ رقم کسم و زور ارکانی راجے کو نذر کرنا  
 چاہا تھا۔ سوم شاہ شجاع نے راجہ کے خلاف لڑنے کی سازش کی تھی  
 تاکہ ارکان کو قبضہ کرنے کی جو تخت دہلی کے لئے دوبارہ قسمت آزمائی کرے  
 اور چارم برسات کے موسم کے سبب سے بہت سے وفادار و جاننا  
 سیاہی اپنے اہل و عیال کو لے کر بروقت اُس کے ہمراہ نہ آسکے جو کچھ  
 آجہو گئے۔

چونکہ شجاع اور اُس کے رفیقوں اور مشیروں کا یہ خیال تھا کہ  
 قلیل القعد اور اسلامی فوج رعب اس نے ہندوینی دلا یا اور جزا ایر  
 مشرق الہند کو فتح کر لیا تھا۔ تا ناری مغلوں نے برہما کو راجوں سے زور  
 دیا ان بیکان اور بیکوں اور غوری بھائیوں نے اس ملک ارکان  
 کو تسخیر کی تھی بلکہ قریب اسی عرصہ میں یونے کی تاناری فوج سار  
 ایر برہما کو اپنے قبضہ اقتدار میں لاکھی ہے تو ہماری کثیر القعد اور  
 مغلیہ فوج کے ذریعہ ارکان کو فتح کر لینا محال نہ ہو گا جبکہ ارکان کے

سارے مسلمان عربی اور غوری نسل کے اذروئے بہر دی ان کے ساتھ  
 لڑنے پر کمر بستہ تھے کیونکہ علماء و فضلا ارکان خصوصاً سید شاہ علاول  
 رحمہ اور سید عالم رجبہ قصبہ برہمہ کے دس ساوات کا پیشوا تھا اور  
 سید قوالی رحیم کہ ماتحت بارہ ساوات۔ تا بہروردی تھے۔ ۱۱۔  
 میں گویا سارے مسلمان آچلے تھے۔ اور حقیقہ طیارہ کی جنگ ہو رہی تھی۔

مگر شجاع کا ستارہ نخواست پر آیا ہوا تھا۔ باوجودیکہ اس قدر  
 طیارہ کے وہ اپنی کوشش میں کامیاب نہ ہو سکا۔ کیونکہ ارکان کی حقیقہ  
 یوس اور جاسوسی کا عمدہ انتظام تھا۔ آخر کار کسی جاسوس نے اس سازش  
 بغاوت کی خبر راجہ کو پہنچائی تو راجہ آگ بگولہ ہو گیا۔ اور پھر راجہ نے  
 شجاع کی گرفتاری اور قتل کا پروانہ جاری کر دیا اور پھر شجاع کا لوجوان  
 اور بہادر بیٹا محمد برگ نے اپنے جاں نثار مغلیہ فوج کے ساتھ شہر  
 پر گولہ باری شروع کر دی اور وہ جان توڑ کر لڑے مگر بالآخر مغلیہ  
 اور مقبول ہوئے۔ اول اول شجاع ہسوں تک ہیں۔ کہ جب  
 تھا مگر آخر انجام گرفتار ہو گیا۔

چونکہ ارکانی قانون کی رو سے کسی راجہ یا بادشاہ کا خون گرانما  
 جائز نہ تھا۔ اس لئے شجاع کو پورے میں بھر کر دریائے ارکان میں  
 ۱۶۶۱ء میں ڈبو دیا گیا۔ کہتے ہیں کہ جب شاہ شجاع غرق آب  
 ہوا تو دریا کا پانی ابل جڑھا تھا اور دریا اس کی قبر بن گیا الفرض  
 شجاع کے دو نو بیٹے قتل کئے گئے اور اس کی پارسا بیوی اور  
 دو بیٹیوں نے خودکشی کر لی اور ایک ہی پس ماندہ بیٹی آمنہ شاہی حرم  
 میں جبراً لائی گئی مگر وہ بھی ہارسے غم کے جلد فوت ہو گئی یا فاقہ سے

شہزادی آمنہ کو حرم میں لانا شجاع کے جہیز اور توجہ کرنا

ماری گئی تھی۔ اور راجہ سندھ سو دھرتہ شجاع کے ذخیرہ ہیم و زردیہ قادیان  
ہو گیا جس کو اس نے اس کے قبل بھی خواتین میں نہیں دیکھا تھا۔  
بعد ازاں اس بغاوت کے نتیجہ پر بہت سے لوگ ارکانی مسلمان

اور قتلے شجاع، ترکیت سزا اور جبریا نہ ہونے۔ جیسا کہ شاہ علاؤ  
رحمہ کو ایک ہزار روپیہ جرمانہ ادا کرنے پر چلنے لگی تھی اور شجاع کی  
باقی ماندہ فوج جو موت کے پنجے سے نچنے لگی تھی ارکانی راجہ کی خدمت

میں بطور باوقی کاروبار یا سیر اندازہ کو لے کر آئے۔ ان کے مسلح چار روپیہ  
ارکانی کے پر جو انگریزوں کے کافر سیاہیوں گناہاں مقرر کئے گئے تھے اور  
ان کی تعداد رفتہ رفتہ کم ہوتی گئی کیونکہ شمالی ہند سے بہت سے لوگ باقی

مغلیہ فوج۔ رشتہ دار اور مراد ہالے آئے تھے اور وہ لوگ  
قریباً پچاس سال تک گویا ارکان کے حقیقی مالک اور مختار رہے ہوتے تھے  
کیونکہ ارکانی ملک راجاؤں کو تخت پر بٹھانا اور ان کے قبضہ اقتدار

میں بٹھانا ان مغلیہ فوج کی بہت اور رغبت ارکانی ملکوں کے دلوں میں  
انیسویں صدی عیسوی کے اواخر تک بٹھارہا کیونکہ اگر کوئی ارکانی مسلمان  
غصے کی حالت میں تلوار یا ڈاؤن پکڑتا تو دیکھتے تو سارے ہستی

ولے بھاگ جاتے اور پناہ جانتے تھے مگر ان کی اس رغبت کو لوہاروں  
چاند گامی مسلمانوں کی بزدلی اور بیست ہمتی نے گھٹا دیا۔  
سلطنت ارکان کا مغربی حصہ | چونکہ ارکانی اور مغربی قفر آؤنگی

یعنی چاند گام کا اسلامی فوج | لوٹ مار سے سلطنت مغلیہ ترک  
آجکی تھی بلکہ اسی زمانہ میں راجہ سندھ سو دھرتہ بڈریہ پر گنہگار اور دیگر مغربی  
نوٹ: ۱) برٹش راجہ کی بار بار اول صفحہ ۲۹- اور دوسرے صفحہ ۱۲۳- تاریخ اور ملک کی تاریخ

لیٹیروں کے ذریعہ دریائے منگن کے مغربی ساحل پر بلاکہ ڈھاکہ تک منگامہ  
 لوٹ اور غارت کا پریا کر رکھا۔ علاوہ اس کے شجاع کے معصوم بال بچوں  
 اور بیوی کے قتل کے بنائے کی تیر در دناک مشہر ذراغ سے مشہر شاہ  
 اورنگ زیب کو معلوم ہو چکی تھی۔ اس لیے اس کے انتقام لیتے تھے اورنگ  
 زیب نے اپنے عویسہ اور بنگال شایستہ خاں کو جو میر حجلہ کا جانشین  
 ہوا تھا حکم دیا کہ ارکان پر حملہ کر دے (۱۱)۔ اور شایستہ خاں نے ان  
 حملہ آوروں کو بنگال سے خارج کرنے کا مصمم ارادہ کر کے اپنی شکر پیر  
 اور حکمت علی کے ذریعہ برتائیروں کو ارکانی راجے کی طرف سے مخلصا کہ  
 اپنی قابو میں لایا اور ڈھاکہ کی خوبی سیرت میں ان کو قطعاً تاراج کر دیا اور  
 بسا یا تھا جو فرنگی باندہ کے نام سے اب تک مشہور ہے اور ۱۶۶۶ء میں  
 جزیرہ سوئیپ کو قبضہ میں لاکر ۱۶۶۶ء میں چھ ہزار پانسو چھترہ مغلیہ  
 فوج جزیرہ اور ڈھاکہ کی جنگی بیڑے کے ذریعہ یہ سالار امید خاں  
 نے چانگام کو فتح کیا اور بعد ازاں رامو سے دریائے تاف تک چھین  
 لیا۔ اس جنگ میں دو ہزار تک سپاہی گرفتار ہوئے تھے جو بطور غلاموں  
 کے فروخت کئے گئے اور ایک ہزار چھپیس توپیں اور بندوبستیں بطور ہاں  
 غنیمت ہاتھ آئیں۔ توپیں اکثر ایک پونڈ گولہ انداز اور ایک صدی کی مستعمل  
 تھیں۔ اسی وقت سے مگ اور فرنگی قزاقوں کی ستم رانی سے سلطنت  
 مغلیہ کو چھٹکارا ملا اور بنگال کے رعایا براہ کوا من و چین نصیب ہو اور  
 مگ راجے کی وسیع سلطنت پر تنزل آگیا۔ اور فرنگی لٹیرے سب  
 نوٹ دار اورنگ زیب کا نامہ "از ظہیر الدین علیگ۔ قیام کی تاریخ برہما صوفیہ ۱۰۸  
 (۱۶۹)۔ قول بزرگان ارکان۔ شہر ملوک اربع الجہاں از شاہ علال

بھی جاٹ کام اور ڈھاکے میں سکونت کریں ہو گئے۔  
 ادھر ارکانی راجہ شندھ سو دھڑے مارنے خوف کے کانٹ رہا تھا کہ  
 نہیں رہے گا۔ یہ کاحزل دریا کے نائے کے مشرقی جانب بارہ ہو جائے  
 کہ اس کے سارے خاندان پامال اور تارست رہا راج ہو جائیگا۔ اور ادھر  
 شجاع کے رفیقان اور دیگر مسلمان حیم براہ تھے کہ ذرا امید خان اس بار  
 تو آجائے کہ وہ ارکانی راج کو صفحہ ہستی سے یکقلہ مٹا دے اور ارکان میں  
 دوبارہ اسلامی حکومت قائم کر دے۔ مگر قصائے الہی بھی دیکھ کر امیر  
 خان پت گیسے یہاں سے حلا حکے اور آگے نہ بڑھے تاکہ ارکانی ملک راج  
 کی شمع نسیمی اپنی خانہ بہاری میں چھ دنوں تک رہے۔  
 راجہ شندھ سو دھڑے مارنے  
 سال حکومت کر کے رہی ملک  
 عدم ہوا تو اس کا بیٹا ملک

راجگان ارکان مغلیہ سپاہیوں  
 یعنی کابھیوں کے رحم پر حکومت کرنا

بہ سہی تریا راجہ ۱۶۸۲ء میں تخت نشین ہوا۔ سو سال تک سیر دینی حلی  
 سے ارکان محفوظ رہا مگر اندرونی فتنہ و فساد اور تجارت نے ملک  
 کو ستھارا۔ مغل می قطان تخت یعنی کابھیوں یا کمانوں کی اتحاد شمالی ہند  
 کے مغلوں کے ہر دم آتے رہنے کے سبب سے بڑھی گئی۔ اور وہ اپنی  
 اعلیٰ قوت بناتے ہوئے رفتہ رفتہ اپنے ہر عالیوں کو کرتے رہے۔ راجہ  
 سہی تریا مغلیہ سپاہ اور حیم کی اذیتوں اور غارتگریوں کی گھسی۔ اور خزانہ لوٹ  
 لیا گیا۔ اور اس کا بھائی و راجہ شندھ سو دھڑے مارنے کا ایک بڑا دبا گیا  
 کیونکہ اس نے وعدہ کیا تھا کہ حیدر علی کی راجی میں روپیہ لکھنوی  
 ہندوستانی سکے کے برابر ہے، لہذا راجہ شندھ سو دھڑے مارنے کا بھائی

ارکان



یا کمانچی کو دے گا۔ جب وہ اپنے وعدے کو پورا نہ کر سکا تو ان مغلوں نے بغاوت کی محل شاہی کو جلا کر خاک میں ملا دیا اور شہر کو لوٹ کر چھوڑا اور راجہ بڑی کوشش سے اپنی جان بچا کر کہیں جا کر چھپ رہا۔ آخر کار جب صلح ہوا تو راجہ اپنے پایہ تخت میں واپس آسکا مگر پھر بڑی ذلت کے ساتھ اسے شہر سے خارج کر دیا اور اس کا بھائی موتی سو دھتہ راجہ کے خطاب سے راجہ بنا یا گیا مگر کچھ دنوں کے بعد وہ قتل کیا گیا اور اسی طرح اس کے چھوٹے بھائی کی بھی وکرت ہوئی۔ القصدہ بیس سال تک ان مغلیہ سپاہیوں کی مرفعی کے مطابق ارکانی راجہ چڑھاے اور مارے گئے۔

کمانچیوں کا شہر بدیر کرنا اور ارکانی راج کی تساہی

بالآخر ایک مستقل مزاج ارکانی  
”مہا وند پو“ نامی نے جو سدرہ ویزیر

کے نام سے ارکان کا راجہ ہوا۔ ایک گروہ ارکانی قدایان قوم اور حسب الوطن کا جمع کیا اور ان مغلوں کے زور کو توڑا اور محافظان تخت اور محل شاہی کے عہد پائے جلیلہ سے ان کو خارج کر کے شہر بدیر کر دیا۔ اور ارکان کے مختلف مقامات میں ان کو بسایا۔ جیسا کہ رامری سے۔ لیڈنگ۔ سڈوے کی چھین بین اور نزع بین بستیوں اور اکباب کی تھنگنت۔ سراگون اور سکے بین بستیوں میں وہ عموماً بسائے گئے تھے تاکہ ان کی متفقہ قوت ارکانی راج کے خلاف عمل میں نہ لائی جاسکے۔ اور وہاں کی اولاد اب تک موجود ہے اور کمانچی یا گمان کہلاتی ہے گو کہ وہ لوگ ارکانی یا گمانی زبان بولتے اور برہمانیاس نہتے اور برہمانام رکھتے ہیں مگر شکل و شباهت تانار منغل یا افغان کی رکھتے ہیں۔ اور ارکانیوں کی ضرب المثل ان کی بابت یہ

توڑ پھا۔ ۱۱۱۱ قیام صفحات ۱۷۸ اور ۱۷۹

مشہور ہے کہ وہ لوگ تھے ممہا کمان بہ بہت سے مہا چرکمان  
 یعنی بنی آدم میں کمان اور پرندوں میں کو اڑنے والا جھکاڑوٹے اور  
 بہت سے مغلیہ سپاہی راجگان ارکان کے ظلم و ستم سے بچنے کے لئے  
 مختلف اوقات میں اور مختلف مقامات سے برہا کی طرف اجل کر سکوت گزین  
 ہوئے تھے جس کا مفصل بیان یہاں کیا جا رہا ہے لیکن ہمیں بہت افسوس  
 ہے کہ لہڈنگ سے اور قیونقوس کے کمان لوگ بددرد بہت اختیار کر چکے ہیں  
 رامری کے کمان بڑے تعلیم یافتہ اور خوشحال ہیں بیساکہ مشہور جو بنی آدمیوں  
 اور مشہور کھان وکیل درجہ اولیٰ سب تجارت زمینداری اور کاشتکاری کمانوں  
 کے خاص پیسے ہیں۔ کمان عورتیں اکثر مٹھی جفائیں اور تجارت پیشہ ہوتی ہیں  
 اور مرد لوگ کابل اور فضول شرف بن گئے ہیں۔ شہر اکیاب اور نروے  
 کے بازاروں میں ہر قسم کی ترکاریاں بھل پھلاڑی اور چاول وغیرہ کمان  
 عورتیں لاکڑ بھتی ہیں جو سر بر رومال باندھ کر برہا کمان میں رہتی ہوتی نظر آتی ہیں  
 قریباً تین سو سال تک یہ لوگ ارکان میں رہنے سے کہیں سے  
 بذریعہ شادی سیاہ کے رنگیہ لوگوں (قدیم عربی اور غوری مسلمانوں کی اولاد)  
 سے مل گئے ہیں۔ مگر جو لوگ کمان لہٹیوں میں رہتے ہیں وہ کمان کہلاتے ہیں  
 اور جو رشتہ دار وہ لہٹیوں میں رہتے ہیں وہ رواجیہ کہلاتے ہیں۔ اسی  
 شہر اکیاب اور مہیاب کے لوگوں میں زیادہ پیدا ہوئے ہیں۔ اگر کوئی کسی  
 نام سے پوچھے کہ تم کو کیوں کمان بولتے ہیں وہ تو راجوں جو اب دیگا  
 ہے ہمارے اجداد سے ہشتادویں کے کمان کہلاتے تھے۔ اس لئے ہم کہتے ہیں  
 اکیاب کہلاتے ہیں۔

اور اس نے سلطنت ارکان کو زوبہ ترقی لایا تھا۔ اور شہنشاہ اورنگ کی وفات کے بعد مغلیہ سلطنت کی کمزوری کے سبب سے اس نے شمال کی طرف ہونڈیپ، سٹایہ اور سپرہ تک یورش کی تھی مگر راموتک اپنے قبضے میں رکھ سکا۔ اور مشرق کی طرف کوہ ارکان پورا کو عبور کر کے اس کی فوج نے پرہم بالون تک چڑھائی کی تھی اور وہ بذات خود مندوں میں خیمہ زن رہا۔ کیونکہ اسی عرصہ میں رتنا دار گہ اور اس کے جانشین پرہاراجے کمزور تھے مگر اس یورش سے اسے کچھ فائدہ حاصل نہ ہوا۔ کیونکہ وہ ارکان میں واپس آنے کے بعد معزول کیا گیا اور اس کے داماد کے ہاتھ میں مارا گیا جو شہر شریا راجہ کے خطاب سے ارکان کا راجہ بنا اور اس کے بعد متعدد راجا صاحب راجے تخت ارکان کے باک بنے بلکہ ۱۷۳۷ء میں تختار یا قطرہ (قطیہ) نامی ایک مسلمان راجہ کو کھلایا یہ ویسی کہتے ہیں، کچھ دنوں تک ارکان کا حکمران ہوا تھا۔ اور ۱۷۴۲ء میں ترایا راجہ تخت نشین ہوا اور اس کا بیس سال تک حکومت کے زمانے میں ارکان کے مغربی کنارے پر انگریزی فتوحات کاؤ نکالنا شروع رہا تھا اور مشرقی جانب میں عالم پھیلا اور اس خاندان کے فتوحات اور عروج کی شہرت ہو رہی تھی اور ۱۷۶۱ء میں ارکان میں ایک زلزلہ غیبناک واقع ہوا جس سے تباہی سلطنت کی پیشین گوئی کی گئی تھی مگر اس سے زیادہ سخت زلزلہ قیامت شمال دوسرے سال ۱۷۶۲ء میں ظہور میں آیا جب پرانے راجہ مہر پر آرا کے ارکان ہوا۔ اور اس زلزلہ سے ارکان کا ساحل سمندر میں وٹ سے زیادہ بلند ہو گیا اور بہت قدیم خیمہ مسجد میں جیسا کہ شجاع قاضی کی مسجد بمقام قیم اور تھی نے منہدم ہو گئے تھے۔ اور ملک میں بڑا فتنہ و فساد اور خانہ جنگیاں برپا ہو کر

اسکا

اسکا

اسکا

اسکا

ابتر حالت جاری رہی جس کو بلا زبردست قوت کے مداخلت کے کوئی  
 دہلے اور سدھارنے کے قابل نہ تھا۔ اور اسی اثنا میں بہت سے  
 حب الوطن امرکے ارکان نے شہر آوا کے راجہ سنگو شا کے پاس  
 درخواست کی تھی کہ ارکان میں امن وامان قائم کرنے میں ان کی تائید کرے  
 مگر سنگو شا کو بہت نہ آئی کہ ان کی آرزو پوری کرے۔ خطرناک نزول  
 کے بعد ارکانی راجہ سدھ پرامنہ یا پاپیمہ مسزولی کیا گیا اور اکیسا مہاراجہ حکمران  
 ہوا۔ اور وہ بھی اپنے ایک افسر کے ہاتھ میں مارا گیا جو سدھ سو منہ کے نام  
 سے راجہ بنا۔ اسی اثنا میں راجہ بودو پھیہ نے حالت ارکان کی تحقیقات  
 کے لئے سفر اچھے جن کو بدیعہ خط مطلع کیا گیا کہ ارکان میں کسی کا گڑ بڑ  
 اب نہیں ہے اور امن وامان قائم ہے۔ مگر بعد ازاں بغاوت برپا ہوئی  
 ایسا کہ سدھ سو منہ سخت چھوڑ کر بھونجی بن گیا اور مقبول ہوا۔ باغیوں  
 کے ایک سردار نے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لے لیا مگر وہ بھی  
 مارے نہ وہ کہ تخت چھوڑ کر بیجاگ گیا۔ آخر کار امری کا ایک زبردست  
 امیر آونگزون نامی کو لوگوں نے بلا کر تخت و تاج حوالہ کیا جو سدھ سو منہ  
 و قمار پٹ راجہ کے خطرات سے ارکان کا حکمران ہوا۔ معلوم ہو کہ دامنا تنگ  
 نامی ایک زبردست ارکانی جنرل نے آونگزون کے خلاف کچھ عرصہ تک  
 لڑا۔ اس جنگ میں ایک فقیر حسین شاہ یا نعم حسین شاہ صاحب ارکانی  
 مسلمانوں کی کثیر تعداد فوج لے کر دامنا تنگ کی طرف کشی کرتے ہوئے  
 آونگزون کے خلاف سخت لڑا کیونکہ دامنا تنگ شاہ صاحب موصوف  
 کا بڑا متفقہ تھا۔ لیکن اس لڑائی میں دامنا تنگ مارا گیا اور شاہ صاحب  
 موصوف شہید ہوئے۔ زور تنگ پنجالی اور کبھی تالیج ارکان اور قول بزرگان

کے بعد ارکانی راجہ سدھ پرامنہ یا پاپیمہ مسزولی کیا گیا اور اکیسا مہاراجہ حکمران ہوا۔ اور وہ بھی اپنے ایک افسر کے ہاتھ میں مارا گیا جو سدھ سو منہ کے نام سے راجہ بنا۔ اسی اثنا میں راجہ بودو پھیہ نے حالت ارکان کی تحقیقات کے لئے سفر اچھے جن کو بدیعہ خط مطلع کیا گیا کہ ارکان میں کسی کا گڑ بڑ اب نہیں ہے اور امن وامان قائم ہے۔ مگر بعد ازاں بغاوت برپا ہوئی ایسا کہ سدھ سو منہ سخت چھوڑ کر بھونجی بن گیا اور مقبول ہوا۔ باغیوں کے ایک سردار نے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لے لیا مگر وہ بھی مارے نہ وہ کہ تخت چھوڑ کر بیجاگ گیا۔ آخر کار امری کا ایک زبردست امیر آونگزون نامی کو لوگوں نے بلا کر تخت و تاج حوالہ کیا جو سدھ سو منہ و قمار پٹ راجہ کے خطرات سے ارکان کا حکمران ہوا۔ معلوم ہو کہ دامنا تنگ نامی ایک زبردست ارکانی جنرل نے آونگزون کے خلاف کچھ عرصہ تک لڑا۔ اس جنگ میں ایک فقیر حسین شاہ یا نعم حسین شاہ صاحب ارکانی مسلمانوں کی کثیر تعداد فوج لے کر دامنا تنگ کی طرف کشی کرتے ہوئے آونگزون کے خلاف سخت لڑا کیونکہ دامنا تنگ شاہ صاحب موصوف کا بڑا متفقہ تھا۔ لیکن اس لڑائی میں دامنا تنگ مارا گیا اور شاہ صاحب موصوف شہید ہوئے۔ زور تنگ پنجالی اور کبھی تالیج ارکان اور قول بزرگان

بعض مفسد امرا و اراکین سلطنت نے اُس کو راجہ بنانے کا بھی عذر کیا مگر اُس نے اُن مفسدوں کو ہلک سے خارج کر دیا جو برہمائیں جا کر تباہ گزیں ہو رہے۔ اور اُن میں سے ایک شہزادہ ہری نامی بھی تھا جو ارکان کا راجہ رہا مہاراجہ کا بیٹا تھا۔ انھوں نے راجہ برہمائیوں کو اراکان قبضہ کرنے کے لئے بلایا تھا۔ گوکہ دھما ریت راجہ نے ترک دینی سے ملک کا انتظام کرتے ہوئے امن و امان قائم کرنے کی کوشش کی تھیں مگر بے سود۔ ایک بستی دوسری بستی کے ساتھ لڑتی جھگڑتی رہی اور بھدکشت و خون ہوتا رہا علاوہ بریں قراٹوں اور ڈاکوؤں نے جا بجا قتل و غارت اور لوٹ مار کا ہنگامہ برپا کر رکھا تھا۔ اسی آئنا میں وہ راجہ فوت ہو گیا اور اُس کی کنجھی کا واما و مہا تھاٹا کے نام سے ارکان کا اخیر راجہ بنا (تھاٹا کے معنی حامی دین بدھ ہے) جس کے ایام حکومت میں بود و بچھہ نے ارکان پر یورش کی تھی۔

چونکہ راجہ بود و بچھہ کو معتبر دریاغ

برہما کا ارکان کو فتح کرنا  
اکتوبر ۱۸۶۲ء عیسوی میں

سے ارکان پر حملہ کرنے کے لئے اُس نے بیس ہزار فوج اور دو ہزار پانسو گھوڑے اور دو سو ہاتھی آمرہ پورہ کے قریب جمع کر کے چار ڈویژن یا حصوں میں تقسیم کر دیے۔ تین ڈویژن فوج بڑی زیر کمان اُس کے تین شہزادے رانشی من (ولیعہد) جو سپہ سالار تھا۔ تھا ڈوہن زوا اور کاٹا من خشکی کی راہ سے روانہ کر دی اور چوتھی ڈویژن فوج بکری بھائی جنگی بیڑے میں دریائے ایراودی اور سین کی راہ سے زیر کمان تھیو چوتھیں

نوٹ:۔ (۱) قیام صفحات ۲۱۲ تا ۲۱۳۔

اور آریہ زلاسن افسر، بھیدی و لہندہ درہ تھاک یا ڈاک سے روانہ ہوا  
 اور اس کے دونوں بھائی یروم سے بڑا ڈنگ کی راہ سے درہ ٹنگوت میں  
 سے گزریے۔ اور جو بھی ڈویشن ساحل بھر کے کنارے سے آئی یہ سرب  
 فوج میدان شدوبے میں جمع ہوئی۔ اول شدوبے کو بلا روک ٹوک  
 قبضے میں لے لیا اور امری کو بھی جو اس وقت دھماڑیٹ راجہ کے بیٹے  
 کے ماتحت تھا باسانی چھین لیا اور وہاں سے شمال کی جانب برہمی  
 فوج بسرعت آگے بڑھتی گئی اور جنگی بیڑے کے ذریعہ ارکان کے دریا  
 عظیم میں نقل و حرکت کرتی رہی۔ اور پہلے پہل دو امرا معہ ان کی رعایا  
 نے اطاعت قبول کی مگر بقاہ نگاریٹ ارکانی جنگی بیڑے کے سامنے  
 برہمنوں کو سخت مقابلہ کرنا پڑا اور ارکانی بیڑے کو شکست فاش ملی تو  
 ارکان سلطنت اور بھونجیوں نے راجہ ٹھاڈا کو مشورہ دیا کہ برہمنوں کی  
 اطاعت قبول کرنا ہی مصالحت ہوگی مگر راجہ نے ان کا نہ سنا اور سخت  
 کوچھوڑ کر روپوش ہو کر بودازان گرفتار ہو گیا۔ اسی طرح سارا  
 ارکان ۱۸۶۷ء میں برہما کے ماتحت چلا گیا۔ اور بودو پھیہ نے ساری فوج  
 کو داین بلا لیا اور صرف دس ہزار فوج کو دھماڑیٹ جو ارکان کا  
 گورنر مقرر کر کے ارکان میں مقیم رکھا اور دھماڑیٹ کو جو ارکان کا  
 قدیم بت گوتم بدھ کے سینھیات میں بنا یا ہوا تھا شہر گمرہ پورہ میں  
 لے گیا اور ارکانی راجہ ٹھاڈا معہ اس کی بیوی برہمن کوچھی اور پشمار  
 قیدیوں کے درہ ٹنگوت سے آوا بھیجا گیا علاوہ برہمن بہت سے آگات  
 حرب بندوبست اور توپیں ایک ٹوٹے بیسن فٹ لمبی تھی تری کی راہ سے  
 چلی گئیں۔ (۱)

ارکان کی ابوجالت سید برہمی افسروں  
کی ستم رانی کے اور ارکانی مسلمانوں اور  
لوگوں کی ہجرت

ارکانوں کی پوری  
امید تھی کہ برہما کا زبردست  
دبہ ارکان میں امن امان

قائم رکھ سکے گا اور نیک عدالت گسٹری کرے گا تاکہ رعایا برا یا چین اور آرام  
کی زندگی بسر کر سکیں مگر ان کی امیدوں کو راجگان برہما کے خیر آسراج  
وصول کرنے اور کثیر التعداد ارکانیوں کو طلب خدمات کی پالیسی و نیز برہما  
افسروں کی ستم رانی نے خاک میں مٹا دیا۔ اور ارکان میں پھر بغاوت برپا  
کر دی۔ کیونکہ جو برہمی افسران ارکان میں مقیم رہے انہوں نے  
ارکانیوں سے بہت سختی سے حراج وصول کیا بلکہ اس قدر ظلم و ستم  
ارکانیوں پر روا رکھا کہ اسکے ذکر سے زبان قلم حیران اور عقل پریشان  
ہے اور آنکھوں سے خون کا آنسو کیوں نہ بہے کہتے ہیں کہ سینکڑوں معصوم  
بچوں کو سیم زر کی طلب برماں پاپ کے سامنے قتل کئے گئے اور عورتوں  
کی بچرمتی اور بیٹیاں او جاڑ کی گئیں۔ علاوہ برہمی خود ارکانی امر اور دسا  
اپنی اپنی حکومت قائم کرنے کے لئے ایک دوسرے سے برسر پرخاش  
تھے اور سیم زر کی حرص سے قتل و غارت کرتے رہے۔

۱۶۸۵ء میں ہزاروں ارکانیوں کو جبراً بکر کے منگول گلوٹوا

کی تعمیر کے لئے برہما میں لے گیا اور ۱۶۹۰ء میں چھ ہزار ارکانی علاقہ

راہیں صفحات ۲۵۳ تا ۲۶۰۔ کہتے ہیں کہ محمد حسن قاضی ارکانی نے اپنے حیا ادہ شہم تاجر آدا کا خطولی  
عہد انتہی من کو بتا کر بہت سے ارکانی مسلمانوں کو برہوں کے قید سے چھڑا لیا۔ کیونکہ ارہ شہم بود و بھو کے  
مشردوں میں سے تھا جو بعض تجارت اور شہہ داروں کی زیارت کے لئے بنگال میں گیا تھا  
جہاں سے وہ خط قاضی صاحب مدوح ساکن بندر کو بھیجا گیا جب ظلم و ستم کی خبر اس کو ملی تھی۔

جنگے میں لڑنے کو بلا لے گئے جن میں سے کثیر المتعد اور ہماری سے مرگے  
 اور کوئی واپس نہ آیا اور تین ہزار ارکانی مکنتی کی جھیل کھودنے کے  
 کام کے واسطے بھی بلا لے گئے جن میں سے کوئی ارکان کو لوٹ کر نہ آیا  
 اور پھر حرب ۱۹۰۶ء میں اور دو ہزار ارکانی طلب کئے تو تین ارکانی  
 امر اچھن برین - ناپولون کالاڈ - ناپولون رامی کالاڈ اور ولیم بانگ  
 بندر کا مسلم جنرل نے زور سے صدائے احتجاج بلند کی اور برہما کے  
 خلاف بغاوت شروع کر دی۔ الغرض ان حرب الوطن امر اباغیوں کے  
 سرور قرار دیئے گئے اور وہ علاقہ جاٹ کام میں لانگرنری عملداری میں  
 جا کر برہما کے ساتھ عرصہ تک لڑتے رہے۔ اور برہمنوں کے ظلم و ستم سے  
 بچنے کے لئے بہت سے اعلیٰ درجے کے ارکانی مسلمانوں اور لوگوں نے  
 جن کی تعداد پچاس ہزار تھی علاقہ جاٹ کام میں ہجرت کی جس کو ارکانی  
 مسلمانوں کی دوسری ہجرت کہتے ہیں، اور سرکار لانگرنری نے مسٹر کرس  
 کی رائے کے مطابق ان پناہ گزینوں کے رہنے سہنے اور خورد و نوش کا  
 عمدہ انتظام کر دیا تھا اور قطعاً اراضی دلو اکراں کو رامو کا کسبازار اور  
 برہانگ وغیرہ بستیوں میں بسایا گیا، جہاں ان کی اولاد اب تک ارکانی  
 یا روانگہ کہلاتی ہے۔ چنانچہ رامو کا جہاں جو دھری کا کسبازار کا فتح علی سوواگر  
 اور ہاربانگ کا مولوی عبدالعلی وری ان مہاجرین کی اولاد میں سے تھے۔  
 جن کے خاندان اب تک جیمہ اور قیم میں ہیں۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو جیمہ اور قیم میں بکڑے لیجانے اور جاٹ کام  
 میں بھاگ جانے کے سبب سے بندر قیم کو الٹ بارہ پتھر شاختری  
 برانگ - راجا بارہ بالوڈنگ - منج - ڈے - کھنکیرین - کھنکیرین - کھنکیرین  
 نوٹ: ۱) اردو صفحہ ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰



بڑی بڑی مسلم بستیاں علاقہ بیوہاؤنگ اور ممبیا میں ویرانہ ہو گئیں۔  
 انگریزوں کا ارکان کو قبضہ کرنا ۱۸۲۵ء عیسوی میں

راجگان برہا پودو بھیسہ اور اس کے پوتے  
 باجیڈونے ارکان کو اپنے قبضے میں رکھا تھا مگر اسی اثنا میں مذکور بالا میں  
 ارکانی امرانے برہمپوں کو ارکان سے خارج کرنے کے ہمہ تن کوشاں ہے  
 جن کی حمایت اور تائید گویا سیناہ وہی سرکار انگریزی سے ان کو ملتی رہے  
 اس لئے ۱۸۴۹ء میں برہمی جنرل "نندا چورا" نامی پانچہزار برہما فوج لیکر  
 علاقہ چانگام کے قبضہ رتنا پانگ تک مورچہ بندی کر کے خیمہ زن ہوا۔  
 اور انگریزی فوج زیر کمان جنرل آر سکین کلکتہ سے مدافعت کے لئے آیا۔  
 اور آخر کار دونوں جنرل کے امین اس شرط پر صلح ہوئی کہ سینوں ارکانی  
 باغیوں کو بعد تحقیقات کے برہمپوں کا حوالہ کیا جائیگا۔ جو بعد ازاں عمل  
 میں لایا گیا۔ اور دوسرا باغی تو فوراً قتل کئے گئے اور تیسرا بھاگ کر پھر  
 چانگام پہنچا اور پھر ارکان پر حملہ کرنا شروع کر دیا۔ اور اس کا پتہ کسی کو نہیں  
 چل سکتا تھا۔ اسی طرح برہمپوں کی فوج نے پھر چاٹ گام پر چڑھائی کی۔  
 برہمپوں کے فتنہ و فساد سے بچنے کے لئے انگریزوں نے ہر چند کوشش کی  
 واکسراے ہندو سر جان شور وغیرہ ہنے کیپٹن سائیم اور مسٹر کاکس کو دربار  
 آدایں بطور سفیر بھیجے مگر بے سود۔ آخر کار مسٹر کاکس کی تجویز اور ارکانی فرما  
 دامرا چنانچہ شجاع قاضی وغیرہ کی خفیہ تائید پر سرکار انگریزی نے  
 ارکان پر حملہ کر دیا۔ اور جنرل مارلین اور کرنل کیم کو بنگالی فوج نمبری ۵۴  
 کے ساتھ بھیجا اور کیپٹن فریچ نمبر ۱۱۶ اور ۵۴ کی مدد سے فوج اور  
 سپاہی کے ساتھ اور کرنل گارڈینز کو شمالی ہند کے مشرف خاندان کے

بقاعدہ فوج کے ساتھ ارکان روانہ کر دیا اور جاٹ کام پٹنہ اور  
 کے نکلے راہوں کو لیں اسٹیشن کو جہاں برہمی فوجی قلعہ تھا اول قلعہ کو لیا  
 بعد ازاں ٹیک ٹاٹ اور کزیرہ شاہ برہمی مسگر و کا قلعہ اور ٹنگ کا قلعہ  
 جھان کرین (شاخین) کا مورچہ اور پائے کلاڈن برہمی اور ہاؤنگ کا  
 قلعہ (مبیا میں) جنبلی کا مورچہ اور پائے لیمبو کے دہانے برہمی اور مہاٹھی کا  
 قلعہ (شہر میو ہاؤنگ کے قریب) تک فتح کرتے ہوئے بذریعہ جہاز اور گاڑی  
 روسا ان کی رہنمائی کر کے لائے گئے اور ۳ مارچ ۱۹۲۵ء کو شام کے  
 دس بجے میو ہاؤنگ کے پتھری قلعہ کو توڑ پھوڑ کر انگریزی فوج پرست  
 کام میو ہاؤنگ کو فتح کر لیا اور برہمی فوج جان بچا کر خفیہ راستے سے بھاگ  
 گئی۔ اور انگریزی فوج وہیں مقیم رہی۔ اسی طرح رفتہ رفتہ سارا ارکان  
 یا سانی انگریزی حکومت میں آگئے۔

جنگ اول برہم کے سیاسی حالات از رو برس صفحہ ۸۹ تا ۹۸  
 تناہم اور آسام  
 بھی انگریزوں کو ملنا

والی برہمانے آسام ارکان اور تناہم کے صوبے سرکار کینی بہار اور  
 کے حوالہ کئے اور ایک کروڑ روپیہ نقد و ثابت بمقام بنالو بتاریخ ۲۴  
 فروری ۱۹۲۶ء صلح سرکار کینی سے ہوئی۔ اور یہ لارڈ وائس روائٹ کو  
 جنرل بند کے زمانے میں واقع ہوا۔ اور اس جنگ میں سرکار کینی  
 انگریزی بہرہ سالار کے ماتحت گیارہ ہزار فوج انگریزی اور ہندی بھی  
 گئی۔ اور مشہور برہمی جنرل بندولہ مارا گیا۔

(مختصر تاریخ برہما از کاکس صفحہ ۱۸۳۔ واقعات ہند از عبد الکریم صفحہ ۱۱۸)

## شاہ شجاع کے آخری انجمن کی با مختلف روایات

عموماً کہا جاتا ہے کہ شاہ شجاع کا آخری انجام بجز خدا کے کسی کو معلوم نہیں ہے اور یہ بات تا حدی درست ہے کہ اس کی بابت ارکانی ہندی اور فرنگی مورخین ایک دوسرے سے متفق نہیں ہیں بلکہ ارکانی مسلمانوں کی خاندانی روایات بھی مختلف ہیں۔ میں اس مقام پر چند مشہور مورخین کے بیانات بطور حوالے اور آگاہی کے ایک جگہ قلمبند کرنا ضروری سمجھتا ہوں تاکہ ہمارے مسلم قوموں (ہندی ارکانی اور برہما مسلموں) کو معلوم ہو جو شاہ شجاع اور اس کے ہمراہیوں کے حالات میں دلچسپی لینا چاہتے ہیں اور وہ حسب ذیل ہیں :-

(۱) مسٹر ظہیر الدین بی اے (علیگ) بارٹراپٹ لا "اپنی تاریخ اوزنگ زیب اور اس کا زمانہ" صفحہ ۷۸ میں بابت جنگ فتح پور یوں لکھتا ہے کہ :-  
 "شجاع فوراً میدان جنگ سے بھاگ گیا اور اوزنگ زیب کے لوگوں نے ہر جگہ اس کا تعاقب کیا مگر شجاع نے ارکان کے جنگی ملک میں جا کر تپاہ لی اور وہاں وہ اپنے سارے اہل و عیال سمیت بدیں وجہ قتل کیا گیا کہ اس نے برہما (ارکانی) راجے کے خلاف بغاوت کی سازش کی تھی"  
 (۱) برٹش بریکر بیار جلد دوم صفحہ ۱۲۳ مطبوعہ ۱۸۷۹ء میں آئی جی اسکاٹ بیان کرتا ہے کہ :-

رو اول اول شجاع کے ساتھ نیک برتاؤ کیا گیا تھا مگر تھوڑے عرصہ کے بعد ارکانی راجہ شجاع کی بیٹی کا جو استادگار ہوا۔ شاید اس کو اوزنگ زیب کے درغلانے پر کیا ہو گا یا واقعی شجاع کی بیٹی کے حسن و صورت کی

خبر نے راجہ کو اکسایا ہوگا۔ شجاع کے غرور کے ساتھ انکاری جواب  
 دینا ہی اس کی تباہی کا باعث ہوا۔ اور اس کی باری بر حملہ کیا اور خود  
 مقید ہو کر غرق آب ہوا۔ اس کے گھر کی ساری عورتیں گرفتار ہو کر شاہی محل  
 میں لیجانی گئیں۔ اور جس شہزادی کے صدمت سے باپ کا خانہ ہوا اس نے  
 راجہ کے ہم آغوش ہونے کے قبل فوراً شجر مار کر اپنی جان دیدی۔ اور اس کے  
 دو بھائی ایک کا نام بلند اختر سولہ سالہ نوجوان اور دوسرا زین العابدین تیسر  
 خواجہ پچھراقل کے گئے اور باقی دو بہنوں نے بھی زہر سیکر اپنی جانیں دیں  
 اور تیسرے کو راجہ نے جبراً شادی کی مگر اسے رنج و غم کے جلد موت ہوئی  
 اور شجاع کے اہل و عیال میں سے اور کوئی باقی نہ رہا۔  
 (۳) برٹش برہماگزیٹیا ر جلد اول صفحہ ۲۹۳ میں مصنف نے کوریون لکھتا ہے کہ  
 ”جب ۱۶۶۰ء میں شجاع کو اورنگ زیب کا جنرل میسر حملہ کے ساتھ  
 میں شکست ملی وہ ارکان بھاگا اور دریائے نارف براہ راست افسانے شجاع  
 سے ملاقات کر کے کہا کہ اس کی ہر طرح حفاظت کی جائے گی۔ ارکان رومی  
 ہونگ اسے کچھ فاصلے پر ایک رہنما آ کر شجاع کو معہ اہل و عیال رہائشگاہ  
 کی طرف لے جلا۔ کچھ عرصہ تک ان پناہ گزینوں کے ساتھ اچھا سلوک کیا  
 گیا۔ مگر راجہ کا دل فوراً بدل گیا اور شجاع کی ایک بیٹی کے لئے یہ کہہ کر شادی  
 کا بیٹنام بھیجا کہ اگر بیٹی دینے سے شجاع انکار کرے تو فوراً وہ ارکان چھوڑ  
 کر چلا جائے۔ شجاع نے بھی گستاخانہ جواب دیا کہ ”کافر مرود کو اپنی بیٹی نہ  
 دوں گا اور نسوں ہوا بدلنے پر اگر جہان سے تو فوراً چلا جاؤں گا۔“  
 مگر پھر راجہ نے بلاخیر چلے جانے کا حکم دیدیا تو اس حکم کی تعمیل کر کے  
 قبل شجاع پر حملہ کر دیا گیا۔ شجاع نے اپنے تین دریا کا حوالہ کیا اور اس کے

حرم کی عورتیں گرفتار کر کے شہر دیو ہاونگ میں لے گئے۔ جس شہزادی کے  
غضب انگیز حسن نے ارکانی راجے کو عاشق زار بنایا تھا اس نے خود کافر  
راجہ کے بہانے خیر سے اپنی جان لے لی۔ دو بیٹیوں نے زہر سیکر جا میں  
دیدیں اور سب سے چھوٹی بیٹی کو جبراً راجہ نے شادی کی مگر جلد مر گئی اور  
دو بیٹے پانی میں ڈبو کر مارے گئے۔

(۳) سر آر تھرفیاد اپنی تاریخ برسہا صفحات ۱۷۸ اور ۱۷۹ میں سفر نامہ  
برتیاہ جلد اول صفحات ۱۲۰ اور ۱۲۱ کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتا ہے کہ :-  
”مسلمان۔ پرتگیز اور ہالینڈ واسے (ڈچ) جو اس وقت ارکان اور  
چانگام میں مقیم تھے ان کی زبانی شاہ شجاع کے حالات جانکاہ برتیاہ  
کو ملی تھی۔ مگر ارکانی مورخین اپنے راجے کی مظالماتہ حرکت کو چھپانے  
کے خیال سے اس بات پر زور دیتے ہیں کہ شہزادہ شجاع نے محل شاہی  
کو قبضہ کرنا چاہا تھا۔ اس لئے اس کے ساتھیوں سلوک کیا گیا۔ مگر وہ اس امر  
حقیقی کو دریافت نہیں کرتے ہیں کہ شجاع کو اول راجے نے کیوں چھڑا تھا  
جو واقعی صحیح بات ہے۔ ایضاً شجاع ڈھاکہ سے معہ اہل و عیال بذریعہ کشتی  
مگنا سے چل کر ٹمپہ گیا اور اندراہ خشکی چانگام آیا اور پھر دریائے تاف تک  
پہنچا اور دریائے تاف پار ہو کر دیو ہاونگ آیا جہاں اس کا پر تپاک  
استقبال کیا گیا۔ میر حلیب کے ایچی آکر بہت سا روپیہ شجاع کو حوالہ کرنے  
کے لئے نذر کرنے کا وعدہ کیا۔ جس پر راجہ نے شجاع کی ایک بیٹی کو شادی  
کرنے کا پیغام دیا تو شجاع نے حقارت سے انکار کر دیا تو راجہ بڑا خفا ہوا  
شجاع نے راجہ کے تخت کو قبضہ کرنے کی کوشش کی مگر ناکامیاب  
ہوا۔ اس پر راجہ کی فوج نے شجاع کی رہائش گاہ پر حملہ کر دیا۔ اول

شجاع بھرت رہا اور ازاں گرفتار ہو کر پورے میں اس کو بھر کر دریا میں  
 ڈال دیا گیا۔ اس کے بیٹے قتل کے گئے اور بیوی اور بیٹیوں نے خودکشی کی تھی

(۵) پسر اور کے اپنی تار میں برہما میں لکھتا ہے کہ

”الغرض اللہ عزوجل میں شاہ شجاع قتل کیا گیا اور اس کی بیوی  
 اور شہزادیاں راجے کے محل میں لائی گئیں۔ بڑی بیٹی سے راجے پر شہزادی  
 مگر ایک سال کی مدت کے بعد راجہ کو خفیہ قتل کرنے کی سازش کے نتیجے  
 پر شجاع کی بیوی اور شہزادیاں فالتے سے ماری گئیں۔ اور شہزادے  
 قتل کئے گئے۔“

(۶) سر جاوونا تھ سونگار اپنی تاریخ اورنگ جلد دوم میں بیابان

شجاع کے آخر انجام کے یوں تحریر کرتا ہے کہ

”بمقام کبیر اورنگ زیب کی فوج کے ساتھ لڑنے میں

شجاع کو شکست ملی تو وہ بنگال آیا۔ اس کا خیال تھا کہ وہاں وہ امن و

امان سے رہ سکے گا مگر فوجوں کے دوہن میں چہ خیر و فک و رعبہ خیال کا معا

کزہ اور آخر کار ۱۲ اپریل ۱۶۵۷ء میں شجاع ڈھاکہ پہنچا مگر وہاں کے

زمینداروں اور رئیسوں کو اپنا خلاف پایا چونکہ میر جملہ مع شہنشاہی لشکر

بسرگرمی اس کا تعاقب کر رہا تھا اس کو خوف ہوا کہ میر جملہ کا مقابلہ نہ کر

سکے گا۔ اس لئے ہاری گو وہ اپنے اہل و عیال اور وفادار خدام کے ساتھ

ڈھاکہ سے بڑی رشتہ دہائی ڈھاپہ (جو ڈھاکہ سے آٹھ میل جنوب میں واقع ہے)

گیا اور دوسرے روز سری پور سری رام پور پہنچا اور ہر منزل پر

اس کے بوٹ والے معتبر خدام اور فزلاؤں نے اسے چھوڑ کر اپنے

گئے اور وہ کسی کو بھی وہ نہ لکھی پورہ کے برگرنہ سے آٹھ میل چل کر بمقام

بھلوا (بھالوا) آکر قیام کیا اور قلعہ بھلوا کو قبضے میں لانے کی ہر چند کوشش  
 کی مگر بے سود۔ شجاع کو ارکانی ملک قنراٹوں کی تائید بھی بر وقت نہ ملی  
 ہاں ہر می کو کوئی اکٹیس ملک چند قنری کشتیوں (جلبہ) سے اسے جن کو  
 چاٹ گام کے ارکانی گورنر نے بھیجا تھا۔ اور ار می کو ایک ملک جنرل بن  
 ہزارے کر چاٹ گام سے آہو نچا انھوں نے شجاع کی بکسی اور قوت و  
 اقتدار کی تشنگی کو دیکھ کر مضبوط قلعہ بھلوا پر حملہ کرنے سے انکار کر دیا  
 اور کہا کہ ان کے راجے نے حکم دیا کہ اگر شجاع کو اپنی سلطنت سے لگائی  
 توقع دیکھے تو اس کی بدد کرتا ورنہ نہیں۔ چونکہ شجاع کے قبضے میں ایک  
 قلعہ بھی نہیں تھا۔ انھوں نے صاف کہہ دیا کہ بھلوا کے قلعہ پر بلا ملک  
 و امداد وہ حملہ نہ کر سکیں گے۔ اور کہ اگر شجاع چاہے تو ان کی کشتیوں  
 پر سوار ہو کر ارکان روانہ ہو یا نہا وہیں رہ جائے۔

بنگال میں کہیں اپنی جائے پناہ نہ پا کر شجاع نے ارکان جائے  
 بغیر اور کوئی چارہ نہ دیکھا۔ اب یہ مقام غور ہے کہ باوجودیکہ ارکان کو  
 بنگال کے ساتھ سیاسی تنازع کے بارے میں قدیم خاطر بخیرگی  
 تھی تو اسی حالت میں کیوں ارکانیوں نے شجاع کی امداد اور استقبالیوں  
 کے لفظ بھیجے اور کیوں انھوں نے اپنے جاہلانہ پالیسی کو بدل کر اتحاد اور  
 قیامی کا ہاتھ بڑھایا۔ اس کے جواب بظاہر در صورتوں میں نکلتے ہیں۔  
 اول یہ ہے کہ چانگام کو ہمیشہ ارکانیوں کے قبضے میں رکھتے اور  
 مغلوں کی بدافوت کے لئے زیادہ طاقتور لوگوں کو ضرورت تھی اور امید  
 تھی کہ یہ کام شجاع کے ذریعہ ان کو حاصل ہوگا۔

دوم یہ ہے کہ ارکانی شاہی دربار میں کافی تعداد مسلمانوں کا پڑا

زور اور اثر خاندان شاہی اور ارکان سلطنت پر تھا۔ چونکہ واقعات بنگال  
 کی خبریں برابر ارکان میں پہنچی تھیں جب شاہ شجاع کے دروناک اور  
 قابل رحم خبر ارکان کی راجد معافی میں آئی تو سارے مسلمانوں نے از  
 روئے ہلکرو دی صدا کے احتجاج بلند کی اور اپنے راجہ کو اس امر کی طرف  
 مائل کیا کہ شجاع کو سیاسی اغراض کے لئے ارکان میں ضرور لانا جائے  
 بالآخر راجہ رضامند ہوا۔ ان دونوں وجوہات میں سے ثانی اذکر  
 زیادہ قابل یقین اور صحیح ہے۔ اب بمقام بھلو اگنوں کی ترغیب و حسرت  
 آمیز بات سن کر شجاع عالم سکتہ میں رہا اور طرح طرح کے خیالات  
 دل میں موج مارنے لگے۔ بعد ازاں خاموشی سے اپنے خاموں اور  
 زقیوں کو حکم دیا کہ ارکان جانے کے لئے کشتیوں پر سوار ہوں۔ اس  
 بات نے شجاع کے اہل و عیال اور بھراہیوں کے اندر دل میں مجاویب  
 کیونکہ انھوں کو بگوں کی قزاقی جو رستم بد سلوکی و خیانہ حرکت ہے  
 ایسانی تا چیز خوری اور ناشائستہ اوضاع و اطوار کا بخوبی علم تھا۔  
 جس کو بنگال کے سارے ہندو اور مسلمان خوف اور تحقیر کی نگاہ سے  
 دیکھتے تھے۔ علاوہ اس کے مہذب ملک سے دوری ارکان کے جنگلی  
 ملک میں جا کر رہنے کے خوف و خطر نے ان کے دلوں کو اور بھی گھبراویا۔  
 مگر شجاع کو اورنگ زیب کے ہاتھ میں گرفتار ہوجانے کے عوض  
 ارکان جانا کم خطرہ تھا و جب یہ بھی کہ اورنگ زیب خود اپنے والد  
 شاہ جہاں اور اپنے دو بھائیوں داراشکوہ اور مراد بخش کے ساتھ جو  
 برسوں کیاباں کی تھیں وہ اظہر من الشمس ہیں۔ بلکہ اپنا بھتیجا سلیمان شکوہ کو  
 بھی ہندوستان سے خارج کر دیا تھا۔ اس لئے شجاع کے لئے ہندوستان



مقام رہائش اور نہ رہا۔ آخر کار ۱۲ مئی ۱۶۶۰ء کو اس نے صوبہ بنگال کو چھوڑا جہاں اس نے بیس سال تک حکومت کی تھی اور اپنے تینتالیس سال کی عمر بسر کی تھی اور وہ اپنے اہل و عیال اور کم از کم چالیس ہمراہیوں کو ساتھ لے کر جہاز پر سوار ہو کر ارکان کی طرف روانہ ہوا اور ان ہمراہیوں میں سے جو بیس سادات تھے جن میں سے دس سادات قصبہ برسہہ کے سید عالم کے ماتحت آئے تھے اور بارہ سادات مغلیہ جو قوالی کے ماتحت تھے۔

اور باقی خدام۔ زعنا گنیر نامہ صفحہ ۵۶۱۔ نضی خاں جلد دوم صفحہ ۱۱۰۔  
راجہ ارکان نے ایک ایچی چاٹ گام بھیجا تا کہ شجاعت کو بہر ضروری امداد دے۔ ایچی نے اس سے نہ جدید ملاقات کی اور میوہاؤنگ پہنچنے پر اس کا بڑی دھوم دھام سے استقبال کیا گیا۔ اور اس کی رہائش گاہ کو جلیوں کے ساتھ لے گئے۔ کیونکہ شجاع کی آمد سے گپ اور مسلمان دونوں قومیں خوش ہوئیں مسلمانوں کے لئے مسرت کی وجہ یہ تھی کہ ان کے ہاں ایک مغلیہ سنی کا مسلم شہزادہ آنے کا فخر حاصل ہوا۔ اور ان کے خوش ہونے کا سبب یہ تھا کہ خطرناک مغلوں کی مدافعت میں شجاع بڑا کارآمد ہو گا بلکہ بعض ضروری موقع پر وہ کام میں آئے گا۔ کچھ عرصہ تک شجاع اور اس کے ہمراہی لوگ خوشی سے دن کاٹے اور شاہ عالم گنیر کی فوج کے تعاقب کا خوف نہ رہا۔ مگر قصائے الہی کو کون بدل سکتا ہے؟ شجاع کے زمانہ غیش و آرام اور امن و امان چند روزہ تھا آخر کار اسے خطرہ جانکاہ اور معیبتوں میں مبتلا ہونا پڑا۔

ڈچ تاجروں (جنہوں کی اس وقت ارکان میں اٹا دانہ آمدورفت تھی) کی تحریرات کا حوالہ دیتے ہوئے سر جادو نامہ سرکار لکھتا ہے

کہ ارکان کے مسلم ہاتھ گال منگایہ اور پٹھان کی توجہ شاہ شجاع کی طرف مائل  
 تھی۔ اس کا خیال تھا کہ راجہ ارکان کو قتل کر کے ارکان کو قتل میں لائے  
 اور بعد ارکان ہنگال میں جل کر اپنی قسمت آزمائی کرے۔ ارکان کے راجے  
 نے اس سازش کی خبر پا کر شجاع کو خفیہ قتل کروانا چاہا۔ شجاع اپنے  
 چند رفیقوں کے ساتھ جنگل میں جا کر چھپ رہا۔ مگر کون سے اسے  
 گرفتار کر کے جسم کو کاٹ کر ٹکڑا کر ڈالا۔  
 سر جاوڑا ہتھ پھیر کر یہ کرتا ہے کہ درویش فیکٹری کا رخ پٹھانوں کے  
 سرکاری دفتر میں شجاع کے ساتھ جانگاہ کی بابت یوں بہلا بیان کیا گیا  
 تھا کہ "مازوری" سے اس میں جیب کون سے شجاع کے مکان کو  
 گھیر لیا تھا تو شجاع نے اپنے مکان کو آگ لگا دی اور اپنے اہل و عیال  
 اور رفیقوں کے ساتھ علاقہ سیرہ کی طرف جا کر جان بچا لیا۔  
 اور اسی طرح فیکٹری کا دوسرا ذکر یہ بھی ہے کہ "اگر چہ یہ کوئی یقینی امر  
 نہیں ہے کہ شجاع بغاوت کی شروع میں مارا گیا اس کے ہمراہیوں نے  
 اس بات کو چھپا کر چھوٹی خبر پھیلانی کہ وہ جنگل میں بھاگ گیا۔ مذکورہ بیانات  
 سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ واقعہ کے وقت ضرور لوگوں کی زبانی سنی شاعی  
 انواری باتوں پر مبنی تھے اور چشم دید نہیں تھے۔  
 اور مورخ مذکور پھر عملی صاحب دہلی کا حوالہ دیتے ہیں کہ  
 "اس زمانے میں کوئی صحیح طور پر نہیں جانتا تھا کہ شجاع کا اخیر انجام ارکان  
 میں کیا ہوا۔ اور وہ کس ملک میں ہے یا کہ وہ موت کیسے میں پہنچا ہوا۔ اور  
 نیرضی خان دہلی کا حوالہ دیتا ہے کہ "ارکان میں شاہ شجاع  
 کے کل حالات اور بہتہ و نشان کم ہو چکے ہیں اور ہندوستان میں بھی بہت

اس تجربے بنیاد کے جو اورنگ زیب کو مختلف ذرائع سے ملی تھی کسی کو اس کا  
 پتہ و نشان معلوم نہیں مگر بہت سالوں کے بعد شجاع کی ایران میں زاری  
 کی خبر سندھ و ستان میں آئی اور اس کا بیٹا بلند اختر سندھ و ستان کے مختلف  
 مقامات میں اپنے تئیں شجاع بنا کر ظاہر ہوا اور اسی طرح ایک چھوٹا شجاع  
 بمقام الہ آباد ۱۷۶۹ء میں گرفتار کیا گیا اور پھر دوسرا چھوٹا شجاع نے  
 بمقام مراننگ ۱۷۶۹ء میں بغاوت پر یا کر دی اور تیسرے نے ۱۷۶۹ء  
 میں اپنے تئیں شجاع کہلا کر یوسف زئی کے علاقہ میں بغاوت چھیڑی تھی  
 (۷) ”مہارانی آف ارکان“ از جارج کالڈرون صفحات ۳۷ اور ۳۸  
 میں شجاع کے عرق کئے جانے کی تصدیق کی گئی مگر شجاع کی بیٹی کی شادی  
 کی بابت سواننگ بھری چھوٹی باتیں بطور قصانہ لکھی گئیں اور وہ حسب ذیل ہے  
 ” ایک روز شاہ شجاع اپنی دو شہزادیوں آمنہ اور روشن کے  
 ساتھ ارکان کے راجے سے ملاقات کرنے کو جا رہا تھا۔ اس وقت شہزادہ  
 دولیہ ولی عہد تخت ارکان کسی جھاڑی کی آڑ میں اکیلا ٹھہرا رہا۔ اتفاقاً  
 اس کی نظر ان شہزادیوں پر پڑی تو وہ عاشق زار ہو گیا۔ راجا اپنے بیٹے  
 کے لئے ایک شہزادی کا خواستگار ہوا جس کو انکار کرنے کے باعث  
 شجاع کو معہ اہل و عیال کشتی میں چڑھا کر دریا میں ڈال دینے کا حکم دیا گیا  
 بحر شہزادیوں کے شجاع اور اس کے بوی بکے پانی میں غرق کئے گئے۔  
 شاید دولیہ کی ایما سے جلاوٹ اس کی پرانی بیگم شہزادیوں کی  
 چائیں بچائی گئی۔ اور کسی ماہی گیر کے زیر حمایت کچھ عرصہ تک رہیں مگر  
 دولیہ بھیس بدل کر ہر روز وہاں جاتا تھا اور بہت پیار اور نرمی سے  
 ان مصیبت زدوں کو مناتا تھا بلکہ رحمت مسخ نامی خادم کو شہزادیوں

کے پاس سفارش کے لئے بھیجتا تھا جن کے ہر طرح سے شہزادی آمنہ کو بچھا بچھا کر دولیہ کو شادی کرنے پر مائل کیا تھا۔ آخر کار دولیہ نے بہت حیلہ اور بہانہ کر کے ان دونوں شہزادیوں کو بڑی دھوم دھام سے اسے محل میں لے گیا اور آمنہ سے شادی کی اور یوں آمنہ ارکان کی مہارانی بن گئی۔

شہنشاہ کی بیٹیاں آمنہ و روشن ارادہ تھیں حسینہ جو شخصال رشک و جوان حیاں حسن میں تھی آمنہ مشہور کتاب کے زمانہ میں دولیہ نہ کیوں قدا ہو جان و دل جو سماں (۸) بعض ارکانی مسلمانوں خصوصاً کمانوں کا یہ عقیدہ ہے کہ شہنشاہ نے قتل کیا گیا نہ دریا میں ڈوب کر مر بلکہ وہ کسی صورت سے اپنی جان بچا کر کہیں بھاگ گیا تھا۔

(۹) ”مسترسان مہماؤ“ پارکریڈ لپڈر کیاب ارکانی گت تاریخدان نے بیان کیا کہ اس کو مدت گزری حکمت کے بنکاسی اخبار میں مستر بار نے نامی فرنگی سیاح کا نوشتہ مضمون کے ذریعہ معلوم ہوا کہ شاہ شہنشاہ کی قبر جزیرہ سولو (جمع الجزائر شرق الهند میں) موجود ہے اور تاریخ ملیشاسے بھی یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ایک ہندوستانی شہزادہ وہاں جا کر بساہ گزین ہوا تھا۔ مگر اس سے صاف ظاہر نہیں ہوتا ہے کہ آیا وہ شہنشاہ تھا یا کوئی اور تھا۔

### پیروان شاہ شہنشاہ اور انکی اولاد کا برہمانی طرہ ہجرت کرنا

شاہ شہنشاہ اور اس کے ان و عیال کی اس طرح تباہی اور خانہ ربا دی کے بعد اس کے جان نثار مغلیہ پیراہیوں رفیقوں اور ان کے ان و عیال کو ارکان بن رہنا پڑا۔ مگر یہ سب کچھ بہتوں کو تو ارکانی لے

کے خلاف بغاوت کرنے کی بنا پر بلا اور عاریت قتل قید اور جرمانہ کی سزا دی گئی جس کا بیان صفحات بالا ۱۰۸ اور ۱۰۹ میں کیا جا چکا ہے۔ اور بہت سے لوگ معہ اپنے اہل و عیال اور سشتہ داروں کے راجہ ارکان کے ظلم و ستم سے بچنے کے لئے ارکان کے مختلف مقامات سے اور مختلف اوقات میں گوہ ارکان یوما سے چل کر آکر اور لوئر بہما کے مختلف مقامات میں سکونت گزریں ہوئے تھے یعنی شہر ٹنگو سے میڈونگ تک وہ بسائے گئے تھے جس کی بابت مختلف ریکارڈ اور حال اپن گمرطوالٹ کے خوف سے اس مقام پر صرف دو ایک مثال درج کرنا ضروری اور کافی سمجھتا ہوں اور وہ حسب ذیل ہے۔

(۱) چنانچہ مسٹر آئی جی اسکاٹ آپر بہما اور شان اسٹیٹ گزٹ پیار جلد سوم حصہ دوم صفحہ ۶۳ مطبوعہ ۱۹۰۱ء میں یوں لکھتا ہے کہ اکثر انگریز ہندی مسلمان مدت دراز سے پشت در پشت بمیدین سب ڈوئرن میں برہمی بسلیوں کے قریب قریب بسے ہوئے ہیں اور ان کے وہاں بسنے کی اصل وجہ وہ یوں بتاتے ہیں کہ "سنہ ۱۸۰۱ء برہمی (کھھی) بمطابق سنہ ۱۸۰۱ء میں دہلی میں شاہ عالمگیر حکمران تھا اور حقیقت شاہجہاں ہے) اس کے دو بیٹے تھے۔ چھوٹا بیٹا تو اپنے بڑے بھائی ولی عہد سے حسد کرتا تھا بالآخر اس نے تخت و تاج کو چھین لیا تھا۔ ولی عہد شہزادہ دہلی سے تین ہزار فوج اور اہل و عیال کے ساتھ کلکتہ بھاگ آیا اور کلکتہ سے ارکان جا کر بناہ لی۔ ارکان میں وہ شہزادہ معہ اہل و عیال اور رفقاء سفر مر گئے یا مارے گئے۔ اس وقت آوا کا راجہ "بودو" سے "نگا ونگ" تھا جو حال کے راجہ آوا کا دادا تھا جس کو "سیگو" کا راجہ راجہ ڈریٹ لے

قتید کیا تھا۔ اس راجہ نے دلی کے شاہ گزنویوں کو ارکان سے آوازے کی طرف  
 دی تھی۔ مگر حسب و کچھ کہ ان شاہ گزنویوں کی تعداد بہت زیادہ تھی تو  
 اس نے حکم دیا کہ ہر گروہ کو ایک ایک مقامات میں بسیں۔

ایک جدا گانہ بسنی کر کے ذیل کے مقامات میں بسیں۔  
 ۱۔ رانکو۔ ۲۔ پمیدین۔ ۳۔ نیا و بجا۔ ۴۔ مندو۔ ۵۔ مکیلہ۔ ۶۔ میدو۔ ۷۔ سائے (SAGE-NE)

ان مہاجرین کے ترسٹھ (۱۲) خاندان باگروہ تھے اور پورا من  
 ومان کے وہ جدا گانہ بسنیوں میں بسائے گئے تھے۔ ہر بجا میں ان کی  
 رہائش اور کاشتکاری کے لئے قطعات اراضی جدا جدا بندی کر کے  
 دیئے گئے۔ چنانچہ پمیدین میں بسنے والے کلابو مسلمانوں (مراؤ سفید  
 یا گورے) مغلیہ مسلمان ہے، ان کی رہائش کے لئے ذیل کے حدود مقرر کیے  
 گئے تھے۔ یعنی۔۔۔ شمال میں۔۔۔ واجی بن اور کپستھیک۔

جنوب میں۔۔۔ سیتھا بھاؤن۔  
 مشرق میں۔۔۔ اور بن جھاؤن۔ اور

مغرب میں۔۔۔ لے میاؤن یا و بجاؤن۔

اور ان کو کاشتکاری کے لئے حسب ذیل حدود کے قطعات اراضی  
 دیئے گئے۔ شمال میں بجا بھاؤن (جو شاہوگان کے قریب ہے)۔

مشرق میں نیو سو بکون۔ جنوب میں کنڈرا بکون اور مغرب میں سکا بکون۔  
 ان شاہ گزنوی مسلمانوں کو جاگیریں دیئے وقت ان کے دونوں  
 قطعات اراضی خشکی اور غیر آباد تھے۔ بہ زمینیں سرکاری (کرانوں) کے لئے

شمار نہیں کی جاتی تھیں بلکہ یہ لاخراج جاگیریں تھیں جو راجہ کی طرف

سے دی گئی تھیں اور یہ امھوڈنسا زمین یعنی سرکاری عہدیدار کا وظیفہ یا معاوضہ  
خدمت والی زمین سے مطبق جدا ہے۔

امھوڈن سے مراد عہدیدار سرکاری ہے اور راجگان برہما کے  
عہد میں یہ عہدے مختلف اقسام پر مشتمل تھے۔ ایک تو اندرونی اور دوسرا  
ہیرونی۔ اور پھر ان کی چھ قسمیں تھیں۔ پس کلابو یعنی گورے منغل انکی  
ایک قسم ہے۔ اور جو زمین ان کے معاوضہ خدمت کے لئے ولوائی  
گئی تھی وہ امھوڈنسا کہلاتی تھی۔

کلابو امھوڈن سپاہی دہلی کے پناہ گزینوں میں سے خصوصاً انتخاب  
کئے جاتے تھے۔ جن کی تعداد عموماً ایک سو پچاس تھی اور وہ ہمیشہ محل  
شاہی میں مقیم رہتے تھے اور ہوا دس روپیہ پر کھاسکے خواہ پاتے تھے  
اور ان کی اولاد منڈلے کے قلعہ کے گرد و نواح میں اب تک مقیم  
ہیں اور قریب کے اضلاع میں بھی پائے جاتے ہیں۔

(۱۲) چنانچہ ضلع جو کسی کے سنگائین ٹون شپ کی آٹھ بستیاں جیسا کہ  
کنٹونمن نے (SON-NGE) اور ٹیٹ سوے وغیرہ ان مسلمانوں  
کی ہیں جن کی تعداد تین ہزار تھی۔ اون کو جداگانہ لستیوں میں اس لئے  
بائے گئے تھے کہ ان بھوں کی متفقہ قوت پر ہمارا حق کے خلاف عمل  
میں نہ لائی جاسکے۔ (آپر برہما گزیٹیا رچلڈ سوم صفحہ ۱۷۵)۔

اگر کوئی عہدیدار خواہ کے عوض جاگیر لیتا جاتا تو اس کو وہ زمین  
اس مقام سے ولوائی جاتی تھی جہاں سے وہ آیا تھا اور وہ ڈیرہ سو عہدیدار  
سپاہی کا گروہ مختلف اضلاع سے منتخب کیا جاتا تھا۔ اور جو زمین ان کو  
خدمت کے صلے میں ملتی تھی اس میں ان کے رشتہ دار کاشت کرتے تھے۔

معلوم ہوتا ہے کہ کمپنڈین کے کلابو ہی نے اس قسم کی جاگیریں  
اپنی خواہ کے عوض میں لی تھیں۔ بہر حال اس وقت کوئی امھوڈنسا  
زمین وہاں موجود نہیں ہے کیونکہ ہر قسم کے امھوڈن کا عہدہ اب  
منسوخ اور معدوم ہو چکا ہے۔ نئی زمانہ وہ امھوڈن لوگ تھوچی  
یا بھی (ہیڈمن) مقرر کئے جاتے ہیں اور امھوڈنسا زمین بھی اسٹریٹ  
لینڈ یا سرکاری زمینوں میں شامل ہو گئی ہے مگر وہ ان کی اولاد کے  
دخل اور قبضے میں ہیں۔“

علاوہ بریں کثیر التعداد برہما مسلمان سکائنگ اور ایوانٹ  
جی۔ نالیون وغیرہ لیبٹیوں میں مدت مدید اور عرصہ بعد سے بسے ہوئے  
ہیں جن میں سے کوئی نہیں بول سکتا ہے کہ ان کے اجداد کو اور کہاں  
سے آئے تھے۔ گو کہ وہ برہما لیا میں پہنچے اور یہ بھی زبان بولتے ہیں مگر  
وہ برہما قوم نہیں ہیں۔ وہ اپنے آباؤ اجداد کی زبان کو نہیں سمجھتے ہیں  
سوائے چند امام یا مولوی رتیا، کے جو ان کو قرآن اور دینیات  
سکھاتے ہیں۔ اور وہ اپنی ہمتوں سے شادی کرتے ہیں اور شادی  
کے وقت برہمی ضیافت دی جاتی ہے۔“

(برٹش برہما گزٹیا ر حصہ دوم جلد سوم صفحہ ۴۶۴)  
ایضاً وہ مغلیہ مسلمان عربی اور دیگر ہندی نسل مسلمانوں کے ساتھ  
مل کر ایک قوم ہو گئے ہیں جو میدویا زریباوی یا زریباوی کہلاتے  
ہیں۔ گو کہ برہمی تاریخ میں وہ کلابو اور یاسی (فارسی) کے ناموں  
سے نامزد کئے گئے تھے جو اب مشرک ہو چکے ہیں۔ اور ان میں سے  
بہت سے مسلم افسران راجگان برہما کے عہد حکومت میں سونہک یا سونہک



تھکی کہلاتے تھے۔ سوے کے معنی خون ہے۔ تھک بمعنی پینا اور جی بمعنی  
 بڑا ہے۔ جن سے مراد راجہ کان خون سیاہ ہوا بڑا رشتہ دار اور معتد افسر ہے  
 چنانچہ راجہ بود پھیہ نے تاریخ ۸ مارچ ۱۱۴۵ء بمطابق ۸ ستمبر ۱۷۳۱ء میں شہر بندو کے ارکانی مسلم مہاجرین کو جن  
 کو کپھانگ کلابو کہتے تھے، ٹھنٹ اسی بن رناٹا (چیرانگ) بمعنی  
 سو تھکی بندو پچی افسروں کے زمرے میں شامل کیا تھا اور وہ حسب ذیل ہیں۔  
 (۱) مونگ تھون فیون روز پیدائش انوار عمر ۳۴ سال۔ (۲) مونگ میان  
 یو۔ روز تولد جمعہ عمر ۳۴ سال (۳) مونگ یا تو (یعقوب) روز تولد اتوار  
 عمر ۳۴ سال۔ (۴) مونگ نی۔ روز تولد سنچر عمر ۵۵ سال (۵) مونگ  
 میا سی روز پیدائش منگل عمر ۵۴ سال (۶) مونگ پیا تھون روز تولد  
 جمعرات عمر ۶ سال (۷) مونگی روز تولد جمعرات عمر ۵۴ سال اور  
 (۸) مونگ نن روز پیدائش جمعہ اور عمر ۳۴ سال۔

شہر میدین کے سو تھکی مسلم افسران حسب ذیل ہیں۔

(۱) مونگ موے (۲) ٹنخون تھورن (۳) مونگرا سی (۴) مونگ چین (۵)  
 مونگ لھا کرانی۔

شہر یاؤن دن کے سو تھکی مسلم افسر۔ مونگ تھو تھوے۔

شہر نگو کے سو تھکی مسلم افسر۔ (۱) مونگ بین نیو۔ (۲) مونگ نیوے تو۔  
 شہر نیڈے ۔ ۔ ۔ ۔ مونگ تھون سا۔

شہر کٹیلا ۔ ۔ ۔ (۱) مونگ چو تھون (۲) مونگ لون۔  
 (۳) رہا مسلموں کے قدیم حالات صفحات ۶۸ تا ۷۰۔ از سیا پھوے)

سو تھکی مسلم افسران

# سراج الدین ابوظفر بہاؤ شاہ کا بیان

سراج الدین ابوظفر بہاؤ شاہ خاندان تیموری یعنی مغلیہ ہندوستان کا آخری بادشاہ گذرا تھا جس پر اس خاندان کا نام بھی نام ہو گیا۔ اس کی تاریخ پیدائش لفظ ابوظفر سے نکلتی ہے یعنی ۱۱۸۹ ہجری میں وہ پیدا ہوا تھا۔ اس بادشاہ کو شعر گوئی میں بہت دخل تھا چنانچہ اس کے اکثر اشعار ہندوستان اور برہما میں ہزاروں اشخاص کی زبان پر جاری ہیں محفل رقص و سرود میں اس کی غزلیں اکثر گائی جاتی ہیں اور خلل حال و حال صوفیان میں اس کے شعروں پر رقت آئی ہے۔ اس بادشاہ کی تمام عمر کتب تصوف کے مطالعہ اور عیاشی میں صرف ہوئی۔ یہ بادشاہ علم موسیقی میں مہارت کامل رکھتا تھا اور اپنے بزرگوں یعنی شاہ عالم ثانی (۱۸۰۶-۱۸۵۹ء) اور اکبر شاہ ثانی (۱۷۰۷-۱۷۶۰ء) کے مانند اپنے تمام اور بطوریا و گار شاہان سابق دہلی کا بادشاہ رہا۔ کیونکہ انگریزی سرکار کی پٹی بہاؤ اور اس وقت درحقیقت ساری مغلیہ سلطنت کا مالک و مختار بن چکا تھا۔ سرکار کی پٹی نے اس خاندان کا نام قائم رکھنے کو کسی تجویز خوب کی تھیں۔ ایک تجویز یہ تھی کہ اس خاندان میں بڑا بیٹا گری نشین ہوتا رہے اور علاوہ آمدنی (پینول) شاہی کے خواہ ایک لاکھ روپیہ نوٹ: (۱) انگریزی سرکار کی بہادر سے مراد ڈیونا ٹیٹن ایٹ انڈیا کی یعنی میڈیسن ہند ہے جو ۱۸۱۷ء میں جہانگیر بادشاہ کی اجازت سے سورت احمد آباد کی پٹی میں تجارتی کارخانہ کھولے تھے۔ اور پھر قلعہ سندھ جازمدراس اور خورٹ ولیم کلکتہ میں بنا کر سارے ہند کا مالک بن گئی۔

Marfat.com

ماہواری بھی جاری رکھی جائے بلکہ تجویز تھی کہ چونکہ وہ قمر عہدار تھا سو الگ روپیہ اس کو ماہواری دیکر قرض اس کا ادا کر دیا جائے۔ اور سرکار کا یہ بھی ارادہ تھا کہ بادشاہ ہزاہوں کو تعلیم علم کی جائے جیسا کہ ایک مدرسہ شاہی مقرر ہونے والا تھا۔ قسمت نے جو گردش کھائی تو فوج انگریزی (ہندو مسلم) بسبب تکرار کے جو ان کے افسروں سے چربی والے کارٹوں کاٹنے کی بابت واقع ہوئی منحرف ہو کر اس بادشاہ کے پاس جا کر جمع ہوئی جو صرف وہی کے قلعے پر قابض رہا۔ اور انگریزی حکومت کے خلاف سخت بغاوت برپا کی اور اس فسادِ بغاوت کا بڑا بانی ناٹھ صاحب والی پھور تھا۔

اور اس بغاوت کی کیفیت مجل یہ ہے کہ چونکہ ہندوستانی اہل فوج میں رشتہ بھینسی بہت مستحکم تھا جن میں علاوہ مدراس بمبئی اور بنگالہ وغیرہ کے سپاہیوں کے چالیس ہزار سپاہی خاص اودھ کے شریک تھے۔ عرض کہ تمام سپاہ ہند کو با ایک جان دو قالب تھی۔ اگرچہ ہندوستانی سپاہی اپنے معمولی کام برابر کرتے تھے مگر فوجی حکام کا ادنیٰ تغیر و تبدل انھیں شمال ناگوار ہوتا تھا اور عدو و فساد کی باتیں ظہور میں آتی تھیں۔ جیسا کہ انھوں نے دریائے سے عبور کر کے رنگون پر حملہ کرنے سے صاف انکار کیا تھا۔ آخر مجبور ہو کر سرکار نے پنجابی سکھ فوج کو بھینسا لیا۔ یہ اس نیرت فساد کی پہلی علامت تھی جو سپاہ ہند سے سیکھنے میں وقوع میں آئی۔

نیر ہواں گورنر جنرل ہند لارڈ کیننگ صاحب بہادر ۱۸۵۶-۶۲ء کے احکام میں کسب سے پہلا حکم سپاہ بنگالہ کے بہت خلاف گذر کیونکہ

مدراس اور بمبئی کی فوج تو خدمت عام کے واسطے نوکر تھی کہ جہاں  
 لڑائی ہوتی تھی وہاں جا بجا لڑتا تھا مگر شاہ بنگالہ فقط ہندوستان کے  
 واسطے تھی۔ اب لارڈ کلینک صاحب نے حکم دیا کہ خدمت کا قاعدہ سب  
 بنگالہ اور اور تمام فوج میں برابر جاری ہو جائے۔ اس قاعدہ جلد سے  
 تارہ فساد کو اور زیادہ بھڑکا دیا چونکہ نانا صاحب کو انگریزوں نے مقبولی  
 کی پیشین گوئی وہ انگریزوں کا دشمن ہو گیا اور جاہا کہ انگریزوں کو ہندوستان  
 سے خارج کر دے۔ بدین عرض اس سے روسیوں سے اور اہل فارس  
 اور شاہزادگان ہند اور شاہ معزول آدھ سے سازش کی۔ چونکہ  
 مفید فیروں نے جا بجا یہ افواہ پھیلا دیا تھا کہ "انگریزی کار لوں میں  
 سود اور گائے کی قربانی کی ہے جس سے ہندو اور مسلمان کی ذات ٹوٹ  
 جائے۔ نانا صاحب اسے عنایت سمجھ کر توجیح باغی کا شریک ہوا اور  
 شاہزادگان اس مفید خبر سے بہتاد سے بہت اور اس وقت سے خاطر ہو کر شاہ  
 ہند سے علم بغاوت لے کر کے ظلم و تعدی شروع کر دیا۔ بار کپور۔ رانی ج  
 اور پور سے انفا فساد کی آگ بھڑک اٹھی مگر میرٹھ سے خوب زور  
 و شور سے شروع ہو کر رفتہ رفتہ لکھنؤ و علی۔ فیروز پور۔ لاہور۔ پٹنہ اور نوشہرہ  
 اور مردان۔ ایسار۔ شملہ۔ بن پوری۔ کانپور۔ کلکتہ اور الہ آباد وغیرہ بلاد  
 ہند تک پھیل گئی۔ اور باغیوں نے بہت سے انگریز مردوں و عورتوں  
 اور بچوں کو قتل کر ڈالا اور خزانے لوٹ لئے۔ مگر بہار اور انگریزوں  
 نے بہت زہاری اور بڑی جانفشانی اور بہتر وقت اس آتش  
 بغاوت کو اپنے خون سے بجھا دیا۔ اور سرداران باغی کو گرفتار کر کے  
 قتل کئے گئے اور پھر شاہ دہلی کو مع اس کی بیوی بیگم زینت محل کے

مفقود کیا گیا۔ اور ۲۵ جنوری ۱۸۵۸ء کو شاہ کے مکر و دغا اور بغاوت و  
فساد کی تحقیقات افسران جنگی ہڈسن صاحب وغیرہ نے کی۔

القصد جس وہلی میں خاندان مغلیہ نے ۱۵۵۶ء سے قریباً  
تین سو سال تک سلطنت کی تھی۔ اسی وہلی میں اب رہیں خاندان  
مغلیہ روبرو سرداران دولت برطانیہ عظمیٰ صفوف بحرین میں مثل  
ایک ذلیل و غاباز اور نمکچرام باغی کے کھڑا کیا گیا اور پھر یہ سزا اس  
پر کہ جس دوام بعبور دریائے شور ہوئی ہوئی اور بالآخر اس بادشاہ کو انگریزوں  
نے ۱۸۵۸ء میں مع اس کی بیوی زینت محل اور اس کا چھوٹا بیٹا مرزا  
جواں بخت اور خیر فقار ملازمین کے ملک برہما بمقام شہر رنگون  
ملٹری کوارٹر لاکر مقید رکھا اور حکم کیا کہ اگر پھر ہندوستان آنے کا قصد  
کرو گے تو جان سے ہاتھ دھو بیٹھو۔ شہرت

یگ گردش ہرخ نیلو قری پو نہ نادر بجا ماند نے نادر  
اور وہاں چار سال تک شکستہ دلی اور افسردہ حالی کے ساتھ لیر کر کے  
بتاریخ ۱۱ نومبر ۱۸۶۲ء (مطابق ۱۲۷۹ھ) میں فالج کی بیماری سے  
راہی ملک عدم ہوا۔ اور اس پر خاندان تیموری کا خاتمہ ہوا۔ کسی شاعر نے  
اس بادشاہ کے جلوس اور وفات کی یہ تاریخ کہی۔

سراج دین بوظفر مسافر وہ ہوئے جنت ہوا روانہ  
کہ جس کے باعث مئے خوشی سے چھلک رہا تھا ایام وہلی  
جراغ وہلی جلوس کا سال ہے سواب بھی منطبق اس کے  
۱۲۵۳ء غیبی نے سال رحلت کہا بجا ہے چراغ وہلی

مسلمانان شہر رنگون نے زر کثیر صرف کر کے ان کے مزار پر عالیشان خانہ  
 مکان بنا دیا ہے۔ اور شہزادہ جو ان بخت نے کسی برہمنی سے شادی کر لی  
 اور وہیں مقیم رہے۔ اور سرکار انگریزی سے پتین یا وظیفہ پاتے رہے مگر  
 چند سال گذرے کہ وہ فوت ہو گئے اور ان کی اولاد اب تک وہیں مقیم  
 ہیں۔ روایعات ہند از عبد الکریم صفحات ۷۰ تا ۷۲ (۲۲۲)

## فصل ہفتم

طبقہ پنجم

## مخلوط نسل مسلمانان

حالات مسلمانان طبقہ ہائے بالا پر غور کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے  
 کہ فی الحال برہما اور ارکان کے نوسے فی صدی مسلمان مخلوط النسل ہیں  
 یعنی قدیم عربی ایرانی عاتاری غوری اور مغلیہ نسل کے مسلمان دیگر اقوام  
 برہما اور ہندوستان سے مل جل کر ایک ہو گئے ہیں اور پورے ہیں جن کا  
 فرق اور امتیاز گریہا محال ہے۔ اور خصوصاً انیس صدی عیسوی کے اوائل سے  
 جبکہ انگریزوں نے ارکان اور برہما کو قبضے میں لایا تھا۔ آمدورفت کی  
 سہولتیں زیادہ ہونے کے سبب سے کثیر التعداد مسلم سپاہی تجاراہل علوم

و فنون اور مزدور پیشہ لوگ ہندوستان کے ہر صوبہ سے آکر یہاں بس گئے جس کے باعث مسلم آبادی میں بہت ترقی ہو چکی ہے۔ برہمنوں کے غیر آباد و جنگلی مقامات آباد ہو گئے اور پورے ہیں۔ اور بہت سے گھسیاؤں پہننے والے روانگیہ زیر بادی اور کمان مسلمان ٹوپیاں پہننے لگے ہیں بلکہ روانگیہ مسلمانوں نے اپنی زبان بھی نوادر و کثیر التعداد و بنگالی بھائیوں کو لحاظ کر کے بگاڑنے اور بدلنے شروع کر دی اور اچھا خاصہ جاٹگامی کی طرح بول چال کے عادی بن چکے ہیں۔ جس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ جاٹگامی ہیں نہ کہ روانگیہ۔ بلکہ نوادر و انگریز یا برہمن جاٹگریٹ اور جج کا یہ گمان ہوتا ہے کہ یہ لوگ انڈین ہے نہ کہ ارکانی۔ بجز وہاں ہی روانگیہ اور کمان مسلمانوں کے باقی ارکانی مسلمانوں کا امتیاز کرنا و سوار الغرض ۱۹۳۱ء کی مردم شماری کی رو سے سارے برہمنوں کے مسلمانوں کی تعداد چھ لاکھ تک پہنچ گئی ہے۔ جس سے برہمن مسلم یا برہمن مسلم اور ارکانی مسلم کی خاص تعداد ظاہر نہیں ہوتی ہے۔ اس غرض سے گورنمنٹ سے درخواست کی گئی ہے کہ آئندہ مردم شماری میں جو مارچ ۱۹۳۱ء میں ہوئی ہے۔ ان کی خاص تعداد ظاہر ہونے کے لئے ایک ایک خاص کالم مردم شماری کی رپورٹ یا رجسٹر میں مقرر کر دے۔ کیونکہ اس وقت مسلم ملبرین اور لیڈروں نے برہمن اور ارکان کے سارے مسلمانوں کے اجماع عام کو غیر قوموں کے نزدیک متفق بنانے کے خیال سے برہمن مسلم یا برہمن مسلم اور ارکانی مسلم کی جدید اصلاح ایجاد کی ہے جس میں قدیم اور جدید مسلم باشندگان ملک برہمن اور ارکان شامل ہیں اور جس کی تعریف یا ڈیفینیشن نہ انڈیا ایکٹ میں دی گئی ہے اور نہ برہمن ایکٹ میں۔

چونکہ موجودہ ریفاہیم یا اصلاحی قانون نے قتل المتعدا اور قواہم کرنے  
فری اور انڈین وغیرہ کو خاصا کمانڈنگی کا حق دیا ہے جو برہما مسلم یا برہمن  
مسلم اور ان کا فی مسلم باشندگان و فرزندگان ملک برہما کو نہیں ملا۔ اس لئے  
ہم ان کے جدید برہما مسلم بر اور ان جن کے آباد اور ہندوستان میں پیدا  
ہوئے ہوں اس اصلاحی قانون کی رو سے باہمی انڈین کے زمرے  
میں شامل ہو کر اپنے حقوق کو محفوظ کرنے کے قابل بن گئے ہیں۔ جدید  
ریفاہیم کے قبل ہم دونوں برہما مسلم اور ہندی مسلمان ایک ہی  
کشتی پر سوار تھے مگر حضرت ریفاہیم نے ہمارے ہندی بھائیوں کو سائل  
ہوا اور پوچھا کیا کر رہا کر رہا کر رہا کر رہا ہے؟ مسلمانوں کو نا بھدا اور بھروسہ کے  
مھپیرے کھانے کے لئے سہا چھوڑ دیا ہے۔ اور بقول شاعر  
لسانِ نقشِ پائے رہا روئے تنہا میں  
نہیں اٹھنے کے قابل یاں رہے لاچار بھی ہیں  
اور قدیم مسلمانوں یعنی زریبادی روانگیہ اور کہ ان قانون کو اپنے  
تئیں خواہ مخواہ انڈین کہلا نا اپنی ضمیر کا خلاف ہوتا ہے اور نہ ہر قابل  
کمان کیا جاتا ہے۔ کیونکہ انڈین سے مراد ہندو اور مسلم باشندگان ہندوستان  
ہیں جن کے باب اور دادا ہندوستان میں پیدا ہوئے اور عارضی طور  
پر برہما میں مقیم ہیں لیکن برہما برہمن مسلمان زریبادی روانگیہ پیدا  
اور کمان، تو داکمی باشندگان اور فرزندگان برہما ہیں جنہوں نے اپنے  
وطن بدری سے قطع تعلق کر لیا ہے۔ اس لئے وہ کیونکر انڈین جانا گئے  
تئیں سیاہی خود کشی کریں۔ اور اب ان کی یہ نازک حالت ہے جیسا  
کہ حضرت نبی محمدی علیہ رحمۃ فرماتے ہیں کہ ہے



اگر صد سال گبر آتش فرورد  
وگر یکدم دروافتد بسوزو

اس لئے ان کا حامی اور مددگار بجز ذات پاک خداوند قدیر  
قدیم و رحیم کے کوئی نہیں ہے نہ راجگان اور نوابان ہند ان کی حمایت  
کو آویں گے اور نہ سلاطین و شاہان عرب ترکی مصر ایران اور افغان  
ان کی خیر پرسی کریں گے اور کریں بھی کیونکہ جبکہ انھوں میں سے  
کوئی یہ بتا نہیں سکتا ہے کہ ان کے اجداد ان ملکوں کی کس کس بیٹی سے  
یہاں آئے تھے۔ اس پر طرہ یہ ہے کہ کثیر العدد اقوام برہما چاہتی ہے کہ  
وہ مسلمان جن کی ماوری زبان لباس اور نام برہمی نہ ہوں برہمیز یا برہما  
مسلم اور ارنیر یا ارکانی مسلم نہ کہلائیں بلکہ وہ انڈین کے زمہ کے  
میں شامل کے جائیں۔ لہذا جب تک گورنمنٹ ہند قانونی و لغتیں مسلمانان  
برہما کے اس معاملے کا تصفیہ نہ کرے تو کوئی اس کا حل نہ کر سکے گا۔  
کیونکہ مسلمانوں کے تاگفتہ بہ حالت کو سدھارنے اور کشتی اسلام کی  
رہنمائی کے لئے اب ان میں کوئی ایسا لائق تجربہ کار لیدر اور رہنما نظر نہیں  
آتا ہے جس کو سارے مسلمانان ملک برہما اپنا کشتیاں تسلیم کر سکیں جس  
طرح ملک ہندوستان میں مولانا محمد علی شوکت علی۔ محمد علی جناح اور  
فضل الحق وغیرہ صاحبان ہوئے ہیں۔

## فصل ہشتم

طبقہ ہشتم

# ہندی نسل جدید یا غیر مخلوط نسل مسلمان

غیر مخلوط نسل مسلمان وہ ہیں جو اب تک مذکورہ بالا طبقوں سے بذریعہ شادی بیاہ کے نہ ملے ہوں اور وہ ہندوستان کے صوبوں اور دیگر ممالک اسلامیہ سے یعنی عرب مصر ایران اور افغانستان وغیرہ سے بغرض تجارت زراعت صنعت و حرفت یا نوکری وغیرہ جیسے کے یہاں آئے ہیں۔ اور ان کو اپنے وطن ہندی سے خاص تعلقات ہیں اور انھوں نے ملک ہندی سے قطع تعلق نہیں کیا ہے اور اپنی کہانی کا کچھ حصہ اپنے مکان بھیجا کرتے ہیں اور یہ سماگو یا عارضی قیام گاہ خیالی کیا کرتے ہیں۔ مگر یہ لوگ بہ نسبت قدیم اور کافی اور پرہیزگار مسلمانوں کے زیادہ خوشحال اور فارغ البال ہیں کیونکہ یہ زیادہ محنتی ہوتے ہیں اور لائق اور تجربہ کار ہوتے ہیں اور اپنے آباؤ اجداد کے کاروبار اور طرز عشرت کو اب تک نہیں بھلایا ہے بلکہ احکام و ارکان شریعت کی پابندی کا خوب پاس و لحاظ رکھتے ہیں۔ اور اس طبقہ کے اکثر افراد مسلمان بنگالی۔ چولہ۔ سوری۔ مہین۔ بالاباری۔ مہلدہ۔ ہندوستانی۔ پنجابی وغیرہ ہیں۔ جن کی کوشش اور مالی امداد سے ہزاروں

مدرسے اسکول اور مکاتب اس صوبہ میں قائم ہو چکے ہیں اور مسجدیں آباد  
ہیں اور اسلام کو قوت اور فخر حاصل ہے۔ گویا کہ انھوں نے کفرستان  
پر ہما کو حجت نشان بنا دیا ہے۔

سینکڑوں علما و فضلاء کے دین۔ حافظانِ قرآن۔ مشائخین

کرام۔ اساتذہ اور ماہرین علم و فن صنعت و حرفت اور تجارت ہر دم  
تازہ بتازہ وارد ہو کر اسلام کو تقویت پہنچا رہے ہیں۔ چانگام کلکتہ اور  
مدرسے کے ہر ہفتہ وار جہاز کے ذریعہ ہزار ہا لوگ برہما میں آتے اور  
برہما سے واپس جاتے ہیں۔ جن میں سے ننانوے فی صدی مزدور پیشہ  
ہوتے ہیں۔

اس مقام پر چند نمایاں قوم و ملت کا ذکر کرنا ضروری سمجھتا ہوں  
جنھوں نے برہما مسلم بچوں کی تعلیم و تربیت کے لئے اپنی زندگی اور مال  
کو نثار کیا ہے۔ چنانچہ جناب محمد ابراہیم یوسف کا صاحب سورتی  
مرحوم نے مسلمانانِ رنگون کی تائید سے سب سے پہلے مدرسہ اسلامیہ  
انینگلوورنیکولر اسکول اور یتیم خانہ شہر رنگون میں قائم کر کے ہزار ہا غریب  
دلاوارت یتیم بچوں کو علوم دینی اور دنیاوی سے مستفیض کیا ہے جیسا کہ  
یہ خاکسار آپ کی نخلِ حمایت میں مدرسہ مذکور سے جماعت ہفتہ انگریزی  
پاس کر کے نکلا تھا۔ اور اس کے لائق مدرسین خصوصاً مولوی نور شید  
علی جو پوری سلیمان صدیقی لے۔ مولوی شہباز خاں اور منشی  
محمد عظیم صاحبان کی نیک صحبت اور تعلیم و تربیت سے فیضیاب ہوا۔  
اور جناب مولانا سلطان احمد صاحب پنجابی کی جانفشانی  
اور مسلمانانِ رنگون کی سخاوت اور تائید سے زینت اسلام اور شوکت

یہ خاکسار نے وغیرہ کا تہم۔  
۱۲  
بدایان تہ۔ سالکس۔

اسلام اردو مدرسے رنگون میں قائم کئے گئے تھے۔ اور جناب دانش  
 علی صاحب کی عرق ریزی سے اور مسلمانان برہما کی مدد سے مدرسہ  
 رونق اسلام اور یتیم خانہ مع مسجد کا بمقام کندو گلی شہر رنگون میں بنادالا  
 گیا۔ جہاں سینکڑوں لاوارث مسلم طلبہ تعلیم پاتے ہیں۔ اور اس کے  
 متصل اب چند سال سے اردو پبلسٹری ٹریننگ کلاب میں بھی قائم ہے  
 اور مسٹر محمد یوسف بھائی میاں صاحب سو رتی نے اپنے سارے  
 جائداد قوم و ملت کی بہبودی کے لئے تیار کر کے "بھائی میاں بھائی  
 اسکول" بمقام ٹوٹا ٹنگ شہر رنگون میں قائم کیا تھا جو اب "اردو مدرسہ  
 اسلامہ بھائی اسکول" کے نام سے چلتا ہے۔ اور بی بی مریم صاحبہ  
 اور مسٹر بی بی صاحب کی فیاضی اور حمایت اور مسلمانان رنگون کی تائید  
 سے راڈ پریس اینگلو ورنیکولر بھائی اسکول شہر رنگون میں اسٹریٹ میں قائم  
 ہوا۔ اور جناب مسٹر عبدالکریم جمال صاحب مرحوم زمین کی سخاوت فیاضی  
 اور عالی ہمتی سے ملک برہما اور ہندوستان میں سینکڑوں اسلامی مدرسے  
 جاری ہوئے اور سب سے پہلے برہما ایجوکیشنل کانفرنس ۱۹۱۰ء میں  
 رنگون میں قائم ہوا جس میں بہت سے اعلیٰ درجہ کے تعلیم یافتہ حضرات  
 ہندوستان کے شریک ہوئے تھے۔ اور اس کانفرنس نے مسلمانان برہما  
 کو نواں عقلمندی سے جگا دیا ہے اور مسٹر بی بی صاحب نے سب سے پہلے اس وقت  
 پر چہ رنگون میں شائع کیا تھا۔  
 علاوہ بریں جناب اسماعیل مارکن صاحب رندرا سی کی فیاضی  
 اور عالی دماغی سے شہر اکبات میں سب سے پہلے اینگلو اردو ورنیکولر  
 ٹران اسکول قائم ہوا تھا مگر انگریزی ڈیپارٹمنٹ کو گورنمنٹ بھائی اسکول

کتاب کے ساتھ ملحق کیا گیا اور اب صرف فہمی اردو ڈل اسکول  
 آپ کے نام میں آپ کے لائق فرزند ان ارجمند نے قائم رکھا ہے۔  
 اور جناب امام اسماعیل صاحب ناقد فہمی کی کوشش اور  
 حمایت سے اردو ڈل اسکول بمقام قیم ممبیا میں ۱۸۹۵ء میں قائم ہوا  
 تھا جہاں اس کترین نے جماعت ہفتم اردو ۱۹۰۶ء میں پاس کیا تھا۔  
 اور جناب اومیانگ اور میو کھان صاحبان سٹرونی کی جانفشانی  
 اور سر عبد الکریم صاحب کی تائید سے مدرسہ سنت جماعت سوسائٹی  
 اور ڈل اسکول سٹرونی کا بننا ڈالا گیا۔ جس کا یہ کترین عرصہ پانچ  
 سال تک ہیڈ ماسٹر رہا۔ اور جہاں سے سکریٹری گرڈ مدرسہ کا امتحان  
 پاس کرنے کے بعد اردو ویلیٹی ٹریننگ کلاس کیا آپ کی ہیڈ ماسٹری  
 کے عہدہ پر ۱۹۱۹ء میں گورنمنٹ نارٹ اسکول کیا آپ میں لایا گیا اور  
 فریسات سال تک کے بعد پھر اپنے عہدہ قدیمی پر مقرر ہو کر سٹرونی  
 جانا پڑا جہاں سے ۱۹۲۶ء میں کھڑو گریڈ پائپر شپ (وکالتی) کے  
 امتحان میں شریک ہوا تھا۔

جناب اویا صاحب اور دیگر رہنما مسلمانوں کی تائید سے مسلم  
 اینگلو ورنیکولر ہائی اسکول بمقام کٹھنگلے رنگون میں قائم ہوا ہے علاوہ  
 بریں مسلمانان رنگون کی کوشش اور حمایت سے اردو اخبارات حبلیا  
 کہ ”برہمسلم“ شیر اور مجاہد اور یہ بھی زبان میں ”نیو لائٹ آف برہما“  
 جاری ہوئے۔

اسلامی تعلیم کی ترقی کے باعث وہ مسلمان ڈپٹی انسپکٹران  
 مدارس اردو ہیں جنہوں نے بہزار وقت و کوشش ملک برہما کے

ہر گوشے میں جا کر عوام الناس کو تعلیم و تربیت کی ترغیب دلا کر کثیر التعداد  
 اردو مدارس اور مکاتب قرآن خوانی اور دینیات کے لئے قائم کروائے  
 چنانچہ مسٹر محمد یوسف جھانینا صاحب ٹیچنگ ڈیپارٹمنٹ سے پہلے ڈیپٹی انسپکٹر  
 محمد ن اسکولز برہما پور ۱۹۰۹ء میں مقرر ہو کر رہا مسلمانوں کو خواب سے بیدار  
 کیا تھا اور ان کا جانشین ۱۹۰۷ء میں جناب استاد مولوی عبدالغفار  
 صاحب سالک اسلام آبادی سابق ہیڈ ماسٹر مدرسہ اسلامیہ زنگون  
 ہوا۔ بعد ازاں ۱۹۱۱ء میں حلقہ ارکان کے لئے دوسرا ڈیپٹی انسپکٹر  
 مسٹر اسد اللہ اسلام آبادی مقرر ہوا جن کی کوشش سے ارکان  
 میں بہت سے اردو پرائمری اور مل قائم ہوئے اور اردو ایمنٹی ایجنڈ  
 ٹریننگ کلاس گورنمنٹ نازل اسکول کیا گیا میں کھولا گیا جو ۱۹۲۲ء میں  
 بند ہو گیا۔ اور ۱۹۲۶ء میں مسٹر احسان الحق صاحب بی اے الہ آبادی پرائ  
 ڈیپٹی انسپکٹر مقرر کیا گیا۔ اب مذکورہ ڈیپٹی انسپکٹروں کے پتوں پر جانے  
 کے سبب سے انھوں کے جانشین لائق فرزندان رہا ہوئے ہیں یعنی  
 مسٹر عبدالغفار صاحب ارکانی بی اے بی اے بی اے علیگ، مسٹر فیاض الدین  
 صاحب ارکانی بی اے بی اے علیگ، اور مسٹر ہارون لوہانی بی اے بی اے  
 فی الحال مشائخ کرام اور علمائے عظام کی تعداد جو بغرض ارتداد  
 و تبلیغ ملک برہما میں تشریف لایا کرتے ہیں ہمارے مگر خصوصاً ذیل کے  
 بستیاں قابل ذکر ہیں جنھوں نے بہت سے گمراہوں کو راہ حق پر لایا ہے  
 اور تیرہ دلوں کو فیض روحانی بخشا ہے اور کفرستان برہما سے کفر و  
 ضلالت کی گھاٹوں کو زبردستی بند کیا ہے۔

شاہین زمان

۱۹۲۲ء سے آنحضرت فیض گنج رعمدہ السالکین و زبدۃ الخاریقین و

تطب ارشاد پیرنا و مرشدنا جناب حضرت مولانا شاہ عبد العزیز صاحب  
کھنوی دام فوضہ نقشبندی و مجددی خلیفہ اعظم شیخ المشائخ امام  
العارفین غوث زمان و قطب دوران جناب حضرت مولانا شاہ محی الدین  
عبد اللہ ابو الخیر صاحب دہلوی فاروقی مجددی رحمۃ اللہ علیہ (جو کہ  
اولاد حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی سرسندی تھے) ضلع اکیا سب  
بنگال اور آسام سے سرہند شریف تک برہما اور رنگون میں کثیر التعداد  
مسلمانوں کو فیوض و برکاتِ روحانی سے مستفیض فرما رہے ہیں اور  
اکثر علماء و فضلاء ارکان بنگال آسام اور الہ آباد وغیرہ آپ کے حلقہ بگوشا  
ہیں۔ چنانچہ جناب مولوی عبدالشکور صاحب ارکانی (میورکلی) جو  
جو مولانا شاہ صاحب ممدوح کے خلیفہ اعظم ہیں۔ مولوی عبدالرحمن  
صاحب ارکانی تاجر مولوی عبدالحکیم صاحب ٹنگرولی۔ مولوی  
عبد الجلیل و مولوی تخلص الرحمن صاحبان چاند باہی اور مولوی فضل  
الکبریم و مولوی قاضی فضل احمد صاحبان میونسپلٹی اور مولوی جد الحسین  
و مولوی محمد اسلام صاحبان بنگالی اور مولانا مولوی محمد نعیم الدین صاحب  
الہ آبادی اور مولوی ظہیر الدین صاحب بہاری وغیرہ آپ کے حلقہ  
بگوشا میں سے ہیں۔

۱۲) علاوہ بریں جناب حافظ حامد حسین صاحب نقشبندی مجذبی  
اعظم گڑھی اور جناب سید عبدالقادر صاحب مدنی قادری بھی بہاں  
آکر بہت سے لوگوں کو مرید کر رہے ہیں۔

۱۳) اور خاندان عظام سہ کے مشائخ کرام و پیران عظام نے  
شہر رنگون اکیا سب۔ پنگو۔ منڈلے اور دیگر بلاد برہما میں اپنے

زاویے یا خالقین قائم اور ذکر علی را تب اور عربی میلاد شریف پر صفا  
 اس طریقہ جدید عربیہ کا لازمی امر ہے۔ سینکڑوں کجروا رکافی اور  
 برہما مسلمان اس طرقت جدیدہ کے پیرو اور عالمان احکام شریعت  
 بن چکے ہیں۔ اور برہما کا فرقہ امر اقیام زاویہ اور اس کی ترقی کے لئے  
 کثیر رقم روپے نثار کر چکا ہے۔

## فصل نہم

### ضروری باتیں

را، ارکانی اور برہما قوموں کے قومی نام اور ان کی

ویبہ تشبیہ

### قومی ترانہ

برہما کی پیارا اک گلستان ہمارا ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ بوستان ہمارا  
 ہر سو سے مار رہے ہیں بانگِ مرغانِ سحری باغِ عدن بنایہ کفرستان ہمارا  
 خونِ جگر سے ہمنے کی آس کی آبیاشی ہر برگ و گل ہے اس کا رطب اللسان ہمارا  
 لے رہا اور ہمارا چھلکویا وہ دن؟ اتر اترے کنا سے جب کاروان ہمارا



و کھن سے عرب آئے پورے آئے تانہ  
 کیا بھنے نہ کیا بہر مشرق سے تا بہ مغرب  
 تاتاری تیرباری غوری کی گزبازی  
 جہنم فلک سے دیکھا کیا تھی ہماری قوت  
 سکھ ہمارا جاری تھا ارکان میں سلکے  
 کھنڈر میں تیسے بت کے چالے تو پوچھو اور پوچھنا  
 اسلام و اہل اسلام ہرگز نہ مٹنے والے  
 میڈوکان کیا ہے؟ زربادی رخامی کیا  
 برہم کے ہم کین ہیں برہما مسلم تو ہم ہیں  
 واضح ہو کہ ملک برہم کے قدیم مسلمانوں میں  
 رہتے ہیں وہ عموماً زربادیاروانگہ۔ رخامی رخشنگی یاروشنگی اور کمان کہلائے  
 یں اور جو لوگ شہر سٹروے اور ارکان یوما کے مشرقی حصے میں سکونت  
 گز ہیں وہ عموماً زربادی یازربادی۔ انوا (آوا یا ہوا مسلمان) اور  
 میڈو مسلمان کے نام سے مشہور ہیں۔ درحقیقت ارکانی اور برہما مسلمانوں  
 کے قدیم قومی نام یہی ہیں جو صدیوں سے بولے جا رہے ہیں مگر افسوس  
 اولن کا ذکر نہ انڈیا ایکٹ میں کیا گیا ہے نہ برہما ایکٹ میں اور نہ مردم  
 شمارہ کی رپورٹ میں کمال صحت اور بوضاحت بتایا گیا ہے۔ لہذا  
 واقفیت عام کے لئے اس مقام پر ان ناموں کی قدامت اور وجہ تسمیہ  
 یکجا فلمبند کرنا ضروری ہے۔ اور وہ حسب ذیل ہیں:-  
 (۱) روانیہ یاروانگہ۔ اب ہمیں بنظر امعان اس امر کی تحقیق  
 و تفتیش کرنا لازم ہے کہ کیوں ارکانی مسلمانوں کو علاوہ رخامی رخشنگی

پچھم سے آیا ہندی سیل رداں ہمارا  
 خاک گمان و ارکان وہ قصہ خواں ہمارا  
 عربوں کی تیغ بازی قومی نشاں ہمارا  
 تالیخ کے صفوں میں بھی ہے سیاں ہمارا  
 سکوں پہ بھی تمہارو شن کلمہ ایماں ہمارا  
 اسلام نے ہے چھوڑا کیا کیا نشاں ہمارا  
 سینے میں جب ہے قنراں کہ خرد جاں ہمارا  
 برہما کا یہ ہر قومی نام و نشاں ہمارا  
 پیارا خلیل کو ہے ہر ہر جواں ہمارا

مسلمانوں میں سے جو قسمت ارکان میں  
 رہتے ہیں وہ عموماً زربادیاروانگہ۔ رخامی رخشنگی یاروشنگی اور کمان کہلائے  
 یں اور جو لوگ شہر سٹروے اور ارکان یوما کے مشرقی حصے میں سکونت  
 گز ہیں وہ عموماً زربادی یازربادی۔ انوا (آوا یا ہوا مسلمان) اور  
 میڈو مسلمان کے نام سے مشہور ہیں۔ درحقیقت ارکانی اور برہما مسلمانوں  
 کے قدیم قومی نام یہی ہیں جو صدیوں سے بولے جا رہے ہیں مگر افسوس  
 اولن کا ذکر نہ انڈیا ایکٹ میں کیا گیا ہے نہ برہما ایکٹ میں اور نہ مردم  
 شمارہ کی رپورٹ میں کمال صحت اور بوضاحت بتایا گیا ہے۔ لہذا  
 واقفیت عام کے لئے اس مقام پر ان ناموں کی قدامت اور وجہ تسمیہ  
 یکجا فلمبند کرنا ضروری ہے۔ اور وہ حسب ذیل ہیں:-

(۱) روانیہ یاروانگہ۔ اب ہمیں بنظر امعان اس امر کی تحقیق  
 و تفتیش کرنا لازم ہے کہ کیوں ارکانی مسلمانوں کو علاوہ رخامی رخشنگی

اور روشنی کے روانہ۔ روڈکیہ یا روڈکی بولنے میں دوران الفاظ کا مادہ اور  
وجہ تسمیہ اور تاریخی ثبوت کا، ہو سکتا ہے۔ ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ ضرور کسی  
برائے عمدہ لذیذ پھل کی گھٹلی ہے جو مدت مدید اور عرصہ نامعلوم تک  
مختلف صورتوں سے جاتے جاتے کے سبب سے حال کی تبدیلیوں

میں نظر آتی ہے یعنی یہ الفاظ روانہ یا روانگیہ یا روانگی در حقیقت عربی  
الفاظ رحمہ رحمہ یا رحمی کے بگاڑتے ہوئے ہیں جو نام اہل عرب نے لوہے  
برہما یا خلیج بنگال کے کنارے ملک کے لئے آٹھ صدی عیسوی میں نامزد

کئے تھے۔ (ماروے صفحہ ۱۰۰، فیاض صفحات ۲۶۹ و ۲۷۰)۔

لیکن بطابق مسرتاچ انگریز سٹیج کا تذکرہ بیابان ارکان

یوں ہے کہ "۱۵۸۵ء میں چارٹ گام راجہ روان (RUON) کا  
ماتحت تھا....."

علاوہ ازیں فی الحال چارٹ گام ولے ارکان کو روحام۔ روان یا روانگ

بولاتے ہیں اور شہر مہونگ کو بھی روانگ بولتے ہیں اور بھی ضلع انکاب

کی چند مسلم بستیاں جیسا کہ روانگیہ پاڑہ قیوقو اور شہر انکاب میں، روانگیہ

ڈنگ رنوک اور منگڈو میں، یوں مشہور ہیں اور دریائے لیمبو کے

چوڑے دھانہ کو جو چینی کے کنارے واقع ہے، دریائے رجمو یا رجمو

بولتے ہیں۔ اب اس سے عیاں ہے کہ روحام۔ رجمو اور روانگ اور روان

مبدل صورتیں ہیں لفظ رحمہ کی جس کا معنی رحم کیا گیا ہے اور جو عربی مصدر

رحم سے آیا ہے۔ اور اس کی وجہ تسمیہ بقول بزرگان یہ ہے کہ قدیم زمانے

میں راجگان برہما اور ارکان نے مسلمانوں سے رحم کے ساتھ برتاؤ

کیا تھا اس لئے متقدمین نے یوں نام دیا۔ اور اس کے باشندے رحمی

یا رحیمہ کہلاتے تھے۔ مگر اس اصل نام رحمہ۔ رحمی یا رحیمہ کو خاص کر اہل کافی  
لوگوں اور چاٹ کام کے عوام الناس نے بگاڑ دیا ہے کیونکہ وہ لوگ "عبدالرحمن"  
کو بگاڑ کر عدوروانگ یا روانیہ بولنے کے عادی ہیں۔

اور دوسری وجہ تسمیہ یہ ہے کہ زمانہ سلف میں رامری کو "راما ووی" بگو  
کو "رامانیہ" اور رنگون کے قریب وجوار کے کسی مقام کو رامانگر بلائے جاتے  
تھے۔ اور عربوں کی سماعت میں "رام یا رام" کا لفظ "رحمہ" معلوم ہوتا  
ہوگا اس لئے وہ یوں معرب کیا گیا۔

الغرض غالباً برہما مسلموں کا قومی نام تیرہویں صدی عیسوی کے قبل  
یعنی تاملی فاتحوں اور ایرانی تاجر کے برہماہیں آنے کے قبل، اور اہل کافی  
مسلمانوں کا پندرہویں صدی عیسوی کے قبل یعنی غوری فاتحوں اور شاہ  
شجاع کی مغلیہ فوج کی آمد کے قبل، ضرور یہی واحد نام رحمہ یا رحمی تھا  
جس کو ہمارے برہما مسلم بھائیوں نے ترک کر کے فارسی نام زریا ووی یا زری  
باوی اور برہمی نام اٹوا اور میڈو وغیرہ نام اختیار کر لیا ہے اور اہل کافی مسلمانوں  
نے حال کی بگڑی ہوئی صورت "روانگیہ" وغیرہ میں اب تک قائم رکھا ہے  
تاکہ ان کا اصل عربی نسل ہونے کا پتہ چل سکے۔

۲۔ رُخامی یا رُخنگی اور رُخشنگی | رُخام اور رُخشنگ ضرور

رکھاننگ یا رکھاپورہ سے مشتق ہیں جس سے مراد ارکان ہے اور ارکان کی  
وجہ تسمیہ صفحہ ۲۵ بالا میں دی گئی ہے۔ اور رُخامی اور رُخشنگی سے ارکانی مراد  
ہے۔ کیونکہ ارکانی مکھی زبان میں "رکھاننگ برے" اور برہمی زبان میں  
"بکھاننگ پیے" ملک ارکان کو کہتے ہیں اور "رکھاننگ یا بکھاننگ"۔ رکھاننگی  
یا بکھاننگی "ارکانی کو بولتے ہیں۔ رکھا کا معنی کوئی مردم خور ہوتا ہے

اور کوئی محافظ بتاتا ہے۔

مگر زمانہ سابق میں ارکان کو "روہینا ودی" یعنی دھان کی داوی یا دھان پیدا ہونے والا دین (بھی بولا جاتا تھا جو اب تک ادبی و مذہبی کتب میں مستعمل ہوتا ہے۔ اور تاریخ ارکان روشنگ پنچالی اور سید شاہ علاؤل رحہ اور دیگر مسلم مصنفین کی کتب میں ارکان کے نام "روشنگ اور روخام" دیئے گئے ہیں۔ بقول بزرگان ارکان کا روخام پڑنے کا سبب یہ بھی ہے کہ یہاں ایک قسم کی سفید دھات بنتی تھی جس سے چاندی نکلتی تھی۔ اور ارکان میں اس کو روخام بولا جاتا تھا۔ اور یہ بربطابق لغت کشوری عربی لفظ ہے جس کے معنی پتھر سفید اور نرم ہے اس لئے ارکان کو روخام یعنی چاندی کا دین بولا جاتا تھا اور برہما کو زراہ یا دیا سوتے کا دین کیونکہ وہاں سونا بکثرت ملتا تھا۔

چونکہ چانگام اور ارکان میں بعض بستیاں روشنگری اور روشنگری یا روشن میں کے نام سے موسوم ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل بنگال نے سلطان نصرت شاہ کے عہد سے ارکان کو روشن یا روشنگ نام دیا ہوگا جس کے باعث تاریخ ارکان "روشنگ پنچالی" یعنی ارکان کی تاریخ منظم ہانکے نام سے موسوم ہوا کیونکہ نصرت شاہ کی یادگار تالاب وغیرہ چانگام کی روشنگری یعنی موجود ہیں اور ارکان کے شہر سوہاؤنگ میں اسی کا نام کندہ ایک پتھر ہے۔ اس کا سبب بجز خدا کے کسی کو معلوم نہیں ہے۔

لیکن سرکار انگریزی نے انیسویں صدی عیسوی کے قاری (شاہ) مسٹر سفیکٹ اور بی جے سے کیونک یعنی گاؤں کا تحصیلدار اور زمیندار

مقرر کیا جاتا تھا، اور فارسی نحو و کتابت میں ارکان کو رشتگ استعمال کیا ہے اور مسٹر روبرٹسن کے مصنفہ "فرسٹ پریس" وار کے سیاسی واقعات میں ریکان (RECON) ارکان کو اور "رشتگی" ارکانی کو نامزد کیا گیا ہے۔

مذکورہ بیاناتوں سے یہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ حبیب تہذیبوں صدی عیسوی سے ہندی مسلمان رفتہ رفتہ ارکان میں سکونت گزریں ہوئے گئے تو انہوں نے لفظ رکھائنگ پر فارسیت کے رنگ چڑھا کر اسے مختلف صورتوں سے ضرور استعمال کیا تھا جن کی پیروی کرتے ہوئے ارکانی مسلم شعرا اور علمائے اپنی تصانیف میں رخام رشتگ اور رشتگ کا زمانہ کے تغیر و تبدل کے مطابق استعمال کیا ہے۔ مگر باوجود اس قدر اظہار اور حوادث زمانہ کے لفظ "رحمی" نے اپنی قدرتی قوت کو بگڑی ہوئی صورت حال "روانہ یا روانگیہ" میں قائم رکھا ہے کیونکہ عوام الناس کے روزمرہ بول چال میں یہی لفظ مستعمل ہوتا ہے۔

(۳) زربادی فی الحال برہمی زبان بولنے والے مسلمانوں کو

کوئی زربادی بولتا ہے اور کوئی زربادی - اور برہمی زبان کی تواریخ کو "کوہنگ سرت" اور "مہاراجوین" میں کلابیو - پاسی (فارسی) اور ہما مسلمانوں کے نام دیئے گئے۔ مگر عوام الناس تو عموماً زربادی بولنا کرتے ہیں۔ بلکہ سرکاری دفاتر میں بھی یہ لفظ رفتہ رفتہ جگہ پا رہا ہے۔ مگر ہمیں امر کی تفتیش کرنی لازم ہے کہ تاریخی حیثیت سے کونسا نام اصل قدیم فصیح اور صحیح ہے اور اس بارے میں اس کمرن ناقص الضم کی ذمہ داری اسے حسب ذیل ہے۔

درحقیقت زربادی اور زربادی یہ دونوں فارسی الفاظ ہیں۔

اول الذکر زرد آباد سے نکلا ہے جو زرد سونا، اور آباد دوسری سے مرکب  
 ہے اور تخفیف کے لحاظ سے آمخزوف پڑا ہے اور اس سے سونے کا  
 دس "برہما" مراد ہے۔ اور ثانی الذکر زرد آباد سے آیا ہے جو زرد پتھر  
 اور آباد دوسری سے مرکب ہے اور تخفیف کی رو سے آمخزوف ہوا  
 ہے۔ اور اس سے مراد "لوہ برہما" یا "برہما کا دس" ہے جس کو برہمی  
 زبان میں "اوک پیے" یا "اوک میا" سے بولا جاتا ہے۔ اصول کی رو  
 سے اول الذکر سارے برہما کو کلیتہً حاوی کرتا ہے اور ثانی الذکر جز  
 ہے جو کل برہما ہی نہیں ہو سکتا ہے۔ اور لوہ برہما ہی تک محدود ہے  
 اگر ہم بغور تصق مقابله اور مواخذہ کے ساتھ تالیح کا مطالعہ  
 کریں تو ہمیں بیشک یہ پتہ چلتا ہے کہ درحقیقت زرد آباد یا زرد پتھر  
 سنسکرت اور یالی لفظ سورن بھومی یا سبرن بھومی کا سورن یا سبرن  
 بمعنی سونا اور بھومی بمعنی زمین یا دس ہے جس سے درمیانہ سونے سے  
 دو یعنی زرد آباد ملک برہما مفہوم ہوتا ہے۔ کیونکہ سبرن بھومی کا ذکر سورن  
 بدھ کے حالات زندگی اور دیگر بدھ مذہب کی کتب جٹا کا وغیرہ میں  
 کیا گیا ہے اور برہمی تالیح۔ ادب اور راجگان برہما کے خطوط کتابت اور  
 اخبارات میں بھی پایا جاتا ہے (دیکھو راجہ برہما کے خطوط سفارت آوا میں)۔  
 علاوہ ازیں لاسن نامی فرنگی جغرافیہ دان نے یو لیم کے نامزد  
 "دھریے" کو مٹھانٹھوں اور سیکو کا علاقہ قرار دیا ہے۔ کیونکہ لغت میں دھریے  
 کا معنی سونا ہے اور مٹھانٹھوں تیلان زبان میں سونے کو کہتے ہیں۔ جو دھریے  
 کا ہم معنی لفظ ہے اگلے زمانے میں مٹھانٹھوں اور سیکو سے زرد پتھر  
 جہاں سے سونا دس اور کو جاتا تھا اور عرب ایرانی اور فرنگی تاجران اور

سیاح وہاں آتے تھے بلکہ وہاں بغرض تجارت بسے تھے۔ جنہوں نے اپنی  
 اپنی زبان میں ضرور اس ملک کا نام یوں صحیح ترجمانی کر کے دیا تھا۔ مگر  
 وہ سونا یہاں نہیں ملتا تھا بلکہ چین کے مغربی علاقہ یونین وغیرہ سے یہاں  
 آتا تھا اور خود آپر برہما کے بعض مقامات میں سونا ملنا جغرافیہ سے بھی  
 ثابت ہے۔ وزیر سفر نامہ سر کولولو جلد دوم صفحہ ۱۰۱ میں ملک زردان  
 کا ذکر ہے جس کا محل وقوع بمطابق نقشہ مارکولولو یونین اور بھامو کے  
 درمیان ہے اور جس کو تاتاریوں نے ۱۲۷۲ء میں برہما سے چھین لیا  
 تھا (دیکھو صفحہ ۸۸ بالائیں) اور صوبہ زردان کی وجہ تسمیہ مسلم اور  
 فرنگی مؤرخین رشید الدین اور بابر وغیرہ یوں بتاتے ہیں کہ یہاں سونا  
 بکثرت ملتا ہے اور یہاں کے لوگ اپنے دانتوں پر سونے کے نول لٹوا  
 زینت لگاتے ہیں اور کوئی کہتا ہے کہ چوننا اور کتھا کو بان کے ساتھ جھا کر  
 یہاں کے لوگ اپنے دانتوں کو سرخ یا سنہرے رنگ کے بتاتے ہیں  
 جو روان ہند یعنی میں عام ہے۔ اس لئے اس ملک کا نام "زردان" ہے  
 کہ ہے۔

مزید برآں فی زمانہ برہما لوگ لفظ شوے یعنی زر کا استعمال  
 محبت پیارا اور عزت کے موقع پر کرنا کمال فصاحت بلاغت اور فخر  
 سمجھتے ہیں۔ چنانچہ مند لے شوے موڈور (سنہرا شہر مند لے شوے  
 منڈور تخت زردین) اور شوے ڈنگوں (سنہرا بنتی تہا وغیرہ۔ اس لئے  
 زردادی سے سنہرے دس والا مراد ہے۔

اب امور مذکورہ بالا سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ تیسری صدی  
 عیسوی سے فارسی زبان بولنے والے مسلمانوں یعنی تاتاریوں نے

کے رہا میں آنے کے سبب سے زریبا اور زریبا دی کا استعمال لوگ  
 رہا اور اہل رہا کے نشان میں ضرور کیا تھا بلکہ راجگان رہا اور ارکان  
 کے زریبا میں رہی مگر فارسی اور عربی زبانوں سے ماہر و کامل مترجمان  
 موجود تھے جنہوں نے مسلم قرآنندان رہا کے صحیح نام زریبا دی کی ترجمانی  
 میں ضرور کوئی دقیقہ فرورگزا نہت نہیں کیا تھا جو مسرت بھومی کا ہم معنی  
 تاریخی نام سے مشہور ہے۔ اس لئے رہا مسلمانوں کو اکثر لوگ زریبا دی  
 بولتے ہیں مگر قریباً چھ سو سال کی مدت وراثت میں لفظ زریبا دی نے اپنی  
 اصلی صورت بدل کر زریبا دی کی شکل بکریٹی ہے جو غلط عام فصیح الکلام  
 بن رہا ہے۔

اب اس سے عیاں ہے کہ لفظ "زریبا دی" رہا مسلمانوں کا زیادہ  
 قدیم اصل اور فصیح نام ہے یہ نسبت زریبا دی وغیرہ کے۔

(۴) زریبا دی | ایر میں بیان کیا جا چکا ہے کہ درحقیقت زریبا دی

سے لوگ رہا مراد ہے اور زریبا دی سے لوگ رہا والا جو سارے رہا اور  
 اہل رہا کو کلیتہً ظاہر نہیں کرتے ہیں۔ اب ہمیں دوسرے پہلو سے تحقیق  
 و تفتیش اور مواخذہ دیکھنا لازمی امر ہے کہ تاریخ کے زور سے اس کا  
 مادہ اور وجہ تسمیہ کیا ہے اور کس حد تک اس کی صحیحیت ہو سکتی ہے؟  
 یوں تو بعض لوگ کہتے ہیں کہ زریبا دی موسیٰ ہوا کا نام ہے جس کے  
 ذریعہ سے تجارتی جہاز رہا میں آنے جاتے تھے۔ اور ایرانی مسلمان سوداگرو  
 نے یہ نام رکھا ہے اور کوئی کہتا ہے کہ زریبا دی کا لفظ زریبا یا  
 ریبا دی کا ہے جو ملایا کا ایک مقام ہے جہاں سے عربی نسل مسلمان رہا  
 میں آکر بسے تھے۔ مگر بجز کتب فصاحت کے لاک زریبا دی کا ذکر کسی



تاریخ برہما میں پایا نہیں جاتا ہے۔ ہاں بیشک ارکان کی کبھی تاریخ اور رنگ  
 پہلی نامی بنگالی تاریخ میں اس لفظ زیریادی کا ہم معنی نام آؤگ  
 تھا۔ دیا گیا ہے جس سے مراد برہما قوم ہے یعنی برہمی زبان بولنے والے  
 لوگ جن میں مسلمان اور بدھ دونوں شامل ہیں۔ آؤگ بمعنی زیر اور تھا  
 بمعنی آبادی ہے اور کافی لوگ اب تک اون کو یوں لیکارنے ہیں۔ کیونکہ  
 برہما کے بہت پرانے راجدھانیاں تھیں بکھتر اور سنگان وغیرہ کی محل  
 وقوع ارکان کے دار الحکومتوں کے نیچے کے عرض البلد پر واقع تھیں جہاں  
 سے برہما قوم نے رفتہ رفتہ شمال کی جانب چل کر آوا منڈے اور امر پور  
 میں پایہ تخت بنایا تھا جو دراصل قوم شان کے مقبوضات تھے۔  
 علاوہ ازیں اوسنی زبانے کے تلائن اور مسلمان لوگ جو پوٹھاکھوں

اور مزیبان وغیرہ میں رہتے تھے وہ بہ نسبت برہما قوم کے زیادہ تہذیب  
 یافتہ اور علوم و فنون میں اعلیٰ پایہ کے تھے جب برہمہوں نے ملک تلائن کو  
 فتح کیا تھا تو ان تلائن اور مسلمانوں کو جبراً بچڑ کے آپر برہما میں لا کر  
 بسائے گئے جو اوپر کے صفحہ ۲۲، ۵۳ کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے۔  
 بیشک وہ لوگ وہیں جا کر اپنی شرافت اور تہذیب کے امتیاز کے لئے  
 فخر یہ اپنے تئیں زیریادی زبے ریس والا ضرور جتاتے تھے۔ جو کہ ان  
 کا شایان شان تھا۔ مگر بعض لوگ اپنی نئی لبتی کے نام سے بھی موسوم  
 ہوئے جیسا کہ آوا (آوا) اور میہ ڈو مسلمان۔

اس وقت لفظ زیریادی کو بعض لوگ تحقیر آمیز خیال کرتے ہیں  
 خصوصاً ارکان کے لوگ اپنی پڑوسی فاتح قوم برہما کو اپنے قدیمی  
 بعض وعدوں کے سبب سے یوں بلا یا کرتے ہیں۔

لہذا اوپر کے بیانیوں سے ظاہر ہو سکتا ہے کہ تاریخی حقیقت سے  
لفظ زریباوی اصل قدیم اور فصیح رہے اور زریباوی نسبتاً جدید اور  
غیر فصیح ہے۔

میدو سے ڈو یا میدو درحقیقت ضلع شوپور (اوپر) رہا، کا ایک

بڑا شہر ہے جو یونین منی پور اور ارکان کے درمیان واقع ہونے کے  
سبب سے بڑی قومی چھاؤنی بنا ہوا تھا جس کو قبلہ خاں کے یہ سالار  
نصر الدین نے ۱۲۷۷ء میں فتح کر لیا تھا اس لئے وہاں رفتہ رفتہ

مختلف اوقات میں مختلف مقامات کے مسلمان (عرب ترکی ایرانی  
ہندی اور ارکانی) جا کر بسے تھے یا بسائے گئے تھے جو اوپر کے صفحات

۵۳ و ۵۴ اور ۸۳ کے بیانیوں سے ثابت ہوتا ہے۔ اس شہر کی قوت

بازو پر عالم بھیر اور دیگر راجگان برہانازان تھے۔ کیونکہ ہر مشکل مہم اور

نازک وقت میں یہاں کے مسلمان بڑے کارآمد اور فتوحات ثابت

ہوئے تھے۔ اس لئے یہاں کے قدیم مسلمان اپنے تئیں قوم کے ساتھ

”میسے دو“ کہلاتے تھے اور اون کی اولاد اب تک اسی نام سے مشہور

ہیں۔ گو کہ برہمی تاریخ میں وہ کلابو وغیرہ نامزد کئے گئے ہیں جو اب مشرک

ہو چکے ہیں۔ اس لئے ”میدو“ برہما مسلموں کا ایک معزز قومی نام

ہے جو شہر میدو کی مسلم جنگی قوم سے منسوب ہے۔

بمطابق برہما مسلموں کے قدیم حالات کے اس خاندان کے

بزرگ بانیاں شہر میدو قاضی شوے و قاضی شوے دونوں قاضی

پنوا۔ قاضی میاٹی۔ من بیہارا۔ من نیمبوی۔ گوڈریٹ۔ من لوارہ۔

اور من ناورہ تھے جو ۱۹۰۹ء برہمی بمطابق ۱۹۵۵ء عیسوی میں شہر

میدو مسلمان

آؤ کے راجہ سننے کے عہد میں بین ہزار ارکانی مسلم مہاجرین کے ساتھ رہا  
 بسے تھے۔ معلوم ہو کہ ملک برہمہ کے پچیس شہروں میں سے بارہ مقامات  
 میں وہ ارکانی مہاجرین بسائے گئے تھے۔ یعنی ٹنگو بیدین - نیگرن -  
 ٹنگڑو - پنگڑے - بومی - سین تھا - سپترا - میدو - ڈپرن اور  
 نکسوے۔ (یہ مسلمانوں کے قدیم حالات اور سیاق و سباق ہے  
 صفحہ ۲۲، جس کا بیان صفحہ ۱۸۷ پر کیا گیا ہے۔)

## (۲) ملک برہما کی حکومت

علاوہ "رائے من" اور "لیہد"

سلطنت "امٹ جی"۔

(۱) راجگان برہما کے طرز حکومت

(وزیر اعظم، ڈون یا ڈونجی (وزیر اعلیٰ افسران) وغیرہ کے راجگان برہما  
 کی حکومت کے لئے حسب ذیل افسران مقرر کئے جاتے تھے۔

(ا) بوہین (Boh Bin) نو افلاخ کا گورنر یا حاکم اعلیٰ ہوتا تھا جس  
 کو راجہ مندرون کے عہد حکومت میں "شے ڈندو مھو رتنا تھنگا میودون  
 منجی مہا ونگا ڈنگ جو سووا" شاہی خطاب یا اعزازی نام ملتا تھا۔

اور وہ ایک ڈویشن کا اعلیٰ حاکم عدالت و دیوانی اور فوجی افسر ہوتا تھا۔  
 (ب) اس کارکن یا مددگار ایک سکریٹری یا ناظم ہوتا تھا جس کو "کیا تھنگ  
 تسایے جی" کہتے تھے۔ وہ سارے احکام ڈندو مھو کی اجازت سے نافذ

کرتا تھا اور عدالت اور فوجداری مقدمے کی سماعت کرتا تھا۔  
 (ج) ڈنکو ایک افسر ہوتا تھا جو ڈون اور سوہوا کے ماتحت مقرر کیا جاتا

(د) بیو دون کسی خاص شہر کے حاکم اعلیٰ کو کہتے تھے جس کا رتبہ و تدریج و مہو کے نیچے ہوتا تھا شہر کے باہر اس کا حکم نہیں چلتا تھا اور وہ عدالت اور فوجداری مقلمے کا فیصلہ کرتا تھا اور خراج و شاہی بھی وصول کرتا تھا (لا) من تہو اعلیٰ فوجی افسر سپہ سالار کو کہتے تھے جو تدریج و مہو کے ماتحت ہوتا تھا۔

(و) بین سایے نشی سے ذرا اعلیٰ رتبہ کا اور بین تہو کے نیچے درجہ کا افسر تھا جس کو عدالت و فوجداری اور وصول خراج اور محصولات کا اختیار دیا جاز تھا۔

(ز) من کاونگ نیچے درجے کے افسران ہوتے تھے جن کو عدالت دیوالی اور فوجداری اور وصول خراج کا مجاز تھا۔

(ح) میو تھو جی شہر کے حاکم کو کہتے تھے۔

(ط) تھو جی۔ بھٹی یا پو تھو جی (ارکانی رو اسو گری کہتے ہیں) یا جی تھو جی بنی کے حاکم کو کہتے تھے۔ (آیر برہما کر بیٹا رتھہ دوم جلد سوم صفحہ ۱۰۱)

(۱۲) انگریزی حکومت ۱۸۲۹ء سے سارا ملک برطانوی

انگریزی کے قبضے میں آ گیا اور ۱۹۱۹ء کے قبل اس کی حکومت کے لئے ایک حاکم اعلیٰ والسرائے ہند کے ماتحت مقرر کیا جاتا تھا جس کو لفٹنٹ گورنر کہتے تھے اور اس کی مدد اور مشورہ کے لئے ایک کارکن کونسل تھیں قانون ساز ہوتا تھا لیکن ۱۹۱۹ء سے وزیر کی حکومت قائم کی گئی اور بجائے لفٹنٹ گورنر کے ایک گورنر حاکم اعلیٰ والسرائے ہند کے ماتحت متعین کیا گیا جسکی تائید اور مشورہ کے لئے ایک سینیٹ اور سب وں کا ایک کونسل (مجلس) وضع قوانین، منتخوب کیا جاتا تھا اور وزیر اعلیٰ کے

جنگلات اور سرشتہ تعلیم وغیرہ کی نگرانی کے لئے مقرر کئے جاتے تھے۔ گورنر کے ماتحت آٹھ کمشنرز جو ہر ڈویژن کا حاکم اعلیٰ رہتے ہیں کو دون شٹڈ منجی کہتے ہیں اور ہیا کیس ڈپٹی کمشنر یعنی نائب کمشنر یا جج (جس کو ہر ضلع کا حاکم اعلیٰ یا ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ یا "ایسے بانگ" کہتے ہیں) مقرر کئے گئے ہیں علاوہ یہ ہر سب ڈویژن کی حکومت کے لئے ایک سب ڈویژنل انسپکٹریٹ (جس کو "ایسے بانگ ڈویژن ٹھکانہ من" کہتے ہیں) اور ہر سب ڈویژن شپ کے لئے ایک ٹیون شپ یا انسپکٹریٹ (جس کو "ڈیموک" کہتے ہیں) اور ہر ڈپٹی سٹی یا چند چھوٹی ٹیونس کی حکومت کے لئے ایک ایک سٹیڈ من (جس کو کھچی یو تھو جی یا رو اسو گری کہتے ہیں) مقرر کئے جاتے ہیں۔ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ سب ڈویژنل مجسٹریٹ ٹیون سب مجسٹریٹ اور سٹیڈ من حسب قانون علاوہ خراج یا محصولات وصول کرنے کے نو جداری اور عدالت کے بعض مقدموں کی سماعت کرتے ہیں۔ گورنر ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ اور کمشنر ایبل کے مقدمے بھی فیصلہ کرتے ہیں۔ علاوہ اس کے عدالت گسٹری کے لئے سالانہ میں شہر رنگوں میں ہائی کورٹ قائم کیا گیا ہے جس میں جج مقرر کئے جاتے ہیں اور ہائی کورٹ کے ماتحت ڈسٹرکٹ اور سیشن جج ہر ڈویژن میں متعین ہیں۔ جس کے ماتحت ایڈیشنل یا اسسٹنٹ سیشن جج۔ سب ڈویژنل جج اور ٹیون شپ جج مقرر

کئے جاتے ہیں۔ لیکن گول میز کانفرنس لندن اور سائمن کمیشن کی سفارشی رپورٹ پر برٹش پارلیمنٹ نے سال ۱۹۳۶ء سے لے کر ہوا کو ہندوستان سے علیحدہ ریپارٹین کیا ہے اس لئے موجودہ حکومت برہما کے لئے ایک گورنر مقرر

کیا گیا ہے جس کے ماتحت اٹھانوے محکمے سوارہ کے گئے ہیں۔ اور دو محکمے  
 قانون ساز منتخب ہوتے ہیں۔ اور ان میں سے سات محکمے خاص  
 گورنر کے اختیار میں اور باقی اٹھانوے محکمے ال برہما کے اختیار میں دئے  
 گئے ہیں یعنی ایک سو تیس منتخب شدہ انامی ممبروں (لوگوں کے نمائندوں  
 کے ماتحت ہیں۔ اور ان ممبروں میں نو وزراء جن میں سے ایک وزیر اعظم  
 ہوتا ہے، اور نو سکریٹری بھی خواہ یہ مقرر کئے جاتے ہیں۔ اور ان انامی  
 ممبروں کی جماعت کو لوئر ہاؤس (خانہ زیریں) کہتے ہیں۔ علاوہ اس  
 کے گورنر کی ٹائید اور مشورہ کے لئے ایک ہوم ممبر اور چھتیس ممبران ابر  
 ہاؤس (خانہ بالا) کے لئے مقرر کئے جاتے ہیں۔  
 محکمے جو گورنر کے خاص اختیار میں ہوتے ہیں۔ وہ یہ ہیں۔

(۱) محکمہ جنگ (۲) محکمہ ون عیسائیت (۳) محکمہ ریاستہائے ویسی  
 اور سرحدی صوبجات (۴) محکمہ کرنسی اور سکہ جات (۵) پیسہ اور  
 نوٹ کاغذ وغیرہ بنانا، اور سداوہ سکہ جات (۶) بیج (۷) محکمہ تقریر  
 افسران اور (۸) محکمات تعلقات غیر ملکی۔ بنک۔ ریلوے تار برقی  
 تجارت اور مداخلت فوجی دہری بگری اور ہوائی،  
 مگر معلوم ہو کہ جب ال برہما خوب لائق سلطنت کے بن جائیں گے  
 یہ محکمے بھی رفتہ رفتہ ان کو حوالہ کر دیئے جائیں گے۔ مگر اس مقام پر  
 ہم سارے ارکانی اور برہما مسلم فرزندان برہما کو بہت حسرت حیرت  
 اور غیرت کی نگاہ سے دیکھنا پڑتا ہے کہ قلیل السعدا و اقوام یعنی کرن  
 کے لئے بارہ نمائندے ال ہندو انڈین کے واسطے آئے۔ انگریزوں  
 برہمن کے لئے دو اور یورپین (فرنگی) کے واسطے تین نمائندے مخصوص

کئے گئے ہیں اور باقی ایک سو سات جنرل کنسیٹیوٹیسی کے لئے جس میں  
 کثیر التعداد قوم برہما ہے۔ اور برہما مسلمانوں اور سارے کانی مسلمانوں کو خاص  
 نمائندگی کا حق نہیں ملا ہے۔ اور وہ گویا قٹ بال کے گنبد بنے ہوئے  
 ہیں۔ گو کہ ۱۹۳۱ء کی مردم شماری کی رو سے ان کی تعداد تقریباً چھ لاکھ  
 تھی اور ۱۹۴۱ء میں بھی تقریباً وہی ہے۔ یعنی وہ برہما میں پہلے درجے  
 کی قبیل التعداد قوم ہیں۔ (۱۱)

## (۱۳) ماور برہما کو فریاد برہما مسلم

برہما ماما! لے ہماری جان جاں!  
 خود بصورت پاک طینت تو تو ہے  
 دلربائی میں تو یکتا سے زماں  
 تھے ترے خیدا سیاں خاقان جیسیں  
 مہر و انجم بھی ترے حلقہ پوشش  
 کیا حفاظت تیری ہے قدرت نے کی!  
 کیا پہاڑ تیری بنے ہیں اور ٹھنیاں!  
 زیب تن تیرے ہیں گل اور سبزہ زار  
 کرتی ہے نکھلے باؤ نسیم

چھوڑ کر تجھ کو چلیں ہم تو کہاں  
 چشمہ فیض اور برکت تو تو ہے  
 ہے محبت تجھ سے سب کو سگماں  
 اور شہنشاہ ہندو انگلینڈ باقی ہیں  
 پاسبانی کرتے ہیں وہ نور پوش  
 سر فلک کوہ و سمندر سے کی  
 بچا رہا ہے بھر تیری ایتھیاں  
 کیوں نہ ہو خلق اللہ تجھ جان تبار  
 کرتی ہے دلشاد بھی باد نشیم

نوٹ:۔ ۱۹۴۱ء کی مردم شماری کی سرکاری رپورٹ شائع نہیں کی گئی ہے

ابر رحمت تجھ پر لاتا ہے خدا  
 ہیں وہ لبریز ندریاں تیری رگین  
 کیا مقدس نہر ہے ابراوی  
 شکم میں تیرے سہاں ہیں سیمور  
 گو دین تیری لیے صدیوں سے ہم  
 تیرے بچے ہیں مسلمان بھی کوئی  
 مسلم و بدھ ہیں تیری دوستیاں  
 یا وہ دونوں ہیں ایکے دوست و با  
 پرانا الموجود لاغیر ہی کا دم  
 برہما مسلم ہم ہیں بچے باؤشا  
 برہما مسلم بندگان خستہ حال  
 پیار سے پالتی تھی تو ہم کو یہاں  
 تھے ہمارے قدر دان سر و کلاں  
 ہم عناصرین سے تو تارکان بے  
 چھے رہیں کاسے نشان  
 فوج عربی اور ہندی میں تھے ہم  
 تیری حرمت میں تھے ہم تو کٹ کے  
 رہ چکے ہم بہرہ آزاوی تری  
 بے ہائے خون آلود تیری خاک  
 ہم کو اب یہ عرض کرنا مستیاق  
 ہے خلیل کشمیری کی یہ عرض

سیر وہ عالم کو کرتا ہے سدا  
 کہ ازل سے گائی تیرے گیت ہیں  
 ہے رواں تیرے جگر میں وہ تری  
 اور یا قوت لعل و گوہر سر بسر  
 ساتھ تیرے دوست بچوں کے ہم  
 کوئی تو بدھ اور کرسٹیاں بھی کوئی  
 جن سے دیکھی تھی صواب غلطیاں  
 کر رہے ہیں بندگی تیری سدا  
 بھر ہے میں اہل بدھ اب نہیں ہم  
 کیوں بلائے جاتے ہیں اب ہم کلاہ  
 پیارے ہیں خون دل ہو کر ملال  
 وہ ہماری قدر و عزت ہے کہاں؟  
 راجگان برہما و ارکان بھی ہاں  
 اور نیگے سے تازہ و ندرال بے  
 وہ پیرانی مسجدیں اور بدھ مکاں  
 فوج بڑی اور بھری میں تھے ہم  
 تاسیام و شان و اکرام حالتے  
 واسطے تیرے لڑنے کے ہر گھری  
 اس کا خود شاہد ہے تو لے ارض پاک  
 لئے بچوں کو تو رکھ باہر اتفاقاً  
 سب مسلمانوں کو خوش رکھ اور خدا



## (۳) تعلیمی حالات

معلوم ہو کہ انیسویں صدی عیسوی کے قبل سارے ملک برہما کے مسلمانوں کی  
 دینی تعلیم کی حالت ویسی تھی جیسی کہ دیگر بلاوا اسلامیہ میں رائج تھی یعنی مساجد  
 مکاتب اور مدارس میں ویسی زبان سے ماہر کامل معلمین نخواستہ کاراں یا ملاجی صاحب  
 بلاخواہ یا یاخواہ قرآن مجید اور دینیات وغیرہ بطرز صوت اور سبب و سخوان  
 حتی الامکان اکبری اصول تعلیم کی پیروی کرتے ہوئے پڑھایا کرتے تھے۔  
 مدت معینہ میں قرآن شریف ختم کرانے کے بعد دینیات کے ضروری مسائل  
 کو بصورت نظم اور شہر ٹیچانے کے علاوہ فاتحہ خوانی، زیارت خطبات جمعہ  
 عیدین اور نکاح عربی مولود شریف اور دعوات مرگ مقابلات وغیرہ بھی سکھایا  
 جاتے تھے۔ بریں غرض علماء متقدمین برہما اور ارکان نے یہ بھی یا لکھی اور  
 ارکانی مسلم زبان میں لکھی ہوئی کتب دینیات فقہ اور تصوف وغیرہ جیسا کہ مرآة  
 لکونین اور خلاصۃ الفقہ (برہمی یا لکھی میں لکھی ہوئی) کی دینی تحفہ نصیر اور سر اجیہ  
 وغیرہ (عربی حروف میں) کو ترجمہ کر کے دینیات وغیرہ کے بحر محیط کو کوزے میں  
 بھر دیا ہے جن کو پڑھ کر عوام الناس اب تک اس گہرا بیت پذیر ہو رہے ہیں۔  
 اس مقام پر مشہور علماء ارکان کی تصانیف سے چند نمونے عام مسلمانوں  
 کی آگاہی کے لئے نقل کر دیتا ضروری سمجھتا ہوں جو قدیم ارکانی مسلمانوں کی  
 رسم تحریر کے مطابق سب ذیل ہیں۔

(۱) چنانچہ سید شاہ علاول رحمہ آئی تحفہ نصیر میں لکھتے ہیں :-  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 بِرُحْمَتِہٖمُصْحَفَا اَکْہُ ہُوں عَقْلًا  
 شَیْئُوہِیْے آکاش تہا پیسے تھیں بیلو  
 انج گروہو تر شہر فہمت دیسے جتو  
 قَسَا اِنِّیْ شَیْئُوہِیْے عِنِّیْ مَعْنٰی مَعْنٰیہِم  
 نَرَوْنٰ اَعَادٰی ہِس جَوْنٰ نَرَاہَا  
 تُوکَا شَیْئُوہِیْے آکاش تھتو شَیْئُوہِیْے بَا لُو  
 کھتے فقار کھوشنکا آسے کتو

یہ مشہور شاہ اکبر کے لفظ ب تعلیم جو قدیم زمانہ میں رائج تھے۔

دیشی دیشی عیسیٰ اور اے نورانی  
 جاری شیطان سے کنکور لاغریاے  
 کان خون رنگ کیا دہاں یوں سے  
 ایک شخص ک بٹو شط چند ہے  
 تائے فرض یک شط اوسا ایتا فرض  
 مت شط اے اے اے شط ایتا  
 غیر مشر وعہ بید شط بان ایشی  
 نزع شط اے بان اے مکر وہ  
 مفید شط ک چند شون یک یک

ماہ کنکور اے تہا کی جدی فکی بک  
 بند تر و غنی تلو عتی شغی ہائے  
 حیض یفاں جدی پتس و کینا ہے  
 (۱۲) مولانا عبد المطلب صاحب ارکانی  
 مشکل پیشید کیا کیسے نئے  
 مشر وعہ شغی و تین شط پتس  
 واجب چند شط تو اشی جانیا  
 بشو شط اے بان شط ک مکی  
 اے سے سائیش تائے شط مے شرو  
 چند شط سائیش حوام پتس تارک

لاٹھی باہرا کیا دینے کو اشارت  
 اوشیفاء تارے حوام کھیسے  
 جنی اسماعیل کھے بڑھو کے بھائی  
 میں اٹھ حصہ جان سے مت ہے  
 درایت جاری ہلتے یک حصہ کے  
 حضرت تین ہفتے روئی بھاگ لیں  
 ششمت سے غنفس یک و غنفس

حدیشی من اوی شھد شھادک  
 قمار سے اویے تارے پیشد کہی سے  
 (۱۳) اور مولانا اسماعیل صاحب ارکانی اپنی سر اجیہ میں لکھتے ہیں کہ  
 میں اچھی شفیہ باکو کھیت یوں تیا  
 دین تلو با ب کتھا متون مھا شے  
 یکمت روئی حصہ ہنتے یک پائے  
 کو تھے اٹھ حصہ ہفتے یک لیں  
 پچھت تین بھاگڑ یک بھاگ ہے

تفت باب جمی ہریت ہ شور تے دیا حیت ہ حصہ یا سب جمی ہریت ہ  
 تھاکیل شو تاشوت ہ اے جان توش شوت ہ تب عز دیا سب شے ہ  
 اے یک مت لویے ہ جدی پتس کینا ہصلہ ہ یا سبت جاری ہنتے یک ہ  
 الفرض اسی طرح وینیات کے مسائل کو اپنی ماوری زبان میں

عمرش کی تعریف مجاہدت میں تقاضی میں (ادامہ دروای) مشر وہ فریق (مجاہدات میں) رنجیات و غیر مشر وہ (مباح کردات اراکام و عبادات) شہرہ میں  
 ۱۶۱۵  
 ۱۶۱۶  
 ۱۶۱۷  
 ۱۶۱۸  
 ۱۶۱۹  
 ۱۶۲۰  
 ۱۶۲۱  
 ۱۶۲۲  
 ۱۶۲۳  
 ۱۶۲۴  
 ۱۶۲۵  
 ۱۶۲۶  
 ۱۶۲۷  
 ۱۶۲۸  
 ۱۶۲۹  
 ۱۶۳۰  
 ۱۶۳۱  
 ۱۶۳۲  
 ۱۶۳۳  
 ۱۶۳۴  
 ۱۶۳۵  
 ۱۶۳۶  
 ۱۶۳۷  
 ۱۶۳۸  
 ۱۶۳۹  
 ۱۶۴۰

Marfat.com

سیکھ ایک شخص اچھا خاصہ عالم یا خواندہ کار بن سکتا تھا۔ مگر اعلیٰ دینی تعلیم کے لئے فارسی عربی اور اردو کی کتب درسیہ عربی مدرسوں میں پڑھانی جاتی تھیں علاقہ قیوقوا اور منگڑ وغیرہ میں ایسے مدرسے جا بجا قائم تھے جہاں اکثر طلباء مدت قلیل تک عربی اور فارسی سیکھ کر ننگالی اور ہندوستان کے دارالعلوم عربیہ میں جا کر علمیت کے استاد اور دستاویز بن دی جا حاصل کر کے آتے ہیں اس لئے ان علاقوں میں علم کی کثرت ہے۔ اور اس وقت ننگالی اور ہندوستان میں عربی تعلیم یا تہذیب کے طلباء کی تعداد قریباً سو ہیں۔ میں نے پچھم خود بہت سی سے اور کافی طلبہ کو مدرسہ نیوا سکیم اور دارالعلوم جالگام میں۔ مدرسہ عالیہ کھلکتہ میں مدرسہ فتح پوری اور نعمانیہ اور طلبہ کالج دیلی میں فروری ۱۹۱۹ء میں پڑھتے دیکھا ہے اور مدرسہ دیوبند اور سہارنپور وغیرہ میں بعض پڑھتے ہیں۔

بعد فراغت تحصیل قرآن خوانی اور دنیا سے عموماً اکثر مسلم اسکولوں میں جا کر یا ساہو سید گ یا ایہ ہا پتہ کے مدرسے میں جا کر پڑھنے یا ایہ کئی زبان سیکھتے تھے اور چند سال کے عرصے میں علم ادب حساب نجوم اور طب میں مہارت حاصل کر لیتے تھے۔ پھونگی اور بٹرت مسلم طلبہ کے ساتھ بلا تعصب نیک برتاؤ کرتے تھے۔ مگر دیگر بد مذہب والے طلبہ کی طرح مسلم طلبہ کو بھی تشریح پریشانی دیکھ کر اپنے استاد کے آداب بجالاتے ہوئے چند شملے بنا کر لے جاتے تھے اسی سبب سے پھر اور میرے چند رفیقوں کو مک بٹرت کا درس چھوڑنا پڑا کیونکہ یہ کلم شرعاً ناجائز تھا، اپنے استاد پھونگی یا بٹرت کی سفارش یا لیاقت اور نیک اخلاق کے استاد کے ذریعہ مسلم لوہاتوں کو راجگان برہا اور ارکان کے دربار اور وقار میں لوگرمال بھی ملتا تھا۔ اور وہ اپنے استادوں کے پاس تھے وغیرہ بھیج کر ان کے ساتھ مر بیانہ تعلقات رکھتے تھے۔ اور اسی طرح گروں کے لئے بھی فارسی سیکھنے کی ترقی سے اسامی مدرسے میں داخل ہوئے تھے۔ اور مدرسہ تبدیل میں مہارت کا ملنا پورا کر لیتے تھے۔

لیکن انگریزی عملداری کے پورے پورے پڑھنے والوں میں صدیقی تیسویں کے وسط

۱۔ کئی اسکولوں میں پڑھتے تھے۔

برہما میں عام تعلیم و تربیت کے لئے علاحدہ سرشتہ قائم کیا گیا اور سرشتہ تعلیم برہمانوں  
 پر بھی انگریزی اور اردو سکھانے کے لئے باقاعدہ اسکول چاہا جا رہی کر دیے گئے  
 چونکہ فارسی دان علماء اور عوام الناس کے دماغ میں فارسی کی اشرف الکلامی  
 کی سچی بھری ہوئی تھی یہ بھی کے ذریعہ انگریزی پڑھنا حرام اور خارج از اسلام  
 قرار دیا گیا۔ برہمنوں اور لوگوں نے اس سہرے موقع کو نہیں گھوٹا اور جلدی سے  
 انگریزی سیکھ کر عہد ہائے جلیلہ قبضے میں لائے اور مسلمان منہ تکتے رہ گئے چونکہ اکثر  
 ہندوستانی سپاہی افسران، تاجر اور مزدور پیشہ لوگ برہما میں مقیم ہونے لگے ان  
 کے بچوں کی تعلیم و تربیت کا اہم مسئلہ پیش ہوا اتنے دنوں میں گورنمنٹ کی سفارش پر اور  
 حکم و کثوریہ انجمنی کے حکم سے سارے برہما اور انڈیا میں اردو تعلیم کے لئے  
 بہت سے امدادی مدرسے اور اسکول قائم کر دیے گئے تھے بلکہ کثیر التعداد  
 اور کافی مسلمانوں کی دلجوئی کے لئے اردو پڑھانے والے مدرسے قائم کیے  
 کی غرض سے پرائمری اور سکندری گریڈ ٹیچرز ٹریننگ کلاس سرکاری تارن اسکول  
 اکیاب میں کھول دیے گئے مگر اس زبان کو سکھانے والے ٹرینڈرسین یہاں  
 موجود نہ تھے اس لئے پہلے یہاں بنگال کے مولوی اور ملائی صاحبان مقرر کیے  
 گئے جو اردو کی تذکیر و تائنت اور وحدت و جمعیت کے معمولی قاعدے بھی تانا  
 تھے۔ اور کافی تعداد اسکولوں کی اراکان میں قائم کرنے کے بعد وہ تارن اسکول  
 شہر مولین میں منتقل کیا گیا جہاں چند سال تک جاری رکھنے کے بعد اردو پرائمری  
 اور سکندری ٹیچرز کلاس برہما کے سرکاری تارن اسکولوں سے ہمیشہ کے لئے بند  
 کر دیئے گئے۔ ان عیسویں صدی عیسوی کے اوائل سے اردو پرائمری ٹریننگ  
 کلاس اکیاب رنگون اور دیگر میں کھول دیئے گئے ہیں۔  
 اول اول بچوں کے والدین اور مریوں کو اردو تعلیم کی ترغیب دلانے  
 کے لئے ہر کامیاب طلبہ کے لئے انعام دیا گیا اور بعد ازاں پانچویں اسکول  
 بھی قائم کر دیئے گئے اور سفری ٹرینڈرسین بھی مقرر کر دیئے گئے۔ اس  
 زمانے میں ہر مدرسے میں یا تہ یا تہ کے حلو اور وہی بہت گرم رہے۔

کیونکہ معلمین اور مدرسین کو تو مینجر اور لیبٹی والوں سے کھلانے پینے کے علاوہ قدیم دستور کے مطابق مقررہ تنخواہ سالانہ بھی ملتی تھی اور سرکاری انتظام کا بھی پورا ریا کچھ حصہ ملتا رہا۔ اسی سبب سے قدیم عربی و فارسی مدرسوں کو اردو نے اپنے رنگ پر لایا اور حلقہ حامیانِ اردو وسیع ہوتا گیا۔ اور رفتہ رفتہ کثیر المقداد بلینٹری ٹریڈ مدرسین پیدا ہونے لگے۔ مگر جب سے اہل زبان ہندوستانی مدرسین اردو اسکولوں میں تعلیم دینے لگے تب سے اردو کے قالب میں نئی جان آگئی اور وہی مدرسین بھی تحریر اور تقریر میں کامل بننے لگے بلکہ اکثر مدرسین خارجی امتحان و دیگر اردو کی جماعت تہم اور وہم اور سکندر ری گریڈ اور ہائر گریڈ بھی پاس کر چکے ہیں اور اردو ٹیل اور ہائی اسکول بھی لڑکوں اور ارکان میں قائم ہو چکے ہیں۔ لیکن اسی اثنا میں گورنمنٹ نے انتظام اور عطیہ کی پالیسی کو بدل کر مدرسین اور مینجر کے لئے تنخواہ مقرر کر دی ہے اور ہا جا گورنمنٹ اردو اسکول یا ڈسٹرکٹ بورڈ اور میونسپل بورڈ اسکول کھول دیتے ہیں۔ حتیٰ کہ صوبہ برہما میں تین ڈیپٹی انسپکٹر مدارس اردو مقرر کئے گئے یعنی ایک حلقہ ارکان میں دوسرا پربہما کے لئے اور تیسرا لوہ پربہما اور انڈمان کے لئے۔ مگر افسوس اردو مدارس کے لئے کوئی خاص انسپکٹر آف اسکولز اب تک مقرر نہیں کیا گیا ہے۔ گوکہ برہما مسلم ایجوکیشنل کانفرنس نے پربہما اور تھانہ پانس کر کے برہما گورنمنٹ سے بارہا استدعا بھی کی ہے۔

الغرض اسی اثنا میں سرسبز باغِ اردو پر بادِ مخالفت کے چھوٹے چھوٹے ٹکے لگے اور بیچ کن تحریکات شروع ہو چکی ہیں۔ مخالفین اردو کہتے ہیں کہ "کیوں ہمارے بچوں کو اس زبان کی تعلیم دین جن کی ماوری اور وہی زبان اردو نہیں ہے۔ اور نصف صدی کی اردو تعلیم نے کتنے لائق شخص پیدا کئے جو اپنے اجداد اور دیگر انسانے وطن کے ذخیرہ معلومات کو صحیح اردو میں ترجمانی کر سکے اور کوئی اردو پر مخالفت تیار کر سکے۔ اس لئے اردو سے ہمارا قدیم رفتار ترقی میں رکاوٹ ڈال رہی ہے۔ اور جب تک اس کے ساتھ ہی ساتھ

برہمی زبان لازمی طور سے نہ سکھانی جائے تو ہم کبھی بھی اپنے باقی الصغیر کو دیکر  
برادران وطن کے آگے ظاہر کرنے کے قابل نہ بنیں گے بلکہ کونسل میں بحیثیت ممبری  
جا کر الوبن کر بیٹھے رہنا پڑے گا اور ہم کو یہ پتہ نہیں چلے گا کہ آیا ہمارے مخالفین ہمیں  
وعدتے ہیں یا گالیاں۔

اس راز کے افشا کرنے سے ہرگز میرا مقصد یہ نہیں ہے کہ اردو تعلیم مطلقاً چھوڑ  
دی جائے۔ بلکہ حق تعلیم و نیات ہمارے بچوں کو اردو سکھانا از حد ضروری ہے بلکہ جب  
تک کافی تعداد کتب و نیات۔ ادبی اور اخلاق کا ترجمہ برہمی زبان میں نہ کیا جائے  
سرشتہ تعلیم برہمن اہل و دو قائم رکھنی چاہئے۔ اور مخالفین کو بھی ایسے تباہ کن پالیسی سے  
باز آنا چاہئے۔

### (۴) رسومات فاتح اور دعوات خوانی

برہما اور ارکان کے قدیم علمائے کرام اور مشائخین عظام نے انواع و اقسام کی رسومات  
فاتحہ خوانی اور دعوات خوانی برائے دفع آفات و بلیات انجام دی تھیں جن کا نتیجہ ہزاروں  
برار روح جملہ انبیاء علیہم السلام و اولیائے کرام۔ دعوات مرگ مناجات شمع اکبر  
اور ختم جلالین وغیرہ۔ اور اسی غرض سے مختلف اقسام کی مٹھائیاں شیرتیاں اور  
اشیکے خوردنی پکوانی جاتی تھیں۔ جیسا کہ (۱) چار دانہ کی شیرنی جو چاول کے گائے  
چار سیر (ٹوکری کا تاب) دودھ اور چنی چار سیر ہر ایک اور کھی ایک سیر اور تک  
ایک باوسیر کے تناسب سے پکائی جاتی تھیں (۲) مالید چاول کے چھنے ہوئے آٹے  
چنی یا گڑ اور ناریل کے دودھ اور تک سے بنائے ہوئے لڈو کو کہتے تھے (۳)  
ستت سیر یا شتو سیر اور خواجہ سیر کی شیرنی صرف دودھ اور کھلے سے بنتی تھی اور  
اور (۴) ستتر دانہ یا سات دانہ محرم کی دسویں تاریخ میں انواع اقسام کے بیج دانے  
اور کبوتر یا گائے کی گوشت ملا کر ایسے کھجور کی بکاتے ہیں۔ اور ان سب چیزوں  
کو کھالی اداب و احتیاط اور باطہارت تیار کرتے تھے اور بلاناغہ آن کا تناول کرنا  
گناہ اور باعث نزول آفات اور بلیات سمان کیا جاتا تھا تاکہ حسین اور نفوس والی

عورتیں ایسی فالتحہ کیواسطے اب تک نہیں بنائی ہیں۔ سوائے سات دانہ کے باقی چیزوں کا فالتحہ اب متروک ہو گیا ہے۔

قدیم رسومات کی پیروی بعض ضعیف عورتوں کو میں نے دیکھا ہے کہ وہ فالتحہ کے طریق اڑے برتن میں اپنے ہر خوش وافر مردہ کے لیے جداگانہ حصہ شیرینی کا رکھتی اور ملاجی صاحب سے ہر ایک مردہ کا نام بتا کر فالتحہ دلوانی تھیں اور شدوے کے دیہات میں بعض ملا ایک سیالہ تاڑی اور کچھ پیسے بھی طہیق پر لا رکھنے کے لئے دعویٰ کرتے تھے۔ مگر مرگ مفاجات کے دعوات نوجوان ملاجی صاحبان ترک حیوانات کو بروقت دعوت خوانی اب تک ملحوظ رکھتے ہیں۔

## ۱۵) برہما کے کشتی اور کشتی کے تماشے

قدیم زمانے سے کشتی کے کھیل اور کشتی کا تماشہ علاوہ زٹ پوسے اور برہمانتج گانے کے برہما کے قومی کھیل تماشہ بنے ہوئے ہیں جن میں اکثر برہما اور ارکانی مسلمان بھی شریک ہو کر خوشیاں مناتے ہیں۔

(۱) کشتی کا کھیل یا تماشہ :- اکثر مسلم بیٹیوں میں اپریل اور مئی کے مہینے میں یہ تماشہ بڑے دھوم دھام سے ہوتا ہے جس میں قریب اور بعید کے مسلم بگ اور برہما کشتی باز نوجوان پہلوان (بلی) اور تماش میں آکر تماشہ گاہ میں جمع ہوتے ہیں۔ کشتی باز اکھالے میں ناچتے اور کودتے ہیں اور روسائے بستی کے حکم سے کشتی یکٹتے ہیں۔ ہار جیت کا فیصلہ روسا کرتے ہیں اور بستی کے قہقہے کے روئے سے کشتی بازوں کو حسب لیاقت اور کھالے انعام دیا جاتا ہے۔ مگر سب سے بڑے پہلوان کو جھنڈا اور سہری بارو پہنی تمغہ بھی ملتے ہیں بعض وقت یہ تماشہ دو تین روز تک قائم رہتا ہے۔ اور بستی والے دور کے مہالوں کو کھالے پلاتے بھی ہیں۔ بلا سہ کاری اجازت نامہ حاصل کئے یہ تماشہ بتا قانوناً منع ہے اور بستی کے روسا ہر فتنہ و فساد کو روکنے اور امن و آمان قائم رکھنے کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ لہذا کشتی کا تماشہ :- اس تماشہ کے لئے برہما ملک اور مسلم بیٹیوں میں بیس چالیس ہاتھ بلی کشتیاں تھاکر نوا کر رکھے ہیں۔ ہر کشتی کو بیس چالیس نوجوان تاجتے گاتے ہوئے زور سے

کہتے ہیں تماشہ گاہ دریا کے کنارے تھوڑی جاتی ہے جہاں دور دراز کی کشتیاں اور تماشائی جمع ہوتے ہیں کسی کے رزاکے حکم پر دو تین کشتیاں ایک فوجی باری بھڑوی جاتی ہیں۔ رہسا اور حکما ان کا معائنہ کر کے آجیت کا فیصلہ کرتے ہیں اسی طرح ساری کشتیوں کو چلوانے کے بعد ہر جہتے والی کشتی کو جھنڈ اور تھوڑے بطور انی دیئے جاتے ہیں اور ساری تھٹی دالوں کو تماشہ اور کھانا پینا بھی خوشی سے کھلاتے پلاتے ہیں اور تماش گاہ میں جانچا دکانیں کھلی رہتی ہیں بعضی وقت دو تین روز تک یہ تماشہ قائم رہتا ہے۔ پہلے سے سرکاری اجازت مانگ لینے کے بغیر یہ تماشہ تباہ بھی قانوناً ناجائز ہے۔

(۶) مسلم شکاری اور بہرن شکار

جو کہ اہل بدھ کے نزدیک جانوروں کا شکار منع ہے۔ قدیم زمانے سے عموماً سارکریما اور ارکان مسلمان قسم کے شکار کے بڑے مشتاق رہے ہیں کہ ارکان کابلان بارہ مسلم شکاری ہستی اور آریر بہاگانسو یومو شکاری ہستی یعنی شوہوان شکاریوں کے نام سے موسوم ہوئے۔ مگر بہرنوں کا زندہ شکار بڑا خاص کارکنی مسلمانوں کا کام رہا ہے جس کو دیگر قومیں حیرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ علاوہ بترق اور دیگر ذرائع کے اکثر ارکانی مسلمانوں میں ہائٹ کے بہرنوں کے بنائے ہوئے موٹے چال کے ذریعہ بہاروں کنوار اور کاتک کے مہینوں میں جبکہ دھان کے پھل پونے لگنے لگتے ہیں بہرن یا کشتی سے چلکر بہرن کا شکار کیا کرتے ہیں۔ قریب اور دور کی شکار گاہ کے جنگلوں میں جا کر اوٹن استاد شکاری لوگوں بہرن کے نقوش قدم کو تلاش کر کے تحقیق و تدقیق ان کا معائنہ کر کے بہرن کی موجودگی کا پتہ لگاتے ہیں اور بعد ازاں جنگل کے تین اطراف چال کھڑے کر دیتے جلتے ہیں اور ایک سے طرف سے شور و غل مچاتے کہ نہ سب لوگ کھڑے ہوتے ہیں اور بہرن چال کے سچوں سچ میں ایک ایک طاقتور نوجوان بہرن پکڑنے کے لئے جھاڑی کی اڑھین چھب رہتا ہے اور جب استاد شکاری جنگل کے اندر گھس کر جھاڑیوں کو ہلاکتے ہیں اور لوگ شور مچاتے ہیں تو بہرن دیوانہ وار دوڑ کر چال میں پھنس جاتا ہے اور جو کی نیے والا جوان فوراً اپنے اپنے بہرن کو اپنی قوت بازو سے خود پکڑ لیتا ہے کیونکہ چال خود بہرن کو مقید کر لیتا ہے۔ بعض اوقات ایک یا دو درجن بہرن یوں دستیاب ہوتے ہیں ان میں سے بہرن کو مضبوطی سے ہاتھ پیر چکڑ کر بند کر لئے جاتے ہیں اور کو ذبح کر کے لئے جاتے ہیں اور سب سے شکاری خوشی خوشی اپنی ہستی کو داپس آکر گوشت کو یوں تقسیم کرتے ہیں کہ ہر شکاری اور چال کے مالک ایک حصہ لیتا ہے مگر استاد شکاریوں کو دو تین حصہ اور جس کے چال میں بہرن گرا ہو اس کو سہ اور چھ حصہ بھی ملتے ہیں۔ بلکہ ہستی کے بوڑھوں بوڑھیوں اور علما کو بھی تعظیماً اور دعائے خیر کے لئے ایک ایک حصہ دیا جاتا ہے اور سائے حاضر بہرن کو بہرن کا جوشہ گوشت صرف تک اور مزج ڈال کر کھانے کے لئے اس وقت تقسیم کر دیا جاتا ہے۔ اکثر پہاڑی بڑے بہرن کو جس کو ارکانی عورت بہرن کہتے ہیں، بندوق اور نہر سے گرا کر جلتے ہیں اور بعض بابت کے وقت ہی کی روشنی کے ذریعہ سے بھی بہرن کا شکار کیا کرتے ہیں۔ جس کو ڈالاشکار کہتے ہیں۔ مگر اس میں شیر کے مقابلے کا بڑا خوف رہتا ہے۔



# فہرست راجگان برہما

(۱) خاندان انور تھا۔ پگان ۱۰۲۲ء تا ۱۲۸۶ء

انور تھا پسر کشتون مہو ۶۶-۳۶۷ء۔ اس کے بیٹے را ستولو ۸۲-۱۰۴۴ء اور  
 (۲) چائز بیٹہ ۱۱۱۲-۸۴ء الاون سیٹھو پسر جائز بیٹہ ۶۴-۱۱۲ء۔ من شین سو  
 ۱۱۶۴ء۔ ترا تھو ۱۱۶۴ء۔ ترا ستکھا ۱۱۶۴ء۔ ترا پتی سیٹھو ۱۱۶۳ء۔ تھیلو  
 منلو ۱۲۱۰ء۔ جاسوا ۱۲۳۲ء۔ اوزنہ ۱۲۵۰ء۔ ترا سیہا پتی ۱۲۵۲ء۔ پوتوا  
 ۱۲۸۶ء۔ سو تھیت ۱۲۹۸ء۔ اوزنہ ۱۳۲۵ء۔

(۲) راجگان خاندان ٹنگو ۱۵۳۱ء تا ۱۶۵۴ء دار الحکومت پکو پھراوا

من چنو ۱۳۸۶ء بانی خاندان ٹنگو جس کی اولاد سے راجگان برہما گزرے تھے۔  
 تین شوے تھی ۱۵۳۱ء بایں تاون ۱۵۵۱ء۔ تدا بایں ۱۵۵۱ء۔ اناوک  
 پھٹ لون ۱۶۰۵ء۔ من ریڈ بیہ ۱۶۲۸ء۔ تھاون ۱۶۲۹ء۔ پنڈلی ۱۶۴۸ء  
 پھی ۱۶۶۱ء۔ تراورا ۱۶۶۲ء۔ من ریچو دین ۱۶۶۳ء۔ سنہ ۱۶۹۸ء۔ تنگنہ  
 ۱۶۱۳ء مہا ڈھمہ راجہ ٹھپتی ۱۶۳۳ء

(۳) شجرہ خاندان عالم پھیر (الاول پھیر) ۱۶۵۲ء تا ۱۸۸۵ء  
 دار الحکومت۔ شوپو ۱۶۵۲-۶۵ء۔ آوا ۱۶۶۵-۸۳ء۔ اور پھیر ۱۸۲۳-۳۴ء۔  
 امر پودہ ۱۶۸۳ء سے ۱۸۲۳ء تک اور پھیر ۱۸۳۴ء سے ۱۸۵۴ء تک اور  
 منڈے ۱۸۵۴ء سے ۱۸۸۵ء تک۔

Marfat.com

# عالم پختیہ ۶۰-۱۵۲ء

نگہ دہی ۶۳-۶۰ء سین پوئین ۵۶-۶۳ء بود پختیہ ۱۸۱۹-۱۸۱۶ء

سنگو ۸۲-۷۶ء ویہو ۸۰-۷۸ء

یا جیدو ۳۷-۱۹ء گھراودی ۲۶-۱۳ء

بگان بن ۵۳-۱۲۶ء مندوں ۷۸-۵۳ء

تھیبو ۸۵-۱۸۷ء

## ۳) تھان راجگان ہتھاوونی ریگو

دار الحکومت - بیگو ۸۵ء تا ۱۰۵ء - مرشان ۸۶ء تا ۱۲۸ء - ۱۳۶۲ء  
 دتوں ۶۹-۶۳ء اور پھر بیگو ۶۹-۳۹ء تا ۱۵۳۹ء اور ۲۷-۲۴ء  
 کھالا پانی شہر بیگو ۸۵ء - ویالا برادر تھالا ۸۳ء - آتھا ۸۵ء  
 ۸۶ء - ایک سارو دیھو تھی ۸۵ء - گنڈا ۹۰ء - میگا ڈیہا جی  
 ۹۱ء - جتاویہ ۹۳ء - قرولیہ ۹۲ء - نیرلہ ۹۵ء - آتھا  
 ۹۶ء - انو کیہ ۹۸ء - میگا ڈیہا کے ۹۹ء - کھنٹہ ۱۰۰ء  
 ریالا ۱۱۶ء - پٹار کا ۱۲۰ء - ٹسار ۱۲۳ء - واریرو ۱۲۸ء  
 ۱۲۹ء - سوارو ۱۳۱ء - سوزین ۱۳۲ء - زین یون ۱۳۳ء - سوای گگاؤن  
 ۱۳۴ء - بنیا پانو ۱۳۵ء - راجہ ڈریٹ ۱۳۸ء - بنیا ڈھم  
 راجہ ۱۴۲ء - بنیا رن ۱۴۶ء - بنیا رو ۱۴۶ء - بنیا جان ۱۴۵ء - موڈو ۱۴۵ء  
 مکہ شین ستو پو دراجہ ڈریٹ کی یار سا بنی ۱۴۵ء - دھمہ زیدری ۱۴۶ء  
 بنیان ۱۴۹ء - کاپوتی ۱۵۲ء - شہر شہو تھوٹ ۱۵۵ء - شہر ۱۵۵ء  
 کھو پو تھاکتی ۱۶۰ء - بنیا ڈالا ۱۶۰ء - اور ۱۵۴ء میں عالم پختیہ نے بیگو کو  
 فتح کیا اور بعد ازاں آڈا کے ماتحت بیگو رہا۔

## (۵) راجگان ارکان

ارکانی نگھی تاریخ میں ۲۶۶۶ء قبل حضرت مسیح عم سے قدیم راجگان ارکان کے نام اور حالات دیتے گئے ہیں۔ جن کا ذکر غیر ضروری سمجھا گیا اس لئے چھوڑ دیا گیا ہے۔

(۱) شہر ویسالی کے راجے۔ ۷۸۸ء تا ۱۰۱۸ء۔

مہاشینگ چندرا ۷۸۸ء (جس کے عہد میں عرب ارکان میں بسائے گئے تھے)۔  
 تریاشینگ چندرا ۸۱۰ء لاٹینگ چندرا ۸۳۳ء لولاٹینگ چندرا ۸۶۹ء  
 کالاشینگ چندرا ۸۷۵ء لولاٹینگ چندرا ۸۸۴ء سریاشینگ چندرا ۹۰۳ء  
 تھلکناٹینگ چندرا ۹۳۵ء جولاشینگ چندرا ۹۵۷ء امیہ تھوٹھو ۹۵۷ء۔  
 یہ سولہ گھنٹوں تک رہے۔

(ب) شہر نگرہٹ (نچیت یا نگرہٹنگ) کے راجے۔ ۱۲۳۷ء تا ۱۲۳۳ء۔  
 علاوہ تھوٹھو ۱۲۳۷ء یا زاتھوچی ۱۲۳۳ء ستولو ۱۲۳۷ء ستناچی ۱۲۵۱ء سوموچی  
 ۱۲۶۱ء ستناچی ۱۲۶۵ء من بلو ۱۲۷۲ء سیتھا بین ۱۲۷۶ء من تھی ۱۲۷۹ء  
 اسٹانے ۱۳۸۷ء تھیوراٹ ۱۳۸۷ء تھین سمے ۱۳۹۰ء راجہ تھوٹھو ۱۳۹۲ء سیتھا  
 بین ۱۳۹۵ء من سائیچی ۱۳۹۷ء راجہ تھوٹھو ۱۳۹۷ء تھلکنا تھوٹھو ۱۴۰۱ء۔

تراکھلا یا من سومون ۱۴۰۲ء (جو بنگال بھاگا)

(ج) شہر مردیاؤنگ (میوک) او یا میو یا ونگ) کے راجے۔ ۱۴۳۳ء تا ۱۴۸۵ء۔  
 تراکھلا (من سومون یا سموم) پسر راجہ تھوٹھو اور پانی میو یا ونگ تھوٹھو ۱۴۰۲ء میں بنگال بھاگا  
 اور ۱۴۳۳ء میں غوری مسلمانوں کی مدد سے ارکان فتح کر کے مردیاؤنگ کا بنیاد والا علی خاں  
 (اس کا بھائی) ۱۴۳۳ء یا سو تھوٹھو (کلمہ شاہ) ۱۴۵۹ء۔ دولیہ ۱۴۸۲ء یا سو تھوٹھو ۱۴۹۲ء  
 تیاؤنگ ۱۴۹۲ء سلینگ کا تھوٹھو ۱۴۹۷ء۔ من رانا ۱۵۰۷ء کساٹے ۱۵۲۳ء۔  
 من سواد ۱۵۲۵ء۔ تھیا سا ۱۵۲۵ء۔ من بین (دنگباگری) ۱۵۳۱ء۔ جس کو

مسلمان زبک شاہ کہتے تھے۔ دیکھا ۱۵۵۳ء سو لہیا ۱۵۵۵ء۔ من سیتھ  
 ۱۵۶۲ء من پلاؤنگ (سکندر شاہ) ۱۵۶۱ء۔ من راناچی (سلیم شاہ) ۱۵۹۳ء  
 من کھماؤں (خسین شاہ) ۱۶۱۲ء۔ سری سووٹھو ۱۶۲۲ء۔ من ثانی ۱۶۳۸ء  
 زابتیچی ۱۶۳۸ء تھادو ۱۶۶۵ء۔ شندھ سووٹھو ۱۶۵۲ء اس راجہ کے عہد  
 میں شاہ شجاع ارکان آیا۔ سری تریا ۱۶۸۲ء ورا دھمہ راجہ ۱۶۸۵ء موئی سوئی  
 لہیا۔ علی خاں کا نگھی نام من کھاری تھا۔

راجہ ۱۶۹۲ء سندھ نر ماوہمہ ۱۶۹۲ء - نور اتھارو ۱۶۹۶ء میو کیا ۱۶۹۶ء  
 یہ قاصد راجہ تھا۔ کلامندرت رفا صوب راجہ ۱۶۹۶ء نراوٹیٹی (سندھ نر  
 وہمہ کا بیٹا) ۱۶۹۶ء - سندھ بیلا (تھا ڈوکا یوتا) ۱۶۹۶ء - سندھ نر ماوہمہ  
 سندھ سو وہمہ کالیوتا تھا۔ سندھ وزیر یہ (قاصد راجہ) ۱۶۹۶ء اس نے کہا پھیر  
 گوشہ پر کیا۔ سندھ نر یا (داماد سندھ وزیر یہ کا) ۱۶۹۶ء - نراوٹیٹی (اس کا بیٹا)  
 ۱۶۹۶ء - نراوٹہ ۱۶۹۶ء - یہ قاصد راجہ تھا۔ سندھ وزیر یہ (اس کا چچا) ۱۶۹۶ء  
 ۱۶۹۶ء - قطیہ (قطرہ یا خنار) ۱۶۹۶ء یہ برہمنی قاصد راجہ مسلمان تھا  
 مداریت (سندھ وزیر یہ کا بھائی) ۱۶۹۶ء نراوٹہ (اس کا چچا) ۱۶۹۶ء  
 تھو (اس کا بیٹا) ۱۶۹۶ء - سندھ یا کتہ (اس کا بھائی) ۱۶۹۶ء - اسپار (اس کا داماد)  
 ۱۶۹۶ء - سندھ سومنہ (اس کا داماد) ۱۶۹۶ء - سندھ ویلا ۱۶۹۶ء یہ خاص  
 راجہ بتا۔ سندھ تھڈ تھا ریا مری کالا روٹ ۱۶۹۶ء تھا ڈوکا ۱۶۹۶ء یہ راجا  
 آتیر راجہ تھا۔ ۱۶۸۵ء میں لارکان کو برہمنانے قبضہ کیا اور ۱۶۲۹ء میں انگریزوں  
 نے ارکان کو لوہا قبضہ کر لیا۔

(۷) سلطان برطانیہ عظمیٰ انگریز باہر تحت شہر لندن کا قبضہ  
 ۱۸۲۵ء تا ۱۹۳۲ء یہاں بعد انہاں ۱۹۳۲ء تا ۱۹۳۲ء جان کا فوجی  
 قبضہ رہا اور پھر جنوری ۱۹۳۵ء سے برطانیہ کے قبضہ اقتدار میں سارا  
 پیرما آ گیا۔ ۱۸۲۹ء سے ارکان کا دار الحکومت شہر آ گیا ہے۔

- (۱) ملک الزبتھ ۱۵۵۸ء تا ۱۶۰۳ء
- (۲) ملکہ وکٹوریہ ۱۶۰۳ء تا ۱۹۰۱ء
- (۳) کنگ ایڈورڈ ہفتم ۱۹۰۱ء تا ۱۹۱۰ء
- (۴) کنگ جارج پنجم ۱۹۱۰ء تا ۱۹۳۵ء
- (۵) کنگ ایڈورڈ ہفتم ۱۹۳۵ء تا ۱۹۳۵ء (نندویشیا)
- (۶) کنگ جارج ششم ۱۹۳۵ء تا ۱۹۳۵ء

## تمام شد طرز ان

کاتب الحروف سید نبی حسن - اردو

مسلمانان بر ہماوارکان کے  
قومی حالات

یعنی  
رسالہ

# ناصح اسلام بر ہماوارکان

مع

مختصر حالات ملایا اور ملیشیا (انڈونیشیا)

مؤلف

محمد خلیل الدین غفرلہ اللہ عنہ ارکانی سولہ شہر الکیات ہما

سابق پریماٹر محمد بن بلیندی ٹرنینگ کلاس گورنمنٹ ٹاؤن اسکول الکیات

علیم الدین صاحب مالک سٹارٹ اپس کلاسز کریا سٹریٹ کلکتہ میں چھپی

بار اول ایک ہزار کاپیاں - ۱۹۴۶ء

درجہ حقوق محفوظ کوئی صاحب بلا اجازت چھاپنے کا قصہ نہ کریں  
قیمت - دو روپیہ آٹھ آنے (عجا)